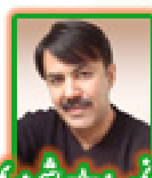


.....قسط نمبر 1 ☆ ہاشم ندیم.....

قارئین کرام!! ہاشم ندیم کے ناول ’’عبداللہ‘‘ کی سنڈے میگزین میں اشاعت وحد درجہ مقبولیت کے بعد، ہم نے آپ سے وعدہ کیا کہ اب یہ سلسلہ موقوف نہیں ہوگا، اس ضمن میں متعدد نئے ناولز کے اسکرپٹس زیرِ غور بھی رہے، لیکن حتمی فیصلے سے قبل ہاشم ندیم ہی کا ایک نیا ناول ’’مقدس‘‘ موصول ہوا، جو اپنے بہترین پلاٹ، اہم موضوع اور کرداروں کی بُنت کے اعتبار سے بروقت اشاعت کا متقاضی تھا۔ سو، حاضرِ خدمت ہے، ایک یک سر منفرد و اچھوتے، لیکن وقت کے اہم ترین موضوع پر مبنی پُرفکروپُراثر ناول کی پہلی قسط۔ ہم نے آپ سے کیا وعدہ، آج پورا کیا۔ امید ہے، اب سب گلے شکوے دور ہوگئے ہوں گے۔ آپ کو ہمارا یہ ’’سرپرائز‘‘ کیسا لگا، اپنی قیمتی آراء سے بہ ذریعہ خطوط اور ای میلز (سنڈے میگزین کے پتے اور آئی ڈی پر) آگاہ کرنا ہرگز مت بھولیے گا۔ نیز، ناول نگار سے براہِ راست رابطے کے لیے بھی ایک آئی ڈی پیشِ خدمت ہے۔

novelmuqaddas@janggroup.com.pk

(انچارج، جنگ، سنڈے میگزین)

ہاشم ندیم نوجوان نسل کے پسندیدہ، ملک کے مقبول ترین ناول نگار ہیں۔ ان کی ادبی خدمات پر، حال ہی میں حکومتِ پاکستان نے تمغۂ حسنِ کارکردگی دینے کا بھی اعلان کیا۔ ’’مقدس‘‘ ان کا پانچواں ناول ہے، جو جلد ہی "The Scared" کے نام سے انگریزی ترجمے کی صورت میں بھی دست یاب ہوگا۔ مقدس سے پہلے ان کے ناول خدا اور محبت، بچپن کا دسمبر اور عبداللہ بین الاقوامی پزیرائی و کامیابی حاصل کرچکے۔ زیرِ نظر ناول ’’مقدس‘‘ امریکا کے شہر، نیویارک اور نائن الیون کے سانحے کے پس منظر میں لکھا گیا ہے، جو یقیناً عبداللہ ہی کی طرح اردو ادب میں اک مثبت تبدیلی، جدّت وندرت کا سبب اور کچھ نئے زاویوں، نئی جہتوں کی تلاش میں معاون ثابت ہوگا۔

کہتے ہیں شہنشاہِ روم نیرو کو جب سزائے موت دی جارہی تھی تو اس وقت اس نے حسرت زدہ انداز میں تمام مجمعے کو دیکھتے ہوئے صرف تین لفظ کہے تھے۔ "Qualis arlifex perco" (افسوس دنیا نے مجھ جیسا نایاب صفت کھودیا) کچھ اسی سے ملتے جلتے خیالات کا اظہار اسی اٹالین لڑکے نے بھی کیا تھا، جسے کچھ دیر پہلے اس کے ساتھی اس کی ہیوی بائیک سمیت ٹوٹی پھوٹی حالت میں ایک نیگرو کی ٹیکسی میں ڈال کر لے گئے تھے۔ ہم سب اُس وقت نیویارک شہر کے علاقے، مین ہیٹن میں قائم دیوقامت کمرشل عمارتوں کے عقب میں موجود ایک سنسان اور اندھیری گلی میں موجود تھے۔ موسم سرد تھا اور دور کسی گھڑیال نے ابھی کچھ دیر پہلے رات کے دو بجنے کا اعلان کیا تھا۔ تیز بارش نے ہم سبھی کو شرابور کر رکھا تھا اور سنسناتی ہوا کی وجہ سے سب نے اپنی اپنی جیکٹ اور کوٹ کے کالر کھڑے کر رکھے تھے۔ ہم سب یہاں اس سنسان سی گلی میں ایک کھیل کھیلنے کے لیے جمع ہوئے تھے، جس کا نام تھا "The Last Surviver" (آخری فاتح) پہلے یہ کھیل ہم تیرہویں گلی میں اپنے رہائشی اپارٹمنٹس کے پیچھے والی گلی میں کھیلا کرتے تھے، لیکن پھر جب ہمارے بھاری اور طاقت ور موٹر سائیکلز کے پھٹے ہوئے سائیلنسروں کے بے ہنگم شور نے علاقے کے مکینوں کو آدھی آدھی رات تک جاگنے پر مجبور کردیا، تو آخر کار ہماری شکایت ہوگئی۔ نتیجتاً "NYPD" والوں نے ہمارے سرپرستوں سے بھاری ضمانتیں طلب کر کے ہمیں گھر جانے کی اجازت دی اور اس دن کے بعد سے ہمیں مجبوراً مین ہیٹن کی یہ ویران گلیاں چھاننا پڑ رہی تھیں۔ تجارتی علاقہ ہونے کے باعث یہاں سرِ شام ہی ویرانی چھا جاتی تھی، لہٰذا یہاں ہماری رات بھر کی ہلڑ بازی کو روکنے یا اس کی شکایت کرنے والا کوئی نہیں تھا۔ ہاں، البتہ رات دیر گئے گھر لوٹتے وقت، علاقے کے کالے لٹیروں کے ہاتھوں لٹنے کا خطرہ ہمیشہ موجود رہتا تھا۔ اس لیے ہم عموماً چار پانچ کی ٹولیوں میں سفر کرتے۔ اپنے نام کی طرح ہمارا یہ کھیل بھی بہت عجیب وغریب اور جان لیوا تھا۔ ہمیں یہ کھیل کھیلنے کے لیے کسی ایسی تنگ گلی کی ضرورت ہوتی تھی، جہاں سے بہ یک وقت صرف دو بائیکس ایک ساتھ گزر سکیں، تنگ گلی کے اس آخری سرے کو، جو باہر کھلی سڑک پر کھلتا تھا، ایک آہنی دروازے یا پھر اسی قسم کی کسی مضبوط رکاوٹ کے ذریعے آدھا بند کردیا جاتا تھا۔ اس طرح گلی کے سرے سے صرف ایک ہی بائیک کے گزرنے کی جگہ باقی رہ جاتی تھی۔ کھیل یہ تھا کہ دو موٹر سائیکل سوار اپنی ہیوی بائیکس کی تمام تر رفتار کے ساتھ، گولی کی سی تیزی سے گلی کے تنگ کونے سے پہلے باہر نکلنے کے لیے ریس لگاتے تھے، ایک سو ستر یا ایک سو اسی کلومیٹر فی گھنٹے کی رفتار سے، جب یہ جاں باز گلی کے سرے کی طرف سفر کرتے، تو ان میں سے کوئی ایک ہی گلی سے سلامت نکل پاتا تھا، جب کہ متوازن چلنے والا حریف دیوار یا آہنی دروازے سے ٹکرانے کے بعد سیدھا اسپتال پہنچتا اور پھر ہفتوں، اس گریٹر نیو پارک اسپتال کا بل بھرا کرتا، جو ہمارے اس ’’میدانِ جنگ‘‘ سے قریب ترتھا۔ رات گیارہ بجے سے اب تک اٹالین رومیو اپنی ہڈی پسلی تڑوانے والا تیسرا گھائل تھا اور اب آخری فاتح میں دوڑ کی باری میری تھی۔ میرے مقابل حبشی لڑکا ٹم تھا، جو میرے انتظار میں اپنی بائیک پر بیٹھا اسے ریس دے کر گول دائرے میں ایک ٹائر پر گھمائے جارہا تھا۔ اس نے پیش کیا جانے والا ہیلمٹ اٹھا کر دور پھینک دیا۔ مطلب یہ کہ اب مجھے بھی بنا کسی حفاظتی خول کے، یہ مقابلہ لڑنا تھا۔ آس پاس کھڑے دونوں طرف کے حمایتیوں کا شور اور نعرے تیز ہوتے جارہے تھے۔ میں نے جیکٹ کی زپ کھینچ کر بند کردی۔ بارش کی وجہ سے موٹر سائیکل کی تیز ہیڈلائٹس کی روشنی کے باوجود چند فٹ آگے کا منظر بھی دھندلایا ہوا تھا۔ میں نے اپنی بائیک کی چین اور گیئرز درست کرتے ہوئے بسام کو ایک جانب ہٹنے کا اشارہ کیا اور خود جا کر بائیک کی سیٹ سنبھال لی۔

میں آیان احمد، امریکن نژاد پاکستانی، جو اپنے بڑے بھائی بسام کے ساتھ پانچ سال کی عمر میں اپنے والدین کے ساتھ امریکا منتقل ہونے کے بعد گزشتہ بیس برس میں بہ مشکل بیس دن کے لیے بھی اپنے ملک واپس نہیں گیا تھا۔ ہاں چار سال پہلے جب ممی اور ڈیڈی کا ہائی وے پر کار کے حادثے میں ایک ساتھ انتقال ہوا، تو میں اور بسام ان کی وصیت پوری کرنے کے لیے، ان کے جسدِ خاکی ضرور پاکستان لے گئے تھے، بسام مجھ سے عمر میں یوں تو ایک سال بڑا تھا، لیکن زیادہ تر وہ ہی میرے رعب میں رہتا تھا یا مجھ سے ڈانٹ کھاتا رہتا۔ ممی اور ڈیڈ کے بچھڑنے کے بعد نیویارک میں صرف عارفین ماموں ہی ایک ہمارے بچے تھے، جو گراؤنڈ زیرو کے علاقے میں تنہا رہتے تھے، ماموں، امی کے سب سے بڑے بھائی تھے اور ہم دو بھائیوں سے بہت پیار کرتے تھے، لیکن دنیا کے اس تیز ترین شہر کی برق رفتار زندگی کو نبھاتے، ہمیں ان سے بھی ملے، ہفتوں گزر جایا کرتے۔ میں اور بسام شہر کی مرکزی یونیورسٹی سے ماسٹرز کررہے تھے۔ بسام شام کو ایک ریسٹورنٹ میں کام کرتا اور میں آوارہ گردی۔ سچ تو یہ ہے کہ ہم دونوں کے سارے خرچے اور الٹے تللّوں سمیت تقریباً تمام خرچے بھی بسام ہی اٹھاتا تھا۔ محنت کرنا بچپن ہی سے میری سرشت میں شامل نہیں تھا اور ان گوروں کی الٹی سیدھی باتیں تو میں بالکل بھی برداشت نہیں کرسکتا تھا۔ اسی لیے بچپن سے لے کر اب تک بسام کی آدھی زندگی میرے جھگڑے نپٹاتے ہی گزری۔ بسام میرا اور اپنا خرچہ اٹھانے کے لیے رات دن محنت کرتا، لیکن مجھے اس کے دیے پیسے ہمیشہ کم ہی لگتے تھے، تو مجبوراً مجھے ایسی الٹی سیدھی شرطیں لگانی اور کھیل کھیلنا پڑتے کہ جن سے میں لمحوں میں ہفتوں کا

خرچہ نکال سکوں اور اس وقت بھی ہم سب اس اندھیری گلی میں ایک ایسی ہی شرط کی پاداش میں جمع تھے۔ یونیورسٹی میں ایک ہم جماعت نے جب مجھے ''لاسٹ سروائیور'' نامی اس کھیل کی شرط اور اسے جیتنے کی صورت میں ملنے والی رقم کا بتایا تو میں نے فوراً ہاں کردی تھی۔

میں نے بائیک کا کلچ دبا کر الوداعی نظروں سے بسام کی جانب دیکھا۔ بسام نے آخری مرتبہ التجا کی ''اٹو یار رہنے دو...... یہ بڑا خطرناک کھیل ہے۔ میں اگلے ہفتے اوور ٹائم لگا کر تمہیں کچھ ڈالر مزید دے دوں گا۔'' میں نے مسکرا کر اپنے بھولے بھیا کو منہ چڑایا، اسے بھلا کیا پتا کہ ''اپنی محنت کی کمائی'' کا مزہ ہی کچھ اور ہوتا ہے۔ میں نے بسام کو مشورہ دیا۔ ''تم سے نہیں دیکھا جا رہا تو آنکھیں بند کرلو۔ آیان اپنی شرط سے کبھی پیچھے نہیں ہٹتا۔ اور بائیک کو گیئر میں ڈالے رکھا۔ میں جھنڈی ہلانے والے لڑکے کے اشارے کے انتظار میں بائیک کو زور زور سے ایکسی لیٹر دے رہا تھا۔ اس وقت ہم سب نسبتاً ایک کھلی گلی میں موجود تھے اور ٹھیک ہمارے سامنے دو سو گز کے فاصلے پر وہ تنگ گلی شروع ہوتی تھی، جس کے اختتام پر لوہے کی چادریں لگا کر اسے نصف بند کردیا گیا تھا۔ جو نیگروز یہ مقابلے منعقد کرواتے تھے، وہ اپنے پرانے کھٹارا بیڈفورڈ ٹرک میں یہ تمام سامان لے کر آتے تھے اور علاقہ کا تعین اور باقی تمام انتظامات انہی کے ذمے تھے۔ ہر شرط لگانے والے کو بیس ڈالر کی فیس ان کے پاس پیشگی بھرنا ہوتی تھی۔ ستم یہ کہ میں نے اپنی فیس بھی بسام کی جیب سے بھروائی تھی۔ وہ ہمیشہ مجھے ایسے کاموں سے منع کرتا اور آخری لمحے تک میری مدد سے انکار کرتا رہتا، لیکن میں جانتا تھا کہ وہ مجھے کبھی تنہا نہیں چھوڑ سکتا، لہٰذا آخری لمحوں میں ہمیشہ اسے میرے سامنے ہتھیار ڈالتے ہی بنی۔ آج شام بھی ٹھیک ایسا ہی ہوا اور جب میں بسام سے لڑنے کے بعد اس کے کام والی جگہ سے روٹھ کر مین ہیٹن لوٹا تو گھنٹے بھر بعد ہی وہ بھی اس جگہ پہنچ چکا تھا اور ناراض سا کھڑا نیگرو کے پاس میری فیس جمع کروا رہا تھا۔

نیگرو پارٹی نے کچھ دیر مزید بارش تھمنے کا انتظار کیا، لیکن اس کے رکنے کے آثار نظر نہیں آرہے تھے۔ اب تو باقاعدہ گلی میں پانی جمع ہونے لگا تھا اور گلی کے دونوں طرف بچھی لوہے کی جالیوں کے نیچے بنی نالیوں میں سے تیز پانی کے بہنے کی آواز آرہی تھی۔ آخر کار، فیصلہ ہوا کہ اب مزید انتظار بے سود ہے، لہٰذا مقابلہ شروع کیا جائے۔ ہمارے سامنے کھڑے نوجوانوں کا ہجوم تیزی سے چھٹ گیا اور سب دیوار کے ساتھ دونوں جانب بنے فٹ پاتھ پر چڑھ گئے۔ جھنڈی دکھانے والا لڑکا چلایا ''تین، دو، ایک......'' میری اور میرے حریف کی بائیکس یوں اچھل کر تیزی سے آگے کو دوڑیں، جیسے کسی توپ کے دہانے سے دو گولے نکلے ہوں۔ اس کے پاس نئے ماڈل کی سپر 180 بائیک تھی، جب کہ میری بائیک کچھ پرانی تھی اور اس کی دیکھ بھال میں اور بسام خود ہی کیا کرتے تھے، دراصل ہم ہی اپنی بائیک کے مکینک بھی تھے اور بسام تو اپنی اب تک کی پڑھی تمام مکینیکل انجینئرنگ اس بائیک کی رفتار اور کارکردگی بہتر کرنے پر صرف کرچکا تھا۔ چند لمحوں ہی میں میری اور ٹم کی بائیک سو کی رفتار کے ہندسے کو چھونے لگی، لیکن اس وقت میں اپنی بائیک کے ڈیجیٹل میٹر پر جگمگاتے اور تیزی سے بڑھتے نمبر دیکھنے کا خطرہ مول نہیں لے سکتا تھا، کیوں کہ تنگ گلی میرے بالکل سامنے تھی۔ بہت سے اناڑی سوار تو اس گلی کے آغاز ہی پر دیوار سے ٹکرا کر مقابلے سے باہر ہوجاتے تھے، کیوں کہ انتہائی تیز رفتاری کے ساتھ اس تنگ گلی میں سیدھے داخل ہونا بھی نہایت مہارت کا کام تھا، خاص طور پر اس وقت، جب آپ کی بائیک سے بالکل جڑی دوسری متوازی بائیک بھی ٹھیک اسی رفتار سے اڑی چلی آرہی ہو۔ ٹم ایسے مقابلوں کا پرانا اور شاطر کھلاڑی تھا اور اس نے گلی میں داخلے سے قبل مجھے ''جھاکا'' دینے کے لیے اپنی بائیک کا اگلا پہیہ ذرا سا موڑ کر تیزی سے سیدھا کرلیا تھا، تاکہ میں ڈر کر اس سے چند انچ پیچھے رہ جاؤں، لیکن میں جانتا تھا کہ ٹم ایک دو سیکنڈ سے زیادہ اپنے بائیک کے پہیے کو موڑے نہیں رکھ پائے گا، کیوں کہ اس صورت میں وہ خود بھی دیوار سے ٹکرا سکتا تھا، لہٰذا میں نے بریک پر دباؤ نہیں بڑھایا اور اگلے ہی لمحے ہم دونوں اس سرنگ نما گلی میں ایک ساتھ یوں داخل ہوئے کہ گلی کے فرش پر ٹائروں کی رگڑ سے فضا میں کئی چنگاریاں لپکیں۔ گلی اس قدر تنگ تھی کہ ہم دونوں کے مخالف شانے تقریباً دیوار کو چھو رہے تھے۔ اس مرحلے پر سوار کا سب سے مشکل امتحان اپنی بائیک کو ناک کی سیدھ میں سیدھا رکھ کر آخری گنجائش کی حد تک تیزی سے دوڑانا ہوتا ہے۔ ذرا سی بھی لاپروائی ہم دونوں کو موت کے منہ میں لے جاسکتی تھی، کیوں کہ ایک بھی سوار گرنے کی صورت میں، دوسرا خود بخود اس کی لپیٹ میں آجاتا اور دیوار سے ٹکرا کر یا موٹر سائیکلوں تلے روندے جانے کے بعد ہمارے چیتھڑے بھی شاید لوگوں کو نہ ملتے۔ گلی کا بند کونا ہماری طرف بڑھنے والے کسی میزائل کی طرح لمحہ بہ لمحہ قریب آتا جا رہا تھا، اچانک میں بے خیالی میں ذرا سا بائیں جانب جھکا اور دوسرے ہی لمحے میں نے بائیں کاندھے پر سے اپنی لیدر جیکٹ کا ایک ٹکڑا دیوار کی رگڑ سے چھل کر فضا میں اڑتے دیکھا۔ ایک پل ہی میں مجھے اپنے بائیں شانے میں مرچیں سی بھرتی محسوس ہوئیں اور ٹھیک یہی وہ لمحہ تھا، جب ٹم نے اپنی بائیک کی پوری رفتار ایک جھٹکے سے کھول لی۔ اس کی بائیک کا اگلا پہیہ میری بائیک سے چند انچ آگے بڑھ چکا تھا اور ٹم نے کمال مہارت سے اپنی بائیک کو گلی سے باہر نکلنے والے سرنگ نما راستے کی جانب دھکیلے رکھا۔ سرنگ کے دہانے سے باہر کی جانب سے آتی نیلگوں روشنی کا مستطیل ٹکڑا خلا میں بھٹکتے کسی شہاب ثاقب کی طرح ہمارا وجود اپنی جانب کھینچ رہا تھا اور پھر ٹم کی مہارت نے اثر دکھایا اور اس نے اپنا جسم سکیڑ کر خود کو کسی پیراک کی طرح بائیک کی سیٹ پر لٹا لیا اور جس طرح ماہر غوطہ خور اونچائی سے چھلانگ لگا کر پانی کی سطح چیرتے ہوئے اپنے جسم اندر داخل کرتے ہیں، ٹھیک اسی طرح گلی کے سرے سے باہر نیلی روشنی کے سمندر میں پار ہوگیا۔ میں نے پوری قوت سے اگلے اور پچھلے پہیوں کی بریک کو جکڑ لیا، لیکن پھر بھی بائیک کو سنبھال نہ سکا، میری بائیک ترچھی اڑتی ہوئی بے پناہ طاقت کے ساتھ لوہے کی چادر سے ٹکرائی اور ٹھیک اگلے لمحے میرا جسم بھی اس فولادی رکاوٹ سے متصادم تھا، لیکن میری خوش قسمتی رہی کہ میرے بے توازن جسم کے ٹکرانے سے پہلے ہی میری ہیوی بائیک کا تمام تر وزن اس فولادی چادر کو صرف ایک سیکنڈ پہلے کافی حد تک ترچھا کرچکا تھا، لہٰذا میرے ٹکراتے ہی وہ آہنی دروازہ بھی فضا میں اچھلا اور دوسرے ہی لمحے میں فضا میں قلابازیاں کھاتا ہوا، پکی سڑک پر گر کر بے سدھ ہوچکا تھا۔ میری بائیک گیلی سڑک پر پھسلتی جانے کس رخ جا ٹکرائی تھی اور میں زخموں سے چُور بدن کے ساتھ برستی بارش میں نیچے زمین پر پڑا تھا۔ جب میری آنکھ کھلی تو سبھی لڑکے میرے اردگرد جمع تھے اور مجھے ہوش میں لانے کی کوشش کررہے تھے۔ میرا سر بسام کی گود میں تھا اور وہ پریشانی سے میرے گال تھپتھپا رہا تھا ''آیان! ہوش میں آؤ، تم ٹھیک تو ہو، بولتے کیوں نہیں......؟'' میں نے دھیرے دھیرے آنکھیں کھولیں تو آسمان سے برستے قطرے میرے آنسو بن گئے۔ ''ہاں ٹھیک ہوں۔ بس کچھ ہڈیاں اپنی جگہ سے سرک گئی ہیں۔'' اچانک میں نے محسوس کیا کہ میرے دائیں گھٹنے سے بھی خون بہہ رہا ہے اور میری نیلی جینز سرخ ہوچکی ہے، نیگروز نے اپنے نام نہاد فرسٹ ایڈ کے بکسے سے میری حتی الامکان مرہم پٹی کردی تھی، لیکن میرا سارا جسم اب بھی کسی پھوڑے کی طرح دکھ رہا تھا، فاتح ٹم نے مجھے ہاتھ سے پکڑ کر کھڑا کردیا۔ "Well Played"، تم خوب کھیلے لڑکے، لیکن جانتے ہو، تم آج مجھ سے کیوں ہارے ہو؟'' میں نے سوالیہ انداز میں ٹم کی جانب دیکھا ''کیوں کہ میری بائیک کا ماڈل تم سے تین سال پر پرانا ہے۔'' ٹم مسکرایا ''نہیں، بائیک کا ماڈل اتنے معنی نہیں رکھتا۔ اصل چیز ہے، Killer Instinct (مارنے کی جبلت) جب تک تمہارے اندر مخالف کو ختم کردینے کی یہ فطری جبلت پیدا نہیں ہوگی، تب تک تم ادھورے ہی رہو گے۔ جس طرح

جنگل کے درندوں میں اپنے بچاؤ اور بقا کے لیے دوسرے جانور کو چیر پھاڑ دینے کا نظام رائج ہے، ٹھیک اسی طرح ہماری اس نام نہاد تہذیب یافتہ دنیا کا بھی کچھ ایسا ہی اصول ہے۔ میں نے پوری ریس کے دوران یہ محسوس کیا کہ تم اپنے ساتھ ساتھ میری بچت کا بھی سوچ رہے ہو اور یہی تمہاری بنیادی غلطی تھی۔ جیتنے کے لیے دوسرے کو کچل دینے کا جذبہ سب سے ضروری ہوتا ہے۔ اگلی بار جب میرے مقابلے پر آؤ، تو اس حیوانی جبلّت کے بغیر نہ آنا۔ شہنشاہ جب اپنی تفریح کے لیے گلیڈ یٹرز کو اکھاڑے میں بھوکے شیروں کے سامنے اتارتے تھے، تو تب یہی فطری جبلّت گلیڈ یٹر کو بچاتی تھی، ورنہ اس کی ادھ نُچی لاش ہی میدان سے باہر جاتی تھی۔'' میں غور سے ٹم کی بات سن رہا تھا۔ شاید وہ ٹھیک ہی کہہ رہا تھا۔ ''مارو...... یا مر جاؤ۔'' کا اصول ہی ہمیں فتح کے قریب رکھتا ہے۔ میری بائیک مڑی تڑی سی ایک جانب پڑی تھی اور اس کے ریڈی ایٹر کی گرم بھاپ فضا میں تحلیل ہو رہی تھی۔ بسام جب مجھ سمیت بچی کھچی بائیک کو ایک ٹیکسی میں ڈال کر اپارٹمنٹ کی عمارت تک پہنچا، تو صبح کے پانچ بجنے والے تھے اور بارش تھم چکی تھی۔

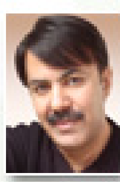
اگلے تین دن بسام نے میرے جسم کی سینکائی اور مجھے ڈانٹنے میں گزارے، میری وجہ سے اس کی کلاسز اور شام کے اوور ٹائم کا بھی بہت حرج ہو رہا تھا، لہٰذا چوتھے دن میں نے اسے زبردستی یونیورسٹی بھجوا دیا، لیکن خود یونیورسٹی واپسی میں مجھے دو ہفتے لگ گئے۔ میری بائیک ابھی تک زیرِ مرمت تھی، لہٰذا مجھے یونیورسٹی کے لیے زیرِ زمین ریل کے سب وے اسٹیشن سے ٹرین پکڑنی پڑی اور جب میں باہر کھلی فضا میں پہنچا تو چمکیلی دھوپ سے میری آنکھیں چندھیا سی گئیں۔ یونیورسٹی میں حسبِ معمول مجھے، میرا گروپ کلاس روم کے بجائے کیفے میں اودھم مچاتا ملا۔ میرے گروپ میں امریکن ایرک اور جم، ایرانی نژاد فرہاد اور کینیڈین جینی شامل تھی اور ہم سب کی قدرِ مشترک صرف ہلڑ بازی اور زندگی کے پل پل گزرتے لمحوں کا لطف لینا تھا۔ ''باقی دُنیا جائے بھاڑ میں۔'' ہمارا اصول اور ''آ بیل...... مجھے مار۔'' ہمارا آئین تھا۔ مجھے دیکھ کر ایرک زور سے چلایا ''ہے آیان...... کہاں رہ گئے تھے مین۔ ہم صبح سے تمہارا انتظار کر رہے ہیں۔'' وہ سب درمیانی عرصے میری عیادت کے لیے لگاتار ہمارے فلیٹ آتے رہے تھے اور میں نے ہی دو دن پہلے انہیں، اپنی آج یونیورسٹی آمد کا بتایا تھا۔ ''بائیک ٹھیک نہیں ہوئی ابھی تک...... ٹرین میں دھکے کھاتا پہنچا ہوں۔'' جم کو اپنے شہر کی کسی چیز کی بھی برائی سخت ناگوار گزرتی تھی، وہ جلدی سے بولا۔ ''نیویارک کی سب وے ٹرینیں دنیا میں بہترین مانی جاتی ہیں۔'' فرہاد نے اسے جھاڑا۔ ''اچھا اچھا ٹھیک ہے۔ زیادہ طرف داری کرنے کی ضرورت نہیں ہے، امریکن کہیں کے۔'' ہم سب ہنس پڑے۔ جم کو غصہ آ گیا۔ ''تم تو خاموش ہی رہو۔ ہمارا بس چلے تو ہم تمہارے ایران کو پھر سے فارس بنا دیں۔'' جینی نے لقمہ دیا۔ ''بس یہیں تو تم امریکن مار کھا جاتے ہو، تم لوگوں کا بس ہی تو نہیں چلتا۔'' ابھی یہ نوک جھونک جاری تھی کہ اچانک یونیورسٹی کے مرکزی احاطے میں کچھ طلبا کی نعرے بازی کا شور گونجا۔ میں نے کیفے کی دوسری منزل سے جھانک کر دُور صحن میں کھڑے طلبہ کو بینر اٹھائے اور نعرے لگاتے دیکھ کر پوچھا۔ ''یہ کیا معاملہ ہے؟'' جینی نے حیرت سے میری جانب دیکھا۔ ''تم کیسے پاکستانی ہو، یہ سب تمہارے ہی ملک کی کسی ڈاکٹر کی امریکیوں کے ہاتھ گرفتاری کے خلاف احتجاج کر رہے ہیں۔ سُنا ہے، چند ہفتوں میں اُسے سزا سنائی جانے والی ہے۔'' میں نے بے زاری سے سر ہلایا۔ ''مجھے اپنا ملک چھوڑے بیس سال ہو چکے۔ بھلا میرا وہاں کی روزمرہ خبروں سے اب کیا تعلق؟'' جینی نے اپنے سنہرے بال یوں جھٹکائے، جیسے اُسے بہت افسوس ہوا ہو۔ فرہاد نے فوراً فتویٰ جاری کر دیا۔ ''کبھی کبھی تو مجھے شک ہوتا ہے کہ تم مسلمان بھی ہو یا نہیں۔ اس قدر بے زاری......'' میں نے فرہاد کو جھاڑ دیا۔ ''اچھا، اب میرا بزرگ بننے کی کوشش نہ کرو۔ اس کام کے لیے میرے عرفی ماموں ہی کافی ہیں۔ چلو، جلدی سے کچھ آرڈر کرو۔ دو ہفتوں سے بسام کی ہاتھ کی بدمزہ کافی پی پی کر میرا تو حلق بھی کڑوا ہو چکا ہے۔''

ابھی ہم کیفے ٹیریا سے نکلے ہی تھے کہ سامنے سے مسلمان طلبہ کے کاؤنسلر اسٹوڈنٹ عامر بن حبیب کا گروپ یونیورسٹی کے کسی مسئلے کی کاؤنسلنگ کرتا نظر آیا۔ ہماری یونیورسٹی میں ہر مذہب کے طلبہ کا ایک نمائندہ مقرر تھا، جو خود بھی طالب علم ہوتا اور دیگر طلبہ کے ووٹ سے ہر سال اس کا چناؤ ہوتا۔ اس کاؤنسلر کی ذمے داری یہ ہوتی کہ وہ اپنے ہم مذہب طلبہ کے مسائل یونیورسٹی انتظامیہ کے سامنے پیش کرے اور ان سے مل کر کچھ ایسا حل نکالے، جو سب کے لیے قابلِ قبول ہو۔ مسلم کاؤنسلر کی طرح عیسائی کاؤنسلر اور یہودی کاؤنسلر بھی یونیورسٹی کے طلبہ ہی میں سے چنے جاتے، لیکن نہ جانے کیوں مجھے انسانوں کو ان مذہبی گروہ بندیوں میں تقسیم کرنا شروع ہی سے بہت بُرا لگتا تھا۔ میں ہمیشہ سوچتا کہ انسان کو صرف انسان کی پہچان سے کیوں نہیں جانا جاتا۔ کیا مذہب اور نسل کی یہ تقسیم واقعی اتنی ضروری ہوتی ہے کہ انسانیت کہیں پس منظر میں چلی جائے۔ شاید یہ میری امریکا میں ہوئی پرورش کا اثر تھا کہ میں بھی لاکھوں نوجوانوں کی طرح مذہب کو صرف ایک پابندی کے طور پر برتت رہا تھا۔

آج کل ہماری یونیورسٹی کا مسلم کاؤنسلر معاشیات ڈپارٹمنٹ کے سالِ آخر کا طالب علم عامر بن حبیب تھا، جو ایک عرب خاندان سے تعلق رکھتا تھا۔ جب ہم اس عرب شیخ کو یوں ٹھٹھرتی سردیوں یا کڑک دھوپ تلے باقی مسلمان طلبہ کے مسائل حل کروانے کے لیے دربدر بھٹکتے دیکھتے تو ہمیں بہت حیرت ہوتی کہ یہ امیر زادہ کن چکروں میں پڑا ہے۔ میں اور بسام تو ہمیشہ یہی آہیں بھرتے کہ کاش ہمارے پاس اتنا پیسا ہوتا تو ہم ہیوی بائیکس کا ایک شوروم کھول لیتے اور باقی تمام عمر عیش کی زندگی جیتے۔ شاید قدرت جب کسی کو کوئی نعمت بخشتی ہے، تو ٹھیک اُسی لمحے اس انسان کے دل سے اس نعمت کی قدر بھی چھین لیتی ہے یا شاید کچھ لوگوں کو ہمیشہ تب ملتا ہے، جب وہ اہمیت کھو چکا ہوتا ہے۔ میری عامر سے یونہی ایک آدھ بار سرسری سی ملاقات ہوئی تھی اور آج بھی میں نے اس کے گروپ کو دیکھ کر رستہ بدل کر نکلنے ہی کی کوشش کی، لیکن عامر نے مجھے دور ہی سے دیکھ کر اپنے مخصوص عربی لہجے میں پکارا۔ ''ہے آیان...... بس دو منٹ......'' میں با دلِ نخواستہ رک گیا اور عامر سمیت اس کے چار ساتھی میری سمت بڑھے، جن میں فلسطینی لڑکا بابر بھی شامل تھا۔ جانے کیوں، میری اور بابر کی پہلے دن ہی سے نہیں بنی تھی اور ہماری اب تک تین چار جھڑپیں ہو چکی تھیں۔ وہ بھی میری طرح تیز مزاج اور حساب نہ رکھنے والا انسان تھا۔ عامر نے قریب آ کر مجھے سلام کیا۔ ''ہم مسلمان طلبہ کے خلاف نیویارک پولیس کے کریک ڈاؤن پر بہ طورِ احتجاج کل سے شہر بھر میں مظاہرے شروع کر رہے ہیں، تم ہمارا ساتھ نہیں دو گے؟'' میں نے فوراً طنزیہ کہا۔ ''یہ تم لوگوں کو بیگانی شادی میں عبداللہ بن کر ناچنے کی کیا عادت پڑ گئی ہے۔ نیویارک پولیس کو اپنا کام کرنے دو، جو بے گناہ ہوگا، خود چھوٹ جائے گا۔'' میرا کرارا جواب سن کر بابر سے صبر نہیں ہو سکا۔ ''میں نے پہلے ہی کہا تھا کہ اس سے بات کرنا فضول ہے، لیکن تم لوگوں نے میری نہیں سنی۔'' میں نے بابر کو گھورا۔ ''تمہارے لیے بھی میرا یہی مشورہ ہے کہ اپنے گھر کی فکر کرو، دوسروں کے غم میں دبلا ہونا چھوڑ دو۔'' بابر سینہ تان کر آگے بڑھا، لیکن عامر نے جلدی سے بیچ بچاؤ کروا دیا۔ ''ٹھیک ہے، ٹھیک ہے، کوئی زبردستی نہیں ہے، لیکن آیان، جانے میرا دل کیوں کہتا ہے کہ ایک دن تم ضرور ہمارے ساتھ چلو گے۔'' وہ لوگ آگے بڑھ گئے اور میں اپنے راستے ہو لیا۔

اس رات بسام کو واپس آنے میں کافی دیر ہو گئی تھی۔ شاید میری ٹوٹی بائیک اور شرط کا نقصان بھرنے کے لیے اس نے اوور ٹائم لے لیا تھا۔ میں کچھ دیر ٹی وی کے چینل بدلتا رہا اور پھر مجھے سستی نے آ گھیرا۔ میں وہیں لاؤنج کے صوفے پر نیم دراز ہو گیا۔ اچانک ایک گزرے چینل نے مجھے جھٹکے سے دوبارہ اٹھ جانے پر مجبور کر دیا۔ میں نے فوراً وہی چینل لگایا۔ بسام جس ریسٹوران میں کام کرتا تھا، وہ ''کیفے نپولی'' کے علاقے میں تھا اور اس وقت ٹی وی پر وہاں نیویارک پولیس کے چھاپوں کے بارے میں رپورٹ چل رہی تھی اور پھر میں نے دیگر لڑکوں کے ساتھ بسام کو بھی پولیس کی گاڑی میں بیٹھتے دیکھا، تو میرے ہاتھ سے ریموٹ گر گیا۔ میرے ذہن میں آج عامر کی کہی ہوئی بات گونجی ''نائن الیون والے مسلمانوں کے خلاف کریک ڈاؤن کر رہے ہیں۔'' ٹھیک اسی وقت کسی نے ہیجانی انداز میں باہر کا دروازہ زور زور سے دھڑ دھڑانا شروع کر دیا۔

(جاری ہے)



......ہاشم ندیم......

ہاشم ندیم نوجوان نسل کے پسندیدہ، ملک کے مقبول ترین ناول نگار ہیں۔ ان کی ادبی خدمات پر، حال ہی میں حکومتِ پاکستان نے تمغۂ حسنِ کارکردگی دینے کا بھی اعلان کیا۔ ’’مقدس‘‘ ان کا پانچواں ناول ہے، جو جلد ہی "The Scared" کے نام سے انگریزی ترجمے کی صورت میں بھی دست یاب ہوگا۔ مقدس سے پہلے ان کے ناول خدا اور محبت، بچپن کا دسمبر اور عبداللہ بین الاقوامی پزیرائی و کامیابی حاصل کرچکے۔ زیرِنظر ناول ’’مقدس‘‘ امریکا کے شہر، نیویارک اور نائن الیون کے سانحے کے پس منظر میں لکھا گیا ہے، جو یقیناً عبداللہ ہی کی طرح اردو ادب میں اک مثبت تبدیلی، جدّت و ندرت کا سبب اور کچھ نئے زاویوں، نئی جہتوں کی تلاش میں معاون ثابت ہوگا۔ آپ ناول نگار سے براہِ راست رابطے کے لیے اس ایڈریس پر ای میل کرسکتے ہیں۔

novelmuqaddas@janggroup.com.pk

جس انداز میں دروازہ پیٹا جا رہا تھا۔ میرے ذہن میں پہلا خیال یہی آیا کہ شاید ہمارے اپارٹمنٹ پر بھی پولیس نے چھاپہ مار دیا ہے، لیکن مجھے خود سے زیادہ بسام کی فکر تھی۔ جسے میں نے ابھی ابھی نیوز چینل پر پولیس کے ہاتھوں گرفتار ہوتے دیکھا تھا۔ میں نے چند لمحے سوچا اور پھر ایک جھٹکے سے دروازہ کھول دیا۔ باہر فرینکلن کھڑا تھا، جسے ہم سب پیار سے انکل فرینکی کہتے تھے، وہ ہمارے اپارٹمنٹس کی یونین کا صدر تھا، اور میرا اور بسام کا خاص طور پر خیال رکھتا تھا۔ ’’ہے آیان...... تم نے ابھی نیوز دیکھیں۔ کیفے نیولی کے علاقے میں تمام چھوٹے ریسٹورنٹس پر ریڈ کر کے پولیس نے کئی مسلمانوں کو گرفتار کر لیا ہے۔ اور خدا کے لیے تم لوگ اپنی یہ گھنٹی ٹھیک کراؤ۔ کب سے دروازہ پیٹ رہا ہوں۔‘‘ شاید فرینکی نے بسام کو گرفتار ہوتے نہیں دیکھا تھا۔ میں نے اسے یہ نئی خبر سنا کر پریشان کرنا مناسب نہیں سمجھا اور جلدی سے اپنی جیکٹ پہنی ’’ہاں، میں وہیں جا رہا ہوں، دعا کرو سب ٹھیک ہو جائے۔‘‘ فرینکی شدید غصے میں تھا، ’’تماشا بنا رکھا ہے، ان پولیس والوں نے، ہم امریکی ایسے تو کبھی نہیں تھے۔‘‘ انکل فرینک کو ہمیشہ ہی امریکیوں کی اقدار اور اخلاقیات کی فکر لگی رہتی تھی، لیکن فرینکی، جس سنہرے دور کو یاد کرتا رہتا تھا، وہ امریکا اب صرف کتابوں ہی میں ملتا تھا۔ میں نے نیچے اتر کر مل بیری اسٹریٹ کے لیے ٹیکسی پکڑی اور اسے پولیس اسٹیشن چلنے کے لیے کہا۔

میرے وہاں پہنچنے سے قبل ہی کافی بھیڑ اکٹھی ہو چلی تھی، کافی لمبی بحث کے بعد مجھے بسام سے ملاقات کی اجازت ملی، وہ مجھے دیکھتے ہی مجھ سے لپٹ گیا۔ ممی ڈیڈی کا لاڈلا بچہ ہونے کی وجہ سے بسام اندر سے کافی نازک اور حساس طبیعت کا مالک تھا۔ میں نے زور سے اس کی پیٹھ تھپتھپائی۔ ’’ہمت کرو یار! آخر یہ ماجرا کیا ہے......؟‘‘ بسام نے رونی صورت کے ساتھ جواب دیا ’’پتا نہیں، کسی پاکستانی لڑکے کو گرفتار کیا ہے، آج نیویارک پولیس نے۔ سنا ہے ٹائمز اسکوائر پر کسی گاڑی میں بم نصب کیا تھا اس نے، بم تو نہیں پھٹا، پر ہمارے مقدر پھوٹ گئے کہ ہم سب ایشیائی اور مسلمان ہونے کے جرم میں دھر لیے گئے۔‘‘ میں نے غصے سے کچھ دور بیٹھے آفیسرز کی طرف دیکھا ’’لیکن کسی دوسرے ایشیائی یا مسلمان ہونے کے جرم میں یہ لوگ باقی گناہوں کو کیسے پکڑ سکتے ہیں۔ ہم نے سب کا ٹھیکا لے رکھا ہے کیا، اور تم نے انہیں بتایا نہیں کہ تم گزشتہ بیس برس سے امریکی شہریت رکھتے ہو، تو پھر یہ لوگ تمہیں ایشیائی ہونے کا الزام کیوں دے رہے ہیں۔ اب ہم بھی انہی کی طرح امریکی شہری ہیں......‘‘ بسام نے گہری سانس لی۔ ’’بھائی! ایشیائی ہونا اتنا بڑا جرم نہیں ہے، ان لوگوں کی نظر میں، ہمارا اصل جرم مسلمان ہونا ہے۔ یہ لوگ اب ہر مسلمان کو شک کی نگاہ سے دیکھتے ہیں۔‘‘ اتنی دیر میں بسام کے ریستوران کا مالک بھی اپنے وکیل کے ساتھ لاک اپ پہنچ گیا، لیکن پتا چلا کہ اب ان سب کی ضمانتیں صبح عدالت ہی سے ہو سکیں گی۔ میں بسام کو تنہا نہیں چھوڑنا چاہتا تھا، لیکن رات بارہ بجے کے بعد ہم سب کو مرکزی ہال خالی کرنے کا حکم دے دیا گیا۔ بسام نے ضد کر کے مجھے واپس اپارٹمنٹ بھجوا دیا، کیوں کہ وہ جانتا تھا کہ میں ساری رات وہیں پولیس اسٹیشن کے باہر کھڑے رہ کر گزار دوں گا، لیکن گھر واپس پہنچ کر بھی مجھے ایک پل کے لیے قرار نصیب نہیں ہوا۔ بار بار میری نظر بسام کے خالی کمرے اور بستر کی طرف جاتی رہی۔ حیرت ہے کہ جب بسام گھر میں ہوتا تھا، تو میں تمام وقت اس سے مختلف چھوٹی چھوٹی باتوں پر لڑتا رہتا تھا اور آج جب وہ یہاں نہیں تھا، تو مجھے کسی کروٹ چین نہیں آ رہا تھا۔ شاید خون کے سب ہی رشتے ایسے ہی ہوتے ہیں، دور یا جدا ہونے کے بعد بے تحاشا یاد آنے والے، شدید اداس کر دینے والے۔ ممی ڈیڈی کے انتقال کے بعد یہ پہلا موقع تھا، جب میں اور بسام الگ ہوئے تھے۔ ہمارے والدین نے اپنی زندگی کے آخری پندرہ سال امریکا کے نیویارک شہر ہی میں گزارے تھے، مگر ڈیڈی کی تمام عمر جدوجہد میں گزر گئی۔ وہ بھی بہت سے رنگین سپنے لے کر اپنے ملک سے یہاں آئے تھے، مگر نیویارک کی تیز زندگی انہیں کبھی راس نہیں آئی اور اسی تیز رفتار زمانے نے ایک دن ان دونوں کی جان لے لی۔ مجھے یاد ہے کہ جب میں اور بسام چھوٹے تھے، تو ہمارے اسکول کی فیس بھرنے کے لیے ڈیڈی کو تین تین جگہ نوکری کرنی پڑتی تھی۔ ممی سیدھی سادی گھریلو خاتون تھیں اور انہیں اس نئی دنیا کا کوئی تجربہ نہیں تھا۔ وہ ہمیشہ ہمیں ہمارے ملک کی کہانیاں سنایا کرتیں، جو کہ ہمیشہ پریوں کے دیس ہی کی باتیں لگا کرتیں کہ جہاں پندرہ بیس افراد کا کنبہ بھی ایک چھت تلے گزارہ کر لیتا تھا۔ ڈیڈی اپنی تمام تر کوشش اور ان تھک محنت کے باوجود اس کرائے کے اپارٹمنٹ سے آگے نہ بڑھ سکے، جس میں اب میں اور بسام تنہا رہتے تھے اور انہی کی خواہش پوری کرنے کے لیے میں اور بسام اب تک جیسے تیسے کر کے اپنی تعلیم مکمل کر رہے تھے، ورنہ یونیورسٹی کی آسمان کو چھوتی فیس اور دیگر اخراجات ہمیں اس ’’عیاشی‘‘ کی اجازت ہرگز نہیں دیتے تھے کہ ہم دونوں ایک سمسٹر بھی آگے پڑھ سکیں، لیکن بسام نے ڈیڈی کی آخری خواہش اور وصیت نبھانے کا عزم کر رکھا تھا اور اب تو اس کا آخری سمسٹر تھا، مجھے البتہ ابھی تین سمسٹر درکار تھے، پھر ڈیڑھ سال بعد مجھے بھی معاشیات میں ڈگری مل جاتی تھی۔ میں تمام رات اپنی سوچوں میں گم کروٹیں لیتا رہا اور صبح ہوتے ہی پھر پولیس اسٹیشن جا پہنچا، تب تک وہ لوگ بسام سمیت سب ہی لڑکوں کو عدالت لے جا چکے تھے، مجھے بسام کے مالک کا وکیل عدالت کی سیڑھیوں پر مل گیا، وہاں دیگر متاثرین، رشتے دار بھی موجود تھے۔ وکیل نے ہم سب کو اطمینان دلایا کہ دن بارہ بجے تک وہ سب کی ضمانتیں کروا لے گا۔ ہمیں کمرۂ عدالت میں جانے کی اجازت نہیں ملی، کیوں کہ جج اپنے ذاتی چیمبر میں یہ کیس سن رہا تھا۔ میں وہیں عدالت کے باہر سنگِ مرمر کی یخ بستہ سیڑھیوں پر بیٹھ گیا اور پھر ٹھیک ساڑھے بارہ بجے بسام مجھے باہر نکلتا ہوا نظر آیا، مجھے یوں لگا، جیسے میں اسے نہ جانے کتنے برسوں بعد دیکھ رہا ہوں۔ میں لپک کر اس کے پاس پہنچ گیا۔ ’’کیا بنا......؟‘‘ بسام رات بھر کی تھکن کا شکار لگ رہا تھا۔ ’’میری ضمانت ہوگئی ہے یار، لیکن کچھ لڑکوں کو انہوں نے شبے میں روک لیا ہے۔ زیادہ تر پاکستانی شک کا شکار ہیں، کیوں کہ ٹائمز اسکوائر پر بم لگانے والا بھی کوئی پاکستانی

طالب علم ہی ہے۔" لیکن میں نے بسام کی آدھی بات ان سنی کر دی۔ میرے لیے یہی بہت تھا کہ میرا بے قصور بھائی رہا ہو گیا تھا، لیکن شاید میں اس وقت یہ نہیں جانتا تھا کہ یہ عارضی رہائی ہم دونوں کے لیے کسی مستقل قید کا پیش خیمہ بھی ثابت ہو سکتی ہے۔ بسام کی آخری کلاس کا وقت ابھی باقی تھا، لہٰذا وہ مجھے بھی اپنے ساتھ گھسیٹ کر یونیورسٹی لے گیا، اس روز یونیورسٹی میں بھی چاروں طرف ٹائمز اسکوائر والے واقعے کی بازگشت ہی سنائی دے رہی تھی۔ فرہاد نے پریشانی سے میری جانب دیکھا" مجھے ایک بات سمجھ میں نہیں آرہی کہ یہ کچھ عرصے سے آخر ہر بات کا نزلہ مسلسل پاکستانیوں پر کیوں گر رہا ہے......؟" ایرک نے برا سا منہ بنایا" کیوں کہ پاکستان کو پورے عالم کا خلیفہ بننے کی سوجھ گئی ہے۔" فرہاد نے اسے جھاڑا" بکو مت، کل تک تمہارے یہی خیالات ہمارے ایران کے بارے میں تھے۔" جم نے ایرک کی تائید کی" ایرک ٹھیک کہہ رہا ہے، آخر کوئی تو وجہ ہوگی، ہر معاملے میں پاکستانیوں کے ملوث ہونے کی؟" جینی نے غور سے میری جانب دیکھا۔" تم اپنے ملک کی صفائی میں کچھ نہیں کہو گے آیان......" میں بسام کی پریشانی کی وجہ سے کچھ کھویا کھویا تھا۔" بسام کہتا ہے کہ یہ معاملہ قوم کا نہیں، بلکہ مذہب کا ہے۔ ہمیں مسلمان ہونے کی سزا دی جا رہی ہے، البتہ پاکستانی ہونا سونے پہ سہاگہ ہے۔" ایرک نے زور سے نفی میں سر ہلایا۔" سب بکواس ہے۔ اگر صرف مسلمانوں کے ساتھ یہ سلوک روا رکھا جاتا، تو یہاں سیکڑوں عرب، فلسطینی، ایرانی، سوڈانی، اور ملائیشین مسلمان بھی تو پڑھ رہے ہیں، حتیٰ کہ انڈین مسلمان طلبہ بھی بڑے آرام سے زندگی گزارتے ہیں ہمارے امریکا میں۔ تو پھر پاکستانیوں کے ساتھ عداوت کا الزام سراسر غلط ہے۔" فرہاد کے سوا باقی سب نے ایرک کی تائید میں سر ہلایا۔ میں نے بے زاری سے بات ختم کی۔" میں صرف اتنا جانتا ہوں کہ ہم جیو اور جینے دو کے قائل نیویارک شہر کے باسی ہیں۔ ہمیں کسی کے بھی کیے کی سزا ملنا بہت ناانصافی ہوگی۔ کسی ملک میں پیدا ہونا ہمارے اختیار میں ہرگز نہیں ہوتا۔ ہاں، کسی ملک کی شہریت ہم اپنی پسند اور مرضی سے اختیار کرتے ہیں اور میں نے اور بسام نے یہ امریکی شہریت اپنی مرضی سے اختیار کی ہے۔ لہٰذا اب ہمیں بھی باقی امریکیوں کی طرح امریکی سمجھا جائے اور ہمارے حقوق کا خیال رکھا جائے۔" فرہاد نے میری تقریر سن کر برا سا منہ بنایا۔" مسٹر آیان، بہت جلد تمہاری آنکھوں کے سامنے یہ امریکی حقوق کا رنگین پردہ بھی ہٹ جائے گا۔ یہاں اب وہی امریکی کہلائے گا، جو ابراہام لنکن کے دور کا ہوگا۔" فرہاد کی بات سن کر ہم سب ہی ہنس پڑے۔ کچھ دیر ہی میں ہلکی بوندا باندی شروع ہوگئی اور ایرک اور جینی ہم سے بہانہ کر کے وہاں سے یونیورسٹی کے اس بڑے دالان کی طرف چل پڑے، جہاں زمین پر زرد آتشی رنگت کے خشک پتوں کا قالین سا بچھا رہتا تھا۔ ایرک اور جینی پہلے سمسٹر ہی سے ایک دوسرے کی چاہت کا شکار تھے اور یہ بات ہم میں سے کسی سے بھی پوشیدہ نہیں تھی، مگر ایسے موسم میں وہ دو احمق ابھی تک ہم لوگوں سے کچھ ایسے ہی عجیب و غریب بہانے کر کے علیحدہ ہوتے تھے۔ پہلی بوند پڑتے ہی جینی کو یاد آتا کہ" اوہو...... میں اپنے گلاسز لائبریری ہی میں بھول آئی ہوں......" ایرک بھی چند لمحوں بعد اپنی کار کی چابیاں ڈھونڈنے یا ایسے ہی کسی دوسرے" اشد ضروری" کام سے وہاں سے اٹھ جاتا اور پھر وہ دونوں شام گئے تک ان زرد پتوں کی چادر پر ایک دوسرے سے جانے کیا کھسر پھسر کر کے مسکراتے رہتے۔ یہ محبت بھی کیا بلا ہے، جو اچھے خاصے عقل مند انسان کو نرا احمق بنا کر رکھ دیتی ہے۔ محبت میں سب الٹا ہوتا ہے یا شاید سب ہی محبت کرنے والے سر کے بل کھڑے ہو کر اس دنیا کو دیکھ رہے ہوتے ہیں، بہر حال سچ تو یہ ہے کہ مجھے ان محبت کی بھول بھلیوں کی کبھی سمجھ نہیں آئی تھی۔ فرہاد کہتا تھا کہ محبت سب پر وار نہیں ہوتی، یہ اپنا شکار بہت دیکھ بھال کر اور نہایت اطمینان سے چنتی ہے اور محبت کا مرغوب ترین شکار وہ ہوتا ہے، جو ورد سے زیادہ تڑپے، جس کی جان نکلتے نکلتے نکلے اور جو مر مر کر جیے اور جی جی کر مرے...... ایک دم سے ٹھنڈے ہو جانے والے شکار محبت نام کے عفریت کو زیادہ نہیں بھاتے تھے۔ بقول فرہاد" وہ عشق ہی کیا، جو اپنے خون سے دیواروں کا رنگ لال نہ کر دے۔" لیکن مجھے یہ جذباتیت سخت ناپسند تھی یا شاید مجھے محبت کی کہانیوں ہی سے نفرت تھی۔ جانے مجھے ایسا کیوں لگتا کہ جیسے محبت انسان سے اس کا سارا غرور، ساری انا جھپٹ کر اسے ایک بھکاری بنا دیتی ہے۔ عشق مرد سے اس کا گریس چھین لیتا ہے اور محبت عورت سے اس کے عورت پن کو جدا کر دیتی ہے، بلکہ مجھے تو یوں لگتا، جیسے اس محبت نامی بیماری میں عورت، مردوں جیسا اور مرد، عورتوں کی طرح برتاؤ کرنے لگتے ہیں۔ شاید محبت ہم سے ساری جنس چھین لیتی ہے۔ اسی لیے میں اس روگ سے کوسوں دور بھاگتا تھا، لیکن بسام شاید دو سال پہلے ہی کیوپڈ کے اس ان دیکھے تیر کا شکار ہو چکا تھا۔ فائن آرٹس کے آخری سال کی ایرانی نژاد صنم کبیر اس کی توجہ کا خاص مرکز تھی، لیکن دوسرے محبت کرنے والے احمقوں کی طرح بسام بھی مجھ سے یہ بات چھپانے کی ناکام کوشش کرتا رہتا۔

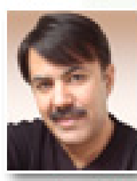
کچھ ہی دیر میں بارش تیز ہوگئی اور ہم کیفے ٹیریا سے نکل کر اپنی آخری کلاس لینے اکیڈمک بلاک کی طرف چل دیے۔ اگلی صبح میری بائیک کو گیراج سے واپس لینے کا دن تھا، لہٰذا میں نے بسام کو عدالت میں حاضری لگوانے کے لیے کورٹ کے احاطے کے باہر چھوڑا اور خود ستر ہویں گلی میں واقع ڈیوڈ کے گیراج کی جانب چل پڑا۔ بسام کے وکیل نے آج ان سب کو ان کی ضمانت پکی کرنے کے لیے طلب کر رکھا تھا اور یہاں سے فارغ ہونے کے بعد بسام کو سیدھا یونیورسٹی ہی جانا تھا، کیوں کہ کل سے اس کی" صرف ایک اچھی دوست" صنم کبیر کے بیسیوں فون آچکے تھے کہ ضمانت پکی ہوتے ہی سب سے پہلے بسام اسے خبر کرے۔ صبح جب میں اور بسام گھر سے نکلے تو راستے میں کئی جگہ لوگ ہمیں اس ڈاکٹر کی رہائی کے لیے مظاہرے کرتے نظر آئے۔ میں نے چند تصویروں میں اسے ڈاکٹریٹ کی ڈگری وصول کرتے دیکھا تھا۔ بہ ظاہر تو وہ دھان پان سی نظر آتی تھی، پھر نہ جانے پورے امریکا کو اس کے خوف کا بخار کیوں چڑھا تھا۔ راستے ہی میں ہم نے کئی جگہ گزشتہ شام گرفتار ہونے والے پاکستانی لڑکے کی ٹائم اسکوائر کو بم سے اڑانے کی کہانی بھی مختلف نیوز اسٹالز پر اور ہاکروں کے ہاتھوں بھی دھڑا دھڑ بکتی دیکھی۔ بسام جو پہلے ہی اس جیل یاترا سے اکتایا ہوا اور عدالت کے چکروں سے بے زار ہو چکا تھا، سب دیکھ کر غصے میں آگیا" یہ سارا کیا دھرا اس ٹائم اسکوائر والے ہی کا ہے۔ ایسے ہی لوگوں کی وجہ سے ہماری شناخت تبدیل ہوتی جا رہی ہے۔ ساکھ تو پہلے ہی کچھ اچھی نہیں تھی۔"

بسام کو عدالت چھوڑ کر جب میں ڈیوڈ کے گیراج پہنچا تو میری بائیک کے ساتھ ہی جتا ہوا تھا۔ آخر دو گھنٹے بعد مطمئن ہو کر اس نے مجھے بائیک لے جانے کی اجازت دے دی، لیکن ساتھ ہی خبردار بھی کیا" اور خدا کے لیے لڑکے، اب ایک ہفتے تک اسے ایک سو سے اوپر ہرگز نہ چلانا۔ اب کی بار چین ٹوٹی تو تمہاری یہ بائیک صرف کباڑیے کی دکان کے قابل رہ جائے گی۔" لہٰذا میں ڈیوڈ کی ہدایت پر عمل کرتے ہوئے ٹھیک ایک سو کی اسپیڈ سے بروکلین ایونیو سے اپنی بائیک اڑاتا یونیورسٹی کی لین میں مڑ گیا۔ مجھے نیویارک کی ان کشادہ سڑکوں پر بائیک دوڑانا ہمیشہ ہی سے اچھا لگتا تھا۔ زندگی میں رفتار نہ ہو تو زندگی رک سی جاتی ہے اور مکمل جمود تو بس موت کا دوسرا نام ہے۔ زندوں کو کبھی ست اور ساکت نہیں ہونا چاہیے۔ میں نے یونیورسٹی کے پارکنگ لاٹ میں بائیک روک کر اپنا سیاہ ہیلمٹ سر سے اتارا ہی تھا کہ ٹھیک اسی وقت صنم کبیر پریشان سی مجھے اپنی جانب آتی نظر آئی" آیان! آج بسام تمہارے ساتھ نہیں آیا۔" میں نے حیرت سے اسے دیکھا" تو کیا بسام ابھی تک یونیورسٹی نہیں پہنچا؟ اس نے کہا تھا کہ عدالت میں صرف آدھے گھنٹے کی پیشی ہے۔ اسے تو دو گھنٹے قبل یہاں پہنچ جانا چاہیے تھا۔" میں بھی پریشان ہو گیا اور میں نے فوراً بسام کا موبائل نمبر ڈائل کیا، لیکن اس کا فون بند ملا۔ صنم نے پریشانی سے میری طرف دیکھا۔" فون تو میں بھی دو گھنٹوں سے ملا رہی ہوں، لیکن کوئی جواب نہیں مل رہا۔" میرے ذہن میں اچانک ہی بہت سے وسوسوں نے ایک دم سر اٹھانا

طالب علم ہی ہے۔“ لیکن میں نے بسام کی آدھی بات ان سنی کردی۔ میرے لیے یہی بہت تھا کہ میرا بے قصور بھائی رہا ہو گیا تھا، لیکن شاید میں اس وقت یہ نہیں جانتا تھا کہ یہ عارضی رہائی ہم دونوں کے لیے کسی مستقل قید کا پیش خیمہ بھی ثابت ہو سکتی ہے۔ بسام کی آخری کلاس کا وقت ابھی باقی تھا، لہٰذا وہ مجھے بھی اپنے ساتھ گھسیٹ کر یونیورسٹی لے گیا، اس روز یونیورسٹی میں بھی چاروں طرف ٹائمز اسکوائر والے واقعے کی بازگشت ہی سنائی دے رہی تھی۔ فرہاد نے پریشانی سے میری جانب دیکھا ”مجھے ایک بات سمجھ میں نہیں آرہی کہ یہ کچھ عرصے سے آخر ہر بات کا نزلہ مسلسل پاکستانیوں پر کیوں گر رہا ہے......؟“ ایرک نے برا سامنہ بنایا ”کیوں کہ پاکستان کو پورے عالم کا خلیفہ بننے کی سوجھ گئی ہے۔“ فرہاد نے اسے جھاڑا ”بکو مت، کل تک تمہارے یہی خیالات ہمارے ایران کے بارے میں تھے۔“ جم نے ایرک کی تائید کی ”ایرک ٹھیک کہہ رہا ہے، آخر کوئی تو وجہ ہوگی، ہر معاملے میں پاکستانیوں کے ملوث ہونے کی؟“ جینی نے غور سے میری جانب دیکھا۔ ”تم اپنے ملک کی صفائی میں کچھ نہیں کہو گے آیان......“ میں بسام کی پریشانی کی وجہ سے کچھ کھویا کھویا تھا۔ ”بسام کہتا ہے کہ یہ معاملہ قوم کا نہیں، بلکہ مذہب کا ہے۔ ہمیں مسلمان ہونے کی سزا دی جا رہی ہے، البتہ پاکستانی ہونا سونے پہ سہاگہ ہے۔“ ایرک نے زور سے نفی میں سر ہلایا۔ ”سب بکواس ہے۔ اگر صرف مسلمانوں کے ساتھ یہ سلوک روا رکھا جاتا، تو یہاں سیکڑوں عرب، فلسطینی، ایرانی، سوڈانی، اور ملائیشین مسلمان بھی تو پڑھ رہے ہیں، حتیٰ کہ انڈین مسلمان طلبہ بھی بڑے آرام سے زندگی گزارتے ہیں ہمارے امریکا میں۔ تو پھر پاکستانیوں کے ساتھ عداوت کا الزام سراسر غلط ہے۔“ فرہاد کے سوا باقی سب نے ایرک کی تائید میں سر ہلایا۔ میں نے بے زاری سے بات ختم کی۔ ”میں صرف اتنا جانتا ہوں کہ ہم جیو اور جینے دو کے قائل نیویارک شہر کے باسی ہیں۔ ہمیں کسی کے بھی کیے کی سزا ملنا بہت ناانصافی ہوگی۔ کسی ملک میں پیدا ہونا ہمارے اختیار میں ہرگز نہیں ہوتا۔ ہاں، کسی ملک کی شہریت ہم اپنی پسند اور مرضی سے اختیار کرتے ہیں اور میں نے اور بسام نے یہ امریکی شہریت اپنی مرضی سے اختیار کی ہے۔ لہٰذا اب ہمیں بھی باقی امریکیوں کی طرح امریکی سمجھا جائے اور ہمارے حقوق کا خیال رکھا جائے۔“ فرہاد نے میری تقریر سن کر برا سا منہ بنایا۔ ”مسٹر آیان، بہت جلد تمہاری آنکھوں کے سامنے یہ امریکی حقوق کا رنگین پردہ بھی ہٹ جائے گا۔ یہاں اب وہی امریکی کہلائے گا، جو ابراہام لنکن کے دور کا ہوگا۔“ فرہاد کی بات سن کر ہم سب ہی ہنس پڑے۔ کچھ دیر ہی میں ہلکی بوندا باندی شروع ہوگئی اور ایرک اور جینی ہم سے بہانہ کر کے وہاں سے یونیورسٹی کے اس بڑے دالان کی طرف چل پڑے، جہاں زمین پر زرد آتشی رنگت کے خشک پتوں کا قالین سا بچھا رہتا تھا۔ ایرک اور جینی پہلے سمسٹر ہی سے ایک دوسرے کی چاہت کا شکار تھے اور یہ بات ہم میں سے کسی سے بھی پوشیدہ نہیں تھی، مگر ایسے موسم میں وہ دو احمق ابھی تک ہم لوگوں سے کچھ ایسے ہی عجیب و غریب بہانے کر کے علیحدہ ہوتے تھے۔ پہلی بوند پڑتے ہی جینی کو یاد آتا کہ ”اوہو...... میں اپنے گلاسز لائبریری ہی میں بھول آئی ہوں......“ ایرک بھی چند لمحوں بعد اپنی کار کی چابیاں ڈھونڈنے یا ایسے ہی کسی دوسرے ”اشد ضروری“ کام سے وہاں سے اٹھ جاتا اور پھر وہ دونوں شام گئے تک ان زرد پتوں کی چادر پر ایک دوسرے سے جانے کیا کھسر پھسر کر کے مسکراتے رہتے۔ یہ محبت بھی کیا بلا ہے، جو اچھے خاصے عقل مند انسان کو نرا احمق بنا کر رکھ دیتی ہے۔ محبت میں سب الٹا ہوتا ہے یا شاید سب ہی محبت کرنے والے سر کے بل کھڑے ہو کر اس دنیا کو دیکھ رہے ہوتے ہیں، بہرحال سچ تو یہ ہے کہ مجھے ان محبت کی بھول بھلیوں کی کبھی سمجھ نہیں آئی تھی۔ فرہاد کہتا تھا کہ محبت سب پر وارد نہیں ہوتی، یہ اپنا شکار بہت دیکھ بھال کر اور نہایت اطمینان سے چنتی ہے اور محبت کا مرغوب ترین شکار وہ ہوتا ہے، جو درد سے زیادہ تڑپے، جس کی جان نکلتے نکلتے نکلے اور جو مر مر کر جیے اور جی جی کر مرے...... ایک دم سے ٹھنڈے ہو جانے والے شکار محبت نام کے عفریت کو زیادہ نہیں بھاتے تھے۔ بقول فرہاد ”وہ عشق ہی کیا، جو اپنے خون سے دیواروں کا رنگ لال نہ کر دے۔“ لیکن مجھے یہ جذباتیت سخت ناپسند تھی یا شاید مجھے محبت کی کہانیوں ہی سے نفرت تھی۔ جانے مجھے ایسا کیوں لگتا کہ جیسے محبت انسان سے اس کا سارا غرور، ساری انا جھپٹ کر اسے ایک بھکاری بنا دیتی ہے۔ عشق مرد سے اس کا گریس چھین لیتا ہے اور محبت عورت سے اس کے عورت پن کو جدا کر دیتی ہے، بلکہ مجھے تو یوں لگتا، جیسے اس محبت نامی بیماری میں عورت، مردوں جیسا اور مرد، عورتوں کی طرح برتاؤ کرنے لگتے ہیں۔ شاید محبت ہم سے ساری جنس چھین لیتی ہے۔ اسی لیے میں اس روگ سے کوسوں دور بھاگتا تھا، لیکن بسام شاید دو سال پہلے ہی کیوپڈ کے اس ان دیکھے تیر کا شکار ہو چکا تھا۔ فائن آرٹس کے آخری سال کی ایرانی نژاد صنم کبیر اس کی توجہ کا خاص مرکز تھی، لیکن دوسرے محبت کرنے والے احمقوں کی طرح بسام بھی مجھ سے یہ بات چھپانے کی ناکام کوشش کرتا رہتا۔

کچھ ہی دیر میں بارش تیز ہوگئی اور ہم کیفے ٹیریا سے نکل کر اپنی آخری کلاس لینے اکیڈمک بلاک کی طرف چل دیے۔ اگلی صبح میری بائیک کو گیراج سے واپس لینے کا دن تھا، لہٰذا میں نے بسام کو عدالت میں حاضری لگوانے کے لیے کورٹ کے احاطے کے باہر چھوڑا اور خود ستر ہویں گلی میں واقع ڈیوڈ کے گیراج کی جانب چل پڑا۔ بسام کے وکیل نے آج ان سب کو ان کی ضمانت پکی کرنے کے لیے طلب کر رکھا تھا اور یہاں سے فارغ ہونے کے بعد بسام کو سیدھا یونیورسٹی ہی جانا تھا، کیوں کہ کل سے اس کی ”صرف ایک اچھی دوست“ صنم کبیر کے بیسیوں فون آچکے تھے کہ ضمانت پکی ہوتے ہی سب سے پہلے بسام اسے خبر کرے۔ صبح جب میں اور بسام گھر سے نکلے تو راستے میں کئی جگہ لوگ ہمیں اس ڈاکٹر کی رہائی کے لیے مظاہرے کرتے نظر آئے۔ میں نے چند تصویروں میں اسے ڈاکٹریٹ کی ڈگری وصول کرتے دیکھا تھا۔ بہ ظاہر تو وہ دھان پان سی نظر آتی تھی، پھر نہ جانے پورے امریکا کو اس کے خوف کا بخار کیوں چڑھا تھا۔ راستے ہی میں ہم نے کئی جگہ گزشتہ شام گرفتار ہونے والے پاکستانی لڑکے کی ٹائم اسکوائر کو بم سے اڑانے کی کہانی بھی مختلف نیوز اسٹالز پر اور ہاکروں کے ہاتھوں بھی دھڑا دھڑ بکتی دیکھی۔ بسام جو پہلے ہی اس جیل یاترا سے اکتایا ہوا اور عدالت کے چکروں سے بے زار ہو چکا تھا، سب دیکھ کر غصے میں آگیا ”یہ سارا کیا دھرا اس ٹائم اسکوائر والے ہی کا ہے۔ ایسے ہی لوگوں کی وجہ سے ہماری شناخت تبدیل ہوتی جا رہی ہے۔ ساکھ تو پہلے ہی کچھ اچھی نہیں تھی۔“

بسام کو عدالت چھوڑ کر جب میں ڈیوڈ کے گیراج پہنچا تو میری بائیک کے ساتھ ہی جتا ہوا تھا۔ آخر دو گھنٹے بعد مطمئن ہو کر اس نے مجھے بائیک لے جانے کی اجازت دے دی، لیکن ساتھ ہی خبردار بھی کیا ”اور خدا کے لیے لڑکے، اب ایک ہفتے تک اسے ایک سو سے اوپر ہرگز نہ چلانا۔ اب کی بار چین ٹوٹی تو تمہاری یہ بائیک صرف کباڑیے کی دکان کے قابل رہ جائے گی۔“ لہٰذا میں ڈیوڈ کی ہدایت پر عمل کرتے ہوئے ٹھیک ایک سو کی اسپیڈ سے بروکلین ایونیو سے اپنی بائیک اڑاتا یونیورسٹی کی لین میں مڑ گیا۔ مجھے نیویارک کی ان کشادہ سڑکوں پر بائیک دوڑانا ہمیشہ ہی سے اچھا لگتا تھا۔ زندگی میں رفتار نہ ہو تو زندگی رک سی جاتی ہے اور مکمل جمود تو بس موت کا دوسرا نام ہے۔ زندوں کو کبھی سست اور ساکت نہیں ہونا چاہیے۔ میں نے یونیورسٹی کے پارکنگ لاٹ میں بائیک روک کر اپنا سیاہ ہیلمٹ سر سے اتارا ہی تھا کہ ٹھیک اسی وقت صنم کبیر پریشان سی مجھے اپنی جانب آتی نظر آئی ”آیان! آج بسام تمہارے ساتھ نہیں آیا۔“ میں نے حیرت سے اسے دیکھا ”تو کیا بسام ابھی تک یونیورسٹی نہیں پہنچا؟ اس نے کہا تھا کہ عدالت میں صرف آدھے گھنٹے کی پیشی ہے۔ اسے تو دو گھنٹے قبل یہاں پہنچ جانا چاہیے تھا۔“ میں بھی پریشان ہو گیا اور میں نے فوراً بسام کا موبائل نمبر ڈائل کیا، لیکن اس کا فون بند ملا۔ صنم نے پریشانی سے میری طرف دیکھا۔ ”فون تو میں بھی دو گھنٹوں سے ملا رہی ہوں، لیکن کوئی جواب نہیں مل رہا۔“ میرے ذہن میں اچانک ہی بہت سے وسوسوں نے ایک دم سر اٹھاتا



ہاشم ندیم

ہاشم ندیم نوجوان نسل کے پسندیدہ، ملک کے مقبول ترین ناول نگار ہیں۔ ان کی ادبی خدمات پر، حال ہی میں حکومتِ پاکستان نے تمغۂ حسنِ کارکردگی دینے کا بھی اعلان کیا۔ ''مقدس'' ان کا پانچواں ناول ہے، جو جلد ہی "The Sacred" کے نام سے انگریزی ترجمے کی صورت میں بھی دست یاب ہوگا۔ مقدس سے پہلے ان کے ناول خدا اور محبت، بچپن کا دسمبر اور عبداللہ بین الاقوامی پزیرائی و کامیابی حاصل کرچکے۔ زیرِ نظر ناول ''مقدس'' امریکا کے شہر، نیویارک اور نائن الیون کے سانحے کے پس منظر میں لکھا گیا ہے، جو یقیناً عبداللہ ہی کی طرح اردو ادب میں اک مثبت تبدیلی، جدّت وندرت کا سبب اور کچھ نئے زاویوں، نئی جہتوں کی تلاش میں معاون ثابت ہوگا۔ آپ ناول نگار سے براہِ راست رابطے کے لیے اس ایڈریس پر ای میل کرسکتے ہیں۔

novelmuqaddas@janggroup.com.pk

کچھ دیر ہم سب ایک دوسرے کی آنکھوں میں جھانکتے رہے۔ مائیکل نے پوچھا ''کس سوچ میں گم ہو۔ اتنی اچھی آفر تمہیں کوئی اور نہیں دے گا۔'' میں نے غور سے سب کے چہروں کی طرف دیکھا ''لیکن عامر بن حبیب سے تم لوگوں کی ایسی کیا پرخاش ہے کہ اس کی مخبری کی ضرورت پڑ گئی، کُھل کر بتاؤ۔'' سیم نے مجھے سمجھانے کی کوشش کی ''بات کچھ ایسی خاص بھی نہیں، لیکن ہمیں اس عرب شیخ سے پرانے حساب چکانے ہیں۔ وہ آج تک ہر مرحلے پر ہمیں نیچا دکھاتا آیا ہے۔ پہلے یونیورسٹی میں صرف ایک عیسائی لڑکا تمام طلبہ کا کاؤنسلر ہوتا تھا اور وہی ہم سب اسٹوڈنٹس کے مسائل کے حل کا ذمّے دار بھی تھا۔ تب اس یونیورسٹی کی فضا اتنی آلودہ نہیں تھی۔ تم نے محسوس نہیں کیا کہ یہ عامر بن حبیب کا گروپ ہر مسئلے میں ٹانگ اڑاتا ہے اور اسی کی وجہ سے اب یونیورسٹی کے لڑکوں کو بھی نیویارک پولیس شک کی نگاہ سے دیکھنے لگی ہے۔ اگر حقیقت پسندی سے جائزہ لیا جائے تو تمہارے بھائی کی گرفتاری بھی دراصل عامر بن حبیب جیسے جنونیوں کی کارروائیوں کا شاخسانہ ہے، لیکن اب ہم سب نے مل کر عامر بن حبیب سمیت سب ہی انتہا پسندوں کا راستہ روکنے کی ٹھان لی ہے۔ اب بولو، دو گے ہمارا ساتھ، ہم تمہاری دی ہوئی خبروں سے ان کی حکمتِ عملی کا توڑ کریں گے اور اگر تم اس گروپ میں رہ کر عامر اور بابر کی منصوبہ بندی میں بگاڑ پیدا کرو تو ان کا گروپ ٹوٹنے میں زیادہ وقت نہیں لگے گا، مگر تمہیں اس بابر سیدی سے ذرا ہوشیار رہنا ہوگا۔ عامر بن حبیب کی اصل طاقت دراصل وہی ہے۔'' میں نے کچھ دیر توقف کیا ''ٹھیک ہے، لیکن مجھے سوچنے کے لیے کچھ وقت چاہیے۔ جو تم کہہ رہے ہو، وہ سب اتنا آسان نہیں۔ تم لوگ ایک مضبوط اور منظم ریکٹ کو توڑنے کی بات کر رہے ہو۔'' مائیکل نے اپنے ساتھیوں کی طرف دیکھا اور بولا ''ٹھیک ہے، تم وقت لے سکتے ہو، لیکن یاد رہے کہ ہم یہ کام کرنے کا فیصلہ کرچکے ہیں اور تم نہیں، تو کوئی اور ہمارا یہ کام کر ہی دے گا۔'' وہ کچھ توقف کے بعد مسکرایا ''بلکہ ہوسکتا ہے کہ ہمارا کوئی ایجنٹ اب تک عامر کے گروپ میں شامل بھی ہوچکا ہو۔'' اور پھر وہ سب ہنستے ہوئے وہاں سے چلے گئے اور میں اپنی کلاس کی جانب جاتے ہوئے اسی سوچ میں ڈوبا رہا کہ مائیکل کس ایجنٹ کی بات کر رہا تھا، جہاں تک میری معلومات تھیں، عامر گروپ جوائن کرنے والی آخری لڑکی، وہ اشڈین ہی تھی۔ ٹھیک اسی لمحے میرے عقب سے کسی نے مجھے اپنی ملائم آواز میں پکارا، ''ہے! غصیلے لڑکے، کب سے آوازیں دے رہی ہوں۔ تم اتنا تیز کیسے چل لیتے ہو؟'' وہ وہی تھی، پُروا...... ڈھیلی ڈھالی سی نیلی شرٹ اور سفید ٹراؤزر میں ملبوس...... سر پر بالوں کی پونی ٹیل بنائے اور چیونگم چباتی ہوئی، کسی اسکول کے گیٹ سے نکلی طالبہ دکھائی دے رہی تھی۔ میں رُک گیا۔ اُس نے حسبِ عادت گرم جوشی سے ہاتھ ملایا۔ ''پُروا...... پُروا ضمیر خان......'' میں مُسکرا دیا ''تمہارے اندازِ تعارف کا ایک فائدہ تو ضرور ہے کہ لوگوں کو تمہارا نام ازبر ہوجاتا ہوگا۔'' وہ بھی زور سے ہنس پڑی ''اوہ سوری، بس عادت سی پڑ گئی ہے، لیکن پُروا ہر ایک کو یوں اپنا تعارف کراتی نہیں پھرتی۔ آئی ایم ویری سلیکٹو، دوست چننے میں، میں ہمیشہ سے بہت محتاط ہوں۔'' ''اچھا واقعی......؟؟'' ہم دونوں اکیڈمک بلاک کی جانب جا رہے تھے۔ ''میں جانتی ہوں، تم اس بات پر یقین نہیں کرو گے، کیوں کہ تمہاری طرف دوستی کا ہاتھ میں نے خود بڑھایا ہے، لہٰذا انا اور خودداری کے نمبر تو تم نے پہلے ہی کاٹ دیے ہوں گے۔'' مجھے اس کی یہ صاف گوئی پسند آئی۔ ''نہیں، میں انسان کو صرف انسان کی کسوٹی پر پرکھتا ہوں۔ عورت یا مرد ہونا میرے نزدیک کوئی معنی نہیں رکھتا، لہٰذا لڑکیوں والی روایتی انا اور خودداری کے نمبروں کے باقی رہنے یا کٹ جانے سے تمہارے مجموعی تاثر پر کوئی فرق نہیں پڑے گا۔'' پُروا خوش ہوگئی۔ ''یہ ہوئی نا بات! اس کا مطلب ہے، میں نے تمہیں پہچاننے میں واقعی غلطی نہیں کی، تو کہو...... دوستی پکّی'' وہ اپنی جگہ جم کر کھڑی ہوگئی، جیسے اب مجھ سے ہاں کروا کر ہی ٹلے گی۔ ''لیکن تم نے یہ تو بتایا نہیں کہ آخر تم نے مجھے اس ''اعزاز'' کے قابل کیوں سمجھا''۔ پُروا اعزاز کا لفظ سُن کر مسکرائی۔ ''پتا نہیں، بس مجھے لگا کہ تم ایک سچے اور بہادر انسان ہو۔ اس روز، جس طرح تم نے پورے مسلم گروپ کو آ کر للکارا تھا اور تمہاری آنکھوں میں اپنے بھائی کے لیے جو محبت اور اس کی حفاظت کا جو عزم تھا، وہ مجھے بہت اچھا لگا۔ میں سمجھتی ہوں کہ جو لوگ اپنے خون کے رشتوں کے لیے اتنے مخلص ہوتے ہیں، وہی اچھے دوست ثابت ہوسکتے ہیں، لیکن مجھے ایک بات سمجھ نہیں آئی کہ تم خود بھی تو مسلمان ہو اور سب سے بڑھ کر یہ کہ پاکستانی، پھر تم نے اپنے مسلم کاؤنسلر کو ووٹ کیوں نہیں دیا۔'' چلتے چلتے ہم دونوں اُس راہ داری تک پہنچ چکے تھے، جہاں سے میرے اور پُروا کے ڈپارٹمنٹ کی راہیں الگ ہو جاتی تھیں۔ ہم دونوں رک گئے۔ ''میرے والدین پاکستانی تھے لیکن میں گزشتہ بیس برس سے امریکن ہوں۔ رہی بات، مذہب کو نبھانے کی تو میں مذہب کو ایک بے حد ذاتی فعل سمجھتا ہوں۔ مسلمان تو کیا، میں کسی بھی کاؤنسلر کو صرف مذہب کی بنیاد پر نہیں چن سکتا۔ ابھی کچھ دیر پہلے تم نے انا اور خودداری کے نمبروں کی بات کی تھی ناں، تو میں تمہیں تمہاری نمبروں کی زبان میں ہی سمجھاتا ہوں کہ میرے نزدیک مذہب اللہ اور اس کے بندے کے درمیان کا ذاتی معاملہ ہے۔ اندرونی طور پر مذہب کو تم سو میں سے سو نمبر بھی دینا چاہو، تو دے سکتی ہو، لیکن بیرونی دنیا میں مذہب کے نمبر میرے نزدیک صرف 33 ہیں۔ پاس ہونے کی حد تک ضروری نمبر، باقی 77 نمبر اس کے برتاؤ، سچائی، ایمان داری اور انسانی اقدار کے ہیں۔ میں اس کاؤنسلر کو اپنا رہنما چنوں گا، جو ان سب کو ملا کر کم از کم 80 فی صد سے زیادہ نمبر حاصل کرسکے۔'' پُروا غور سے میری بات سنتی رہی۔

''واہ! کمال فارمولا ہے، تمہارے چناؤ کا۔ لگتا ہے، پُروا کو بھی اپنے معیارات پھر سے دہرانا پڑیں گے، لیکن کیا عامر بن حبیب بھی تمہارے اس چناؤ

کے معیار پر پورا نہیں اُترتا؟'' ''کچھ کہہ نہیں سکتا ابھی، میں نے اُسے اس نظریے سے پرکھا نہیں ہے۔ ہاں، تم پرکھ لو، تو مجھے بھی ضرور بتانا۔'' پُروا نے زور سے سر ہلایا ''ضرور...... میں ضرور تمہیں بتاؤں گی۔ آج تم سے بات کر کے واقعی بہت خوشی ہوئی آیان۔'' اس نے حسب عادت جاتے جاتے بھی ہاتھ آگے بڑھا دیا۔ میں نے ہاتھ ملا کر زور سے کہا'' مجھے بھی، مس پُروا ضمیر خان......'' وہ زور سے ہنس دی۔ فرہاد نے ٹھیک ہی کہا تھا۔ اس کی بے لوث ہنسی تو کسی پُروائی کی طرح ہی تھی۔ ہم دونوں مخالف سمتوں کی جانب بڑھ گئے۔

شام تک میں یونی ورسٹی کیفے میں بیٹھا مائیکل کی پیش کش پر غور کرتا رہا۔ میرے دوستوں میں جم، ایرک اور جینی امیر خاندانوں سے تھے اور وہ بہ آسانی میری اور بسام کی فیس بھر سکتے تھے، میں ان سے مہینوں، سالوں کے لیے بھی ادھار مانگ سکتا تھا اور مجھے یہ بھی یقین تھا کہ وہ زندگی بھر اُس رقم کا ذکر بھی اپنی زبان پر نہیں لائیں گے، لیکن میرے اندر کا آیان اس بات پر کبھی راضی نہیں ہو سکتا تھا۔ میں نے اور بسام نے آج تک، جو بھی کیا، اپنے بل ہی پر کیا۔ شدید سخت حالات میں بھی ہم نے اپنے اندر کے آئینے کو کسی کی مالی مدد یا اعانت سے دھندلا نہیں ہونے دیا تھا۔ سو، میں نے اپنے کسی بھی دوست سے اپنی اس پریشانی کا ذکر تک نہیں کیا۔ شام کو وہ سب صنم کبیر سمیت بسام کی عیادت کے لیے اسپتال جانے کا پروگرام بنائے بیٹھے تھے۔ میرے پاس بائیک موجود تھی، لہٰذا ہم سب ایک ہی وقت میں الگ الگ سواریوں پر یونی ورسٹی کے پارکنگ لاٹ سے نکل پڑے۔ وہ سب جم کی بڑی وین میں سوار تھے۔ آج نیویارک شہر میں ایک تازہ بحث چھڑی ہوئی تھی کہ ورلڈ ٹریڈ ٹاورز کی خالی جگہ، جسے اب گراؤنڈ زیرو کے نام سے پکارا جاتا تھا، وہاں اسلامک سینٹر بنایا جائے یا ٹریڈ ٹاور کے حادثے میں مارے جانے والوں کی یادگار۔ پھر وہی مذہبی معیار، وہی پرانی پہچان کا جھگڑا اور وہی لاحاصل بحث۔ میں نے تو آج یونی ورسٹی میں بھی اپنے دوستوں کے ساتھ اس بحث میں پڑنے سے انکار کر دیا تھا۔ میری بلا سے اگر صدر اوباما بھی مسجد کے حق میں تھا یا گرجے کا حمایتی، مجھے تو یہی سمجھ نہیں آ رہا تھا کہ گراؤنڈ زیرو پر گرجا اور یادگار بننے سے نیویارک کو کون سے سُرخاب کے پر لگ جانے تھے یا مسجد اور اسلامک سینٹر بننے سے نیویارک کی کون سی ایسی بڑی خدمت ہو جاتی۔ آخر ہم اپنے مذہبی رویوں میں اعتدال کا پیمانہ سدا قائم کیوں نہیں رکھ پاتے۔ ایسے مواقع پر مجھے فرہاد کا ہمیشہ کا دہرایا جانے والا اردو شعر یاد آ جاتا تھا۔

''مسجد تو بنا لی شب بھر میں، ایماں کی حرارت والوں نے
من اپنا پرانا پاپی ہے، برسوں میں نمازی نہ بن سکا''

ڈھلتی شام میں ویسٹ اورینج کی سڑکیں پوری طرح جگمگانے لگی تھیں۔ نیویارک کی شام انسان کو خود میں جذب کر لینے والی ہوتی ہے۔ جلتے بجھتے رنگین نیون سائن، چمکیلی اسٹریٹ لائٹس، فٹ پاتھ پر عارضی طور پر بڑھ آنے والے ریسٹورنٹس سے اٹھتی کافی کی خوش بُو، بنے سنورے مرد اور بجی ہوئی دکانوں کے بیرونی شیشوں سے اندر جھانکتی خوب صورت عورتیں۔ ہر کوئی اپنے جہاں میں مگن، سگاروں سے نکلتے دھوئیں کی مہک اور یخ بستہ ہوا کو باقاعدہ اپنے اندر کشید کرتے نوجوان جوڑے۔ کبھی کبھی میں سوچتا کہ نیویارک جیسے شہر بستے بستے ہی بستے ہوں گے۔ شہر بسنا یا بسانا واقعی بڑا جوکھم ہے۔ شہر صرف اونچی عمارتیں کھڑی کر دینے یا چوڑی شفاف سڑکیں بچھانے سے نہیں بستے۔ انہیں بسانے کے لیے بھی کچھ الگ، بہت سوا چاہیے ہوتا ہے۔ شہر اپنے شہریوں کی سوک سینس کی وجہ سے جانا جاتا ہے اور یہی آداب معاشرت ایسی بستیاں بساتے ہیں۔ ہم سب بسام کو دیکھنے اسپتال پہنچے تو وہ بے زار سا اپنے بستر پر لیٹا ٹی۔ وی چینل بدل رہا تھا۔ ہمیں دیکھ کر چہرے پر رونق آ گئی، حالاں کہ مجھے یہ رونق اس کی ''صرف اچھی دوست'' صنم کبیر کی مہربانی محسوس ہو رہی تھی۔ ڈاکٹروں نے بسام کو کم از کم دو ہفتے کا آرام تجویز کیا تھا، لہٰذا اس کے پاس نکل بھاگنے کا کوئی بہانہ نہیں بچا تھا۔ میں جانتا تھا کہ وہ میرے دوستوں یا صنم کے سامنے اپنی بے چینی اور اسپتال سے جلد چھٹی کی اصل وجہ بیان نہیں کرے گا، لیکن میں اس کی پریشانی سے بھی خوب واقف تھا۔ اُسے خرچ کی فکر کھائے جا رہی ہوگی۔ صنم نے غیر محسوس انداز میں بسام سے کئی بار پوچھا بھی کہ اگر وہ سب لوگ بسام کے کسی کام آ سکیں تو انہیں بہت خوشی ہوگی۔ خود مجھے بھی صنم کے خلوص پہ کوئی شک نہیں تھا، لیکن میں بسام کا جواب بھی جانتا تھا۔ ''بس تم سب مجھے دیکھنے آ گئے، اس سے زیادہ بھلا اور کیا چاہیے ہوگا''

ہم لوگ جب بسام کے کمرے سے نکلے تو صنم کبیر کو باہر آنے میں چند لمحے زیادہ لگے۔ سچ ہے، محبت وقت کا خراج مانگتی ہے۔ جو برتاؤ سب کے لیے یکساں اور جو وقت سب رشتوں کو برابر بانٹا جائے، وہ محبت کی کتاب میں درج نہیں ہوتا۔ محبت اپنے لیے خصوصی برتاؤ اور سب سے الگ وقت کی بھینٹ چاہتی ہے کہ ''انداز محبت'' سدا شاہانہ ہی رہے ہیں۔

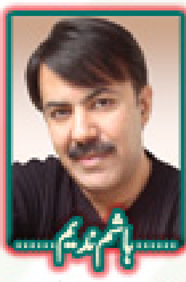
اگلی صبح جب میں یونی ورسٹی پہنچا تو بوندا باندی تیز ہو چکی تھی۔ عامر بن حبیب کا گروپ پوری یونیورسٹی میں ایک سروے منعقد کروا رہا تھا اور چند لمحوں میں سروے فارم میرے ہاتھوں میں بھی تھما دیا گیا۔ سوال نامے پر بس ایک ہی سوال درج تھا۔ ''آپ گراؤنڈ زیرو پر کس تعمیر کے حق میں ہیں۔ (i) اسلامک سینٹر (ii) یادگار (iii) کچھ نہیں۔ میں نے نمبر (iii) پر ٹک کا نشان لگایا اور فارم بانٹنے والے لڑکے کے ہاتھ میں تھما دیا۔ ٹھیک اُسی وقت پُروا بھی بارش سے خود کو بچاتی، سر پر اسکارف نما کوئی رومال لپیٹے وہاں نمودار ہوئی۔ میں اس وقت یونی ورسٹی کے آڈیٹوریم کی شیشے والی دیوار کی سمت کھڑا تھا، جہاں سے باہر دور تک لان میں گرتی بوندوں کا منظر دکھائی دے رہا تھا۔ پُروا نے جلدی سے میرا ابھرا ہوا فارم اُس لڑکے سے لے کر دیکھا'' ارے...... یہ کیا؟ تم گراؤنڈ زیرو پر اسلامک سینٹر بننے کے حق میں نہیں ہو؟''۔ ''میں کسی تنازعے کے حق میں نہیں ہوں۔ اگر شہر کی اکثریت اسلامک سینٹر بنانا چاہتی ہے، تو پھر سینٹر ہی بننا چاہیے اور اگر یہاں کے شہری کوئی یادگار وغیرہ بنانا چاہتے ہیں، تب بھی کسی کو اعتراض نہیں ہونا چاہیے۔ ہم میں سے کسی کو بھی دوسرے کی رائے کو اکثریت ملنے پر اسے اپنی انا کا مسئلہ نہیں بنانا چاہیے۔ جس کے نظریے میں طاقت ہوگی، وہ اپنا آپ خود منوا لے گا۔'' پُروا کچھ الجھی گئی'' پتا نہیں کیوں، میں جب بھی تمہارے نظریات سنتی ہوں، کچھ الجھی جاتی ہوں۔ کیا مذہب میں بھی اتنا کیلکولیٹو ہوا جا سکتا ہے؟ میں تو سمجھتی ہوں کہ مذہب ایسی اکائیوں سے نہیں ناپا جا سکتا۔'' میں نے شیشے کی دیوار پر جمتی بھاپ میں اپنے نام کے حروف بنائے'' تو پھر یہ جان لو کہ تم بھی مذہب کے بارے میں کہیں نہ کہیں متعصب ہو رہی ہو۔ جب ہم دنیا کی ہر چیز کے لیے میرٹ کا معیار سامنے رکھتے ہیں، تو مذہب میں کیوں نہیں؟'' پُروا کسی سوچ میں پڑ گئی'' شاید اس لیے کہ ہمیں پیدائش ہی سے ہمارے بڑے مذہبی تعصب کا تھوڑا بہت سبق ضرور پڑھا جاتے ہیں'' میں نے پُروا کی طرف دیکھا۔ ''تم نے اپنے سوال کا جواب خود ہی دے دیا۔'' میں آگے چل پڑا۔ پُروا جلدی سے میرے پیچھے لپکی'' لیکن ہمارا آبائی مذہب کم از کم اتنے تعصب کا تقاضا تو کرتا ہے ناں؟'' میں چلتا رہا۔ پُروا میرے قدموں کے ساتھ قدم ملانے کی کوشش کر رہی تھی'' اچھا یہ بتاؤ، محبت کے بارے میں تمہارا کیا نظریہ ہے؟'' محبت نام سے بڑی حماقت، شاید ہی اس دنیا میں وارد ہوئی ہو۔ لیکن افسوس آج ساری دنیا اسی بخار میں مبتلا نظر آتی ہے۔'' ہم باہر نکل آئے تھے اور بوندیں ہمارے چہروں پر پھسل رہی تھیں۔ پُروا باقاعدہ بحث کے موڈ میں تھی۔ ''ایسے نہیں، اگر یہ حماقت ہے تو کسی دلیل سے ثابت کرو۔'' میں رُک گیا۔ ہمارے آس پاس لان میں بارش کی وجہ سے دور دور تک سناٹا تھا اور صرف برستی بارش کی ٹپ ٹپ سنائی دے رہی تھی'' سچ کو کسی دلیل کی ضرورت نہیں ہوتی، لیکن تمہاری تسلی کے لیے میں تمہیں تمہارے بھارت ہی کی مثال دیتا ہوں۔'' ''تاج محل، جسے آج ساری دنیا محبت کی نشانی کی حیثیت سے جانتی ہے۔ شاعروں نے پورے پورے دیوان اس پر لکھ مارے۔ روزانہ ہزاروں محبت کے متوالے اُس سفید عمارت کی زیارت کو جاتے ہیں، لیکن کیا کسی نے تاریخ سے اس یادگار محبت کی اصل تصویر کھوجنے کی کوشش بھی

کی، شاہ جہاں نے جس ممتاز کے لیے یہ یادگار بنوائی تھی، وہ اس کی سات بیویوں میں سے چوتھے نمبر پر تھی۔ کہا جاتا ہے کہ شاہ جہاں نے ممتاز کے شوہر کو قتل کروا کر ممتاز سے شادی رچائی تھی۔ ممتاز کی موت اپنے چودھویں بچے کی پیدائش کے دوران ہوئی اور اُس کی موت کے بعد شاہ جہاں نے ممتاز کی چھوٹی بہن سے شادی کر لی تھی۔ اتنا کافی ہے یا محبت کی ''آفاقیت اور لافانیت'' کے لیے جولیس سیزر، قلوپطرہ یا روس کے راسپوتین کی بدنام زمانہ داستانوں کا حوالہ بھی دوں؟'' پُروا نے فوراً ہاتھ اٹھا دیے۔ ''نہیں نہیں۔ بس اتنا ہی بہت ہے۔ شکر ہے کسی ایک معاملے میں تو ہمارے خیالات ملتے ہیں۔ میں خود بھی محبت کو بس چند ہارمونز کی اپنی جگہ سے غیر مستقل تبدیلی سے زیادہ کچھ نہیں سمجھتی۔ لیکن یہ چند ہفتوں کی ہارمونل چینج انسان سے کیا کچھ نہیں کروا جاتا۔'' ہم دونوں پوری طرح بھیگ چکے تھے۔ میں نے آسمان کی جانب دیکھا ''لیکن اگر ہم دونوں کچھ دیر مزید اس برستے موسم میں یہاں کھڑے رہے تو سردی کے مارے ہمارے سب ہی ہارمون اپنی جگہ جم کر ختم ہو جائیں گے۔ چلو، اب یہاں سے، ورنہ لوگ ہمارا تاج محل بنانے میں بھی دیر نہیں کریں گے۔'' میں آگے چل دیا اور پُروا میرے قدموں کے نشانات پر اپنے کینوس شوز کے نشان بناتی میرے پیچھے چل پڑی۔

تین دن بعد یونی ورسٹی کے نوٹس بورڈ پر اگلے سمسٹر کی فیس جمع کروانے کا آخری نوٹس بھی لگا دیا گیا۔ میں نوٹس بورڈ کے سامنے کھڑا یہی سوچ رہا تھا کہ تین دن کے اندر اپنی اور بسام کی فیس کا انتظام کیسے کروں گا۔ نیویارک میں ہمارے واحد رشتے دار عارفین ماموں اپنے چھوٹے سے جنرل اسٹور کی خاطر لیے قرض کی اقساط بھی بمشکل جمع کر پاتے تھے، بلکہ بسام ہی گاہے بگاہے انہیں بھی تھوڑی بہت رقم بھجواتا رہتا تھا۔ گزشتہ شام وہ مجھے اسپتال میں بسام کے کمرے میں ملے تو ان کے گلے شکوے انبار کی شکل اختیار کر چکے تھے ''اب ایسی بھی کیا مصروفیت آیان میاں، کہ اپنے اکلوتے ماموں ہی کو بھلا دیا؟ حد ہوتی ہے لاپروائی کی۔'' لیکن میں اور بسام انہیں منانا خوب جانتے تھے، لہٰذا کچھ ہی دیر میں عارفین ماموں سب بُھول بھال کر ہمیں اپنی جوانی کے چند آخری معاشقوں کا حال سنا رہے تھے۔ میں نے کل شام جان بوجھ کر بسام کے سامنے فیس کی آخری تاریخ کا ذکر نہیں کیا تھا، لیکن اس وقت سامنے بورڈ پر لگا نوٹس میرے لیے ایک بہت بڑا سوال تھا۔ میں نے سوچا کہ ایک بار پھر آخری بقا (Last-Surviver) کے کھیل میں قسمت آزماؤں، لیکن ابھی تک میں پچھلی ہاری ہوئی رقم کی بھی ادائیگی نہیں کر پایا تھا۔ میرے پاس بیچنے کے لیے صرف میری بائیک ہی تھی لیکن آخری شرط میں ٹوٹ پھوٹ کے بعد، اس کی قیمت بھی برائے نام ہی ملتی۔ اچانک میرے ذہن میں اس رات مجھ سے جیتنے والے حریف ٹم کا جملہ گونجا ''جب تک دوسرے کو کُچل کر آگے بڑھنے اور پانے کی جبلّت اپنے اندر پیدا نہیں کرو گے، ہارتے ہی رہو گے۔ اس دنیا سے جیتنا ہے تو اپنے اندر کلر انسٹنکٹ پیدا کرو آیان۔ یہ دنیا ایک جنگل ہے اور یہاں آخری درندہ وہی بچے گا، جو اپنے سب ہی حریفوں کو چیر پھاڑ کر کھا جائے گا۔'' ٹھیک اُسی وقت میرے، عقب سے بابر سیّدی چند دیگر مسلم طلبہ کے ساتھ گزرا۔ جانے وہ سب کس بات پر زور سے ہنسے، مگر مجھے ایسا لگا جیسے بابر نے میرے متعلق کوئی بات کہی ہو۔ میں غصّے میں تیزی سے پلٹا لیکن وہ لوگ آگے بڑھ چکے تھے اور مائیکل اپنے ساتھیوں سمیت راہ داری میں داخل ہو رہا تھا۔ اس نے مجھے دیکھا تو زور سے بولا۔ ''تم یہاں ہو اور ہم تمہیں پوری یونیورسٹی میں ڈھونڈ رہے ہیں۔'' وہ سب میرے قریب آگئے ''تو کیا فیصلہ کیا تم نے......؟'' میں نے اندر کے درندے کو آخری بقا کے لیے چیر پھاڑ کرتے محسوس کیا اور پھر...... میں نے درندے کی مان لی ''ٹھیک ہے، مجھے تم لوگوں کی پیش کش منظور ہے لیکن مجھے تم لوگوں سے کچھ کیش وغیرہ نہیں چاہیے۔ تم لوگ میری اور بسام کی ایک سمسٹر کی فیس اور ٹیوشن کی رقم جمع کروا دو۔ سمسٹر چھ ماہ کا ہوتا ہے لیکن میں تین ماہ سے بھی کم عرصے میں تم لوگوں کا ٹارگٹ پورا کر دوں گا۔ فیس ادائیگی کی رسید جس وقت مجھ تک پہنچے گی، ٹھیک اس وقت سے ہمارے معاہدے کی گنتی شروع ہو جائے گی۔ کام پورا ہونے کے بعد ہم ایک دوسرے سے کوئی غرض نہیں رکھیں گے۔ تم لوگ مجھے کوئی ہدایات نہیں دو گے، میں عامر بن حبیب کی کاؤنسلر شپ اپنے طریقے سے ختم کروں گا۔ بولو منظور ہے؟'' مائیکل نے اپنے دوستوں کی طرف دیکھا۔ ''بالکل منظور ہے، ہمیں تمہاری صلاحیتوں پر کوئی شبہ نہیں ہے۔'' ''ٹھیک ہے۔ ایک آخری بات...... اس معاہدے کو ایک کاغذ پر اس کی تمام شقوں سمیت تحریر کر کے میں اور مائیکل دستخط کریں گے اور اس کی ایک ایک کاپی ہم اپنے پاس رکھیں گے تاکہ کل کوئی پیچیدگی ہونے کی صورت میں ہمارے پاس ثبوت موجود ہو۔'' انہیں میری اس شرط پر بھی کوئی تعرض نہ ہوا۔ ہم سب نے وہیں کھڑے کھڑے سب طے کیا اور اپنی اپنی سمت چل پڑے۔

اب مجھے کسی ایسے موقعے کا انتظار تھا، جب عامر بن حبیب خود اپنی کاؤنسلر شپ میں داخلے کی پیش کش کرتا۔ اور یہ موقع مجھے قدرت نے بہت جلد فراہم کر دیا۔ ٹائم اسکوائر دھماکا کیس میں نیویارک پولیس کی مسلمان طلبہ کے خلاف کارروائیاں دن بہ دن بڑھتی جا رہی تھیں۔ چار دن بعد پولیس نے یونی ورسٹی کی سڑک کے بالکل مخالف سمت میں واقع ایشیائی ورکنگ بوائز کے ہاسٹل پر ریڈ کی تو ہماری یونی ورسٹی کے طلبہ بھی باہر نکل آئے۔ عامر کے گروپ نے وہیں سڑک پر نائپڈ کے اقدامات کے خلاف جلسے کا فیصلہ کر لیا، لیکن نیویارک پولیس نے پورے علاقے کو اپنے مخصوص نیلے اور سُرخ ربن سے سیل کر دیا، جس پر بڑے بڑے حروف میں ڈونٹ کراس لکھا ہوا تھا۔ طلبہ کی پولیس افسر سے بحث شروع ہوگئی۔ میں نے بھیڑ سے نکل کر، زور سے چلّا کر دوسری جانب کھڑے پولیس والے سے کہا ''میں مسلمان ہوں، لیکن امریکن ہوں، مجھے کسی بھی گرفتار شدہ سے کوئی ہمدردی بھی نہیں لیکن تم لوگ ایک ہی لاٹھی سے ہم سب مسلمان طلبہ کو ہانکتے رہے، تو صرف اسی یونی ورسٹی سے کئی ٹائم اسکوائر جیسے حادثے جنم لیں گے۔ ہم نائپڈ کی عزّت کرتے ہیں اور بدلے میں عزّت چاہتے ہیں، اور بس'' میری بات سُن کر دونوں جانب خاموشی سی چھا گئی۔ پولیس والوں نے آپس میں کچھ کُھسر پُھسر کی اور ان میں سے ایک ہماری طرف چل کر آیا ''ہمیں یونی ورسٹی کے لڑکوں سے کچھ سروکار نہیں اور ہمارے جانے کے بعد تم لوگ اپنا احتجاج جاری رکھ سکتے ہو، لیکن اس وقت ہمیں اپنا کام کرنے دو۔'' دونوں جانب سکون سا چھا گیا اور میں دوبارہ کیفے ٹیریا کی طرف چلا آیا۔ کچھ ہی دیر بعد عامر بن حبیب اور اس کے چند ساتھی کیفے ٹیریا میں داخل ہوئے۔ عامر سیدھا میری طرف چلا آیا ''مدد کرنے کا شکریہ۔ تم نے ایک بڑا جھگڑا شروع ہونے سے پہلے ہی ٹال دیا۔'' میں کافی کے سِپ لیتا رہا۔ ''میں صرف اتنا چاہتا تھا کہ جو میرے بھائی کے ساتھ ہوا، وہ کسی اور بے گناہ کے ساتھ نہ ہو۔ ورنہ تمہارے گروپ میں تو ایسے لوگ بھی موجود ہیں، جو مدد نہ کر کے بھی احسان کی طرح جتاتے ہیں۔'' میرا طنز سن کر بابر سیّدی نے گھور کر دیکھا، لیکن عامر نے فوراً کہا ''پرانی باتوں کو بھول جاؤ۔ میں آج ایک بار پھر تمہیں مسلم طلبہ کاؤنسلنگ گروپ میں شمولیت کی دعوت دیتا ہوں۔ تمہارے پاس دو بہت اہم چیزیں ہیں، جو مسلم طلبہ کے مسائل کو انتظامیہ تک پہنچانے میں بہت مددگار ثابت ہو سکتی ہیں۔ ایک تمہاری امریکی شہریت اور دوسری تمہاری قائل کرنے کی صلاحیت اور ہمیں ان حالات میں ان دونوں کی اشد ضرورت ہے۔'' میں نے نیم رضامندی کا اظہار کیا ''سوچ لو، ہو سکتا ہے خود تمہارے گروپ میں میری شمولیت کو اچھی نظر سے نہ دیکھنے والے موجود ہوں۔'' عامر نے زور سے نفی میں سر ہلایا ''نہیں، ایسا کوئی نہیں ہے۔ ہم سب ایک اچھے مقصد اور مسلمان طلبہ کی مدد کے لیے اکٹھے ہوئے ہیں۔ تمہیں دل سے خوش آمدید کہا جائے گا۔'' میں نے چند لمحے سوچنے میں وقت گزارا۔ ''ٹھیک ہے، مجھے منظور ہے۔ لیکن مجھے اپنے فیصلے کرنے کا اختیار تو حاصل ہوگا ناں؟'' عامر نے خوش ہو کر مجھے گلے لگا لیا ''ہم ہر فیصلہ مل جل کر کرتے ہیں۔ مسلمان طلبہ کی کابینہ میں خوش آمدید'' عامر سے گلے لگتے ہوئے، میری نظر بابر سیّدی کی نظر سے ٹکرائی، جہاں شک کی گہری پرچھائیاں ڈیرے ڈالے ہوئے تھیں۔ میری نظر نے اُس کی نظر سے کہا۔ ''تم لوگوں کے بُرے دن شروع ہو چکے ہیں مسٹر بابر سیّدی، اب صرف اپنی بربادی کا انتظار کرو۔''

(جاری ہے)



ہاشم ندیم

ہاشم ندیم نوجوان نسل کے پسندیدہ، ملک کے مقبول ترین ناول نگار ہیں۔ ان کی ادبی خدمات پر، حال ہی میں حکومتِ پاکستان نے تمغۂ حسنِ کارکردگی دینے کا بھی اعلان کیا۔ ''مقدس'' ان کا پانچواں ناول ہے، جو جلد ہی "The Sacred" کے نام سے انگریزی ترجمے کی صورت میں بھی دست یاب ہوگا۔ مقدس سے پہلے ان کے ناول خدا اور محبت، بچپن کا دسمبر اور عبداللہ بین الاقوامی پزیرائی و کامیابی حاصل کر چکے۔ زیرِ نظر ناول ''مقدس'' امریکا کے شہر، نیویارک اور نائن الیون کے سانحے کے پس منظر میں لکھا گیا ہے، جو یقیناً عبداللہ ہی کی طرح اردو ادب میں ایک مثبت تبدیلی، جدّت و ندرت کا سبب اور کچھ نئے زاویوں، نئی جہتوں کی تلاش میں معاون ثابت ہوگا۔ آپ ناول نگار سے براہِ راست رابطے کے لیے اس ایڈریس پر ای میل کر سکتے ہیں۔

novelmuqaddas@janggroup.com.pk



اگلی صبح یونی ورسٹی میں داخل ہوتے ہی میری نظر کیفے ٹیریا کے باہر ٹہلتی پُروا پر پڑی۔ لمبے سفید اسکرٹ اور دھانی قمیص میں وہ بہت نکھری ہوئی لگ رہی تھی۔ مجھے دیکھتے ہی میری جانب لپکی۔ ''کہاں تھے تم، صبح نو بجے سے یہاں تمہارا انتظار کر رہی ہوں۔ کلاس میں کبھی تم پائے نہیں جاتے، یہی تمہارا ٹھکانہ ہے، لہٰذا یہیں ڈیرہ ڈال دیا میں نے۔'' میں نے حیرت سے اُسے دیکھا۔ ''سب خیر تو ہے نا؟'' ''ارے بھئی، تم نے عامر بن حبیب کا گروپ جوائن کرلیا اور مجھے بتایا تک نہیں۔ لگتا ہے آخر کار وہ تمہارے معیار کے فارمولے پر پورا اتر ہی گیا۔ ویسے میں تم سے خود بھی یہی کہنے والی تھی کہ میں نے ہر طرح سے عامر کو پرکھ کر دیکھا ہے، وہ تمہاری شرائط پر مکمل اترتا ہے، صرف نام کا مُسلم کاؤنسلر نہیں ہے، وہ عمل کا بھی پکا ہے۔ تب ہی تو سارے مسلمان طلبہ اس کے دیوانے ہیں۔ تم نے بالکل ٹھیک فیصلہ کیا ہے آیان۔'' میں نے کیفے ٹیریا میں داخل ہونے سے لے کر اپنی مخصوص میز پر بیٹھنے تک پُروا کی یہ تمام تقریر اطمینان سے سُنی، لیکن کچھ ہی دیر میں یہ خبر میرے اپنے دوستوں تک پہنچی، تو اُن سب کا چین و اطمینان غارت ہوگیا۔ سب سے پہلے جینی نے اپنا سر پیٹ لیا۔ ''کیا...... تم نے مُسلم گروپ جوائن کرلیا۔ بیڑہ غرق، اب گئے تُم کام سے۔'' ایرک اور جم تو صدمے سے کچھ بول ہی نہیں سکے، البتہ فرہاد نے پوری تقریر کر ڈالی۔ ''آیان...... تم نے وہ کام کیا ہے جو بُروٹس بھی نہ کر پایا ہوگا۔ ساری زندگی مذہب کی رواداری کا سبق دے دے کر ہمارے خیالات بدل ڈالے اور آخر میں خود اُن لوگوں سے جا کر مل گئے، جن سے ہمیں رویوں میں انتہا پسندی کا گلہ رہا ہے۔ قتل کر ڈالا تم نے میرے تمام نظریات کو ہمیشہ کے لیے۔'' کچھ ایسے ہی تاثرات کا اظہار گزشتہ شام بسام بھی کر چکا تھا۔ یہ تو اچھا ہوا کہ اُس وقت صنم کبیر بھی اسپتال میں موجود تھی، ورنہ بسام کے سوالات کا سلسلہ کبھی ختم ہونے میں نہ آتا۔ ''کیا...... یہ کیا کہہ رہے ہو؟ انو، تمہارا دماغ تو ٹھیک ہے۔ ساری زندگی ہم جن سے لڑتے آئے ہیں، تم اُن ہی کے ساتھ جا ملے ہو۔ سچ بتاؤ، یہ کیا معاملہ ہے؟ کیوں کر رہے ہو تم یہ سب؟'' میں نے اُسے صرف ایک ہی جواب دیا۔ ''تمہیں پریشان ہونے کی کوئی ضرورت نہیں، میں کوئی دودھ پیتا بچہ نہیں، تم بس، جلد از جلد ٹھیک ہو کر گھر پہنچنے کی کرو۔'' صنم خاموش بیٹھی، ہم دونوں بھائیوں کے درمیان ہوتی تکرار سنتی رہی۔ مجھے اس کی یہ عادت بہت اچھی لگتی تھی کہ وہ صرف اُسی وقت بات کرتی تھی، جب اُس بات کا مناسب وقت آجاتا اور یہ وہی وقت تھا۔ اس نے بسام کی پھلوں کی ٹوکری سے ایک سیب نکال کر چھیلا۔ ''اگر آیان نے عامر بن حبیب کا ساتھ دینے کا فیصلہ کرلیا ہے، تو اس میں ایسی کیا بُرائی ہے۔ آخر وہ سب بھی تو مسلمان طلبہ کی مدد کے لیے ہی یہ سب مشکلات جھیلتے ہیں۔ نیویارک کی یونی ورسٹی میں کسی مسلمان طالب علم کا مُسلم کاؤنسلر کی ذمّے داری سنبھالنا کوئی آسان کام نہیں۔ کیا تم نہیں جانتے کہ اُسے اپنے تعلیمی کیریئر میں اس وجہ سے کتنی مشکلات کا سامنا کرنا پڑتا ہوگا۔ اس کی روزانہ جو کلاسز رہ جاتی ہیں، وہ ان کی کمی پوری کرنے کے لیے ہر سمسٹر میں ہزاروں ڈالر کی اضافی ٹیوشن فیس جمع کرواتا ہے۔ راتوں کو دیر تک لائبریری میں بیٹھ کر اپنے لیکچرز مکمل کرتا ہے۔ مسلمان طلبہ کا حامی ہونے کی پاداش میں عیسائی اور یہودی انتظامیہ اور طلبہ کی باتیں الگ سننا پڑتی ہیں اُسے۔ میں تو سمجھتی ہوں کہ آیا نے دیر ہی سے سہی، مگر درست فیصلہ کیا ہے۔'' بسام نے صنم کبیر سے مزید بحث نہیں کی، لیکن اس کی آنکھوں میں شک کی پرچھائیاں گہری ہوتی گئیں۔ ٹھیک اُسی طرح جیسی میرے سارے دوستوں کی آنکھوں میں تھیں۔ فرہاد نے تو فوراً فتویٰ ہی صادر کردیا کہ میں نے پُروا کی وجہ سے عامر بن حبیب کا ساتھ دینے کا فیصلہ کیا ہے۔

میں ان سب کو کیفے میں اسی بحث میں اُلجھا چھوڑ کر ہال نمبر 3 کی طرف چلا آیا، جہاں مجھے آج صبح پُروا نے مسلم کاؤنسلر گروپ کی ہفتہ وار میٹنگ میں عامر کی جانب سے شرکت کی دعوت دی تھی۔ میں اس چھوٹے سے ہال میں داخل ہوا، تو میٹنگ شروع ہو چکی تھی۔ سب نے خوش آمدید کہا۔ پُروا بھی وہیں موجود تھی اور سب ہی طلبہ کو اس میٹنگ کا ایجنڈا بانٹتی پھر رہی تھی۔ مجھے کاغذ پکڑاتے ہوئے خوش دلی سے بولی۔ ''خوش آمدید غصیلے لڑکے، اللہ کرے تمہارا آنا ہمارے لیے مبارک ثابت ہو۔'' میں مُسکرا دیا، البتہ اس ہال میں کوئی ایسا بھی تھا، جسے میرے آنے کی کوئی خاص خوشی نہیں تھی، بابر سیّدی، جو اس وقت اپنے گلے میں چار خانوں والا فلسطینی رومال باندھے کسی گہری سوچ میں سب سے الگ تھلگ بیٹھا تھا۔ اجلاس میں سب سے پہلے میری شمولیت کا اعلان کیا گیا اور پھر اس کے بعد اگلے ہفتے کے لیے ایک پلان ترتیب دیا گیا کہ کن مسائل پر یونی ورسٹی انتظامیہ سے بات چیت کی جائے گی۔ جمع شدہ چندے کی تفصیل اور مستقبل قریب کے خرچے کی فہرست بھی پیش کی گئی۔ سچ یہ ہے کہ میں مُسلم طلبہ کو اس قدر منظم انداز میں اپنی تنظیم چلاتا دیکھ کر کافی حیرت زدہ بھی تھا، کیوں کہ باہر رہتے ہوئے ہم سب کی عامر بن حبیب گروپ کے بارے میں رائے بالکل مختلف تھی۔ ہم ان سب طلبہ کو صرف چند جذباتی لڑکوں کا ٹولہ سمجھتے تھے، جو اپنی مسلمان شناخت کی بقا کے لیے یونی ورسٹی میں یک جا ہوئے تھے، لیکن میں نے یہاں کچھ اور ہی منظر دیکھا۔ وہ سب عامر بن حبیب کی قیادت میں متحد اور بہت منظم انداز میں اپنے مقصد کی جانب بڑھ رہے تھے۔ اُس روز جو فوری مسئلہ مُسلم طلبہ کی توجہ کا مرکز تھا، وہ یونی ورسٹی کے احاطے یا ہاسٹل کی چار

دیواری میں کسی ایسے کمرے کی ضرورت کے بارے میں تھا، جہاں لڑکے ظہر کی نماز ادا کر سکیں، کیوں کہ عصر تک تو زیادہ تر مسلم طلبہ واپس ہاسٹل پہنچ جاتے تھے، لیکن ظہر کے اوقات میں سب ہی یونی ورسٹی ہی میں موجود ہوتے تھے۔ کچھ ہی ماہ قبل طلبہ یونی ورسٹی انتظامیہ سے دوپہر میں ظہر کے اوقات کے دوران پندرہ منٹ کا بریک لینے میں کام یاب ہو چکے تھے، جس میں وہ نماز ادا کر سکتے تھے، لیکن اب ان کی کوشش تھی کہ انہیں کوئی ایک کمرا یا ہال بھی صرف پندرہ منٹ کے ان اوقات کے لیے مل جایا کرے، جہاں وہ سب اکٹھے ہو کر باجماعت نماز ادا کر سکیں۔ قاعدے کے مطابق پہلے مسئلہ پیش کیا گیا اور پھر سب ہی شرکاء سے رائے اور حل طلب کرنے کے لیے ووٹنگ شروع کی گئی۔ گویا وہاں سب کو اپنی اپنی رائے کے اظہار کی آزادی حاصل تھی۔ تقریباً نوّے فی صد طلبہ نے قرارداد کے حق میں ووٹ دیا۔ میں نے اپنی باری پر کھڑے ہو کر صرف اتنا ہی کہا کہ میرا ووٹ اکثریت کی طرف ہوگا، کیوں کہ یہ میرا پہلا دن ہے اور مجھے ان مسائل کو سمجھنے کے لیے کچھ وقت مزید درکار ہے۔ ووٹنگ کی بنیاد پر فیصلہ کیا گیا کہ طلبہ اور انتظامیہ کے مابین ہونے والی اگلی پندرہ روزہ میٹنگ میں یہ مطالبہ یونی ورسٹی انتظامیہ کے سامنے پیش کیا جائے گا اور نماز کے لیے کوئی جگہ مخصوص کرنے کی درخواست کی جائے گی۔ اجلاس برخاست ہونے سے پہلے مختلف مسلم طلبہ کو اگلے ہفتے کے لیے مختلف قسم کے ٹارگٹس دیے گئے، جن میں سب سے اہم نان ممبر مسلم اسٹوڈنٹس کو متحرک کرنا تھا۔ میں ہال سے نکلا، تو پُروا ابھی میرے ساتھ چل پڑی۔ ''کیسا رہا آج کا تجربہ تمہارے لیے؟'' میں نے بے دلی سے جواب دیا۔ ''ٹھیک تھا، مگر کچھ ادھورا سا۔ دراصل میں اس سے کچھ زیادہ کی اُمید کر رہا تھا۔ یہ لوگ تو ابھی تک مسجدوں اور نمازوں کے مسائل ہی سے باہر نہیں نکل پائے۔ کیا عامر بن حبیب اس یونیورسٹی کی 70 سالہ تاریخ میں پہلا مسلم کاؤنسلر منتخب ہوا ہے؟ یہ بنیادی باتیں تو پہلے طے ہو جانی چاہیے تھیں۔'' پُروا نے سر ہلایا۔ ''تم ٹھیک کہہ رہے ہو۔ ہم ابھی بنیادی مسائل ہی میں اُلجھے ہوئے ہیں، لیکن شاید تمہیں اس بات کی خبر نہیں کہ یونی ورسٹی کی ستّر سالہ تاریخ میں عامر بن حبیب یہاں کا صرف تیسرا مسلم کاؤنسلر بنا ہے۔ اس سے پہلے مسلمان طلبہ کو یہ سہولت حاصل ہی نہیں تھی، تب وہ صرف کسی عیسائی یا یہودی کاؤنسلر کے ذریعے اپنی بات انتظامیہ تک پہنچانے کے پابند تھے۔'' میں حیرت سے رُک گیا۔ ''اچھا، لیکن کیوں؟ اور اس کا مطلب ہے کہ مسلم کاؤنسلر کا عہدہ مسلمان طلبہ کے پاس آئے یہ صرف چھٹا سال ہے۔ حیرت ہے۔'' ''ہاں! ابھی تو میں تمہیں بتانے کی کوشش کر رہی ہوں کہ چھ سال پہلے تک مسلم کاؤنسلر کی سیٹ ہی نہیں تھی یونیورسٹی میں۔ اور پہلے دو مسلم کاؤنسلرز تو بے چارے یونی ورسٹی انتظامیہ اور دیگر طلبہ کے دباؤ کے تحت از خود استعفیٰ دے گئے تھے، کیوں کہ ان کی اپنی پڑھائی کا بہت حرج ہو رہا تھا اور وہ یونی ورسٹی میں تعصب کا شکار بھی ہو رہے تھے۔'' میرے لیے پُروا کی یہ باتیں واقعی غیر متوقع تھیں۔ ''لیکن ایسا کیوں ہے، آخر یہ مُٹھی بھر مسلم طلبہ کسی کا کیا بگاڑ لیتے، جو انہیں کام ہی نہیں کرنے دیا جاتا؟'' پُروا نے کسی گہری سوچ میں گُم جواب دیا۔ ''شاید یہ سب اسلام سے خوف زدہ ہیں کہ سخت پابندیوں کے باوجود یہ امریکا میں گزشتہ دہائی کے دوران سب سے تیزی سے پھیلنے والا مذہب ہے۔'' میں پُروا کی بات سُن کر مزید اُلجھ گیا، پھر وہی مذہبی تخصیص...... ''لیکن اسلام کے تیزی سے پھیلنے سے امریکا کو کیا خطرہ ہو سکتا ہے۔ یہاں چند لاکھ مزید مسلمان جمع بھی ہو جائیں گے، تب بھی یہ یو ایس اے ہی رہے گا، ''اسلامستان'' تو نہیں بن جائے گا۔ میں نہیں مانتا کہ اتنی بڑی جمہوریت کو ایسی کسی بھی مذہبی تبدیلی کا کوئی خوف یا خطرہ ہو سکتا ہے۔'' پُروا نے مجھ سے اس موضوع پر مزید بحث نہیں کی اور چپ چاپ میرے ساتھ چلتی رہی، پھر اچانک اسے کوئی بات یاد آئی۔ ''ارے ہاں! جینی نے مجھے بتایا تھا کہ تمہارا بھائی بیمار ہے۔ اب اس کی طبیعت کیسی ہے۔ ویسے ایک بات ہے، تمہارا چھوٹا بھائی ہے کافی کیوٹ سا۔'' مجھے ہنسی آ گئی۔ ''ہاں! وہ کیوٹ ضرور ہے، لیکن مجھ سے ایک سال بڑا ہے۔'' پُروا کو شدید حیرت ہوئی۔ ''ارے...... واقعی؟ تو پھر بجائے اس کے کہ تم اس کے رعب میں رہو، وہ ہر وقت تم سے ڈانٹ کیوں کھاتا رہتا ہے؟'' ''کیوں کہ اُسے ڈانٹنے کے حقوق صرف میرے پاس محفوظ ہیں۔'' ''سُنو آیان! تم میرے ساتھ اردو میں کیوں بات نہیں کرتے۔ جانتے ہو اردو کو میں دنیا کی بہترین زبان سمجھتی ہوں۔'' ''کیوں......؟ ایسی کیا خاص بات ہے اردو میں اور تمہارے بھارت میں تو اِسی اردو کو بگاڑ کر ''ہندی'' کے نام سے بولا جاتا ہے۔'' پُروا کی آواز تیز ہو گئی۔ ''ہندی یا سنسکرت کے چند الفاظ شامل کر دینے سے ''اردو'' ہندی نہیں بن جاتی اور کون سی خاص بات ایسی ہے، جو اردو زبان میں نہیں ہے۔ کتنی وسیع لُغت ہے اردو کی، ہر رشتے کے لیے اور اُس رشتے کے احترام کے لیے کتنے معنیٰ موجود ہیں اس زبان میں اور یہ جو تم امریکن انگریزی کے گُن گاتے پھر رہے ہو، اس سے زیادہ غریب اور ناشائستہ زبان تو میں نے آج تک نہیں دیکھی، جس میں ماں باپ کے لیے بھی صرف ''تم'' کا لفظ موجود ہے۔ بس، میں نے طے کر لیا ہے کہ اب ہم دونوں اردو ہی میں بات کریں گے۔'' حسبِ معمول پُروا اپنا فیصلہ صادر کر کے اطمینان سے چیونگم چباتی رہی۔ ''ٹھیک ہے مس پُروا ضمیر خان، لیکن خدا کے لیے اردو کی یہ مشق تب ہی جاری رکھنا، جب ہمارے دوست آس پاس موجود نہ ہوا کریں۔ یہاں محفل کے آداب کچھ مختلف ہیں۔'' پُروا نے بے پروائی سے کہا۔ ''سب جانتی ہوں میں۔ ویسے تم دونوں بھائی گھر میں تو اردو میں بات کرتے ہو گے ناں؟ سچ، میری تو زبان ترس گئی ہے، یہاں ولایت میں دِلّی کی خاص اردو بولنے کے لیے۔'' پُروا کی زبان یوں ہی پٹر پٹر چلتی رہی اور ہم آگے بڑھتے گئے۔

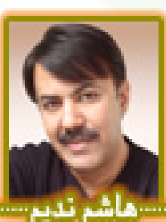
اگلے چند دن میں بسام نے بھی یونی ورسٹی آنا شروع کر دیا، لیکن اس کی نقاہت ابھی باقی تھی، لہٰذا میں اُسے یونی ورسٹی سے سیدھا گھر واپس لے جاتا۔ سمسٹر کی فیس کے بارے میں بھی مجھے اس سے جھوٹ بولنا پڑا کہ میں نے کسی شرط کے عوض پیشگی رقم لے کر فیس ادا کی ہے، لیکن میں رفتہ رفتہ وہ پیسے واپس لوٹا دوں گا۔ بسام جانتا تھا کہ میں کبھی کسی کے سامنے ہاتھ نہیں پھیلا سکتا، اس لیے نہ چاہتے ہوئے بھی اُسے میری بات پر یقین کرنا ہی پڑا۔ ایک ہفتے کے بعد وہ دن بھی آ گیا، جب مسلم کاؤنسلر کی یونی ورسٹی انتظامیہ سے پندرہ روزہ میٹنگ طے تھی۔ میں نے زندگی میں پہلی بار یونی ورسٹی کے ایڈمن بلاک میں قدم رکھا اور اُسی روز میں نے یونی ورسٹی ڈین کو پہلی مرتبہ اتنے قریب سے دیکھا، ورنہ اس سے پہلے ہم صرف اُس کی آواز یا ویڈیو کانفرنس کے ذریعے بھیجے ہوئے ریکارڈ شدہ پیغامات ہی میں اُسے دیکھا کرتے تھے۔ ڈین بھاری تن و توش اور گہرے نظر کے چشموں کے ساتھ ایک سخت گیر شخصیت کا مالک تھا، جس کے کمرے کے باہر بڑی سی ''رابن سن پیٹرکس Robinsun patricks'' کے نام کی سنہری تختی لگی ہوئی تھی۔ کمرے میں عیسائی اور یہودی طلبہ کا کاؤنسلرز بھی موجود تھے۔ ڈین نے بڑے طمطراق انداز سے میٹنگ کا آغاز کیا۔ ہر طالب کاؤنسلر کے ساتھ صرف تین ممبر کو اجلاس میں شرکت کی اجازت تھی اور عامر بن حبیب کے ساتھ میں اور بابر سیّدی مسلم طلبہ کی جانب سے شریک تھے، لیکن ابھی تک میری نظر یہودی طلبہ کے کاؤنسلر شمعون کے پیچھے بیٹھے اس کے ساتھیوں پر نہیں پڑی تھی اور پھر جب تعارف کے وقت مائیکل کا نام پڑھا گیا، تو میں نے چونک کر اوپر دیکھا۔ مائیکل نے سب سے نظر بچا کر میری طرف دیکھ کر اپنی بائیں آنکھ دبائی، تو گویا وہ خود بھی یہودی گروپ کا ممبر تھا۔ مجھے ان کے منصوبے کے تانے بانے جڑتے دکھائی دیے تھے۔

اجلاس شروع ہوا، تو پہلے عیسائی اور پھر یہودی کاؤنسلر نے اپنے اپنے طلبہ کے چھوٹے چھوٹے مطالبے اور مسائل پیش کیے۔ ڈین نے موقعے ہی پر احکامات جاری کر دیے، انتظامیہ کی ٹیم میں ڈین سمیت چار افراد تھے، جن میں ایک عیسائی اور ایک یہودی ممبر شامل تھا۔ مسلمان طلبہ کی فیکلٹی میں کوئی مسلمان استاد نہ ہونے کی وجہ سے انتظامیہ کی جیوری میں کوئی مسلمان ممبر موجود نہیں تھا۔ مائیکل کو میں پہلے ہی عامر بن حبیب کے پہلے اجلاس کی تمام روداد بتا چکا تھا اور جب عامر بن حبیب نے کیمپس میں نماز کے لیے کوئی جگہ مخصوص کرنے کی درخواست پیش کی اور یہودی گروپ کی جانب سے اس کی شدید مخالفت بہت مؤثر انداز میں پیش کی گئی، تو مجھے مائیکل کی وہ بے چینی سمجھ میں آ گئی، جو عامر بن حبیب کے اجلاس کی پہلی مخبری کے لیے اس کے انداز سے

صاف ظاہر تھی۔ وہ لوگ اسی لیے عامر کے ایجنڈے کے بارے میں خبر رکھنا چاہتے تھے تاکہ وہ اس کے لیے انتظامیہ کی اہم میٹنگ، جسے پہلے مضبوط دلائل کے ذریعے موثر توڑ کر کے مسلم طلبہ کے منصوبے ناکام کرسکیں۔ شمعون نے پہلا اعتراض تو چھوٹتے ہی داغ دیا تھا۔ ''نہیں نہیں، نماز کے لیے کوئی جگہ کیسے مخصوص کی جاسکتی ہے، پھر تو عیسائی طلبہ کے لیے کیمپس میں گرجا گھر اور یہودی اسٹوڈنٹس کے لیے سی گوگ (یہودی عبادت گاہ) تعمیر کرنا پڑے گا۔ پھر تو یہ یونی ورسٹی کیمپس کم اور مختلف مذاہب کا اکھاڑہ زیادہ بن جائے گا۔'' ڈین نے سر ہلایا۔ ''شمعون ٹھیک کہہ رہا ہے، کیمپس میں نماز پڑھنے کی جگہ مخصوص نہیں کی جاسکتی۔'' عامر نے دفاع کیا۔ ''لیکن صرف مسلم طلبہ ہی کو دن میں پانچ مرتبہ یہ فریضہ ادا کرنا ہوتا ہے۔ چرچ یا سی گوگ کی ضرورت تو تب پڑتی ہے، جب ان دو مذاہب کے طلبہ کو بھی روزانہ باقاعدگی سے اپنی عبادت کا کوئی وقت، کیمپس روٹین کے دوران یونی ورسٹی میں گزارنا پڑتا اور ہم بھی تو صرف ظہر کے وقت پندرہ منٹ کے بریک کے دوران کسی کمرے یا چار دیواری کا مطالبہ کررہے ہیں۔ یہ جز وقتی ضرورت ہے۔ اسے مستقل نہیں کیا جائے گا۔'' لیکن مائیکل کی اطلاعات کی بنیاد پر شمعون خوب تیاری کر کے آیا تھا۔ ''ہاں، مگر اس بات کی کیا گارنٹی ہے کہ سال چھ ماہ بعد مسلم طلبہ اُسی جگہ کو مستقل مسجد بنانے کا مطالبہ نہیں کردیں گے اور پھر اگر عیسائی اور یہودی طلبہ نے بھی ہفتے اور اتوار کی چھٹی کے دوران کیمپس میں عبادت کرنے کی ٹھان لی اور یہ ضد بحث چل پڑی، تو ہم سب جانتے ہیں کہ اس کا نتیجہ کیا نکلے گا۔'' جیوری ممبر نے آپس میں کچھ دیر کھسر پھسر کی اور پھر ڈین نے اپنا فیصلہ صادر کردیا۔ ''فیصلہ ہوچکا۔ تمام جیوری ممبر کیمپس میں کسی مخصوص جگہ پر نماز کی ادائیگی کے حق میں نہیں ہیں، لہٰذا یہ معاملہ یہیں ختم کیا جاتا ہے۔

ہم لوگ ڈین کے کمرے سے باہر نکلے تو شمعون نے طنزیہ انداز میں عامر کی جانب جملہ اُچھالا۔ ''ہم سب تمہارے غم میں برابر کے شریک ہیں عامر بن حبیب...... بیٹر لک نیکسٹ ٹائم۔'' شمعون کی بات سُن کر اس کے سب ہی ساتھیوں نے زور کا قہقہہ لگایا۔ بابر سیّدی غصّے میں ایک قدم آگے بڑھا، لیکن عامر نے اس کا ہاتھ پکڑ لیا اور خوش دلی سے شمعون کو جواب دیا۔ ''بس تم یوں ہی دعا کرتے رہا کرو۔ عبادت میری ہو یا تمہاری، اس کی ادائیگی میں مقابلہ کیسا؟'' شمعون اور عیسائی کاؤنسلر جارج اپنے اپنے گروپ کے ساتھ آگے بڑھ گئے۔ بابر ابھی تک شدید غصّے میں تھا۔ ''ایسا لگتا ہے، جیسے انہیں ہمارے ایجنڈے کی پہلے سے خبر تھی، ورنہ اتنی مکمل تیاری کر کے تو یہ لوگ پہلے کبھی بھی نہیں آئے؟'' بولتے وقت بابر کی نظر میری جانب ہی مرکوز تھی۔ عامر نے اسے تسلّی دی۔ ''اس بار ان کی تیاری زیادہ نہیں، شاید ہماری کچھ کم تھی۔ بہرحال، مایوس ہونے کی ضرورت نہیں ہے۔ ہم نے بات آگے پہنچادی ہے، رفتہ رفتہ اُنہیں قائل بھی کرلیں گے۔'' لیکن میں خود عامر کے چہرے پر مایوسی کے ہلکے سائے اسی وقت دیکھ چکا تھا، جب ہم ڈین کے کمرے سے نکل رہے تھے۔ دوسری جانب یونی ورسٹی سے واپسی پر مجھے مائیکل گروپ نے پارکنگ لاٹ میں دیکھا تو خوشی سے نعرے لگاتے ہوئے میرے قریب آگئے۔ ''زبردست یہ ہوئی نا بات۔ پہلی ضرب ہی میں عامر بن حبیب کو آدھا چت کردیا ہے تم نے۔ تمام مسلم طلبہ میں اِس فیصلے سے شدید مایوسی پھیل چکی ہے۔ ایک آدھ بار اگر پھر ایسا ہوا تو اُسے اپنی مسلم کاؤنسلر کی سیٹ بچانا مشکل ہوجائے گا۔ یو آر گریٹ آیان۔'' وہ شور مچاتے اور ہنستے گاتے وہاں سے پلٹے تو بسام کو میں نے پارکنگ لاٹ کے آغاز میں کھڑے دیکھا۔ ''کیا کہہ رہے تھے یہ لوگ؟'' میں نے بات ٹالی۔ ''کچھ نہیں، کلاس کی کوئی بات تھی۔ تم چلو، دیر ہورہی ہے۔'' بسام وہیں کھڑا رہا۔ ''نہیں انو...... مجھے یہ معاملہ کچھ اور لگتا ہے، تم اتنے پُراسرار کیوں ہوتے جارہے ہو۔ آج سے پہلے تو ہم دونوں میں کوئی راز نہیں تھا۔'' میں نے اُسے زبردستی کھینچ کر بائیک پر بٹھادیا۔ ''تمہاری یہ جیمز بونڈ بننے کی عادت نہ گئی کبھی۔ کہہ جو دیا کہ ایسا کچھ نہیں ہے۔ چلو، اب جلدی کرو۔ ابھی تمہیں رات کا کھانا بھی تیار کرنا ہے۔ میں اتنے دن سے بدمزہ پزا اور برگر کھا کھا کر تھک گیا ہوں۔'' بسام سارے راستے خاموش سا رہا، لیکن میں جانتا تھا اس کے ذہن میں کُلبلاتا شک کا کیڑا اب اسے بے چین رکھے گا اور پھر اگلے تین ہفتوں میں مسلم کاؤنسلر کا گراف روز کی بنیاد پر تیزی سے نیچے آتا چلا گیا۔ عامر بن حبیب مختلف مسائل پر مسلم طلبہ کی نمائندگی مناسب طور پر نہ کرسکا، جس میں حلال کھانے کا الگ کاؤنٹر نہ کھولے جانے پر تو ٹھیک ٹھاک ہنگامہ ہوا اور مسلم طلبہ نے کیفے کا بائیکاٹ بھی کیے رکھا اور پھر بصد مشکل میں نے لڑکوں کو راضی کیا۔ اس دوران میری بابر سیّدی سے دو تین بار شدید جھڑپ بھی ہوتے ہوتے رہ گئی، لیکن ہمارے درمیان دشمنی روز بہ روز بڑھتی ہی گئی اور اگر ہر بار عامر بن حبیب درمیان میں پڑ کر معاملہ رفع دفع نہ کرواتا تو ہم اب تک ضرور لڑ چکے ہوتے، خاص طور پر اُس دن جب بابر نے یہ اعتراض کردیا کہ میں باقی مسلم طلبہ کی طرح نماز کے وقت، نماز ادا کیوں نہیں کرتا۔ میں نے اسے جواب دیا کہ وہ مجھے مذہب کا درس دینے کے بجائے اپنے مذہب کی فکر کرے اور سب کے ایمان کا ٹھیکے دار بننے کی کوشش نہ کرے۔ بات بہت بڑھ گئی، لیکن اس موقعے پر بھی عامر ہی نے فیصلہ دے دیا کہ اُن کے منشور میں کسی بھی طالب علم پر کوئی مذہبی پابندی نہیں لگائی جاسکتی، نہ ہی اُسے عبادت کے لیے زبردستی مجبور کیا جاسکتا ہے۔ لیکن بابر نے عامر کو احتجاجاً اپنا استعفیٰ پیش کردیا کہ ان حالات میں، میں مزید مسلم طلبہ کے حقوق کے لیے آواز بلند نہیں کرسکتا۔ بڑی مشکل سے لڑکوں نے بابر کا غصہ ٹھنڈا کیا، لیکن عامر بن حبیب کے گروپ میں جو دراڑ پڑ چکی تھی، وہ روز بہ روز بڑھتی ہی گئی۔ میرا مائیکل سے کیا ہوا معاہدہ اپنی تکمیل کے قریب پہنچنے کو تھا، لیکن جانے کیوں میں اندر سے ایک عجیب سی بے چینی محسوس کرنے لگا تھا۔ عامر بن حبیب ایک شریف النفس اور اعلیٰ خاندانی لڑکا تھا، جس نے براہِ راست میرا کبھی کچھ نہیں بگاڑا تھا۔ مجھے مسلم کاؤنسلر گروپ کی پالیسیوں سے اختلاف ضرور تھا، لیکن ان لوگوں کے درمیان رہتے ہوئے مجھے ان کے بارے میں بہت سی ایسی باتیں بھی پتا چلیں، جو میں پہلے نہیں جانتا تھا۔ مجھے مذہب کی بنیاد پر تخصیص بہت بُری لگتی تھی، لیکن میں نے ان دِنوں محسوس کیا کہ مسلم طلبہ کو اس مذہبی پہچان کی بنیاد پر اکٹھا کرنے میں خود یونی ورسٹی انتظامیہ اور دیگر گروہوں کی مذہبی سرگرمیوں کا بھی بہت بڑا ہاتھ ہے۔ مسلمانوں کو ہمیشہ ہی یہ احساس دلا کر علیحدہ اکٹھا ہونے پر مجبور کیا گیا کہ وہ کم زور ہیں اور متحد نہ ہوئے تو بہت جلد مٹا دیے جائیں گے۔ نیویارک شہر میں ابھی ٹائم اسکوائر بم کیس کی گونج ختم نہیں ہوئی تھی کہ اُس پاکستانی ڈاکٹر کی سزا سنائے جانے کا وقت قریب آنے پر، ایک بار پھر یہ بحث گلیوں میں موضوعِ بحث بنتی گئی کہ آیا وہ دھان پان سی عورت مجرم ہے یا نہیں؟ لیکن عامر بن حبیب کی گرفت مسلم طلبہ پر کم زور ہونے کی وجہ سے مسلم طلبہ اُن تمام ایشوز پر متحد ہوکر اپنا کوئی موقف پیش کرنے میں ناکام رہے۔ اسلام پر بحث چھڑتی گئی اور مسلمان طلبہ کو اپنا دفاع کرنا مشکل ہوتا گیا اور پھر ایک دن وہ سب کچھ ہوگیا، جس نے ہم سب کی زندگیوں میں ایک نئے طوفان کو جنم دے دیا۔ بسام کی گرفتاری کے ڈیڑھ ماہ بعد اچانک ہی اس کی ضمانت منسوخ کردی گئی، کیوں کہ ٹائم اسکوائر بم والے کیس کے ملزم کے بیان کی روشنی میں چھاپوں کی ایک لہر کے دوران اس کے دو قریبی ساتھی اسی علاقے سے پکڑے گئے تھے، جہاں بسام نے بیماری ختم ہونے کے بعد پھر سے اپنی شام کی نوکری شروع کردی تھی۔ مجھے یہ خبر شام کو عارفین ماموں نے فون پر دی، جب میں یونی ورسٹی میں موجود تھا۔ عامر بن حبیب نے اُسی وقت بسام کی گرفتاری کے خلاف طلبہ کو منظم کیا، کیوں کہ یہ ہماری یونی ورسٹی کے ایک مسلمان طالب علم کی گرفتاری کا معاملہ تھا، لیکن اس بار نیویارک پولیس پہلے ہی سے ہوشیار تھی اور جیسے ہی وہ احتجاج کرتے ہوئے یونی ورسٹی سے باہر سڑک پر آئے، اُن پر تیز ٹھنڈے پانی کی دھاریں ماری گئیں اور پھر جب لاٹھی چارج سے بات نہ بنی، تو ربر کی گولیاں بھی فائر کی گئیں۔ عامر بن حبیب کو اس طرح بے جگری سے بابر سیّدی کے ساتھ بسام کے لیے لڑتے اور ساری رکاوٹیں توڑ کر آگے بڑھتے دیکھ کر میرے اندر کا جوش بڑھتا گیا۔ عامر کیا جانتا تھا کہ جس کے بھائی کی رہائی کے لیے وہ اپنے جسم پر لاتعداد ضربات جھیل رہا ہے، وہی آیان اُس کی پیٹھ میں خُنجر اگھونپ چکا ہے۔ بابر سیّدی نے بھی اس روز جم کر عامر کا ساتھ دیا، لیکن مجھے حیرت اس بات پر تھی کہ پولیس اتنی جلدی وہاں کیسے پہنچ گئی تھی؟ میں تو بسام کی گرفتاری کی خبر سُنتے ہی یونی ورسٹی سے لاک اپ چلا آیا تھا اور یہ تمام مناظر، میں ملاقاتیوں کے ہال میں لگے بڑے ٹی وی اسکرین پر دیکھ رہا تھا، جس پر شہر کی براہِ راست کوریج دکھائی جارہی تھی۔ اچانک میرے ذہن میں مائیکل کا جملہ گونجا ''کون جانے، تم سے پہلے ہی ہم اپنا کوئی مُخبر عامر بن حبیب کے گروپ میں شامل کرچکے ہوں۔'' ضرور یہ اُسی مخبر کی کارستانی تھی، جس نے مسلم طلبہ کے یونی ورسٹی میں جمع ہونے سے پہلے ہی نیویارک پولیس کو اس جلسے سے آگاہ کردیا تھا، پھر اچانک ٹی وی اسکرین ہی پر میں نے یونی ورسٹی کے ڈین کو نمودار ہوتے دیکھا، جس نے ڈسپلن توڑنے کے جُرم میں عامر اور بابر سیّدی کو چھ ہفتوں کے لیے معطل کرنے کا اعلان کردیا۔ میں رات گئے بسام سے مل کر دوبارہ یونی ورسٹی کے ہاسٹل ایریا میں پہنچا، تو مسلم طلبہ کے ہاسٹل پر مُردنی سی چھائی ہوئی تھی۔ پتا چلا کہ عامر بن حبیب اور بابر کو پولیس سے مڈبھیڑ کے دوران کافی چوٹ آئی ہے، خاص طور پر عامر بہت تکلیف میں ہے۔ میں ڈوبتے دل کے ساتھ عامر کے کمرے میں پہنچا، تو سب ہی وہاں جمع تھے۔ میں نے عامر کا ہاتھ پکڑ لیا۔ ''تم ٹھیک تو ہو؟'' بابر، عامر کے سرہانے ہی بیٹھا تھا۔ عامر نے مُسکرا کر میری جانب دیکھا۔ ''تمہیں میری اور بابر کی چھ ہفتے کی معطلی کا تو پتا چل گیا ہوگا، لیکن رمضان بالکل قریب ہے اور ان حالات میں مسلم طلبہ کو بنا کاؤنسلر نہیں چھوڑا جاسکتا، لہٰذا ہم سب نے فیصلہ کیا ہے کہ اگلے تین ماہ کے لیے تمہیں مسلم طلبہ کا کاؤنسلر بنادیا جائے۔ تمہیں کل ہی سے اپنی ذمّے داری سنبھالنی ہوگی آیان۔'' میرے سر پر جیسے کوئی بم سا پھٹا۔ میں گھبرا کر اپنی جگہ سے کھڑا ہوگیا۔......

(جاری ہے)



ہاشم ندیم نوجوان نسل کے پسندیدہ، ملک کے مقبول ترین ناول نگار ہیں۔ ان کی ادبی خدمات پر، حال ہی میں حکومتِ پاکستان نے تمغۂ حسنِ کارکردگی دینے کا بھی اعلان کیا۔ ''مقدس'' ان کا پانچواں ناول ہے، جو جلد ہی "The Sacred" کے نام سے انگریزی ترجمے کی صورت میں بھی دست یاب ہوگا۔ مقدس سے پہلے ان کے ناول خدا اور محبت، بچپن کا دسمبر اور عبداللہ بین الاقوامی پزیرائی و کامیابی حاصل کر چکے۔ زیرِ نظر ناول ''مقدس'' امریکا کے شہر، نیویارک اور نائن الیون کے سانحے کے پس منظر میں لکھا گیا ہے، جو یقیناً عبداللہ ہی کی طرح اردو ادب میں اک مثبت تبدیلی، جدّت و ندرت کا سبب اور کچھ نئے زاویوں، نئی جہتوں کی تلاش میں معاون ثابت ہوگا۔ آپ ناول نگار سے براہِ راست رابطے کے لیے اس ایڈریس پر ای میل کر سکتے ہیں۔

novelmuqaddas@janggroup.com.pk



''یہ تم کیا کہہ رہے ہو عامر! میں بھلا مسلم کاؤنسلر کی ذمّے داریاں کیسے سنبھال سکتا ہوں، مجھے تو گروپ جوائن کیے بھی بمشکل ڈیڑھ ماہ ہوا ہے، اور پھر باقی سب مجھ سے سینئر ہیں۔ تم انہی میں سے کسی کو یہ ذمے داری سونپ دو۔'' عامر نے اصرار کیا ''یہ فیصلہ انہی تمام سینئر مسلم طلبہ کے مشورے ہی سے کیا گیا ہے۔ انہیں کوئی اعتراض نہیں ہے۔'' میں نے نفی میں سر ہلایا ''صرف چھ ہفتے ہی کی تو بات ہے۔ یہ عرصہ تو کوئی بھی دوسرا سینئر تمہارے معاملات دیکھ کر گزار سکتا ہے۔ چھ ہفتے کے بعد تم دونوں بحال ہو جاؤ گے، تو یونی ورسٹی آتے ہی دوبارہ اپنی ذمے داریاں سنبھال لینا۔'' عامر نے گہری سانس لی ''یہی تو مسئلہ ہے دوست۔ ڈین نے ہم دونوں کو چھ ہفتے کے لیے بہت سوچ سمجھ کر معطل کیا ہے۔ یونی ورسٹی کے آئین کے مطابق کوئی بھی اسٹوڈنٹ کاؤنسلر اگر چار ہفتے تک اپنی ذمے داریاں نہ نباہ پائے، تو اس کی نشست خالی قرار دے دی جاتی ہے۔ اسی آئین کی دوسری شق یہ ہے کہ کاؤنسلر کی غیر موجودگی میں اگر اس مذہب کے طلبہ کا گروپ کسی دوسرے کاؤنسلر کو عبوری مدت کے لیے منتخب کرنا چاہے تو یہ عرصہ کم از کم تین ماہ کا ہونا چاہیے۔ اس تین ماہ کے عرصے کے بعد دوبارہ کاؤنسلر کا انتخاب کیا جائے گا، لیکن مسلم طلبہ کے پاس درمیانی مدت کا کاؤنسلر منتخب کرنے کے لیے صرف دو ہفتے یعنی پندرہ دن کا وقت ہے۔ اس مدت میں اگر وہ کوئی عارضی کاؤنسلر نہ چن سکیں تو اگلے تین ماہ انتخابات ہونے تک انہیں بنا کسی رہنما کے گزارنے ہوں گے اور یقین جانو، یہ بہت برا ہوگا۔ ہم پہلے ہی بہت سے اہم معاملات میں شکست کھا چکے ہیں۔ بس، یہ ہماری آخری شکست ثابت ہوگی۔'' مجھے سمجھ میں نہیں آرہا تھا کہ میں عامر کو کس طرح قائل کروں۔ گویا عامر کی مسلم کاؤنسلر شپ ختم ہو چکی تھی اور مسلم طلبہ کی دوسری امید بابر سیدی بھی اگلے تین ماہ تک کاؤنسلر نہیں بن سکتا، کیوں کہ اب انتخابات تین ماہ بعد ہی ہو سکتے تھے۔ مائیکل گروپ نے بہت سوچ سمجھ کر چال چلی تھی اور ڈین کے نپے تلے فیصلے سے تو یہ بھی لگ رہا تھا کہ جیسے وہ بھی عامر بن حبیب کی کاؤنسلر شپ ختم کرنے کے لیے کسی ایسے ہی موقعے کے انتظار میں تھا۔ اچانک میرے ذہن میں ایک شک نے سر ابھارا۔ کہیں خود ڈین بھی اس منصوبے کا ایک حصہ نہیں؟ میں نے بے چارگی سے عامر کی طرف دیکھا، ''لیکن اگر تم لوگ جانتے تھے کہ اس احتجاج کا نتیجہ اس قدر نقصان دہ اور انتہائی بھی نکل سکتا ہے تو تمہیں اور بابر کو ایک ساتھ باہر نہیں نکلنا چاہیے تھا، کم سے کم تمہاری معطلی کی صورت میں کوئی متبادل تو باقی رہتا مسلم طلبہ کی رہنمائی کے لیے۔'' عامر مسکرایا ''یہ تم بابر سے ہی پوچھو، میں نے آتے ہوئے اسے منع بھی کیا تھا۔'' بابر دوسرے بستر پر خاموش نیم دراز تھا۔ ''مجھے یہودی لڑکوں میں سے کسی نے اطلاع دی تھی کہ عامر پولیس کی شیلنگ سے زخمی ہو گیا ہے، لڑکے تتر بتر ہو رہے ہیں۔ اس لیے مجھے عامر کو ریسکیو کرنے کے لیے باہر آنا پڑا۔'' زندگی میں پہلی مرتبہ میرے دل میں بابر سیدی کے لیے بے پناہ عزت کے جذبات ابھرے۔ وہ اجڈ تھا، بدتمیز اور لڑاکا تھا، لیکن وفادار تھا اور اس دور میں ''وفا'' ہی تو ایک ایسی صنف ہے، جو ناپید ہو چکی ہے۔ کہاں ملتی ہے آج کل وفا؟ ساتھ جینے مرنے کی قسمیں کھانے والے بھی وقت بدلتے ہی چہرے موڑ کر چل پڑتے ہیں۔ میں نے انکار میں سر ہلایا ''مجھے افسوس ہے عامر! میں خود کو اس ذمے داری کے قابل نہیں سمجھتا اور اگلے چند دن مجھے بسام کی رہائی کے لیے دن رات ایک کرنا ہوں گے۔ ایسے میں مسلم کاؤنسلر کی ذمے داریاں نبھانا میرے لیے ناممکن ہے۔ تم لوگ کوئی دوسرا لیڈر چن لو۔'' میں ان کا جواب سنے بغیر ٹوٹے قدموں سے وہاں سے واپس چلا آیا۔ آج پہلی بار مجھے اپنے اندر کے آیان سے نظریں ملاتے ہوئے بڑی مشکل ہو رہی تھی۔ ساری رات خود سے نظریں چراتا رہا۔ اگلی صبح یونی ورسٹی میں بھی ایک ہی موضوعِ گفتگو تھا کہ عامر بن حبیب کے سسپنڈ ہو جانے کے بعد اب مسلم طلبہ کا اگلا کاؤنسلر کون ہوگا یا پھر مزید چند سال مسلم طلبہ کو بنا کسی نمائندے کے گزارنے ہوں گے۔ مائیکل نے مجھے لان میں الگ تھلگ گرتے پتوں کی چادر تانے دیکھا تو وہ لوگ لپک کر میرے قریب آگئے۔ ''تم کمال ہو بائیونک بوائے، لوگ برسوں میں جو کام نہ کر سکے، تمہاری مدد سے ہم نے ہفتوں میں کر دکھایا، آج اس خوشی میں ہم ایک گرانڈ پارٹی دے رہے ہیں، تمہیں بھی ضرور آنا ہوگا۔'' میں نے غور سے مائیکل کو دیکھا ''تم لوگوں نے اپنے کسی مخبر کا ذکر بھی کیا تھا مجھ سے۔ مجھے آج تک اس کا نام نہیں بتایا؟'' مائیکل زور سے ہنسا ''معاف کرنا، شروع شروع میں ہم تم پر بھی پورا اعتبار نہیں کر پا رہے تھے، کیوں کہ تم مسلمانوں کی جذباتی رگ پھڑکنے میں ایک لمحہ بھی نہیں لگتا، لیکن تم نے واقعی خود کو مردِ عہد ثابت کیا ہے، لہٰذا اب تمہیں اس سے ملوانے میں کوئی حرج نہیں۔ ویسے بھی تمہارا وعدہ پورا ہو چکا اور ہماری راہ کا سب سے بڑا کانٹا ہمیشہ کے لیے نکل چکا۔ اب ہم اتنی آسانی سے عامر کو دوبارہ مسلم کاؤنسلر نہیں بننے دیں گے۔ یہ لو، وہ مخبر آ ہی

جانب آرہا ہے۔" میں نے مائیکل کے ہاتھ کے اشارے کی جانب تیزی سے گردن موڑی، میرا دل ڈوب سا گیا۔ سامنے سے اکیڈمک بلاک کی سیڑھیاں اترتے پُروا نظر آئی۔ "کون..... پُروا.....؟" مائیکل ہنسا "ارے نہیں، اس بھارتی لڑکی کے پیچھے دیکھو۔" اور پھر دوسرے ہی لمحے پُروا کے عقب سے کیفے کا پرانا بیرا جوزف، جو مسلم طلبہ کی ہر میٹنگ میں چائے، کافی اور اسنیکس وغیرہ کی فراہمی پر مقرر تھا، ہاتھ میں ایک ٹرے لیے ہماری جانب بڑھا چلا آیا۔

جوزف نے مجھے دیکھ کر آنکھ ماری، گویا وہ بھی میرے کردار سے واقف تھا۔ پل بھر میں مجھے اس کا تمام میٹنگ کے دوران کسی نہ کسی بہانے آس پاس منڈلاتے رہنا اور بار بار مجھ سے کسی چیز کی فرمائش کا پوچھنا یاد آ گیا، اس کا مطلب تھا کہ مائیکل نے اسے میری نگرانی پر بھی لگا رکھا تھا، کیوں کہ وہ تمام وقت تو ہال میں موجود نہیں رہ سکتا تھا، لہٰذا وہ اس بات کی یقین دہانی بھی کرتا ہوگا کہ میں اپنا کردار ٹھیک سے ادا کر رہا ہوں کہ نہیں۔ اسے کہتے ہیں پرفیکٹ پلان۔

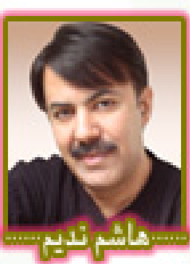
پُروا کو میری جانب آتے دیکھ کر وہ لوگ وہاں سے ٹل گئے، پُروا نے قریب آ کر پوچھا "کیا کہہ رہے تھے یہ لوگ، ضرور عامر بن حبیب والے واقعے پر طنز کر رہے ہوں گے۔" میں چپ رہا، پُروا ابھی کافی پریشان سی دکھائی دے رہی تھی۔ "آیان اب کیا ہوگا؟ آخر تم یہ ذمے داری کیوں نہیں سنبھال لیتے۔ یہ وقت تمام مسلم طلبہ کے لیے بہت نازک ہے، ورنہ ساری محنت ضائع ہو جائے گی۔ خدا خدا کر کے تو مسلم طلبہ کو ایک پلیٹ فارم میسر آیا تھا، وہ بھی ہاتھ سے نکل جائے گا۔" میں الجھ کر بولا "آخر تم لوگ یہ بات سمجھنے کی کوشش کیوں نہیں کرتے کہ مسلم کاؤنسلر بننے کے لیے کسی طالب علم میں جن خصوصیات کا ہونا ضروری ہے، میں ان سے قطعی نابلد ہوں۔ مجھے تو دن میں پڑھی جانے والی پانچ نمازوں کی مکمل رکعتوں کا بھی ٹھیک سے نہیں پتا۔ میں اور بسام ڈیڈ کے ساتھ صرف عید کی نماز پڑھنے جاتے تھے۔ جن اصولوں کی بنیاد پر مسلم کاؤنسلر کو انتظامیہ سے اپنا کیس لڑنا ہوتا ہے، میں ان سے زیادہ تر سے اتفاق ہی نہیں کرتا۔ میں مذہب کی بنیاد پر انسانوں کی گروہوں میں تقسیم کے ہی خلاف ہوں۔ میرے نزدیک سب ہی انسان برابر ہیں۔ کوئی بھی مذہب انہیں میرے نزدیک اہم یا غیر اہم نہیں بناتا۔ میرے نزدیک تو مذہب کسی کی شناخت کا ذریعہ بھی نہیں۔" پُروا نے حیرت سے میری جانب دیکھا "تو پھر تم نے مسلم طلبہ میں شمولیت کیوں اختیار کی تھی؟" میں صرف اتنا ہی کہہ کر آگے چل پڑا "بس یوں سمجھ لو کہ وہ میری ایک مجبوری تھی۔ ایک عہد کر بیٹھا تھا کسی سے، جس کا نبھانا فرض ہو چکا تھا میرے لیے۔" پُروا وہیں درخت کے نیچے گم صم سی کھڑی رہ گئی اور خزاں رسیدہ پتوں نے اس کے وجود کو ڈھانپنا شروع کر دیا۔ کاش میرے اندر کے اس ننگے سچ کو ڈھانپنے کے لیے بھی کوئی خزاں اپنے پتے اسی طرح برسا پاتی۔

عرفی ماموں مجھے عدالت کی سیڑھیوں ہی پر کھڑے ملے گئے۔ آج بسام اور دیگر تین لڑکوں کی پیشی تھی۔ "کہاں رہ گئے تھے، وہ لوگ ابھی کچھ دیر پہلے ان تینوں کو عدالت لے گئے ہیں۔" میں ماموں کے ساتھ عدالت میں داخل ہوا تو بسام کو ملزموں کی مخصوص نشست پر بیٹھا دیکھ کر دل کٹ سا گیا۔ جی چاہا کہ اپنے نازک مزاج بھائی کا ہاتھ پکڑوں اور کہیں دور لے جاؤں۔ حکومت کا وکیل اور نیویارک پولیس کے نمائندے بسام اور دیگر لڑکوں کو مشکوک اور دہشت گرد بنا کر پیش کرنے میں کوئی کسر نہیں چھوڑ رہے تھے۔ مجھے ان کا وکیل کچھ زیادہ منطقی اور پُر اعتماد نظر نہیں آیا اور یہی بات عرفی ماموں نے بھی محسوس کی۔ "یہ گدھا یہاں چنے بیچنے کے لیے آیا ہے کیا، پولیس کے الزامات کا ٹھیک سے جواب کیوں نہیں دے رہا یہ بسام کا وکیل؟" جج نے بسام کے وکیل کو تیاری کے لیے ایک ہفتے کا وقت دے کر پیشی ختم کر دی اور تب تک سب ہی طالب علموں کو تحویل میں رکھنے کا حکم بھی صادر کر دیا۔ میں غصے میں اپنی جگہ سے کھڑا ہو گیا، لیکن عرفی ماموں نے جلدی سے ہاتھ پکڑ کر دوبارہ بٹھا دیا۔ "یہ وقت جوش کا نہیں، ہوش کا ہے۔" پیشی سے واپسی پر عدالت سے باہر راہ داری میں میری چند لمحوں کے لیے بسام سے بات ہوئی، وہ پُر سکون تھا۔ "انو یار! پریشان مت ہونا۔ یہ سالے گورے ہمیں بنا کسی ثبوت کے زیادہ دن اندر نہیں رکھ پائیں گے۔" مجھ سے کچھ کہا نہیں گیا۔ میں نے آگے بڑھ کر بسام کو گلے لگا لیا۔ میرا معصوم بھائی میری تسلی کی خاطر خود کو مضبوط کر رہا تھا، ورنہ میں جانتا تھا کہ وہ یہ سات دن کس عذاب میں گزارے گا۔ ابھی دو ہفتے پہلے ہی تو وہ بستر مرض سے اٹھا تھا۔ ابھی اس کی چہرے کی پیلی رنگت بھی نہیں ڈھلی تھی۔ میں نے اس کے شانے دبائے "تم بے فکر رہنا، اگر تمہیں لاک اپ توڑ کر بھی نکالنا پڑا تو میں نکال کر ہی دم لوں گا۔ بس ہمت نہ ٹوٹنے پائے۔ تمہیں مجھ پر اعتبار ہے ناں؟" بسام نے ٹوٹی سی مسکراہٹ کے ساتھ میری جانب دیکھا "ہاں انو! مجھے تم پر پورا یقین ہے۔" عرفی ماموں ایک جانب کھڑے ہم بھائیوں کی یہ ساری گفتگو چپ چاپ سنتے رہے اور پھر وہ بسام کو لے گئے۔ میں ماموں کی طرف پلٹا تو انہوں نے جلدی سے اپنی آنکھیں پونچھ ڈالیں "جس کا آیان جیسا بھائی ہو، اسے بھلا پھر کس بات کی فکر بھانجے۔" لیکن خود میری فکر اور پریشانیوں کے دن اب طویل ہونا شروع ہو چکے تھے۔ اگلے روز نوٹس بورڈ پر بسام کی یونیورسٹی سے معطلی کا نوٹس لگا ہوا تھا۔ اسے کیس کی کارروائی کے دوران یونی ورسٹی سے معطل کر دیا گیا تھا، کیوں کہ یونی ورسٹی کے قانون کے مطابق کسی بھی عدالتی کارروائی میں ملوث طالب علم کو کیس کا فیصلہ ہونے تک یونیورسٹی کی حاضری لسٹ میں شامل نہیں رکھا جا سکتا تھا اور ایک دن کی بھی عدالتی سزا ملنے کی صورت میں وہ طالب علم ہمیشہ کے لیے یونیورسٹی سے فارغ کر دیا جاتا تھا۔

کیفے میں اسی بات پر شدید بحث چھڑی ہوئی تھی۔ جم اور ایرک، فرہاد سمیت انتظامیہ کے فیصلے پر سخت تنقید کر رہے تھے کہ کم از کم جب تک عدالت کسی کو بے گناہ یا قصوروار قرار نہ دے ڈالے، تب تک طالب علم کو معطل کیے رکھنا سراسر ناانصافی ہے۔ میں اس بحث سے لاتعلق، چپ چاپ ان سب کے درمیان بیٹھا کچھ اور ہی سوچ رہا تھا کہ کسی بیرے نے مجھے پُروا کے ہاتھ کی لکھی ایک چٹ پہنچائی۔ "ہم سب ہال نمبر 3 میں بسام کی گرفتاری پر اپنا لائحہ عمل طے کرنے کے لیے جمع ہو رہے ہیں، تم بھی وہیں پہنچو۔" اپنے دوستوں سے کچھ دیر کی معذرت کر کے میں ہال نمبر 3 میں پہنچا تو جوزف سب کو کافی پیش کر کے ہال سے نکل رہا تھا۔ مجھے دیکھ کر اس کے چہرے پر وہی کمینی سی مسکراہٹ آ گئی۔ میں نے اس کے جانے کے بعد انڈونیشین صالح کو کہہ کر دروازہ اندر سے بند کروایا، لیکن آج جتنے منہ، اتنی ہی باتیں تھیں۔ میٹنگ میں کوئی نظم و ضبط نہیں تھا اور صاف محسوس ہو رہا تھا کہ عامر بن حبیب کے بغیر وہ تمام بنا کسی گڈریے کے بھٹکتی ہوئی بھیڑیں تھیں۔ وہ سب بسام کے لیے کچھ نہ کچھ کرنا چاہتے تھے، لیکن کیا.....؟ یہ کسی کو بھی معلوم نہیں تھا۔ پُروا نے بے بسی سے میری جانب دیکھا۔ "اسی لیے میں کسی لیڈر کو چننے پر زور دے رہی تھی۔ اس طرح تو یہ سب آپس میں ہی لڑتے رہیں گے اور پندرہ دن کا وقت یونہی گزر جائے گا۔ اگر تم خود ان کا کاؤنسلر نہیں بننا چاہتے، تو کم از کم ان کے ساتھ مل کر انہیں اپنا ایک نمائندہ چننے میں مدد تو دے سکتے ہو؟" اجلاس بنا کسی فیصلے کے ختم ہو گیا۔ ہال سے نکلتے نکلتے سوڈانی احمر نے سب کو یاد دہانی کروائی کہ ہر سال کی طرح اس بار بھی بیت المقدس سے مشہور خطیب شیخ الکریم اپنے سالانہ لیکچر کے لیے نیویارک پہنچ رہے ہیں اور وہ چائنا ٹاؤن کے علاقے میں موجود جامع مسجد میں خطاب کریں گے۔" میں نے وہیں معذرت کر لی کہ شاید میں اپنی دیگر مصروفیات کی وجہ سے نہ آ سکوں، لیکن احمر نے مجھے یہ کہہ کر باندھ دیا کہ وہ یہ بات عامر بن حبیب کی خصوصی ہدایت اور درخواست پر کہہ رہا ہے۔ عام حالات میں عامر خود تمام طلبہ کو لے کر وہاں جایا کرتا تھا، لیکن اس بار وہ اپنی طبیعت اور معطلی کے باعث ایسا نہیں کر پائے گا، لہٰذا اس نے مجھے خاص طور پر یہ پیغام دیا تھا کہ میں ان سب کو جمع کر کے شیخ صاحب کی خدمت میں حاضری ضرور دوں۔ نہ جانے کیوں میں عامر کی درخواست رد نہیں کر سکا اور اگلے روز ہم سب مسلم طلبہ ڈین سے یونیورسٹی کی بس لاٹ کروا کر چائنا ٹاؤن پہنچ گئے، جن طلبہ کا وضو نہیں تھا، انہوں نے وضو کر کے نماز ادا کی، لیکن میں مسجد کے صحن میں ہی بیٹھا رہا۔ کچھ دیر میں جماعت ختم ہوئی تو شیخ الکریم باقی طلبہ کے ساتھ صحن میں آ گئے۔ وہ ایک پُر نور چہرے والے بزرگ تھے، جو مخصوص عربی لباس میں ملبوس تھے، نئے طلبہ کا ان سے تعارف کروایا گیا۔ انہوں نے مجھے الگ تھلگ بیٹھے دیکھا تو مجھ سے ہاتھ ملاتے وقت پوچھ بیٹھے۔ "کیوں لڑکے تم نے نماز نہیں پڑھی کیا؟" میں نے دھیرے سے جواب دیا "نہیں..... مجھے ٹھیک طرح سے نماز ادا کرنا نہیں آتی۔" وہ مسکرا دیے "اچھا! تو یہ تو ایسی کوئی پریشانی کی بات نہیں۔ جماعت

کے ساتھ کھڑے ہو جایا کرو اور جیسا امام اور باقی مقتدی کریں، کرتے جاؤ، دھیرے دھیرے ساری آیات اور دعائیں یاد ہو جائیں گی تمھیں۔'' میں نے حیرت سے ان کی طرف دیکھا۔ میرا خیال تھا کہ وہ اس بات پر سخت سرزنش کریں گے کہ کتنی شرم کی بات ہے کہ میں خود کو مسلمان کہتا ہوں اور ٹھیک طرح سے نماز تک ادا نہیں کرسکتا، لیکن انہوں نے تو اس بات کا دوبارہ تذکرہ بھی نہیں کیا اور ہم سب کے بیٹھ جانے کے بعد لیکچر شروع کر دیا۔ ان کے لیکچر کا موضوع، یورپ اور امریکا میں اسلام کی ترویج اور مسائل تھے۔ میں نہ چاہتے ہوئے بھی شیخ صاحب کے ملیح اندازِ گفتگو کے سبب ان کی باتیں سنتا رہا۔ ان کا کہنا تھا کہ ''اسلام کے ان علاقوں میں پھیلنے سے کسی کو خوف زدہ نہیں ہونا چاہیے، کیوں کہ اب وہ زمانہ نہیں رہا کہ صرف مذہب کی بنیاد پر سلطنت فتح ہو جائے اور مذہب پھیلانے کا مقصد بھی کسی کی ریاست حاصل کرنا ہرگز نہیں۔ مذہب تو ایک ضابطۂ حیات کی طرح ہے، تقریباً ہر مذہب میں بری باتوں کو برا اور اچھی باتوں کو اچھا ہی کہا گیا ہے۔ اب یہ لوگوں پر منحصر ہے کہ وہ کس ضابطۂ حیات کو اپنے لیے پسند کرتے ہیں۔ بہ حیثیت مسلمان، ہم سب کا ہی ایمان ہے کہ اسلام دنیا کا سب سے بہترین مذہب اور ضابطۂ حیات ہے۔ شاید وہ جو اسلام کی مخالفت میں حد سے گزر کر اسے بدنام کرنے کا کوئی موقع ہاتھ سے نہیں جانے دیتے، انہیں بھی یہ خبر ہے کہ اسلام ہی بہترین ہے اور یہی خوف انہیں اس کی شدید مخالفت پر ابھارتا ہے، لیکن ہمیں اس صورت حال میں بھی صبر اور تہذیب کا دامن ہاتھ سے نہیں چھوڑنا چاہیے۔ اگر وہ اپنی خو نہیں چھوڑ سکتے تو ہم بھی اپنی وضع کیوں بدلیں؟ سچ ہی آخری جیت کا حق دار ہوتا ہے۔ ابھی کسی طالب علم نے مجھ سے سوال کیا تھا کہ فرانس میں حجاب پر مکمل پابندی سے انہیں کیا حاصل ہوگا، تو میں صرف اتنا ہی کہوں گا کہ اس سے فرانس کے معاشرے پر تو شاید کوئی خاص فرق نہ پڑے، لیکن یہ حجاب کا خوف ظاہر کرتا ہے کہ وہاں بھی کچھ عناصر اسلام کی پھیلتی شناخت سے بے حد خوف زدہ ہیں اور یہ پابندی صرف ایک اسلامی روایت کو اپنے معاشرے کا حصہ بننے سے روکنے کے لیے لگائی ہے، لیکن میں یہاں یہ بات بھی واضح کر دوں کہ ہمیں اس طرح کی پابندیوں پر بیچ پا ہو کر اپنی روایتی شائستگی کو بھی نہیں بھولنا ہوگا۔ فرانس کے مسلمانوں پر ریاست کے قانون کی پابندی لازمی ہے۔ سو وہ قانون کے اندر رہتے ہوئے اپنے احتجاج کا حق استعمال کریں اور کسی کو بھی خود پر روایتی اور فرسودہ الزام لگانے کا موقع نہ دیں۔ اسلام جبر اور جنونیت کا نہیں، منطق اور دلیل کا مذہب ہے۔ مجھے یقین ہے کہ ایک وقت ایسا ضرور آئے گا، جب ہم اپنا آپ منوانے میں ضرور کام یاب ہو جائیں گے۔'' شیخ الکریم کا پہلا لیکچر ختم ہوا تو میرے ذہن میں بہت سے سوال جنم لے چکے تھے، لیکن مجھے ان سے بات کرنے کا موقع ہی نہیں ملا۔ وہ طالب علموں کے نرغے میں گھرے رہے اور ہماری واپسی کا وقت بھی ہو گیا۔

شام کو میں اور ماموں بسام کے ریستوران کے وکیل کے پاس پہنچے تو اس کا رویہ وہی بے زاری لیے ہوئے تھا۔ ''میں اپنی ہی پوری کوشش کر رہا ہوں، لیکن سرکاری اٹارنی نے کیس ہی تگڑا بنایا ہے، ان سب لڑکوں کے خلاف۔ دراصل نائن الیون سے پہلے امریکا میں سب ہی معصوم سمجھے جاتے تھے، جب تک وہ مجرم ثابت نہ ہو جائیں، لیکن نائن الیون کے بعد یہاں سبھی مجرم ہیں، جب تک کہ وہ خود کو معصوم ثابت نہ کریں۔ دوسرے ایشیائی لڑکے تو پھر بھی شاید جلد باہر آ جائیں، مگر بسام......'' ماموں نے تنگ آکر پوچھا ''کیوں، بسام نے ایسا کیا گناہ کر دیا ہے۔'' وکیل نے ایک گہری سانس لی ''بسام مسلمان بھی ہے اور یہ بات اس وقت اس کے خلاف جاتی ہے۔'' مجھے غصہ آ گیا ''تو پھر یوں کہو کہ امریکا میں نائن الیون کے بعد ہر انسان نہیں صرف ہر مسلمان مجرم ہے، جب تک وہ خود کو بے گناہ نہ ثابت کر دے۔ یہ اسلام کے خوف کا بھوت تم لوگوں کے دلوں سے نکل کیوں نہیں جاتا؟ بسام مسلمان ہونے کے ساتھ ساتھ امریکن شہری بھی ہے اور اس کے اپنے بھی کچھ حقوق واجب ہیں ریاست پر۔ ہم بھی اتنا ہی ٹیکس بھرتے ہیں، جتنا کوئی دوسرا امریکی شہری۔'' ماموں نے دھیرے سے اردو میں مجھے سرزنش کی ''چپ کر جاؤ بھانجے، اس بھینس کے آگے بین بجانے سے کچھ نہیں ہوگا۔'' کچھ دیر بعد ہم دونوں جب اس موٹے وکیل کے دفتر سے نکل رہے تھے تو دونوں ہی بسام کے لیے کسی دوسرے اچھے وکیل کی خدمات لینے کا سوچ رہے تھے، لیکن اچھے وکیل کے لیے اچھی رقم کی ضرورت بھی ہوتی ہے، جو اس وقت نہ میرے پاس تھی اور نہ ہی عرفی ماموں کے پاس۔ دوسرے روز یونی ورسٹی میں صنم کبیر نے جب مجھ سے بسام کے بارے میں پوچھا تو اندر کا غبار روک نہ پایا۔ ''بسام کی واحد خطا صرف مسلمان ہونا ہے۔ میں نہیں جانتا تھا کہ ایک دن خود کو مہذب ترین کہلانے والوں کے شہر میں ہمارا مذہب ایک جرم بن جائے گا۔'' صنم مجھے تسلیاں دیتی رہی، لیکن شاید میرے اندر بنے بت اب ایک ایک کر کے ٹوٹنا شروع ہو چکے تھے۔ گیارہ بجے میں خود اس بس میں جا کر بیٹھ گیا، جو ہمیں گزشتہ روز شیخ الکریم کے لیکچر کے لیے لے گئی تھی۔ آج شیخ صاحب کا دوسرا لیکچر تھا اور موضوع تھا ''اسلام قابلِ خوف کیوں......؟'' شیخ صاحب نے اپنے مخصوص روایتی انداز میں بات شروع کی ''عیسائیت کو اسلام سے بھلا کیا خطرہ؟ عیسائیت میں تو خود تبلیغ کا رواج عام ہے۔ عیسائی مشنریاں تمام دنیا میں تبلیغ کرتی پھرتی ہیں۔ اسلام نے کبھی ان پر کوئی قدغن نہیں لگائی۔ اسلام سے اصل خطرہ یہودیت کو ہے، کیوں کہ یہودی محض تبلیغ کے ذریعے وجود میں نہیں آسکتا۔ یہودی ہونے کے لیے انسان کے جسم میں خالص یہودی خون ضروری ہے، لیکن حیرت ہے کہ یہودی عیسائیت کے پھیلاؤ سے خوف زدہ نہیں ہوتے، شاید وہ عیسائیت کو اپنے لیے خطرہ سمجھتے ہی نہیں ہیں۔ گویا اصل جنگ صرف یہودیت اور اسلام کے بیچ میں ہے۔ دراصل اسلام کی جدت انہیں خائف کرتی ہے، کیوں کہ اسلام اس دنیا کا سب سے ماڈرن مذہب ہے۔ اسلام سے چھ سو سال پہلے عیسائیت اور اس سے چھ سو سال پہلے یہودیت کا بول بالا تھا۔ اصل میں سارا مسئلہ شاید درمیان کے ان بارہ سو برسوں کو پُر کرنے کا ہے۔ چودہ سو برسوں میں ہزاروں لاکھوں یہودی مسلمان تو ہوئے، مگر شاید ایک بھی مسلمان پلٹ کر یہودی نہیں بنا۔ بس، یہی خوف طاری ہے ان سب کے دلوں پر۔ عیسائیت سے یہود کو پلٹنے والوں کی مثال کثرت سے ملتی ہے اور اسلام آنے کے بعد عیسائی کا اکثریت میں اسلام کی طرف بڑھنا بھی ایک اہم وجہ ہے۔ دل چسپ بات یہ ہے کہ عرب ممالک میں آج کے اکثر مسلمانوں کے آبا و اجداد کبھی عیسائی اور اس سے پہلے کبھی نہ کبھی یہودی بھی رہے ہیں، لہٰذا یہود ان اپنوں کو بھی مائل بہ اسلام دیکھ کر کڑھتے ہیں۔ اس لیے آج تمام دنیا میں مسلمان اور اسلام کی شناخت کو ایک دہشت گرد اور جنونی کی شناخت سے بدلنے کی کوشش کی جا رہی ہے اور دکھ اس بات کا ہے کہ وہ اس میں کافی حد تک کام یاب بھی رہے ہیں اور انہیں کام یاب کرنے میں ہماری جذباتیت کا بھی دخل ہے۔ کل ہم اس جذباتیت کے نتائج اور توڑ کے متعلق بات کریں گے۔'' شیخ کا لیکچر ختم ہوا تو حسب معمول مسلم طلبہ نے انہیں گھیرے میں لے لیا اور مختلف مسائل پر بحث کرنے لگے۔ میں بھی ایک جانب کھڑا اپنی باری کا انتظار کرتا رہا اور پھر بھیڑ کم ہوئی تو ان کی نظر مجھ پر پڑی ''تم کچھ الجھے ہوئے سے لگتے ہو؟ کیا کسی مشکل میں ہو؟'' ''جی...... مشکل ہی سمجھ لیں۔ دراصل میں یہاں جس ماحول میں پلا بڑھا ہوں، مجھے ''انسانیت'' ہی سب سے بڑا مذہب سکھایا، پڑھایا اور بتایا گیا ہے، لیکن گزشتہ کچھ ہفتوں سے میرے اردگرد مذہب کی اتنی زیادہ تکرار جاری ہے کہ میں الجھ گیا ہوں۔ میں ہمیشہ مذہب کو ایک ذاتی فعل جان کر اس کی ادائیگی کو روح کی تسکین کے لیے کی جانے والی ایک معصوم مشق سمجھتا رہا، جب کہ یہاں تو مذہب کو باقاعدہ شناخت کے طور پر انسانوں کے بنیادی رویوں کی ایک پہچان بنا لیا گیا ہے۔ یہ مسلمان ہے، تو ضرور جذباتی اور جنونی ہوگا، عیسائی ہے تو ضرور دوغلا ہوگا اور یہودی ہے تو ضرور سازشی اور مکار ہوگا۔ مجھے سمجھ میں نہیں آتا کہ اگر مذہب کو شناخت بنانا اتنا ہی ضروری ہے تو اس مذہب کی اچھی باتوں سے انسان کی پہچان کیوں نہیں ہوتی؟'' شیخ صاحب نے غور سے میری بات سنی۔ ''واقعی یہ تو اس وقت کی سب سے بڑی الجھن ہے۔ دراصل تینوں ہی ایک دوسرے کے مذہب کو بدنام کرنے کا کوئی موقع ہاتھ سے نہیں جانے دیتے، لیکن جیسا کہ میں نے ابھی بتایا کہ اسلام واحد مذہب ہے، جو دوسرے مذاہب کے سب ہی پیغمبروں اور کتابوں کو نہ صرف مانتا ہے، بلکہ ان کا احترام بھی ہمارے ایمان کا ایک بنیادی جزو ہے۔ چاروں آسمانی کتابوں پر ایمان لائے بنا تو کوئی مسلمان ہو بھی نہیں سکتا۔ لہٰذا اگر کوئی صرف مذہبی تخصیص کی بنا پر کسی کے مذہب کو برا بھلا کہتا ہے تو گناہ کا مرتکب ہوتا ہے۔ ہمیں غیر مذاہب کے لیے بھی ہدایت کی دعا کرنی چاہیے۔'' ''ٹھیک ہے، لیکن یہ تو آپ عام حالات اور عمومی رویے کی بات کر رہے ہیں، لیکن اگر مسئلہ خود اپنی مذہبی شناخت کو بچانے اور اس پر لگنے والے غلط الزامات کو مٹانے کا ہو تو پھر کوئی مسلمان کیا کرے، خاص طور پر اس معاشرے میں، جہاں مسلمان اقلیت میں بھی ہوں۔'' شیخ الکریم مسکرائے ''تب مسلمانوں کا اتحاد اور شائستہ بحث ہی اس مسئلے کا واحد حل ہے۔ یاد رہے، اشتعال کا سب سے زیادہ نقصان اس وقت خود مسلمان کو ہو رہا ہے۔'' اتنے میں اچانک مسجد کے باہر اللہ اکبر کے نعرے اور بہت سے لوگوں کا شور گونجنے لگا۔ ایک طالب علم جلدی سے مسجد کے باہر صورت حال معلوم کرنے کے لیے گیا اور جب واپس آیا تو اس کے چہرے پر ہوائیاں سی اڑ رہی تھیں۔ ''ٹائم اسکوائر کے آس پاس ہنگامے پھوٹ پڑے ہیں۔ فلوریڈا کے کسی ٹیری جونز نامی پادری نے 11 ستمبر کو قرآن پاک جلانے کا اعلان کر دیا ہے۔'' شیخ الکریم کی زبان سے بے اختیار نکلا ''نعوذ باللہ......'' ....(جاری ہے)



ہاشم ندیم نوجوان نسل کے پسندیدہ، ملک کے مقبول ترین ناول نگار ہیں۔ ان کی ادبی خدمات پر، حال ہی میں حکومتِ پاکستان نے تمغۂ حسنِ کارکردگی دینے کا بھی اعلان کیا۔ ’’مقدس‘‘ ان کا پانچواں ناول ہے، جو جلد ہی "The Sacred" کے نام سے انگریزی ترجمے کی صورت میں بھی دست یاب ہوگا۔ مقدس سے پہلے ان کے ناول خدا اور محبت، بچپن کا دسمبر اور عبداللہ بین الاقوامی پزیرائی و کامیابی حاصل کرچکے۔ زیرِ نظر ناول ’’مقدس‘‘ امریکا کے شہر، نیویارک اور نائن الیون کے سانحے کے پس منظر میں لکھا گیا ہے، جو یقیناً عبداللہ ہی کی طرح اردو ادب میں اک مثبت تبدیلی، جدّت وندرت کا سبب اور کچھ نئے زاویوں، نئی جہتوں کی تلاش میں معاون ثابت ہوگا۔ آپ ناول نگار سے براہِ راست رابطے کے لیے اس ایڈریس پر ای میل کرسکتے ہیں۔

novelmuqaddas@janggroup.com.pk



شیخ الکریم نے ہم سب کو پُرسکون رہنے کی تلقین کی، کیوں کہ مسلم طلبہ وہ مکروہ اعلان سننے کے بعد خاصے غصے میں دکھائی دے رہے تھے، چائنا ٹاؤن سے واپسی پر ہم نے بروکلین پل اور اس کے آس پاس کے علاقوں میں مختلف ممالک کے مسلمان باشندوں کو بڑے بڑے بینر اور کارڈ اٹھائے پادری، ٹیری جونز کے اس انتہاپسندانہ رویّے کے خلاف احتجاج کرتے دیکھا۔ میری نظر ایک بہت بڑے بینر پر جم کررہ گئی، جس پر موٹے موٹے حروف میں لکھا تھا۔ ’’ٹیری جونز......دہشت گرد......‘‘ یونیورسٹی میں بھی چاروں جانب اسی بات کا شہرہ تھا اور مسلم طلبہ بڑے احاطے میں جمع ہوکر نعرے لگا رہے تھے۔ پتا چلا کہ ٹیری جونز نے نائن الیون کو ورلڈ ٹریڈ ٹاورز کے انہدام اور اس جگہ پر امریکی حکومت کی جانب سے مسجد اور اسلامک سینٹر بنانے کے متوقع اعلان کے پیشِ نظر اسی دن اور ٹھیک ورلڈ ٹریڈ ٹاورز سے جہاز ٹکرانے کی گھڑی، گراؤنڈ زیرو کے مقام پر جمع شدہ قرآن کے اوراق جلانے کا ناپاک منصوبہ بنایا ہے اور باقاعدہ اعلان بھی کردیا ہے۔ یونیورسٹی انتظامیہ نے مسلم طلبہ کے ممکنہ احتجاج کو روکنے کے لیے باہر پولیس کی ایک بڑی نفری اکٹھی کر رکھی تھی۔ مسلم طلبہ بے حد مشتعل تھے اور اس موقع پر، میں نے پہلی مرتبہ خود عامر بن حبیب اور بابر سیّدی کی کمی محسوس کی۔ اس روز یونی ورسٹی کی کلاسز ختم کرکے اگلے دو دن کے لیے چھٹی کا اعلان کردیا گیا، لیکن یہ مسئلہ اب صرف ایک دو دن کی چھٹی سے حل ہوتا دکھائی نہیں دے رہا تھا۔ شیخ الکریم کے تین لیکچرز ابھی باقی تھے اور مسلم طلبہ تیسرے روز چھٹی ہونے کی وجہ سے اپنے طور پر مختلف علاقوں اور ہاسٹل سے براہِ راست چائنا ٹاؤن کی مسجد تک پہنچے۔ اس روز وہاں مسلم طلبہ کا ایک بہت بڑا اور مشتعل ہجوم موجود تھا۔ شیخ نے اپنا لیکچر شروع کیا تو نعرے بازی انتہا کو پہنچ چکی تھی۔ ’’میں آپ سب کے جذبات سے اچھی طرح واقف ہوں، خود میرے اندر بھی غم اور غصے کا ایسا ہی ایک آتش فشاں ابل رہا ہے، لیکن ہم سب کو اللہ کا مسلمانوں سے کیا گیا وعدہ یاد رکھنے کی بھی ضرورت ہے۔ قرآن کریم کی حفاظت کا ذمہ خود اللہ تعالیٰ نے لے رکھا ہے، لہٰذا کسی جنونی پادری کی ایسی کسی دھمکی سے ہمیں پریشان ہونے کی قطعی ضرورت نہیں، اور میں آپ کو یہ بھی یقین دلاتا ہوں کہ وہ اس مذموم حرکت میں کبھی کام یاب نہیں ہوگا۔ ہاں، مگر اُمتِ اسلام کی جتنی دل آزاری وہ کرسکتا تھا، اس نے اس سے کہیں زیادہ کردی ہے، لیکن کیا یہ دل آزاری کوئی نئی بات ہے؟ سلمان رُشدی، تسلیمہ نسرین اور ان جیسے کئی ملعونوں سے لے کر ڈینش کارٹونسٹ تک کتنے ہی ہیں، اس مکروہ قطار میں......اور انہیں روکنے کے بجائے ہمیشہ بڑھاوا دیا گیا ہے۔ سیاسی پناہ ان کا پہلا انعام ہے اور پھر مسلمانوں کو اذیت دینے پر، دیگر کئی تمغے بھی عمر بھر دیے جاتے رہے ہیں۔ سلمان رشدی کو برطانیہ نے نائٹ ہڈ کا خطاب تک دے ڈالا۔ ہمارے نزدیک جو ملعون ہوجائے، وہ اسے اپنی یونی ورسٹیز میں لیکچر کے لیے مدعو کرتے ہیں۔ آخر یہ ماجرا کیا ہے۔ ہم ہر بار ایک جذباتی گروہ کی طرح سڑکوں پر تو نکل آتے ہیں، لیکن ہمیشہ صرف اپنی ہی املاک کو نقصان پہنچا کر، توڑ پھوڑ اور جلا کر گھروں کو واپس لوٹ جاتے ہیں۔ بس یہی ہے ہمارا احتجاج اور اتنا ہی ہے، اس بے مقصد ہنگامے کا اثر، اب تو وہ جو ہمیں آزار پہنچانے کے لیے یہ سب کچھ کرتے ہیں، انہیں بھی ہمارے احتجاج کی وقعت کا پتا ہے۔ بات صرف اتنی سی ہے کہ مسلمان دنیا کی پچاس سے زیادہ امیر ترین اور تیل کی دولت سے مالامال ریاستوں کے حکمراں ہونے کے باوجود اس وقت ایک کم زور ترین نسل یا گروہ کے طور پر جانے جاتے ہیں اور کم زور کا احتجاج کیا ہوسکتا ہے؟ صرف رونا دھونا اور اپنے سر پر خاک ڈال کر بددعا دینا۔ ہم مسلمان تو اس قدر بٹ چکے ہیں کہ اجتماعی بددعا بھی نہیں کرسکتے، نتیجہ صاف ظاہر ہے۔ اسلام دشمن قوتیں اپنے کھیل کھیلتی رہیں گی اور کبھی آزادیٔ اظہار کے نام پر تو، کبھی کسی جنونی کا ذاتی فعل سمجھ کر وہ اسے تحفظ بھی فراہم کرتے رہیں گے، اور سچ تو یہ ہے کہ ہم مسلمان آج تک اس کا کوئی توڑ بھی نہیں کرپائے۔‘‘ ایک جذباتی لڑکا اٹھا اور غصے میں بولا۔ ’’ہمیں ایسے ہر دشمن کو کچل کر ختم کردینا چاہیے۔ چاہے ہماری قوم کم زور ہی کیوں نہ ہو۔ میں یہاں موجود سب حاضرین سے وعدہ کرتا ہوں کہ میں فلوریڈا جاکر اپنے ہاتھوں سے ٹیری جونز کا خاتمہ کروں گا اور اس کے لیے مجھے کسی کی مدد بھی درکار نہیں ہے۔‘‘ مجمع پر سناٹا سا چھا گیا اور پھر سب نے تعریفی انداز میں پُرجوش تالیاں بجائیں۔ شیخ الکریم نے اسے بیٹھنے کا اشارہ کیا۔ ’’یہی ہماری بنیادی غلطی ہے۔ ہماری بے بسی فوراً جنون میں بدل جاتی ہے، جو ہمیں تشدد پر اکساتی ہے، مگر ہم اپنے اس جنون کو دلیل اور بحث کے ذریعے ان اقوام تک منتقل کرنے میں ہمیشہ ناکام رہے ہیں۔ ایک ٹیری جونز کے مرجانے سے اس طبقے کے اندر پلتی سوچ ختم نہیں ہو جائے گی۔ ہمیں اس وقت سب سے زیادہ مکالمۂ بین المذاہب کی ضرورت ہے۔ ہمیں ایسے اسکالرز اور مسلم عالم چاہئیں، جو ٹیری جونز جیسے پادریوں کے

درمیان بیٹھ کر ساری دنیا کے میڈیا کے سامنے ان سے بات کریں، بحث کریں اور مناظرہ کریں کہ ہمارے دین میں تو توریت، زبور اور انجیل کو بھی مقدس گردانا جاتا ہے، لیکن قرآن پر ان سب آسمانی کتابوں اور صحیفوں کا اختتام ہے۔ ہماری کتاب ہی آخری کتاب ہے اور اس کتاب کی سچائی کا سب سے بڑا ثبوت یہ ہے کہ قرآن اپنے سے پہلے آنے والی کسی کتاب کی نفی نہیں کرتا۔ لہٰذا نعوذ باللہ قرآن کی توہین کرنے یا اسے جلانے کا اعلان کر کے دراصل وہ خود اپنی مقدس کتابوں کی توہین کر رہے ہیں۔ آپ لوگوں میں سے جس کے دل میں بھی اس پادری کو قتل کرنے کی خواہش مچل رہی ہے، میری اس سے یہی درخواست ہے کہ مختلف مذاہب سے مکالمہ کر کے اور میڈیا کے سامنے بیٹھ کر اپنے پیارے قرآن کی تعلیمات کا ذکر کریں اور یوں ہر روز ٹیری جونز سمیت اس جیسے کئی انتہا پسند اور جنونیوں کے خیالات کا قتل کرے۔ ان کی قرآن اور اسلام کے بارے میں پھیلائی غلط فہمیوں کو سولی چڑھائیں۔ ان کے پروپیگنڈے کو ہمیشہ کے لیے دفن کر دیں۔ جائیں اور جا کر اپنے سب ہی غیر مسلم عیسائی، یہودی اور دیگر مذاہب کے یونی ورسٹی فیلوز کو بتائیں کہ جس قرآن کی پادری جونز سمیت دوسرے بے حرمتی کے منصوبے بناتے ہیں، وہی قرآن ہمیں ان کی بائبل اور دوسری آسمانی کتابوں کو عقیدت سے طاق میں رکھنے کی تربیت دیتا ہے، جیسے ہم خود اپنے قرآن کو بے حد عزت و احترام سے رحل پر رکھ کر کھولتے ہیں۔''

شیخ الکریم کا تیسرا لیکچر ختم ہوا تو مسجد کے صحن میں سناٹا سا چھا چکا تھا، طالب علموں کا جوش اپنی آسمانی کتاب کی حفاظت کے لیے ایک تقدس میں بدل رہا تھا اور مجھے یقین تھا کہ اس وقت مسجد میں موجود ہر ذی نفس اپنے اندر ایک تبدیلی محسوس کر رہا ہوگا۔ سچ تو یہ ہے کہ اس دن سے پہلے، خود مجھے بھی قرآن کریم کی اس خصوصیت کا پتا نہیں تھا۔ مجھے اور بسام کو بچپن میں یہیں امریکا میں امی اور عرفی ماموں نے قرآن پڑھایا تھا، لیکن بات صرف عربی پڑھنے کی حد تک ہی محدود رہی۔ ہم دونوں بھائی کبھی اس کتاب کی آیات کا مفہوم سمجھ ہی نہیں پائے۔ یہاں انگریزی ترجمے والے قرآن بھی ملتے تھے، لیکن ان کا ترجمہ اس قدر لفظ بہ لفظ اور مشکل ہوتا تھا کہ بہت کم لوگ ہی اصل معنی کی تہ تک پہنچ پاتے۔ اس روز شیخ الکریم کی بات سن کر مجھے ایک اور بھی بہت عجیب سا احساس ہوا کہ جو بھی مسلمان قرآن کو صرف عربی اور تلاوت کی حد تک برتتا ہے، وہ بھلا اس مقدس کتاب کی اصل تہ تک کیا پہنچ پاتا ہوگا؟ اور پھر اچانک ہی مجھے ان سب لوگوں پر رشک آنے لگا، جو عربی زبان اور اس کے معنی در در معنی نکالنا جانتے ہیں۔ ان لوگوں کے لیے نماز اور قرآن کی تلاوت میں کس قدر سکون اور طمانیت پوشیدہ ہوتی ہوگی اور وہ، جو مجھ جیسے عربی سے نابلد اور جلد باز تھے، وہ تو صرف پانچ وقت کا ''رٹا'' ہی لگا پاتے ہوں گے اور پھر میری تو بات ہی کیا، میں تو ابھی تک اس رٹے اور ''روٹین'' سے بھی کوسوں دور تھا۔ دو دن کی چھٹیوں میں، میں نے اور عارفین ماموں نے اپنے اپنے طور پر بہت سے اچھے وکیلوں سے رابطہ کیا، لیکن ان سب کی فیس بھی ان کے نام کی طرح بڑی تھی۔ بسام کی اگلی پیشی قریب آتی جا رہی تھی اور ہم ابھی تک اس کی رہائی کے لیے کچھ نہیں کر پائے تھے۔ شیخ الکریم کے ابھی دو لیکچر باقی تھے، جنہیں شہر کے حالات کے سبب اگلے ہفتے کے شروع تک موخر کر دیا گیا تھا۔ دوسری جانب مسلم کاؤنسلر کے انتخاب کا وقت روز بہ روز گھٹتا جا رہا تھا اور ابھی تک مسلمان طلبہ کسی بھی متفقہ امیدوار کے نام پر حتمی اجتماع نہیں کر پائے تھے۔ میں نے یونی ورسٹی کھلنے کے بعد پہلے روز ہی احمر کا نام تجویز کر دیا تھا، لیکن احمر خود ذہنی طور پر اتنی بڑی ذمے داری سنبھالنے کے لیے تیار نہیں تھا۔ اگلے روز یونی ورسٹی میں داخل ہوتے ہی میری پہلی نظر اس بینر پر پڑی، جو مسلم طلبہ نے اکیڈمک بلاک کے اوپر کافی اونچائی پر لٹکایا ہوا تھا۔ بینر کی تحریر دور ہی سے پڑھی جا سکتی تھی۔

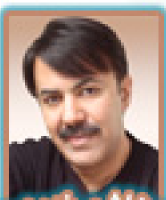
''ہم ٹیری جونز کو قرآن کے مطالعے کی دعوت دیتے ہیں۔'' کچھ مزید چھوٹے بینر اور کارڈز بھی یونی ورسٹی کی دیواروں پر چسپاں تھے۔ ''نائن الیون کا بدلہ قرآن سے کیوں......؟''، ''پادری جونز کیا واقعی بائبل اور انجیل کی تعلیم دینے والا ایک پادری ہے؟''، ''آؤ، ہم سب ایک دوسرے کی مقدس کتابوں کا احترام کرنا سیکھیں اور سکھائیں۔'' شیخ عبدالکریم کے لیکچر نے مسلم طلبہ کے دلوں میں ابلتے لاوے کا رخ ایک مثبت سمت موڑ دیا تھا، لیکن وہ جو شیخ کا لیکچر سن نہیں پائے تھے، وہ اب بھی مختلف ٹولیوں کی صورت میں یونی ورسٹی کے پچھلے صحن میں جمع ہو کر نعرے لگا رہے تھے اور غیر مسلم یہودی اور عیسائی طلبہ ان کے نعرے سن کر بُرے بُرے منہ بنا رہے تھے۔ کوئی لڑکا اپنی دوست کو یہ بتاتے ہوئے میرے سامنے سے گزرا کہ صدر اوباما نے ٹیری جونز کے اعلان کی مذمت کی ہے اور اسے افغانستان اور عراق میں امریکی فوجیوں پر مزید حملوں کا شاخسانہ قرار دیا ہے۔ مجھے کچھ عجیب سا لگا، گویا بات تعظیم کی نہیں، بلکہ اپنی فوج کی حفاظت کی ہے۔ میں نے سوچا کہ اگر یہ عمل کسی جنونی نے بائبل کے نسخے جلانے کے اعلان کے طور پر کیا ہوتا، تو شاید یہی امریکی اس کی سرکوبی کے لیے اس ملک میں اب تک اپنی فوجیں اتار چکے ہوتے۔ میرے ذہن میں ایک بہت بڑا سوال پھوڑے کی طرح پکنے لگا۔ ''کیا امریکی مسلمان امریکا کے شہری نہیں ہیں؟'' میرے ذہن میں فرہاد کی آواز گونجی۔ ''وقت آنے دو مسٹر آیان! تمہارے دل سے یہ امریکی شہریت کا بھوت بھی اتر جائے گا۔ یہاں صرف وہی امریکن ہے، جو ان کا ہم مذہب ہے۔ مسلمان اور چاہے کچھ بھی ہو، مگر امریکی شہری نہیں ہو سکتا۔ اگر کسی پرانے قانون کی مجبوری کی وجہ سے اسے یہ شہریت مل بھی گئی ہے، تو اسے یہاں اپنا مذہب بھلا کر ''امریکن اسلام'' کے تحت زندگی گزارنی ہوگی اور جس دن اس کے اندر کا اصل مسلمان جاگا، وہ امریکا سے اس کی واپسی کا آغاز ہوگا۔'' میں ان ہی سوچوں میں گم جانے کب سے یونی ورسٹی کے اسٹیڈیم میں بیٹھا، سامنے ہوتا رگبی کا میچ دیکھ رہا تھا۔ رگبی میرا اور بسام کا پسندیدہ کھیل تھا اور اسکول سے لے کر یونی ورسٹی تک ہم دونوں رگبی ٹیم کا حصہ بھی تھے، لیکن آج میرا دل رگبی کھیلنے کو بھی نہیں چاہ رہا تھا۔ میری ٹیم کے ارکان چیخ چیخ کر مجھے اپنے ساتھ شامل ہونے کی دعوت دیتے اور پھر رگبی بال کے پیچھے دوڑ جاتے، ہلکی بارش تیز ہونے لگی تھی اور رگبی کا میدان کیچڑ کے ایک بہت بڑے تالاب میں بدلتا جا رہا تھا۔ کھلاڑی کیچڑ میں لت پت اپنے ہاتھوں میں گیند تھامے ایک دوسرے کو شانے کی ٹکر سے گراتے، دھکیلتے اپنے ساتھیوں کو گیند پاس کرتے، تیزی سے گول پوسٹ کی جانب بڑھ رہے تھے۔ رگبی کے کھیل میں کم زور کھلاڑی کے شانے کا جوڑ اتر جانا معمول کی بات تھی، لہٰذا دونوں ٹیموں نے شانوں اور سینے کی حفاظت والا خصوصی لباس اور سر پر ہیلمٹ پہنے ہوئے تھا۔ مجھے اپنے اور بسام کے وہ سرخ ہیلمٹ یاد آ گئے، جو ہمارے فلیٹ کی دیوار پر لٹکے رہتے تھے۔ اچھا ہوا بارش تیز ہو گئی تھی، ورنہ میرے گالوں پر بہتے قطروں کو لوگ آنسو سمجھ لیتے۔ اچانک عقب میں پُروا کی آواز ابھری۔ ''آیان...... تم یہاں بارش میں بیٹھے بھیگ رہے ہو اور تمہارے دوست تمہیں کیفے میں ڈھونڈ رہے ہیں۔'' میں نے پلٹ کر پُروا کی جانب دیکھا۔ کالی جینز اور کالے ہائی نیک سوئیٹر میں وہ خود برکھا کی کوئی بدلی لگ رہی تھی۔ میں نے مسکرا کر اسے دیکھا۔ ''لیکن تم یہاں کیا کر رہی ہو؟''، ''میرے فزکس ڈپارٹمنٹ کے پانچ کولیگ اس میچ میں کھیل رہے ہیں...... یہ آس پاس جو دور دور تمہیں چھتریاں کھلی نظر آ رہی ہیں، یہ سب میرے ہی ڈپارٹمنٹ کے ہیں اور اپنے دوستوں کا حوصلہ بڑھانے آئے ہیں۔'' میں نے دھیرے سے کہا ''ہاں، کبھی کبھی حوصلہ بھی ہار کو جیت میں بدل دیتا ہے۔'' پُروا نے غور سے میری طرف دیکھا۔ ''آج کل تم بہت کھوئے کھوئے سے رہنے لگے ہو۔ وہ پرانا آیان تو کہیں دکھائی ہی نہیں دیتا۔ لڑاکا، جھگڑالو اور بس اپنی منوانے والا...... سب ٹھیک تو ہے ناں؟''، ''ہاں، سب ٹھیک ہے۔ شاید میں اپنے اندر سے ہار رہا ہوں اور بدقسمتی سے مجھے حوصلہ دینے والا کوئی نہیں ہے۔'' پُروا ایک دم ہی

پریشان ہوگئی۔ ”کیوں آیان، ایسا کیوں کہا تم نے، کیا میں بھی نہیں......! میرا مطلب ہے کہ کیا تم مجھے بھی اس قابل نہیں سمجھتے کہ مجھ سے اپنی پریشانی بانٹ سکو۔“ میں کچھ دیر اسے دیکھتا رہا۔ اب میں اسے کیا بتاتا کہ بانٹنے سے درد کبھی کم نہیں ہوتا، بس دوسرے تک پھیل جاتا ہے۔ جیسے کاغذ پر گری سیاہی کو بلاٹنگ پیپر چوس تو لیتا ہے، لیکن دونوں ہی داغ دار ہو جاتے ہیں۔ کچھ دیر ہم دونوں خاموش بیٹھے آس پاس گرتی بارش کی باتیں سنتے رہے۔ وہ جو بوندوں کی باتیں جانتے ہیں، انہیں پتا ہے کہ یہ بارشیں ہم سے کتنی باتیں کرتی ہیں۔ چھوٹی چھوٹی سی معصوم باتیں، ٹپ ٹپ کرتی باتیں، رم جھم سرگوشی والی باتیں......

پھر کچھ دیر بعد پُروا ہی نے یہ خاموشی توڑی۔ ”آیان...... آج کل یونی ورسٹی کا ماحول کتنا عجیب ہو رہا ہے ناں...... جیسے بہت جلد دو تہذیبوں کا ایک خوف ناک ٹکراؤ ہونے والا ہو۔“ پھر جیسے اسے کچھ یاد آ گیا۔ ”تہذیبوں کی بات سے یاد آیا۔ میں اور تم بھی تو ایسی ہی دو تہذیبوں کے باسی ہیں۔ پاکستان اور بھارت...... 63 برس سے دریا کے دو کناروں کی طرح ایک ساتھ بہنے پر مجبور، لیکن کبھی ایک نہ ہونے والے دو کنارے۔ آیان تم نے بتایا تھا کہ تم پانچ سال کی عمر میں امریکا شفٹ ہو گئے تھے اور گزشتہ بیس برس میں صرف چار دن کے لیے پاکستان گئے ہو، اس لیے شاید تم میری بات سمجھ نہ پاؤ، لیکن ہم دو ایسے ملکوں کے باسی ہیں، جو نصف صدی سے زائد گزر جانے کے باوجود خود اوپر جانے کے بجائے دوسرے کو نیچے کھینچنے میں اپنی تمام محنت صرف کر رہے ہیں۔ ایک کی ہار دوسرے کا جشن ثابت ہوتی ہے۔ پُرکھوں اور بزرگوں کے ساتھ ہوئی زیادتیوں کے حوالے دے کر نئی نسل کو ہر روز یہ یاد دلایا جاتا ہے کہ ابھی آخری جنگ باقی ہے، لیکن دونوں طرف کے ”بڑے“ یہ بات اچھی طرح جانتے ہیں کہ اگر یہ آخری لڑائی ہو گئی، تو پھر ان کے پاس سیاست کے لیے بھی کچھ نہیں بچے گا، اس لیے وہ آخری معرکہ کبھی ہو کے نہیں دیتا۔ ایک ملک کے مسلمان، دوسرے ملک کی مسلمان اقلیت کے حق میں جلسے جلوس نکالتے ہیں، ان کے حقوق کے لیے کٹ مرنے کی باتیں کرتے ہیں۔ مسجد کی جگہ مندر بنانے پر آسمان سر پر اٹھا لیتے ہیں، مرنے مارنے پر تل جاتے ہیں، مگر خود اپنے ملک کی مسجدوں کو بم دھماکوں سے اڑا ڈالتے ہیں۔ مسجدوں میں گھس کر ہزاروں بے گناہ مسلمانوں کو وہیں بھون کر رکھ دیتے ہیں۔ کیسا تضاد ہے ناں یہ آیان...... میں اور تم کتنے عجیب دیسوں کے باسی ہیں......“ شاید پُروا ٹھیک ہی کہہ رہی تھی، میرے ملک کے بارے میں ایسی خبریں روز یہاں کے میڈیا کی زینت بنتی تھیں اور پاکستانیوں کو روزانہ یہاں کے عام لوگوں کے ہزار ہا سوالوں کا جواب دینا پڑتا تھا، شرم سے سر جھکانا پڑتا تھا، کیوں کہ عام امریکی اب یہی سمجھتا تھا کہ پاکستان ایک ایسا ملک ہے، جہاں ہوائی جہاز سے اترتے ہی ایئرپورٹ ٹرمینل ہی پر ڈاکو انہیں لوٹ لیں گے، گھر کے راستے میں قزاق گھات لگائے بیٹھے ہوں گے اور جو بچ گئے، وہ کسی نہ کسی دھماکے کا شکار ہو کر جان سے ہاتھ دھو بیٹھیں گے۔ اچانک پُروا نے مجھ سے ایک عجیب سا سوال پوچھ لیا۔ ”ہم جنگ کیوں کرتے ہیں آیان......؟“ میں نے چھوٹی سی چھتری کے نیچے سمٹ کر بیٹھی اس لڑکی کو غور سے دیکھا، جو اپنی چھتری سے بہ یک وقت ہم دونوں کو برستی بارش سے بچانے کی سعی کر رہی تھی اور اس کی ناکام کوشش میں ہم دونوں ہی مسلسل بھیگ رہے تھے۔ ”شاید ہم اپنے خوف کے ردِعمل میں جنگ کرتے ہیں۔ جنگیں جیت کر اخلاق ہار دیے جاتے ہیں اور شاید جنگ اتنی بری چیز نہیں، جتنی فتح کے بعد اپنی اقدار بھول جانا ہے، کیوں کہ اس فاتح سے بڑا شکست خوردہ اور کوئی نہیں ہوتا، جو جنگ جیت لینے کے بعد اپنی اخلاقیات بھول جائے۔“ پُروا غور سے میری بات سنتی رہی۔ ریفری نے سیٹی بجا کر کھیل ختم کرنے کا اعلان کر دیا، کیوں کہ تیز بارش اور کیچڑ کی وجہ سے اب کھلاڑیوں کے چہرے اور وردیاں بھی نہیں پہچانی جا رہی تھیں۔ دونوں ٹیموں کے کھلاڑیوں نے میچ کے دوران ہوئی مار دھاڑ اور دھکے بازی بھلا کر ہنستے ہوئے ایک دوسرے سے ہاتھ ملائے اور اپنے ٹوٹے پھوٹے جسموں پر ایک ثابت مسکراہٹ سجائے کھیل کے میدان سے باہر نکلنے لگے۔ ان میں سے شاید کوئی ایک ٹیم میچ ضرور ہاری تھی، لیکن دونوں نے اپنے اخلاق کو ہارنے نہیں دیا تھا۔

میں اور پُروا بھی وہاں سے اٹھ کر چل پڑے۔ اب وہ کچھ کھوئی کھوئی سی تھی۔ میں اچانک ہی اس سے پوچھ بیٹھا۔ ”اگر تمہیں کبھی پتا چلے کہ میں نے اپنی ایک ذاتی غرض کی خاطر کسی جنگ میں اپنا وقار کھویا ہے یا اپنی اخلاقیات کو پسِ پشت ڈال دیا ہے، تو کیا تم یقین کرو گی؟“ پُروا چونک گئی۔ ”نہیں، کم از کم میں اس بات پر کبھی یقین کروں گی۔“ میں نے رک کر اس کی جانب دیکھا، تو پھر سنو، میں نے اپنی زندگی میں بہت سی فتوحات حاصل کیں، لیکن ان میں سے ایک فتح ایسی بھی ہے کہ جو میری اخلاقی شکست کا حاصل ہے۔ جنگ ہارنے کے بعد بھی جیتی جا سکتی ہے، لیکن اخلاق ہارنے کے بعد اسے دوبارہ فتح کرنے کا کوئی راستہ نہیں ہوتا۔ پُروا کے چہرے پر حیرت کے آثار نمودار ہوئے۔ تحیّر معمول کی ضد ہے، لیکن ہم انسان اس فانی دنیا میں کسی بات کو اپنا معمول بناتے ہی کیوں ہیں کہ جس کا فریب ٹوٹتے ہی حیرت ہمارا مقدر بن جاتی ہے۔ میں شام کو یونی ورسٹی سے فارغ ہو کر لاک اپ میں بسام سے ملاقات کے لیے پہنچا تو وہ ملاقاتیوں کے بڑے ہال میں ایک بینچ پر دیوار سے ٹیک لگائے گم صم بیٹھا تھا۔ ”کہاں کھوئے ہوئے ہو......؟“ میری آواز سن کر وہ چونکا۔ ”اُف یار! تم نے مجھے بتایا کیوں نہیں کہ عامر بن حبیب اور بابر سیّدی کو میرے حق میں یونی ورسٹی سے باہر احتجاجی مظاہرہ کرنے اور پولیس سے مڈبھیڑ کے جرم میں کلاسز سے چھ ہفتوں کے لیے معطل کر دیا گیا ہے۔“ بسام نے پاس پڑا ایک پرانا اخبار کھول کر مجھے دکھایا۔ ”ہاں، یہ سچ ہے کہ وہ دونوں معطل کر دیے گئے ہیں، مگر یہ بات میرے علم میں بھی نہیں تھی کہ یونی ورسٹی ڈین نے انہیں بنا اجازت جلسہ کرنے پر پہلے ہی آخری وارننگ دے رکھی ہے۔ اس لیے اس بار انہیں اپیل کا موقع بھی نہیں دیا گیا اور اسی معطلی کی وجہ سے عامر بن حبیب کی مسلم کاؤنسلر شپ کا بھی خاتمہ ہو گیا۔“ بسام نے بے چینی سے سر ہلایا۔ ”یہ ٹھیک نہیں ہوا آیان! ہم نے ہمیشہ ان لڑکوں کی مخالفت کی اور پیٹھ پیچھے مذاق اڑایا، لیکن وہی مسلم گروپ آج میری گرفتاری کی وجہ سے تتر بتر ہو چکا ہے۔ سچ تو یہ ہے کہ میں خود کو ان کا مجرم محسوس کرنے لگا ہوں۔“ میں نے ٹوٹے ہوئے لہجے میں کہا ”تمہارا جرم میرے جرم سے بڑا نہیں ہے بھائی! میں نے تو انہی لڑکوں کی پیٹھ میں چھرا گھونپا ہے۔“ بسام نے پریشانی سے میری طرف دیکھا۔ ”یہ کیا کہہ رہے ہو، ایسا کیا کر دیا ہے تم نے......؟“ میں نے شروع سے لے کر آخر تک پوری بات بسام کو بتا دی اور وہ سر پکڑ کر بیٹھ گیا۔ ”اوہ میرے خدا ایسا کیوں کیا تم نے آیان......؟ اگر ان لوگوں کو اس بات کا پتا چل گیا تو تمام مسلم طلبہ تمہاری جان کے درپے ہو جائیں گے۔“ ”مجھے اپنی جان کی پروا نہیں ہے، لیکن اس وقت میرے پاس ہم دونوں کی فیس بھرنے کا اور کوئی ذریعہ نہیں تھا اور مجھے بابر سیّدی سے تمہارا بدلہ بھی لینا تھا، لیکن میں نہیں جانتا تھا کہ یہ انتقام آگے چل کر خود میرے ضمیر کے لیے ایک سزا بن جائے گا۔“ بسام نے پریشانی سے میری جانب دیکھا۔ ”اب تم کیا کرو گے......؟“ میں کسی گہری سوچ میں گم تھا۔ ”کفارہ تو ادا کرنا ہی پڑے گا۔“ میرے اندر کی عدالت بار بار میرے اس جرم کی سزا کا فیصلہ مانگتی ہے اور اب مجھے کوئی حتمی فیصلہ کرنا ہی ہوگا۔“ بسام نے میرا ہاتھ پکڑ لیا۔ میرے باہر آنے تک ایسا کچھ نہ کرنا کہ میں خود کو ان دیواروں سے ٹکرا ٹکرا کر ہی ختم کر دوں...... جو بھی سزا ہو گی، ہم دونوں مل کر جھیل لیں گے۔“ میں چپ رہا۔ میں اپنے بھولے بھائی کو کیسے سمجھاتا کہ ضمیر کی عدالتوں کی سزا اکیلے ہی بھگتنی پڑتی ہے۔ اگلے روز یونی ورسٹی کے نوٹس بورڈ پر مسلم کاؤنسلر کی عبوری مدت کے چناؤ کا آخری نوٹس لگ چکا تھا اور تمام مسلم طلبہ میں ایک سراسیمگی سی پھیلی ہوئی تھی، کیوں کہ صاف نظر آ رہا تھا کہ ان کا یہ تنظیمی عہدہ خالی ہی چلا جائے گا۔ عامر بن حبیب کے کمرے میں طلبہ کا ہجوم تھا اور بھانت بھانت کی بولیوں سے کمرہ گونج رہا تھا۔ میں کمرے میں داخل ہوا تو عامر نے بے چارگی سے میری طرف دیکھا۔ ”میں نے تم سے کہا تھا ناں، اس کانٹوں کی سیج پر بیٹھنے کے لیے کوئی تیار نہیں ہو گا۔“ میں نے قریب بیٹھے مایوس سے بابر سیّدی پر نظر ڈالی۔ ”اگر یہ کانٹوں کی سیج ہی ہے، تو اس چبھن کو میرا مقدر کر دو...... میں اپنے ایک جرم کی سزا میں خود کو بطور کفارہ اس سیج کے لیے پیش کرتا ہوں۔ میں مسلم کاؤنسلر بننے کے لیے تیار ہوں۔“ کمرے میں میری بات سن کر ایک عجیب سا سناٹا چھا گیا، وہ سب ہی میری جانب دیکھ رہے تھے۔

(جاری ہے)



ہاشم ندیم نوجوان نسل کے پسندیدہ، ملک کے مقبول ترین ناول نگار ہیں۔ان کی ادبی خدمات پر، حال ہی میں حکومتِ پاکستان نے تمغۂ حسنِ کارکردگی دینے کا بھی اعلان کیا۔''مقدس'' ان کا پانچواں ناول ہے، جو جلد ہی "The Sacred" کے نام سے انگریزی ترجمے کی صورت میں بھی دست یاب ہوگا۔ مقدس سے پہلے ان کے ناول خدا اور محبت، بچپن کا دسمبر اور عبداللہ بین الاقوامی پزیرائی و کامیابی حاصل کر چکے۔ زیرِ نظر ناول ''مقدس'' امریکا کے شہر، نیویارک اور نائن الیون کے سانحے کے پس منظر میں لکھا گیا ہے، جو یقیناً عبداللہ ہی کی طرح اردو ادب میں ایک مثبت تبدیلی، جدّت و ندرت کا سبب اور کچھ نئے زاویوں، نئی جہتوں کی تلاش میں معاون ثابت ہوگا۔ آپ ناول نگار سے براہِ راست رابطے کے لیے اس ایڈریس پر ای میل کر سکتے ہیں۔

novelmuqaddas@janggroup.com.pk



میری رضامندی کا اعلان سن کر کچھ دیر تو وہ سب سکتے میں رہے اور پھر جب عامر بن حبیب نے اٹھ کر مجھے گلے لگا لیا، تو وہاں ایسا شور مچا کہ گونج میں میرے کفارے کا ذکر کہیں گم ہی ہو کر رہ گیا۔ میں نے کئی بار عامر سے کہا کہ میں اُس سے اکیلے میں کچھ بات کرنا چاہتا ہوں، لیکن ان سب کو تو میرے مسلم کاؤنسلر شپ کے فارم بھرنے کی جلدی تھی کہ اگلے دن اس کی آخری تاریخ تھی۔ بھاگم بھاگ تمام کام کیے گئے اور مجھ سے بہت سی جگہوں پر دستخط لینے کے بعد اگلی صبح احمر نے میرے کاغذات جمع کروا دیے۔ یونیورسٹی کے نوٹس بورڈ پر جب ڈین کی طرف سے یہ اعلامیہ چپکایا گیا کہ ''آیان احمد کے مسلم کاؤنسلر بننے پر اگر کسی بھی مسلم طالب علم کو اعتراض ہے، تو وہ تین دن کے اندر ڈین کے دفتر میں درخواست جمع کرا سکتا ہے۔'' تو یہ نوٹس پڑھ کر چاروں طرف ایک بھونچال سا آ گیا۔ میرے دوست تو میرا مسلم گروپ جوائن کرنے ہی پر مجھے روک چکے تھے۔ کاؤنسلر بننے کا اعلان سُن کر تو ان کے حواس ہی گم ہو گئے۔ ''آیان...... تم اپنے ہوش میں تو ہو، جانتے بھی ہو تم کیا کرنے جا رہے ہو۔ یہ وہ راستہ ہے، جس سے واپسی کی کوئی راہ نہیں نکلتی''۔ ''میں اپنی تمام کشتیاں جلا کر ہی اس ساحل پر اُترا ہوں۔ میرے پاس فتح یا فنا کے سوا کوئی چارہ نہیں ہے اب......'' پُروا البتہ بہت پُر جوش تھی ''یہ ہوئی نا بات! مسلم اسٹوڈنٹس کو عامر بن حبیب کے بدلے میں ایسا ہی جوشیلا اور نڈر کاؤنسلر چاہیے تھا، جو یونی ورسٹی انتظامیہ کی آنکھوں میں آنکھیں ڈال کر بات کر سکے۔'' میں اکیڈمک بلاک سے نکلا تو مجھے سامنے سے شمعون اور مائیکل اپنے گروپ کے دو یہودی لڑکوں کے ساتھ آتے نظر آئے۔ دونوں نے مجھ سے گرم جوشی سے ہاتھ ملایا ''تم تو ہماری توقعات سے بھی زیادہ تیز نکلے، تو عامر بن حبیب کی سیٹ پر نظر تھی تمہاری۔ بہر حال، ہمیں اس سے کوئی فرق نہیں پڑتا، بلکہ ہم تو بہت خوش ہیں کہ ہمارا ہی ایک ساتھی مسلم کاؤنسلر بن کر اب ہمارا کام کرے گا۔ سنا ہے تم آج کل اپنے بھائی کی گرفتاری کی وجہ سے بہت پریشان ہو۔ اب تمہیں اُس کی فکر کرنے کی بھی ضرورت نہیں۔ شمعون نے تمہارے بھائی کے لیے ایک بہت اچھا وکیل کرنے کا سوچ لیا ہے۔ بس، اب تم اطمینان سے مسلم طلبہ کے بیچ رہتے ہوئے ہمارا کام کرتے جاؤ اور اپنے تمام مسائل ہم پر چھوڑ دو۔''

میں چپ چاپ مائیکل کی تقریر سُنتا رہا۔ وہ خاموش ہوا تو میں بولا ''میں نے تم لوگوں سے ایک معاہدہ کیا تھا، جسے میں نے تکمیل تک پہنچا دیا۔ اب ہمارا ایک دوسرے پر کوئی قرض باقی نہیں۔ بہتر ہے کہ اب ہم ایک دوسرے کے راستے میں نہ آئیں۔ اسی میں ہم سب کی بھلائی ہے۔'' میں اپنی بات ختم کر کے آگے بڑھنے لگا، تو شمعون نے پیچھے سے آواز دی ''تم شاید یہ بات بُھول رہے ہو کہ تم نے مسلم کاؤنسلر کی یہ سیٹ، جس عامر بن حبیب کی پیٹھ میں چھرا گھونپ کر حاصل کی ہے، اُس کے وفادار مسلم طلبا ابھی تک اسی یونیورسٹی میں موجود ہیں اور اگر ہم نے انہیں تمہارے پچھلے کارنامے کے بارے میں ہلکا سا اشارہ بھی دے دیا، تو وہ تمہاری تکہ بوٹی کر دیں گے۔'' میں نے رُک کر شمعون اور اس کے ساتھیوں پر ایک نظر ڈالی ''جب وہ مقام آیا، تو تب دیکھا جائے گا، فی الحال، تم لوگ میرا مشورہ گرہ سے باندھ لو، تو تم سب ہی کے لیے بہتر ہوگا۔ میں کوئی نیا جھگڑا نہیں چاہتا، لیکن مجھے کم زور سمجھنے کی غلطی ہرگز نہ کرنا۔'' میں اپنی بات ختم کر کے آگے بڑھ گیا۔ میرا اصل امتحان شروع ہو چکا تھا۔ میں نے دل میں گڑگڑا کر اپنے خدا سے دعا کی کہ مجھے اس امتحان میں کام یاب کر دے۔

دو دن بعد یونی ورسٹی کے قانون کے مطابق مسلم طلبہ کے اکثریتی ووٹ سے میرا مسلم کاؤنسلر کا نوٹی فکیشن جاری کر دیا گیا، کیوں کہ میرے مقابلے پر کسی دوسرے مسلمان طالب علم نے کاغذات جمع نہیں کرائے تھے۔ عامر بن حبیب اور باقی سب نے فرداً فرداً مجھے مبارک باد دی۔ وہ سب بہت خوش

تھے۔ بابر سیدی کے چہرے پر بھی میں نے زندگی میں پہلی مرتبہ مسکراہٹ دیکھی۔ اس نے مجھے گلے لگا کر اپنی نم آنکھیں چھپانے کی کوشش کی ''بس اتنا یاد رکھنا آیان، اب مسلم طلبہ کی ہر امید تم ہی سے وابستہ ہے، کیوں کہ شاید امریکا کی تاریخ کا یہ سب سے مشکل وقت ہم مسلمانوں پر آیا ہے۔ مجھے امید ہے، تم ہماری امیدوں پر پورے اترو گے۔'' میں نے اس کی آنکھوں میں جھانکا'' میں آخری دم تک اپنی ذمے داری نبھانے کی کوشش کروں گا۔ بس، ایک بات دھیان میں رہے کہ مجھے میرے ماضی سے نہیں، میرے حال سے پہچاننا۔'' بابر اور عامر نے زور سے میری پیٹھ تھپکی۔ ''فکر مت کرو۔ ہم ہر حال میں تمہارے ساتھ ہیں۔''

اگلے روز صبح ڈین آفس میں میری بہ طور مسلم کاؤنسلر، پہلی تعارفی ملاقات تھی، جس میں اُس نے شمعون اور عیسائی کاؤنسلر جارج کو بھی مدعو کر رکھا تھا۔ ڈین نے مجھ سے ہاتھ ملاتے ہوئے غور سے میری جانب دیکھا'' مبارک ہو تمھیں۔ ویسے کافی کچھ سن رکھا ہے تمہارے بارے میں۔ امید ہے تم مسلم طلبہ کی ٹھیک طرح سے نمائندگی کر پاؤ گے اور پچھلے کاؤنسلر کی طرح بات بے بات طلبہ کو مظاہروں اور جلسوں کے لیے اکٹھا کر کے ان کا تعلیمی وقت ضائع نہیں کرو گے۔'' شمعون اور جارج نے معنی خیز نظروں سے ایک دوسرے کی طرف دیکھا۔ ڈین نے اپنی بات جاری رکھی'' تم نے یونی ورسٹی آئین میں اپنی حدود کے متعلق تو پڑھ ہی لیا ہوگا۔ چلتے چلتے یہ بھی بتا دوں کہ شہر کے تازہ حالات کے پیشِ نظر یونی ورسٹی کیمپس کے باہر بھی ہر قسم کے مظاہروں پر پابندی لگا دی گئی ہے۔ لہٰذا تم تینوں کاؤنسلرز کو اب ڈسپلن کی بہت پابندی کروانی ہوگی اور خود بھی محتاط رہنا ہوگا۔'' میں نے پہلی مرتبہ اپنی زبان کھولی'' آپ مطمئن رہیں۔ عامر بن حبیب کی معطلی کے بعد مسلم طلبہ کافی محتاط ہو گئے ہیں۔ ویسے اگر یونی ورسٹی انتظامیہ کلاسز کے اوقات کے دوران کیمپس سے باہر جانے پر پابندی عائد کر دے، تو ایسے بہت سے مسائل کا خاتمہ ہو جائے گا۔ مسلم طلبہ کو سنبھالنے کا ذمہ میں لیتا ہوں۔ امید ہے باقی دو کاؤنسلرز بھی اپنے اپنے گروپ کو رضامند کر لیں گے۔'' ڈین نے کچھ سوچ کر سر ہلایا'' تجویز بُری نہیں، میں آج ہی ڈپٹی ڈین سے کہہ کر یہ حکم نامہ جاری کروا دیتا ہوں۔'' ڈین نے شمعون اور جارج کی طرف دیکھا،'' تم دونوں کو تو کوئی اعتراض نہیں ہے، اس تجویز پر......؟'' دونوں اس اچانک سوال سے گڑبڑا سے گئے'' نہیں نہیں، ہمیں بھی منظور ہے۔'' تعارفی میٹنگ ختم ہوئی، تو ہم تینوں ڈین کے دفتر سے باہر نکل آئے۔ شمعون کچھ الجھا ہوا تھا۔'' تم نے اتنی بڑی بات اندر کہہ تو دی ہے، لیکن کیا تمہارا مسلم طلبہ پر واقعی اتنا کنٹرول ہے بھی کہ تم انھیں باہر جانے سے روک سکو گے؟'' جارج البتہ خوش نظر آ رہا تھا'' ویسے ہے تو یہ ہمارے فائدے ہی کی بات، آئے دن یونی ورسٹی کی بیرونی سڑک پر مظاہروں سے یونی ورسٹی کی بہت بدنامی ہو رہی تھی۔'' میں نے غور سے جارج اور شمعون کو دیکھا۔'' لیکن اس طرح مسلم طلبہ کی بات میڈیا کے ذریعے براہِ راست پورے نیویارک تک بھی تو پہنچ رہی تھی۔ تم یونی ورسٹی کی نیک نامی سے نہیں، میڈیا کی مسلم طلبہ سے توجہ ہٹ جانے پر زیادہ خوش ہو۔'' وہ دونوں چونک گئے۔ شمعون مسکرایا'' مجھے خوشی ہے کہ تمھیں بہت آگے تک دیکھنے کی عادت ہے، کسی بھی لیڈر کے لیے یہ دور بینی بہت کار آمد ثابت ہوتی ہے، لیکن خیال رہے، تمہارے کسی بھی اقدام سے ہمیں نقصان نہیں پہنچنا چاہیے۔ ورنہ انجام سے تم بھی واقف ہو۔''

وہ دونوں مجھے دھمکی دے کر آگے بڑھ گئے۔ شام چار بجے تک انتظامیہ کی جانب سے کلاسز ٹائمنگ میں یونی ورسٹی کے احاطے سے بلا اجازت باہر جانے پر عارضی پابندی کا نوٹس لگا دیا گیا۔ وجۂ اعلان شہر کے بگڑتے ہوئے حالات اور نیویارک پولیس ڈیپارٹمنٹ کی طرف سے کی گئی درخواست کو بنایا گیا تھا۔ احمر اور دیگر طلبہ نے مجھ سے حکم نامے کے خلاف اپیل جمع کروانے کی اجازت طلب کی تو میں نے انہیں دو دن انتظار کرنے کا کہہ دیا۔ اگلے روز شیخ الکریم کا چوتھا لیکچر تھا۔ پادری ٹیری جونز کے اعلان کے بعد مسلمانوں کے لیے شہر کی فضا کافی تناؤ کا شکار ہو چکی تھی اور جیسے جیسے گیارہ ستمبر کا دن قریب آ رہا تھا، مسلمانوں کی بے چینی بڑھتی جا رہی تھی۔ اتفاق سے اس بار مسلم ممالک میں عید گیارہ ستمبر یا ایک دن پہلے آ رہی تھی اور کچھ لوگوں کا خیال تھا کہ یہ بات بھی کسی بڑے ہنگامے کے لیے وجۂ تنازع بن سکتی ہے۔ ہم سب شیخ الکریم کا لیکچر سننے یونی ورسٹی سے ڈین کی اجازت لے کر نکلے تو ٹائمز اسکوائر پر میری نظر "Lion king" نامی اسٹور کے بڑے سے پیلے بورڈ پر پڑی، جس کے قریب گاڑی کھڑی کر کے دھماکا کرنے کی سازش کا الزام اُس پاکستانی لڑکے پر لگا دیا گیا تھا۔ ٹائمز اسکوائر سے کچھ فاصلے پر اُس دھان پان سی ڈاکٹر کی رہائی کے حق میں بھی نعرے لگائے جا رہے تھے۔ یوں میڈیا کی تمام تر توجہ ان دو پاکستانیوں پر مرکوز تھی یا شاید کسی خاص مقصد کے تحت مرکوز کروائی گئی تھی، کیوں کہ یہ دونوں پاکستانی انتہائی خطرناک ملزمان کی فہرست میں شامل اور امریکن پولیس کی قید میں تھے، لہٰذا الیکٹرانک اور پرنٹ میڈیا کی یہ توجہ کم از کم مسلمانوں کے حق میں ہرگز نہیں جاتی تھی۔ ہم جب چائنا ٹاؤن کی مسجد کے باہر پہنچے تو وہاں سیکوریٹی کے غیر معمولی انتظامات نظر آئے۔ پتا چلا کہ کسی نے ٹیلی فون پر پولیس کو چائنا ٹاؤن کی مسجد کے باہر بم بلاسٹ کی دھمکی دی ہے۔ بنگالی طالب علم شکیل نے دھیرے سے بڑبڑا کر کہا'' سارا منصوبہ جامع مسجد کے گرد شیخ الکریم پر نظر رکھنے کے لیے پولیس جمع کرنے کا ہے اور کچھ نہیں۔'' میں حیرت میں پڑ گیا۔ آخر نیویارک پولیس کو شیخ الکریم جیسے صلح پسند بزرگ سے کیا خطرہ ہو سکتا ہے۔ شیخ صاحب کے آج کے لیکچر کا موضوع تھا'' جو آسمان سے اُترا وہی سب کے لیے مقدس ہے'' انہوں نے حسبِ معمول ٹھہرے ہوئے لہجے میں اپنی بات کا آغاز کیا۔'' نیویارک کے مسلمانوں کے لیے بالخصوص یہ وقت بڑی آزمائش کا ہے۔ ہر روز کوئی نیا فتنہ کھڑا کیا جاتا ہے اور پھر اسے میڈیا کے ذریعے ہوا دے کر دنیا بھر میں بڑھا چڑھا کر پیش کیا جاتا ہے اور پھر مسلمانوں کے ساتھ مل کر مگر مچھ کے آنسو بھی بہائے جاتے ہیں کہ امریکا اپنے مسلمان شہریوں کو تنہا نہیں چھوڑے گا۔ معروف قلم کار تامس ہارڈی، نعوذ باللہ کہتا ہے'' اگر اس کائنات کا کوئی خدا نہیں، تب بھی ہمیں ایک خدا ایجاد کر لینا چاہیے، تاکہ ہمارے معاشرے کی اخلاقی اقدار قائم رہ سکیں'' لیکن مجھے سمجھ میں نہیں آتا کہ امریکیوں کا خدا تو ہمیشہ سے برقرار ہے، پھر اس معاشرے کی اقدار دن بہ دن مرتی کیوں جا رہی ہیں۔ آپ لوگوں کو خبر مل چکی ہوگی کہ گستاخانہ بنانے والے ویسٹر گارڈ کو انٹرنیشنل میڈیا کانفرنس 2010ء کے ایوارڈ سے نوازا گیا ہے۔ جو ہمارے دلوں میں جس قدر اندر تر برچھی گھونپے، وہ اسی قدر زیادہ محترم کیوں؟ ہم ان پر مبعوث ہوئے ایک لاکھ تئیس ہزار نو سو ننانوے پیغمبروں کو اپنے دل کی مسند پر بٹھا رکھتے ہیں کہ یہی ہمارا ایمان ہے، لیکن اُن سے ہمارے ایک نبیؐ برداشت نہیں ہوتے، حالاں کہ ان سے پہلے آنے والے ہر نبی نے اُنؐ کے آنے کی شہادت دی اور بار بار ہادی ہے کہ اس تمام کائنات کے ظہور پذیر ہونے کا مقصد ہی ان کی آمد ہے، پھر بھی یہ انکار کیوں......؟'' کیوں بار بار یہ اپنے ہی وجود کی نفی کرتے ہیں، یہ کیا انداز دشمنی ہے، کیا مسلمان اس قدر ضعیف ہو گیا ہے کہ وہ اپنے پیارے نبی کی حرمت کے لیے بھرپور احتجاج بھی نہیں کر سکتا۔ آخر ہم کب تک مختلف حیلے بہانوں سے اپنے فرائض سے پہلو تہی کرتے رہیں گے؟ حد یہ ہے کہ ایک ملعون کے عمل کو بار بار دہرانے کے لیے انٹرنیٹ کا سہارا لیا جا رہا ہے۔ ویب سائٹس پر اس موذی عمل کے لیے مقابلے منعقد کروائے جا رہے ہیں اور ہمارے ایمان کی کم زوری کا یہ عالم ہے کہ ہم صرف ایک ویب سائٹ کا بائیکاٹ نہیں کر پائے۔ کچھ عقل مندوں نے کہا کہ ایک ویب سائٹ کا بائیکاٹ کرنے سے کیا ہوگا؟ کچھ اور ذہین لوگوں نے اسے'' علم و تمدن سے دوری'' کا خطرہ بنا کر ظاہر کیا اور کچھ نے اسی سائٹ پر اپنے جذبات کے اظہار کے لیے لاکھوں پیغامات بھیج کر اسی ویب سائٹ کی برسوں کی کمائی ہفتوں میں کروا دی۔ جس قوم کا ایمان اس قدر کم زور ہو چکا ہو کہ وہ اپنا احتجاج رجسٹرڈ کروانے کے لیے اجتماعی طور پر صرف ایک ویب سائٹ بھی نہ چھوڑ سکے، وہ کسی شکایت کی حق دار نہیں۔ بات صرف احساس کی ہے۔

احساس اللہ ہمارے دلوں میں ڈالتا ہے اور جب آپ اپنے اندر اس احساس کی کمی یا غیر حاضری پائیں تو سمجھ جائیں کہ آپ کے دل پر مہر لگنے والی ہے۔ ہزار بہانے، لاکھ توجیہات خود آپ کے اندر سے آپ کو مطمئن کرنے کے لیے جواب تلاش کر لائیں گی، لیکن فارسی میں کہتے ہیں کہ ''خوئے بدرا بہانہ بسیار......'' ہم اس ملعون ڈینش کارٹونسٹ کو تو دن رات بُرا بھلا کہتے ہیں، لیکن ڈنمارک کی بنی ہوئی اشیاء استعمال کرنے سے باز نہیں آتے۔ پھر وہی بہانہ کہ میرے ناشتے میں صرف مکھن یا پنیر کا ایک ٹکڑا نہ کھانے سے بھلا ڈنمارک کی معیشت پر کون سا آسمان گر جائے گا۔ یاد رکھیے، ہر بارش کا ایک پہلا قطرہ ضرور ہوتا ہے اور ہر سیلاب ایسے ہی ہزاروں قطروں سے مل کر جنم لیتا ہے۔ اگر ہم سب ہی یہی سوچ کر صرف ہاتھ پر ہاتھ رکھ کر بیٹھے رہے تو وہ دن دور نہیں، جب ہمارا نام و نشان بھی مٹ جائے گا۔ اور یہ درندے ہمارا سب کچھ نگل جائیں گے۔ ان لوگوں کا مقابلہ اس وقت تیر و تلوار سے نہیں، ایک متحد سوچ ہی سے ممکن ہے۔ مغرب ایک دولت پرست اور کاروباری ذہن کا معاشرہ ہے، جہاں دن اور رات کی گنتی صرف منافعے کے شمار سے کی جاتی ہے۔ ان لوگوں کے دن، ہفتے، مہینے اور برسوں کے ٹارگٹس ہوتے ہیں۔ اگر وہ یہ مالی منافعے کا سنگ میل عبور نہ کر سکیں، تو ان کے دن رات بے سکون ہو جاتے ہیں۔ انہیں دنیا اپنے ہاتھ سے نکلتی محسوس ہوتی ہے۔ ان سے مقابلے کا فی الوقت بس ایک ہی طریقہ ہے کہ انہیں یہ احساس دلایا جائے کہ ایسی حرکتیں کر کے یہ اپنے ہاتھوں سے مسلمان ممالک کی ایک بہت بڑی تجارتی منڈی کھو دیں گے۔ یہ لوگ مالی مفاد کے لیے خود اپنوں کو بھی دفنا سکتے ہیں۔ ایک بار...... صرف ایک بار ان کے دل میں اس تجارتی خسارے کا خوف تو پیدا کر کے دیکھیں۔ اگر یہ خود گھٹنوں پر چل کر نہ آئے تو کہیے گا......''

''پھر چاہے وہ خسارہ (شیخ الکریم نے اپنی تقریر جاری رکھی) ان کی ویب سائٹس کے بائیکاٹ سے ہو یا انہیں آپ کے ناشتے کی میز پر مکھن کی ایک ٹکیہ کی کمی سے بھگتنا پڑے، لیکن ہم میں سے ہر ایک کو اس خسارے کے لیے اپنا حصہ ڈالنا ہی ہوگا۔'' مجمعے میں سے ایک جوشیلا نوجوان اٹھا ''لیکن ہم ایسے لوگوں کے خلاف جہاد کا اعلان کیوں نہیں کر دیتے، مسلمان یہ سب کچھ کیوں برداشت کر رہے ہیں؟'' شیخ الکریم نے اسے بیٹھ جانے کا اشارہ کیا ''ہم جن حالات سے گزر رہے ہیں۔ اس میں یہ عمل بھی کسی جہادِ اصغر سے کم نہیں اور جس جہاد کا تم ذکر کر رہے ہو، اس کے لیے بھی پہلے اپنے اندر نظم و ضبط پیدا کرنا بہت ضروری ہے۔ جس دن آپ سب اپنی کمپیوٹر سکرین اور ناشتے کی ٹیبل سے یہ جہادِ اصغر شروع کر دیں گے، آپ کا ہر گزرتا دن آپ کو اس جہادِ اکبر کے قریب تر کر دے گا۔ اپنی تربیت آپ خود کرنا سیکھیں۔ جو اپنے گھر بیٹھ کر اپنے ایمان کو آزمانے کی ہمت نہ کر سکے، وہ میدان میں آ کر اپنا زورِ بازو بھلا کیا آزمائے گا؟'' شیخ کا لیکچر ختم ہوا تو سارا مجمع سر جھکائے خاموش بیٹھا تھا۔ کبھی کبھی جب ہم بہت عرصے تک اپنے اندر کا آئینہ نہیں دیکھ پاتے، تو اچانک باہر کسی کے دکھائے آئینے پر نظر پڑتے ہی خوف زدہ سے ہو جاتے ہیں۔ خود سے نظریں چرانے لگتے ہیں۔ آج وہاں مسجد کے صحن میں بیٹھا ہوا پورا ہجوم بھی ایک دوسرے سے نظر ملانے کی ہمت نہیں کر پا رہا تھا۔

مسجد سے باہر نکلتے وقت شیخ الکریم نے مجھے آواز دے کر روک لیا ''نئی ذمے داری مبارک ہو، لیکن راہ بڑی دشوار ہے۔ ثابت قدم رہنا'' میں نے سر جھکا لیا ''میں خود کو اس ذمے داری کے قابل نہیں سمجھتا۔ آپ کی دعاؤں کی ضرورت ہے مجھے۔'' انہوں نے میرے سر پر ہاتھ رکھ کر دعا دی اور چلتے چلتے جیسے کوئی بات یاد آ گئی ''ہاں، ہو سکے تو میرے ہوتے ہوئے یہاں آ کر نماز سیکھ جایا کرو۔ تین دن بعد میرا آخری لیکچر ہے، پھر ہفتہ بھر رہنے کے بعد میں مصر چلا جاؤں گا۔ جلد یا بدیر تمہیں یہ کمی پوری کرنا ہوگی۔'' وہ میرا کاندھا تھپتھپا کر آگے بڑھ گئے۔

اگلے روز ڈین کے دفتر میں تمام کاؤنسلرز کی پندرہ روزہ میٹنگ تھی۔ ڈین پابندی کا معاملہ خوش اسلوبی سے نمٹ جانے پر کافی خوش دکھائی دے رہا تھا۔ شمعون نے یہودی طلبہ کی جانب سے آنے والے ہفتے کے روز اپنے کسی اسکالر کو ایک سیمینار میں دعوت دینے کی اجازت مانگی، جو اسے مل گئی۔ جارج نے پچھلے سمسٹر کے دوران چند عیسائی طلبہ کی غیر حاضریوں کا جرمانہ معاف کرنے کی درخواست کی۔ ڈین نے آدھا جرمانہ معاف کر دیا اور میری جانب متوجہ ہوا ''تمہارے پاس کوئی خاص معاملہ ہے مسلم کاؤنسلر!!'' ''جی ہاں...... آپ کے حکم نامے کی تعمیل میں تمام مسلم طلبہ نے کلاسز کے اوقات میں کیمپس سے باہر جانے کی پابندی قبول کر لی ہے اور اب وہ کوئی جلسہ، جلوس یا مظاہرہ بھی آپ کی اور انتظامیہ کی اجازت کے بغیر نہیں کریں گے'' تمام جیوری ممبرز نے تعریفی انداز میں میری طرف دیکھا ''لیکن ایک چھوٹا سا مسئلہ ہے اور مجھے ڈر ہے کہ کہیں اس چھوٹی سی بات کے لیے میری اور آپ سب لوگوں کی یہ تمام محنت ضائع نہ ہو جائے'' ڈین پریشان ہو گیا ''نہیں نہیں، ایسا نہیں ہونا چاہیے، تم بتاؤ کیا مسئلہ ہے۔'' میں نے ترچھی نظر سے شمعون کی طرف دیکھا ''اس پابندی کی وجہ سے مسلم طلبہ کی ظہر کی نماز کا وقت بھی کیمپس ہی میں گزرنے لگا ہے۔ ابھی تو ابتدائی دن ہیں، لہٰذا وہ سب کسی نہ کسی طور نماز قضا کر رہے ہیں، لیکن کچھ دن گزر گئے تو یا تو وہ اس پابندی کے خلاف متحد ہو کر انتظامیہ کے لیے کوئی نئی مصیبت کھڑی کر دیں گے یا پھر پابندی توڑ کر نماز کے وقت کیمپس سے باہر جا کر کہیں اور نماز ادا کر آیا کریں گے اور ایک مرتبہ اگر ان طلبہ نے پھر سے باہر ملنا جلنا شروع کر دیا تو ضرور بات ہمارے ہاتھ سے نکل جائے گی۔'' ڈین اور انتظامیہ نے پریشانی سے پہلو بدلے۔ شمعون اور جارج نے کڑی نظروں سے میری جانب دیکھا۔ جیوری کے ایک ممبر نے مجھ سے پوچھا ''تو پھر اس مسئلے کا کیا حل ہے تمہارے پاس؟'' ''حل بہت آسان ہے۔ ہمیں صرف ظہر کے وقت کے لیے مسلم طلبہ کو کیمپس میں نماز ادا کرنے کی اجازت دینی ہوگی۔ اس طرح ان کے دل میں یونی ورسٹی انتظامیہ کے لیے وہ مخالفت کے جذبات بھی ٹھنڈے پڑ جائیں گے، جو عامر بن حبیب کی معطلی سے پیدا ہوئے ہیں۔'' شمعون تڑپ کر بولا ''لیکن اس طرح سے تو یہودی اور عیسائی طلبہ کی مانگیں بھی بڑھ جائیں گی۔ ہم انہیں کیا جواب دیں گے۔'' میں نے اطمینان سے جواب دیا ''یہودی طلبہ صرف ہفتے کے روز عبادت کرتے ہیں اور عیسائی طلبہ صرف اتوار کے روز۔ اوّل تو یہ دو دن یونی ورسٹی بند رہتی ہے، لیکن میں سمجھتا ہوں کہ مسلم طلبہ کی طرح انہیں بھی یہ حق ملنا چاہیے، لہٰذا ہمیں ان سب کو ان کے مقررہ اوقات، جو کلاسز کے دوران کیمپس میں گزارنا پڑیں، اپنی اپنی عبادات کی اجازت دے دینی چاہیے۔ سب ہی کا دورانیہ پندرہ منٹ سے زیادہ کا نہ ہو۔'' ڈین اور جیوری ممبرز آپس میں کھسر پُھسر کرتے رہے اور پھر ڈین ہی نے اعلان کیا ''ٹھیک ہے، ہمیں مسلم کاؤنسلر کی یہ تجویز منظور ہے۔'' شمعون نے احتجاجاً کچھ کہنے کی کوشش کی، لیکن ڈین نے یونی ورسٹی کے ''بہتر ماحول'' کی خاطر اس کا احتجاج مسترد کر دیا۔

ہم سب ڈین کے کمرے سے باہر نکلے تو شمعون نے قہر برساتی نظروں سے میری جانب دیکھا ''ٹھیک ہے، یہ کھیل تم نے شروع کیا ہے، لیکن اب اسے ختم میں کروں گا۔'' وہ غصے سے پیر پٹختا ہوا وہاں سے چلا گیا۔ مسلم طلبہ کو جب یونی ورسٹی میں ظہر کی نماز کی اجازت ملی تو نمازی لڑکوں نے خوشی سے آسمان سر پر اٹھا لیا۔ عامر بن حبیب اور بابر سیدی نے مجھے گلے لگا لیا ''بہت دنوں بعد یہ پہلی خوش خبری سننے کو ملی ہے اور وجہ تم ہو......'' میں نے اپنی جیب سے ایک لفافہ نکالا اور اسے عامر بن حبیب کی جیب میں ڈال دیا ''کل مجھے اپنے مسلم طلبہ کے اجلاس میں اعتماد کا ووٹ لینا ہے، لیکن تم ہال میں آنے سے پہلے میرا یہ خط ضرور پڑھ لینا، ہو سکتا ہے، اسے پڑھنے کے بعد تمہارا ووٹ میرے خلاف ہو جائے۔'' میں عامر کو گہری سوچ میں ڈوبا چھوڑ کر آگے بڑھ گیا۔

اگلے روز ہال نمبر تین مسلم طلبہ سے کھچا کھچ بھرا ہوا تھا۔ آج مجھے بہ طور مسلم کاؤنسلر، ان سب سے اعتماد کا ووٹ لینا تھا۔ احمر نے اسٹیج سیکرٹری کے طور پر اجلاس کا مقصد بیان کیا اور مجھے اسٹیج پر آنے کی دعوت دی۔ پُروا کے ہاتھ میں مائیک تھا اور اس نے اعتماد کے ووٹ سے پہلے میرا تعارف اور ظہر کی نماز کی اجازت ملنے کو میری پہلی کامیابی کے طور پر بیان کیا، تو ہال تالیوں سے گونج اٹھا، لیکن میں ان سب باتوں سے بے نیاز عامر بن حبیب کو طلبہ کی نشستوں میں تلاش کر رہا تھا، مگر ہر بار نظر ناکام لوٹ رہی تھی۔ بابر سیدی تو پہلے ہی آ چکا تھا، لیکن عامر کہیں دکھائی نہیں دے رہا تھا۔ آخر ووٹنگ کا مرحلہ بھی آ گیا۔ احمر نے اسٹیج پر آ کر اعلان کیا کہ جو طلبہ میری کاؤنسلر شپ کے حق میں ہیں، وہ اپنا ہاتھ کھڑا کریں۔ اتنے میں دروازے کی جانب سے شمعون کی تیز آواز اُبھری۔ ''ٹھہر جاؤ...... اس سے پہلے کہ تم لوگ اسے اپنا کاؤنسلر بنانے کا حتمی اجازت نامہ فراہم کرو، میرے پاس تم سب کے لیے ایک اطلاع ہے۔ تمہارا یہ لیڈر آیان غدار ہے'' ہال میں ایک سناٹا سا چھا گیا اور سب کی نظریں مجھ پر گڑ گئیں۔...... (جاری ہے)

لیے مکمل طور پر تبدیل ہو جائے گی۔ کل مجھے مسلم طلبہ سے اعتماد کا ووٹ لینا ہے، اس لیے آج تمہیں اس بات سے آگاہ کر رہا ہوں کہ میں کس نیت سے مسلم طلبہ کی حمایت میں شامل ہوا۔ میری مجبوری چاہے کچھ بھی رہی ہو، لیکن اس سے میرے جرم کی نوعیت کم نہیں ہو سکتی۔ مجھے شمعون اور مائیکل نے تمہارا گروپ توڑنے کے لیے باقاعدہ ایک معاہدے کے تحت اس شمولیت پر آمادہ کیا تھا اور مجھے اپنا کام ختم کر کے واپس لوٹ جانا تھا، لیکن قسمت ہمیشہ ہمارے ارادوں کے مخالف سمت کی لکیر ہی ہماری ہتھیلیوں پر ابھارتی ہے۔ تمہارا گروپ تو نہ ٹوٹا، البتہ تمہاری کاؤنسلر شپ ختم ہو گئی اور تم لوگوں نے مجھے اس عہدے کے لیے نامزد کر دیا۔ تمہاری اور بابر سیدی کی بسام کے حق میں نکالی گئی ریلی نے میرا اندر بھی تلپٹ کر کے رکھ دیا۔ میں ہمیشہ تم سب کو ایک جذباتی گروہ سمجھتا رہا، لیکن جب آگ میرے گھر تک پہنچی، تو مجھے ان جذبات کی قدر و قیمت کا احساس ہوا، مگر تب تک بہت دیر ہو چکی تھی۔ میں نے یہ عہدہ ایک کفارے کے طور پر ہی قبول کیا تھا اور میرا اصل کفارہ اب شروع ہوگا، لیکن اس سے پہلے میں چاہتا ہوں کہ تمہیں میرے حتمی چناؤ کے ووٹ سے پہلے میرے ماضی کا نہ صرف علم ہو، بلکہ تم اپنے تمام گروپ کو بھی میرے اس دہرے کردار کی حقیقت سے آگاہ کر دو۔ ہاں، اگر اس کے بعد بھی تم لوگوں کا مجھ پر ذرہ برابر اعتبار باقی رہ جائے، تو اس بات کا یقین رکھ کر مجھے یہ ذمے داری سونپنا کہ میں اس کفارے اور اپنے دامن پر لگے دھبے کو مٹانے کے لیے ہر حد سے گزر سکتا ہوں۔''

عامر بن حبیب نے خط تہہ کر کے اپنی جیب میں ڈال لیا، لیکن اس کے چپ ہونے کے بعد بھی بہت دیر تک ہال میں کوئی کچھ نہ بول سکا، پھر عامر ہی نے کھنکھار کر سب کو اپنی جانب متوجہ کیا''یہ خط آیان نے کل شام مجھے دیا تھا اور میں کل رات ہی سے اس کشمکش میں مبتلا ہوں کہ میں ایک شخص کے ماضی کی جرم کی سزا سناؤں یا اسی کے ہاتھ میں اپنے حال اور مستقبل کی ڈور تھما دوں۔ دماغ کہتا تھا کہ ایک بار ٹھوکر کھانے کے بعد دوبارہ اسی پر اعتماد حماقت ہوگی کہ مومن ایک سوراخ سے دوبار نہیں ڈسا جا سکتا، لیکن دل کہتا تھا کہ ہمارا رب انسانوں کی کایا بھی تو پلٹ دیتا ہے اور اگر ایسا ہو چکا ہے تو ہم ایک انسان کو سچ کے رستے پر چلنے سے پہلے ہی کہیں دوبارہ بھٹکا نہ دیں۔ ساری رات اپنا دل و دماغ جلانے کے باوجود میں کسی نتیجے پر نہیں پہنچ سکا۔ اس لیے اب میں یہ فیصلہ آپ سب پر چھوڑتا ہوں، کیوں کہ میں نے ہمیشہ اپنے دل کے فیصلوں کو دماغ پر ترجیح دی ہے۔ آیان کے بارے میں بھی میں اپنے دل ہی کی ماننا چاہتا تھا، لیکن یہ صرف میرا معاملہ نہیں، لہٰذا آپ سب کا بھی اس فیصلے میں شریک ہونا بہت ضروری ہے۔'' عامر اپنی بات ختم کر کے خاموش ہو گیا۔ شمعون اور مائیکل پہلے ہی ہال سے جا چکے تھے۔ میں نے سوچ میں گھرے ہال کو مخاطب کر کے کہا''میں نے خود کو ہر سزا کے لیے پیش کر دیا ہے۔ میں چاہتا تو شمعون کے الزام کی نفی بھی کر سکتا تھا۔ اس کاغذ سے مکر سکتا تھا اور تم سب بھی میری بات پر یقین کرنے میں کوئی تامل نہ کرتے کہ شمعون کے مقابلے میں، میں بہرحال تم سب کی نظر میں زیادہ معتبر ہوں، لیکن میں نے آج سچ بتانے کا تہیہ کر رکھا تھا اور اب فیصلہ تمہارے ہاتھ میں ہے۔ مجھے جو بھی سزا سنائی جائے گی، قبول ہوگی۔ ہاں، لیکن اگر مجھ پر یقین کرنے کو جی چاہے تو دل سے ہر شبہ، دھڑکا نکال کر پورا یقین کرنا، کیوں کہ ادھورا یقین، پورے شک سے زیادہ تکلیف دہ ہوتا ہے۔ مجھے تم سب کے فیصلے کا انتظار رہے گا۔''میں ان سب کو سوچوں کے بھنور میں ڈوبا چھوڑ کر ہال سے باہر نکل آیا۔ سامنے ہی راہ داری میں ایرک، جم، فرہاد اور جینی تیزی سے میری جانب آتے دکھائی دیے۔ ان کے چہروں سے شدید پریشانی ٹپک رہی تھی، مجھے دیکھتے ہی وہ میری جانب لپکے۔ فرہاد نے جلدی سے میرا بدن ٹٹولا''تم ٹھیک تو ہو ناں۔ ہمیں پتا چلا کہ تم پر عامر بن حبیب کے ساتھیوں نے حملہ کیا ہے۔'' ایرک اور جم بھی شدید غصے میں تھے''تم صرف نام بتاؤ ان کے، ہم ابھی زندہ ہیں آیان۔'' جینی نے میرا بازو پکڑ کر مجھے دوبارہ ہال کی جانب کھینچا''تم چلو ہمارے ساتھ، دیکھتے ہیں کس میں ہمت ہے، تمہیں چھو کر تو دکھائے۔'' میری آنکھیں بھر آئیں۔ دل تو جانے کب سے بھرا ہوا تھا۔ میں جانتا تھا، وہ چاروں میرے لیے چار سو سے بھی بھڑ سکتے ہیں۔''میں ٹھیک ہوں، کچھ نہیں ہوا مجھے۔'' فرہاد چلایا''لیکن ہم ان لوگوں کو ان کے کیے کی سزا ضرور دیں گے۔''میں نے ہال کی طرف جاتے ہوئے فرہاد کی کلائی پکڑ لی۔''نہیں! اس بار سزا دینے کا اختیار ان کا ہے۔ چلو، تم لوگ میرے ساتھ۔''میں آگے بڑھ گیا اور وہ چاروں بھی بادل نخواستہ میرے پیچھے چل پڑے۔ پھر میں زیادہ دیر کیمپس میں نہیں ٹھہرا۔ مجھے بسام سے ملنے کے لیے بھی جانا تھا اور جب لاک اپ پہنچا تو ملاقات کے ٹائم میں صرف دس منٹ باقی تھے۔ بسام بے چینی سے میرا انتظار کر رہا تھا۔''کہاں رہ گئے تھے، آج میرا دل بہت گھبرا رہا ہے۔ سب ٹھیک تو ہے ناں؟''میں نے بسام کو آج کی روداد سنا کر پریشان کرنا مناسب نہیں سمجھا۔''ہاں سب ٹھیک ہے، دو دن بعد تمہاری پیشی ہے، میں تمہارے لیے کسی اچھے وکیل کا بندوبست کرنے کی کوشش کر رہا ہوں۔ تم فکر نہ کرنا۔'' بسام کے ہونٹوں پر ایک شکستہ سی مسکراہٹ ابھری۔''نہیں اَنو! اب میں نے فکر کرنا چھوڑ دی ہے۔ بس تم اپنا خیال رکھنا۔'' بسام کی بات سن کر میرا دل کٹ کر رہ گیا۔ اس کے لہجے میں اتنی مایوسی تھی کہ میرے اندر چھل سا گیا۔''ایسے کیوں کہہ رہے ہو؟ میں تمہیں ان دیواروں کے پیچھے زیادہ دن قید نہیں رہنے دوں گا اور یہ بھی غور سے سن لو کہ میں اپنا خیال بالکل بھی نہیں رکھوں گا۔ تم کو باہر آ کر میرا خیال رکھنا ہوگا، تم جانتے ہو، مجھے اپنا خیال رکھنے کی بالکل عادت نہیں ہے۔'' بسام نے کچھ نہیں کہا، بس چپ چاپ میرا ہاتھ تھامے بیٹھا رہا۔ جب بچپن میں چھٹی کے بعد دیر گئے اسکول خالی ہو جانے پر بھی ڈیڈی ہمیں لینے کے لیے نہ آتے، تو ہم دونوں بھائی خوف کے مارے اسی طرح بڑے میدان میں ایک دوسرے کا ہاتھ تھام کر تب تک بیٹھے رہتے، جب تک کوئی آ کر ہمیں وہاں سے گھر نہیں لے جاتا تھا، لیکن آج ہم دونوں کو پیار کر کے گھر لے جانے والے ممی، ڈیڈی جانے کہاں کھو گئے تھے۔ آج ان کے دونوں لاڈلے اسی طرح خوف زدہ بیٹھے تھے، لیکن اس شام ہمیں وہاں سے لے جانے کوئی نہیں آیا۔

میں بسام کو جھوٹی تسلی دے کر باہر نکلا تو ستمبر کی اداس شام ڈھل رہی تھی۔ ان شاموں کو جانے ہمارے اندر کے موسم کی خبر کیسے ہو جاتی ہے، جیسا سرمئی اندھیرا ہمارے اندر اتر رہا ہوتا ہے، ٹھیک ویسا ہی روپ باہر کا افق بھی دھار لیتا ہے اور پھر ہمارے اندر اور باہر ایک ہی وقت میں روشنی کی آخری کرن بھی ڈوب جاتی ہے۔ میں اسی اندھیرے میں اپنا آپ ٹٹولتا، بائیک نیویارک کی مصنوعی روشنیوں سے بھری سڑکوں پر دوڑاتا ہوا مین ہیٹن میں کھیل کا انتظام کرنے والے نیگروز کے اپارٹمنٹ کے نیچے پہنچ گیا۔ وہ سب اپارٹمنٹ کے پکے فرش پر بنے کورٹ میں باسکٹ بال کھیل رہے تھے، آس پاس گلی کی روشن لائٹس نے ایک دائرہ سا بنا رکھا تھا، مجھے دیکھ کر ان کا لیڈر کیلی چلایا۔''ہے آیان..... کہاں ہو مین، ہمیں بھول گئے کیا......؟''''نہیں! تمہیں یہ یاد دلانے آیا ہوں کہ میرے پرانے زخم بھر چکے ہیں اور میں اب پھر سے کھیلنے کے لیے تیار ہوں۔'' کیلی خوش ہو گیا''یہ ہوئی ناں بات، لیکن میرا کچھ پرانا ادھار بھی باقی ہے تم پر۔''''ہاں، مجھے یاد ہے۔ میرا میچ ڈلوا دو ٹم کے ساتھ۔ جیت گیا تو سارا ادھار کل رات ہی چکا دوں گا۔'' کیلی ہنسا''اور اگر ہار گئے تو......''''تو بدلے میں تم مجھ سے کوئی بھی بانڈ بھروا لینا۔ میں اگلے دس میچ تمہاری جانب سے بلامعاوضہ کھیلنے کے لیے تیار ہوں اور تم جانتے ہو کہ میں اپنے وعدے کا پکا ہوں۔'' کیلی نے سر ہلایا۔''ہاں، خیر اس میں تو کوئی شک نہیں، لیکن ٹم کے ساتھ ہی کیوں کھیلنا چاہتے ہو؟ پہلے بھی تمہیں ہرا چکا ہے اور اس وقت وہ نیویارک کا بہترین رائیڈر ہے۔ خواہ مخواہ اپنی جان مصیبت میں نہ ڈالو۔ وہاں جیتنے کے چانسز سو میں سے دس فی صد بھی نہیں۔''''اسی لیے میں اس کے ساتھ کھیلنا

چاہتا ہوں، اس سے جیتنے کی صورت میں رقم بھی دس کے مقابلے میں 100 فیصد زیادہ ملے گی۔'' کیلی نے کندھے اچکائے ''ٹھیک ہے، جیسے تمہاری مرضی، کل رات 10 بجے تک پہنچ جانا ہمارے پرانے ٹھکانے پر۔'' میں نے سر ہلا کر بائیک کا ایکسی لیٹر دبا دیا۔ میرے پاس بسام کے لیے نئے وکیل کی فیس جمع کرنے کا اور کوئی طریقہ نہیں تھا، اب چاہے انجام تخت ہوتا یا تختہ، مجھے یہ بازی کھیلنا تھی۔ واپسی پر ٹائم اسکوائر کے مشہور کیفے کے باہر میں نے لوگوں کو کرسیوں پر بیٹھے خوش گپیاں کرتے دیکھا، تو ان کی خوش نصیبی پر رشک آنے لگا۔ ہم انسان بھی کتنے عجیب ہوتے ہیں، جب ہمارے پاس فرصت اور خوشی کے لمحات ہوتے ہیں، تو ہم انہیں کھل کر جینے کے بجائے خود کو مستقبل کی الجھنوں میں کھپائے رکھتے ہیں اور جب وہی مستقبل حال بن کر ہم پر کسی نئے عذاب کی صورت کھلتا ہے، تو ہم بیٹھ کر اس سنہرے ماضی کی یاد میں آہیں بھرتے اور خود کو کوستے رہتے ہیں کہ کتنا اچھا وقت ہم نے یونہی ضائع کر ڈالا۔ شاید انسان کا مستقبل سدا ہی سے دھندلا، حال ہمہ وقت بے کیف و بے چین اور ماضی ہمیشہ دل فریب رہا ہے۔

اگلے روز میرا یونی ورسٹی جانے کو دل نہیں چاہ رہا تھا، لیکن میں یہ سوچ کر چلا آیا کہ کہیں اسے کسی فرار کے طور پر نہ لیا جائے۔ کاش انہیں کوئی بتاتا کہ اب میرا اصل فرار ان سب کے درمیان میری موجودگی ہی ہے، ورنہ تنہائی تو مجھے اب کسی بُرے خواب کی طرح ڈرانے لگی تھی۔ اس روز صبح سویرے ہی سے یخ بستہ ہوائیں نیویارک کی بھرپور خزاں کی آمد کا پتا دے رہی تھیں اور ہماری یونیورسٹی کی طرف جانے والی سنسان سڑک زرد اور پیلے پتوں سے یوں ڈھکی ہوئی تھی، جیسے کسی نے سونے کے پانی سے بھرے کئی تھال وہاں الٹ دیے ہوں۔ کچھ ہی دیر میں ہلکی بوندا باندی بھی شروع ہو گئی اور شاخوں پر جھولتے وہ خشک پتے، جنہیں تیز ہوا بھی گرا نہیں پائی تھی، بوندوں کی سازش کی وجہ سے اپنی محبوب ٹہنیوں کی بانہوں سے چھوٹ کر زمین پر گرنے لگے۔ فنا اور جدائی ہی دنیا کے ہر رشتے کا حاصل ہے۔ کیفے میں مجھے اپنے دوستوں میں سے کوئی بھی نظر نہیں آیا۔ میرا کلاس لینے کا بالکل بھی من نہیں تھا، لہٰذا میں اسٹیڈیم کی بھیگی سیڑھیوں پر آ کر بیٹھ گیا، آج اسٹیڈیم بھی ابھی تک خالی تھا اور تیز بوندا باندی کی وجہ سے اسٹیڈیم کی خزاں سے خشک ہوتی سنہری گھاس ایک مخملی قالین کی طرح لگ رہی تھی، جس پر بہت سی چاندی کے موتی ٹانک دیے گئے ہوں۔ میں اپنے خیالوں میں گم جانے کتنی دیر تک بارش کے قطروں کو گھاس کا سنگھار کرتے دیکھتا رہا، پھر اچانک ہی ایک مانوس سی خوش بو اور جانی پہچانی سی قدموں کی آہٹ نے سر اٹھا کر دیکھنے پر مجبور کر دیا۔ وہ پُروا ہی تھی، سفید جینز پر کالی شال لپیٹے، اداس اور نڈھال سی۔ کچھ لڑکیاں اداس ہو کر زیادہ حسین کیوں ہو جاتی ہیں؟ یا شاید ان کا اصل ''اندازِ حسن'' اداسی ہی کی دین ہوتا ہے۔ شاید کچھ چہرے خوشی یا عام معمول کے حالات میں وہ روپ اختیار نہیں کر پاتے، جس سے ان کا اصل حسن نمایاں ہو، گویا ہم اپنی زندگی میں اپنے آس پاس کے بہت سے لوگوں کی اصل خوب صورتی کو اپنی نظر سے پرکھ ہی نہیں پاتے؟ اور کون جانے اس فہرست میں اول نمبر پر ہمارے کمرے میں لگے آئینے کے اندر بیٹھا شخص خود ہی ہو؟ ''یہاں اکیلے بیٹھے ہو آیان...... تمہارے دوست کہاں ہیں......؟'' ''شاید وہ سب کلاس میں ہوں گے۔ کچھ دیر تنہا بیٹھنے کو دل چاہ رہا تھا، اس لیے یہاں چلا آیا۔'' پُروا کچھ دیر خاموش رہی۔ ''جانتے ہو، میں کل سے کئی بار ٹوٹی اور پھر ٹوٹ کر جڑی ہوں۔ میرے اندر شکست و ریخت کے اس مسلسل عمل نے مجھے ایک رات ہی میں برسوں کی تھکن عطا کر دی ہے۔ تم تو اعترافِ جرم کر کے سکون سے چلے گئے، لیکن مجھے ایک عذاب میں ڈال گئے۔ بولو آیان! میں کس سے کہوں، میرا جی چاہ رہا ہے کہ میں تم سے خوب لڑوں...... اتنا کہ میرے اندر کا سارا غبار نکل جائے، لیکن میں چاہتے ہوئے بھی ایسا کر نہیں پا رہی، تم نے مجھ سے میرا اپنا آپ بھی چھین لیا ہے آیان۔ بہت برا کیا ہے تم نے'' پُروا کی آنکھوں میں آنسو آ گئے۔ میرا دل چاہا کہ میں آگے بڑھ کر اس کی پلکوں کے یہ ستارے اپنی ہتھیلی کے چاند میں جذب کر لوں اور اس کی بھیگی آنکھیں پونچھ کر کہوں کہ موتیوں کا یہ خزانہ وہ مجھ جیسے ضمیر کے مجرم کے لیے ضائع نہ کرے کہ ایک خلقت انہیں چننے کے لیے اپنی دعائیہ ہتھیلیاں لیے بیٹھی ہو گی۔ میں نے اس کی آنکھوں میں جھانکا۔ ''ہاں! جانتا ہوں کہ میں نے بہت برا کیا، لیکن ایک برے سے برائی کی توقع ہی کی جا سکتی ہے پُروا۔ تم آئندہ کبھی کسی برے شخص سے کسی اچھائی کی توقع نہ رکھنا۔ امیدیں ٹوٹ جائیں تو واقعی بڑا درد ہوتا ہے۔ ہو سکے تو مجھے معاف کر دینا۔'' پُروا نے تڑپ کر اپنی پلکیں اٹھائیں، اس کی پلک پر اٹکا ایک ننھا سا آنسو ٹپک کر اس کے سردی سے نیلے پڑتے ہاتھ کی پشت پر گرا، ''کاش میرا دل تمہیں مجرم مان کر مجھے اس مقام تک تو لاتا، جہاں میں تمہیں معاف کرنے کا سوچ پاتی۔ میرا دل تو مجھے تمہارے جرم کے بارے میں سوچنے کی مہلت ہی نہیں دے رہا۔ مجھ سے غداری پر اتر آیا ہے، میری ایک نہیں سنتا۔ شاید مجھے تم سے محبت ہو رہی ہے آیان......''

تیز ہوا کے ایک بھیگے جھونکے نے پُروا کے چہرے پر بال بکھرا دیے۔ میں زور سے چونکا۔ ''یہ تم کیا کہہ رہی ہو۔ میں تمہاری محبت کے قابل نہیں ہوں۔ خدا کے لیے اپنے آپ کو اس عذاب میں مت دھکیلو۔ یہ تمہاری روح کا آخری ریشہ بھی ادھیڑ کر تمہارے جسم کو نیلا کر دے گا۔ محبت کے زہر کا کوئی تریاق نہیں ہوتا۔'' پُروا سر جھکائے بیٹھی رہی ''جانتی ہوں، پر افسوس ہمیں اپنی اس دھیرے دھیرے قضا ہوتی روح کا پتا بہت دیر سے چلتا ہے۔ مجھے بھی بہت دیر ہو چکی ہے آیان۔'' اتنے میں میرے عقب سے بابر سیّدی کی تیز آواز ابھری...... ''اچھا تو تم یہاں بیٹھے ہو...... کب تک اپنی سزا سے بچو گے مسٹر آیان......'' میں نے پلٹ کر دیکھا۔ بابر سیدی کے ساتھ عامر بن حبیب اور دوسرے بہت سے مسلم طلبہ اسٹیڈیم کے گیٹ نمبر 7 سے اندر داخل ہو چکے تھے۔ میں اپنی جگہ کھڑا ہو گیا۔ ''میں اپنی سزا کے انتظار ہی میں یہاں بیٹھا ہوا ہوں۔ پھانسی کے قیدی کو سولی پر زیادہ انتظار نہیں کروایا جاتا۔ اپنا فیصلہ سناؤ۔'' پُروا بھی گھبرا کر اپنی جگہ سے کھڑی ہو گئی۔ عامر بن حبیب اور بابر سیدی باقی سب لڑکوں کے ساتھ میری جانب بڑھے۔ عامر اور بابر میرے بالکل مقابل آن کھڑے ہوئے اور کچھ دیر تک ہم تینوں ایک دوسرے کو دیکھتے رہے۔ عامر بولا ''سزا تو ہم نے تمہارے لیے بہت کڑی تجویز کی ہے، لیکن ہم تمہیں اپیل کا حق بھی دینا چاہتے ہیں، تم چاہو تو سزا میں کمی کے لیے اپیل کر سکتے ہو۔'' میں دھیرے سے مسکرایا۔ ''جو پہلے ہی سے فنا ہو چکے ہوں، انہیں دوبارہ آتی موت کا بھلا کیا غم...... تم آخری سزا سناؤ۔ میں اپیل کر کے وقت ضائع نہیں کروں گا۔'' عامر بن حبیب نے بابر سیدی کی جانب دیکھا۔ بابر ایک قدم آگے بڑھا ''تو پھر سنو، ہم نے تمام مسلم طلبہ کی ذمے داری کی سزا تمہارے لیے تجویز کی ہے۔ تمہیں بطور مسلم کاؤنسلر ان سب کا ساتھ دینا ہو گا اور ہر مرحلے پر اپنے تن، من اور روح کی آخری گہرائی سے ان کی جائز ضروریات کا خیال رکھنا ہو گا۔ بولو ایک سال کی یہ سزا قبول ہے تمہیں......'' میں گُنگ سا کھڑا تھا اور پھر اچانک میری آنکھوں سے کفارے کے دو آنسو ٹپک کر نیچے زمین پر بارش کے پانی میں مل گئے۔ کاش کفارے کے لیے بہائے گئے آنسوؤں کا رنگ عام بہتے آنسوؤں سے کچھ مختلف ہوتا، تو شاید بہت سی باتیں ان کہی رہ جاتیں، بہت سے کہنے سے لفظ بچ جاتے۔ عامر بن حبیب نے گھبرا کر کہا ''ارے...... یہ کیا...... اتنا بہادر لڑکا، یوں رو رہا ہے، کوئی دیکھے گا تو کیا کہے گا۔'' عامر نے آگے بڑھ کر مجھے گلے لگا لیا اور پھر وہاں موجود سب ہی کی آنکھیں نم ہو گئیں اور میں جب رویا تو یوں ٹوٹ کر رویا کہ کئی جنموں کا قرض ادا ہو گیا۔ وہ سب ہی مجھے تھپکیاں اور دلاسے دیتے رہے۔ پُروا، جو پہلے ہی بے حد گھائل تھی، اپنے آنسو ان سب سے چھپا نہیں پائی اور پھر وہاں نہ رک سکی، تیز قدموں سے چلتی ہوئی اسٹیڈیم سے باہر نکل گئی۔ بابر نے مجھے شانوں سے پکڑ کر سیدھا کھڑا کیا اور اپنے ہاتھوں سے میرے آنسو پونچھ ڈالے۔ ''اچھا کیا، تم آج جی بھر کر رو لیے، لیکن اب یہ آنسو میں ان کی آنکھوں میں دیکھنا پسند کروں گا، جنہوں نے ہم سب کو رلایا ہے۔ تم ہی ہماری آخری امید ہو آیان، خدا تمہاری مدد کرے۔''

کچھ ہی دیر میں تمام یونیورسٹی میں یہ خبر پھیل چکی تھی کہ مسلم طلبہ نے مجھے بطور اپنا مسلم کاؤنسلر کنفرم کر دیا ہے اور انتظامیہ کو بھی قاعدے کے مطابق اطلاع کر دی گئی۔ شام تک بے حد مصروفیت رہی، لیکن مجھے یاد تھا کہ آج رات مجھے ٹم کا مقابلہ کرنا ہے۔ مجھے بسام کی رہائی کے لیے پیسوں کی اشد ضرورت تھی، لہٰذا میں ٹھیک وقت پر رات دس بجے مین ہٹن کی اس سنسان گلی میں پہنچ چکا تھا، جہاں آج وہ آخری بازی کھیلی جانی تھی، گلی میں نیگروز اور دوسرے کھلاڑیوں کا رش بڑھتا جا رہا تھا، کیوں کہ آج ان کے چیمپئن ٹم کا مقابلہ مجھ سے ہونا تھا۔ کیلی نے ایک بار پھر مجھ سے پوچھا کہ میں مقابلے کے لیے تیار ہوں اور میں نے اثبات میں سر ہلا دیا۔ کچھ ہی دیر میں ٹم بھی اپنی سپر بائیک پر گلی میں داخل ہوا۔ ہم دونوں کی نظر ایک دوسرے سے ٹکرائی اور پھر ٹم سے ہوتی ہوئی میری نظر ٹم کی بائیک پر جم کر رہ گئی۔ ایک نئی پریشانی میری منتظر تھی۔ ....(جاری ہے)



ہاشم ندیم نوجوان نسل کے پسندیدہ، ملک کے مقبول ترین ناول نگار ہیں۔ ان کی ادبی خدمات پر، حال ہی میں حکومتِ پاکستان نے تمغۂ حسنِ کارکردگی دینے کا بھی اعلان کیا۔ ’’مقدس‘‘ ان کا پانچواں ناول ہے، جو جلد ہی "The Sacred" کے نام سے انگریزی ترجمے کی صورت میں بھی دست یاب ہوگا۔ مقدس سے پہلے ان کے ناول خدا اور محبت، بچپن کا دسمبر اور عبداللہ بین الاقوامی پزیرائی و کامیابی حاصل کرچکے۔ زیرِ نظر ناول ’’مقدس‘‘ امریکا کے شہر، نیویارک اور نائن الیون کے سانحے کے پس منظر میں لکھا گیا ہے، جو یقیناً عبداللہ ہی کی طرح اردو ادب میں اک مثبت تبدیلی، جدّت و ندرت کا سبب اور کچھ نئے زاویوں، نئی جہتوں کی تلاش میں معاون ثابت ہوگا۔ آپ ناول نگار سے براہِ راست رابطے کے لیے اس ایڈریس پر ای میل بھی کرسکتے ہیں۔

novelmuqaddas@janggroup.com.pk



ٹم نے اپنی بائیک کو ڈبل سائیلنسر کروالیا تھا، یعنی اب اس کی بائیک پہلے سے کہیں زیادہ طاقت ور ہوچکی تھی۔ ٹم نے مسکرا کر میری جانب دیکھا۔ ’’کیوں پھر اپنی جان جوکھم میں ڈالنے آگئے ہو لڑکے......؟ سچ مانو تو اب تمہیں ہرانے کو جی نہیں چاہتا۔ اب بھی وقت ہے، مقابلے سے دست بردار ہو جاؤ۔‘‘ میں اپنی جگہ جمارہا۔ ٹم نے بات جاری رکھی۔ ’’میں دیکھ رہا ہوں، تمہاری بائیک وہی پرانی ہے، جب کہ میں نے بائیک میں نئے پاور سائیلنسر بھی لگوالیے ہیں۔ یہ تو برابر کا مقابلہ نہ ہوا۔‘‘ میں نے اطمینان سے ٹم کو جواب دیا۔ ’’تم نے اس دن خود ہی تو کہا تھا کہ مقابلہ جیتنے کے لیے صرف مشین کا نیا ہونا ہی آخری وجہ نہیں ہوتی، کچھ سوا چاہیے ہوتا ہے۔ آج میں صرف اپنی بائیک کے بل پر مقابلہ لڑنے نہیں آیا، کچھ اور بھی ہے، جو مجھے اکسا رہا ہے۔‘‘ ٹم نے غور سے میری جانب دیکھا ’’ٹھیک ہے جیسے تمہاری مرضی، لیکن ہار جاؤ تو پھر کوئی بہانہ نہ کرنا، جیت کا مزہ کرکرا ہو جاتا ہے۔‘‘ ’’بےفکر رہو۔ مجھے بہانے بازی کی عادت نہیں۔ چاہے جیت ہو یا ہار، مکمل اور بھرپور ہوگی۔‘‘ ٹم اپنی بائیک کی جانب بڑھ گیا۔ ہم آج اسی پرانی گلی کے کشادہ حصے میں ایک بار پھر جمع تھے، جہاں آگے چل کر یہ گلی آدھی رہ جاتی تھی۔ کھیل کے تمام انتظامات مکمل تھے اور گلی کے تنگ دہانے کو آج ایک دروازے کے آدھے پٹ سے نصف بند کیا گیا تھا۔ آخری اشارہ ہونے سے پہلے نیگرو، کیلی میرے پاس آیا۔ وہ کچھ پریشان تھا ’’ہے آیان! تم نے شاید ٹم کی بائیک نہیں دیکھی، وہ تمہاری بائیک کی دگنی رفتار سے بھی تیز دوڑ سکتی ہے۔‘‘ ’’جانتا ہوں، لیکن گلی کا تنگ دہانہ شروع ہونے سے پہلے وہ جس آخری حد تک اپنی بائیک پر کنٹرول قائم رکھ سکتا ہے، اتنی تیز میری بائیک بھی بھاگ سکتی ہے۔ مجھے صرف گلی تنگ ہونے تک ٹم کے ساتھ پوری رفتار سے اپنی بائیک دوڑانی ہوگی، جس میں میری بائیک کے کنٹرول سے نکل جانے کا خطرہ بہت زیادہ ہے، کیوں کہ میری بائیک پوری رفتار سے دوڑ رہی ہوگی، جبکہ اُس کے پاس بائیک کی آدھی رفتار باقی ہوگی، لہٰذا وہ اپنی بائیک پر کنٹرول رکھ سکے گا۔ ہاں، البتہ اگر ہم دونوں ایک بار گلی کے تنگ حصے میں داخل ہوگئے، تو وہاں صرف انیس بیس ہی کا فرق رہ جائے گا اور جو انیس رہ گیا، وہ دوڑ ہار جائے گا۔‘‘ کیلی نے اپنے ہاتھ سے سینے پر صلیب کا نشان بنایا۔ ’’خداوند تم پر رحم کرے۔ تم جان بوجھ کر خودکشی کر رہے ہو، کیوں کہ آج تک میں نے تو کسی کی پوری رفتار سے بھاگتی ایک بےقابو بائیک کو بنا ٹکرائے اس تنگ سرنگ میں جاتے نہیں دیکھا اور ٹکرانے کے بعد ان رائیڈرز کا کیا حال ہوتا ہے، یہ تم بھی اچھی طرح جانتے ہو۔‘‘ میں نے آسمان کی طرف دیکھا۔ ’’کیلی...... تم خدا پر یقین کرتے ہو......؟‘‘ کیلی نے تیزی سے سر ہلایا ’’ہاں...... ایسے مواقع پر تو بس ایک اُسی کا یقین باقی رہ جاتا ہے۔‘‘ میں بائیک پر بیٹھ گیا۔ ’’تو بس، یوں سمجھ لو کہ آج میں بھی اپنے اللہ کے بھروسے اور توکل پر یہاں اس گلی میں کھڑا ہوں اور سنو، بسام جیل میں ہے۔ اگر مجھے کچھ ہو جائے، تو اسے خبر نہ کرنا۔ ایرک اور جم کو اطلاع دے دینا۔ سمجھ گئے ناں۔‘‘ کیلی نے جلدی سے سر ہلایا، کیوں کہ ٹم اپنی بائیک کو بار بار ریس دے کر مقابلہ شروع کرنے کی ضد کر رہا تھا۔

الٹی گنتی شروع ہوگئی۔ ’’تین، دو...... ایک......‘‘ اور ہم کمان سے نکلے دو تیروں کی طرح، گولی کی رفتار سے دوڑتی اور غراتی ہوئی بائیکس پر سوار اپنے ٹارگٹ کی طرف بڑھے۔ گلی کے کھلے حصے سے تنگ حصے تک کا فاصلہ تقریباً ایک ہزار گز اور اتنا ہی فاصلہ تنگ گلی سے باہر نکلتے دروازے تک کا تھا۔ میں نے پانچ لمحوں ہی میں بائیکس کا ایکسی لیٹر پوری قوت سے دباتے ہوئے بائیک کو پانچویں گیئر میں ڈال دیا، تاکہ اس کی پوری رفتار حاصل کرنے میں کام یاب ہوسکوں، لیکن ٹم کے پاس اپنی بائیک کی ابھی آدھی رفتار باقی تھی، اس لیے وہ بنا کوئی خطرہ مول لیے، بائیک کو قابو میں رکھ کر بھی میری بائیک جتنی رفتار حاصل کرسکتا تھا۔ پہلے ہزار گز کے لیے ہماری رفتار پہلے ہی انتہا سے زیادہ تھی۔ اس بار میرے اندر وہ کلر انسٹنکٹ پہلے لمحے ہی میں اپنی پوری قوت سے

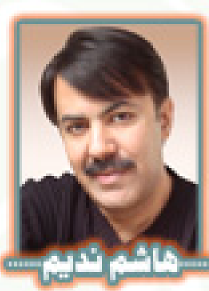
جاگ چکی تھی۔ دوسرے کو کچل کر آگے بڑھنے کا جذبہ، اپنی جیت کے لیے دوسرے کو مسلنے اور برباد کرنے کے لیے پوری قوت لگا دینے کا شاید کوئی اپنا ہی نشہ ہوتا ہے اور یہی نشہ ہمیں ہر خطرے کی فکر سے آزاد کر دیتا ہے۔ میں بھی ان لمحوں میں ہر ڈر، ہر خطرے سے آزاد ہو چکا تھا۔ ٹم ٹھیک ہی کہتا تھا کہ گلیڈی ایٹرز اگر کٹہرے میں چھوڑے جانے والے شیر کے گھائل ہونے کی فکر میں پڑ جاتے، تو پھر میدان سے ان کی ادھڑی ہوئی لاش ہی باہر جاتی۔ اس وقت ہم میں سے بھی کوئی ایک گلیڈی ایٹر تھا اور دوسرا کٹہرے میں اترا ایک بھوکا آدم خور شیر۔ اب ہم دونوں میں سے کسی ایک ہی کو فاتح واپس لوٹنا تھا۔ گلی کا تنگ دھانہ تیزی سے قریب آرہا تھا۔ ٹم کی شروع کی ذرا سی احتیاط اور میری ابتداء ہی سے ہر حد پار کر دینے کی کوشش نے ہم دونوں کی بائیکس کو اب تک تقریباً ساتھ ہی رکھا ہوا تھا۔ ٹم مجھ سے چند سینٹی میٹر آگے تھا اور یہ چند سینٹی میٹر بھی میرے لیے میلوں جیسے تھے۔ میں نے جان بوجھ کر ٹم کی بائیک کو ایک طرف دبائے رکھنے کے لیے اپنی بائیک کو خطرے کی حد سے زیادہ ترچھا جھکا دیا۔ اس صورت میں اگر ایک چیونٹی برابر کنکر بھی میری بائیک کے پہیے کے نیچے آجاتا، تو میں پھسل کر نہ جانے کتنی قلابازیاں کھاتا ہوا سامنے دیوار سے ٹکرا کر پاش پاش ہو جاتا۔ ٹم نے چلا کر مجھے خبردار کرنے کی کوشش بھی کی، لیکن میں اسے گلی میں ان چند سینٹی میٹرز کی برتری کے ساتھ داخل ہوتے نہیں چھوڑ سکتا تھا۔ ٹم کو مجبوراً خود کو میری بائیک سے کچھ فاصلے پر رکھنا پڑا۔ نتیجتاً ہم دونوں ایک ساتھ تنگ گلی کی سرنگ میں داخل ہوئے۔ آس پاس قطاروں میں کھڑے تماشائی لڑکوں کے شور سے فضاء گونج رہی تھی۔ مجھے کہیں دور سے کیلی کی چلاتی ہوئی آواز سنائی دی۔ ''شاباش لڑکے! مارو یا مر جاؤ، تم ایسا کر سکتے ہو۔'' لیکن اب ٹم کی تمام حسیات بھی جاگ چکی تھیں۔ اسے پتا چل گیا تھا کہ اس بار اس کا مقابلہ صرف ایک بائیک سے نہیں، بلکہ اس کا اصل مدمقابل بائیک سوار ہے اور شاید دنیا کی ہر جنگ کا سب سے بڑا اصول اور راز بھی یہی ہے کہ جنگ ہمیشہ حریف کے حوصلے اور اس کے اندر کے انسان کی صلاحیت سے لڑی جاتی ہے، ہتھیار اور اوزار ایک اضافی قوت تو ہو سکتے ہیں، لیکن کسی بھی جنگ کی فتح کی ضمانت ہرگز نہیں۔ شاید اسی لیے دشمن کو کبھی کم زور نہ سمجھنے کا مشورہ دیا جاتا ہے۔ خود انسان سے بڑا اوزار اور اس کے حوصلے سے بڑا ہتھیار بھلا اور کیا ہوگا؟ میں اور ٹم ہر گزرتے لمحے کے ساتھ سرنگ کے دھانے سے قریب تر ہوتے جا رہے تھے۔ اس وقت ہماری بائیکس تقریباً ایک دوسرے میں الجھی ہوئی دوڑ رہی تھیں۔ میرا ترچھا ہینڈل ٹم کی بائیک کی ہیڈ لائٹ کو چھو رہا تھا اور ٹم کی بائیک کا جھکاؤ دونوں بائیکس کے ٹینکس کو بار بار ٹکرانے پر مجبور کر رہا تھا۔ اس وقت اگر غلطی سے ہم دونوں میں سے کسی ایک کا بھی پاؤں بریک کو صرف چھو لیتا، تو ہم دونوں ہی فضا میں قلابازیاں کھا رہے ہوتے۔ آخری سو گز باقی رہ گئے تھے۔ میری کن پٹی سے شدید تناؤ کے باعث پسینے کا ایک قطرہ گر کر فضا میں تحلیل ہو گیا۔ ٹم نے جھنجلاہٹ میں اپنی بائیک کی اسپیڈ انتہائی حد تک بڑھانے کی آخری کوشش کی، لیکن میں نے اپنی بائیک تقریباً آدھی ترچھی اس کی بائیک ہی پر جھکا رکھی تھی۔ فضا میں ہم دونوں کی بائیکس کی آپس میں رگڑ کی وجہ سے تیز چنگاریاں لپکیں۔ ٹم کی بائیک شدید طاقت ور تھراٹل سے کسی اندھے بھینسے کی طرح اچھلی اور میری الجھی ہوئی بائیک سے ٹکرا کر اسے بھی اپنے ساتھ دھکیلتے ہوئے آگے کو بڑھی۔ میں نے اپنے جسم کی پوری قوت لگا کر اپنی بائیک کو سیدھا رکھنے کی کوشش کی اور اگلے ہی لمحے میں اور ٹم دونوں ہی ایک دوسرے سے ٹکرائے اور دروازے کو توڑتے ہوئے فضا میں اچھلے۔ ہماری بائیکس پھسل کر ہمارے نیچے سے نکلیں اور ہم دونوں سمیت فضا میں لہراتی ہوئی باہر کھلی سڑک پر آگریں، ٹھیک ایک لمحہ پہلے اس سڑک سے ایک 22 ویلر بھاری ٹرک تیزی سے ہارن بجاتا ہوا گزرا اور اس کے پہیوں کی سڑک سے رگڑ کی جلتی ہوئی مہک ابھی باقی تھی، جب میں اور ٹم زوردار آواز کے ساتھ منہ کے بل سڑک پر آگرے۔ مجھے لگا، میری تمام ہڈیاں ایک ساتھ ہی کسی بڑے گرائنڈر میں مجھ سمیت ڈال کر پیس دی گئی ہوں۔ میں نے کراہ کر آنکھیں بند کر لیں۔ میرا جی چاہ رہا تھا کہ اب مجھے دوبارہ کبھی یہ پلکیں اٹھانے کی زحمت بھی نہ کرنی پڑے، کیوں کہ اس وقت مجھے اپنی پلکوں کا وزن بھی ہزاروں ٹن معلوم ہو رہا تھا۔ جب ہم اپنے اندر کے آخری ریشے تک کی قوت، شدید مشقت اور محنت کے بعد کوئی جنگ ہارتے ہیں، تو اس ہار میں بھی ایک طمانیت چھپی ہوتی ہے۔ اپنے مطمئن ضمیر کے سراہے جانے کا سکون شامل ہوتا ہے کہ ہم نے اپنی طرف سے کوئی کسر نہیں چھوڑی۔ آنکھیں بند ہوتے وقت میرے اندر بھی اسی طمانیت کی ایک لہر دوڑ رہی تھی۔

جانے کتنی صدیاں یوں ہی گزر گئیں۔ پھر مجھے ایک ساتھ بہت سی آوازیں اور ملا جلا شور سنائی دیا۔ کوئی میرے چہرے پر پانی کے چھینٹے مار کر، میرے گال تھپتھپا رہا تھا ''ہے آیان......! ہوش میں آؤ، تم ٹھیک تو ہو، تم جیت گئے ہو مین۔'' اور جیت کے اس لفظ نے مجھے واپس ہوش میں لانے کے لیے جیسے ایک زور آور (Atalyst) کا کام کیا۔ میں نے کراہتے ہوئے پلکیں اٹھائیں، تو وہ سب مجھ پر جھکے ہوئے تھے۔ میری ضروری ''مرہم پٹی'' کی جا چکی تھی۔ دور میری اور ٹم کی بائیکس کے کچومر نما ڈھیر میں سے ہلکا ہلکا سا دھواں اٹھ رہا تھا۔ کیلی نے ہاتھ سے پکڑ کر مجھے کھڑا کر دیا اور میرے منہ سے بہت سی آہیں اور کراہیں نکلیں۔ ''ٹم کہاں ہے......؟'' دوسرا نیگرو مارٹن زور سے ہنسا ''وہ بھی دوسرے فٹ پاتھ پر پڑا کراہ رہا ہے۔'' پتا چلا کہ آخری بیس گز میں جب ٹم کی بائیک نے انتہائی تیز تھراٹل کی وجہ سے میری بائیک کو اپنے راستے سے دھکیلنے کی کوشش کی تھی، تو ٹم کی بائیک کے جھٹکے کی وجہ سے میری بائیک بھی اچھل گئی تھی، لیکن یہی بات ٹم کی ہار کا باعث بن گئی، کیوں کہ اس کی بائیک کی بے پناہ طاقت نے میری بائیک اچھال کر دروازے کی جانب پھینک دی تھی اور پھر جب ٹم کی بائیک میری بائیک سے ٹکرائی، تو پہلے میری اور پھر ٹم کی بائیک، ہم دونوں سمیت ہوا میں اچھلتی ہوئی باہر سڑک پر آگریں اور اس طرح میری بائیک چند انچ کے فاصلے سے آگے رہنے کی وجہ سے یہ مقابلہ جیت گئی۔ میں نے نظر اٹھا کر آسمان کی جانب دیکھا۔ اس وقت مجھے شدت سے یہ احساس ہوا کہ مجھے ٹھیک طرح سے اللہ کا شکر ادا کرنا بھی نہیں آتا یا شاید جتنی بڑی کامیابی یا خوشی وہ ہمیں عطا کرتا ہے، اسی قدر ہمارے اندر موجود الفاظ کا ذخیرہ بھی کم ہو جاتا ہے۔ عام حالات میں اپنی دعاؤں میں بے حد نظم و نسق اور سلیقے سے جڑے الفاظ ادا کرنے والے شدید خوشی یا کسی ان ہوتی فتح کی صورت میں میری طرح بس ''غوں غاں'' کر کے ہی رہ جاتے ہوں گے۔ میں دوسری جانب اپنے ساتھیوں میں گھرے ٹم کی جانب بڑھا اور اسے بھی ہاتھ سے پکڑ کر کھڑا کر دیا۔ ٹم نے میرے کاندھے پر ہاتھ رکھا۔ ''تم نے تو آج مجھے مار ہی ڈالا تھا آیان۔ مجھے اب بھی یقین نہیں آرہا کہ تم جیت چکے ہو۔'' میں نے مسکرا کر اسے دیکھا ''یہ مشورہ تمہارا ہی تو تھا کہ تم سے مقابلہ کرنے سے پہلے مجھے خود میں وہ کلر انسٹنکٹ پیدا کرنی ہوگی۔'' ٹم نے اپنے ماتھے پر ہاتھ مارا ''آئندہ میں کسی کو اپنے راز بتاؤں، تو تم سب مل کر مجھے مارنا۔'' ٹم کے سب ساتھی بھی مجھ سمیت ہنس پڑے۔ کیلی نے مقابلے کی انعامی رقم میری جیب میں ٹھونس دی ''جاؤ، جا کر عیش کرو لڑکے۔ میں تمہاری بائیک کی ''باقیات'' تمہارے مکینک کو بھجوا دوں گا۔'' میں لڑکھڑاتا ہوا سب سے ملنے کے بعد جانے کس وقت اپنے اپارٹمنٹ پہنچا اور بستر پر ڈھے گیا۔ اگلے روز بھی میرا جسم کسی پھوڑے کی طرح دکھ رہا تھا، لیکن میں بستر پر پڑے رہنے کی عیاشی مول نہیں لے سکتا تھا، کیوں کہ آج مجھے کسی بھی حال میں بسام کے لیے کسی بہتر وکیل کا بندوبست کرنا تھا۔ 12 بجے دوپہر عرفی ماموں بھی میری طرف آگئے اور ہم اکٹھے ہی گھر سے نکلے۔ عرفی ماموں میری لڑکھڑاہٹ دیکھ کر پریشان سے ہو گئے۔ ''خیریت تو ہے بھانجے! تمہاری طبیعت کچھ ٹھیک نہیں لگ رہی؟'' ''نہیں...... میں ٹھیک ہوں، بس ہلکی سی موچ ہے پاؤں میں۔'' ماموں نے بے یقینی سے میری طرف دیکھا، لیکن چپ رہے۔ ہم شہر کے مشہور وکیل، آسٹن کے پاس جا رہے تھے، جس کی شہرت ایسے کیسز میں بہت اچھی تھی۔ ''آسٹن چیمبرز'' بروک لین برج کے قریب ہی تھا اور اس کی راہ داری میں باہر کی جانب کھلتی کھڑکیوں کی طویل قطار سے اندر آتی نرم دھوپ کے مستطیل ٹکڑے فرش پر یوں بچھے تھے، جیسے کسی نے باقاعدہ انہیں ''سوکھنے'' کے لیے زمین پر ڈالا ہو۔ برآمدے میں منی پلانٹ کی سبز بیلیں بھی دور تک ستونوں سے لپٹی ہوئی تھیں۔ کافی دوستانہ ماحول قسم کا دفتر تھا وہ۔ کچھ دیر میں آسٹن کی اسمارٹ سی سیکرٹری

نے ہمیں اندر جانے کی اجازت دے دی اور میں ماموں کے ساتھ آسٹن کے کمرے میں داخل ہو گیا۔ آسٹن نظر کی عینک لگائے ایک دھان پان سا شخص تھا، جس کے ہونٹوں پر ایک دھیمی سی مسکراہٹ چپکی تھی۔ اس نے غور سے ہماری ساری بات سنی اور پھر کچھ دیر تک کیس کے تمام پہلوؤں کا جائزہ لینے کے بعد بولا "بہ ظاہر تو یہ کوئی خاص الجھا ہوا کیس نہیں لگتا...... تمہارے بھائی کو دو نہیں، تو چار پیشیوں کے بعد باہر آ جانا چاہیے، کیوں کہ اس پر کوئی جرم ثابت نہیں، نہ ہی کوئی چارج لگایا گیا ہے۔ پھر تم لوگوں نے سرکاری یا ریستوران کے وکیل پر اکتفا کیوں نہیں کیا؟ معاف کیجیے گا، شاید یہ بات کاروباری اصولوں کے خلاف ہو، لیکن اتنے سے کام کے لیے آپ کو میری بھاری فیس بھرنے کی کوئی خاص ضرورت نظر نہیں آ رہی مجھے...... آپ لوگ پھر سوچ لیں۔" مجھے آسٹن کی یہ صاف گوئی بہت پسند آئی۔ میں نے جیب سے پیسے نکال کر میز پر رکھے۔ "سچ تو یہ ہے کہ میرے پاس پیسے بھی بہ مشکل آپ کی دو پیشیوں کی فیس جتنے ہی ہیں، لیکن یہ پیسے میں نے صرف آپ کی فیس بھرنے کے لیے ہی کمائے ہیں۔ اب ان پیسوں کے بدلے کوئی مجھے امریکا کی صدارت بھی پیش کرے، تو وہ میرے لیے بے مصرف ہوگی۔ میں جانتا ہوں آپ چھوٹے موٹے کیس نہیں لیتے، لیکن یہ ہمارے لیے دنیا کا سب سے اہم کیس ہے۔ سنا ہے، وکیل جذبات سے ہٹ کر سوچتے ہیں، لیکن میری درخواست ہے کہ آپ یہ مقدمہ جذبات کی بنیاد پر لڑیں۔ ہاں اگر میرا بھائی ان دو پیشیوں میں باہر نہ آ سکا، تو یہ ہماری اور اس کی قسمت......" آسٹن غور سے میری طرف دیکھتا رہا۔ "بہت محبت کرتے ہو اپنے بھائی سے......؟ اچھا لگا مجھے سن کر، رشتوں اور جذبات سے عاری اس امریکی معاشرے میں یہ محبت کسی تازہ پھول کی طرح محسوس ہوتی ہے۔ چلو، ٹھیک ہے۔ اس بار جذبات ہی سہی، تم یہ فارم بھر دو اور یہ پیسے واپس جاتے ہوئے کاؤنٹر پر جمع کراتے جانا۔ میں کوشش کروں گا کہ تمہارے بھائی کو زیادہ عرصہ قید میں نہ گزارنا پڑے۔" عرفی ماموں کے چہرے پر بھی رونق سی آ گئی۔ میں نے کاغذات بھر دیے اور ہم معاوضے کی رسید لے کر آسٹن کے دفتر سے نکل آئے۔ میں ماموں کو ان کے اسٹور چھوڑتا ہوا، یونیورسٹی چلا آیا۔ کل شام سے لے کر اب تک یہ سب کچھ اتنی تیزی اور تواتر سے پیش آیا تھا کہ میں کچھ دیر کے لیے بھی سنبھل نہیں سکا تھا۔ آج جب بسام کے لیے وکیل کا انتظام ہو گیا تھا، تو مجھے کچھ فرصت ملی تھی۔ مجھے گزشتہ روز پُروا سے ہوئی وہ ملاقات یاد آئی، جس میں اس نے اپنے معصوم من کے کچھ راز مجھ سے بانٹے تھے۔ وہ اتنی بھولی تھی کہ اسے یہ بھی نہیں پتا تھا کہ ایسے کول راز دل کی سرحدیں پار کر کے دوسرے کی سماعتوں کے شریک بن جائیں، تو کئی بار اپنی حرمت کھو دیتے ہیں۔ کون جانے سننے والے کا ظرف اتنا بلند ہو بھی یا نہیں کہ وہ اس نازک جذبے کی قیمت کو جان سکے اور پھر امریکا جیسے بے حد آزاد معاشرے میں محبت کا مفہوم زیادہ تر جنس کی صورت ہی لیا جاتا تھا۔ ایسے میں بھلا یہ نازک آب گینوں جیسی باتیں بھلا کسے سمجھ میں آتیں۔ میں نے سوچا کہ میں کسی وقت اطمینان سے پُروا کو سامنے بٹھا کر یہ سب سمجھاؤں گا، لیکن وہ آج یونیورسٹی آئی ہی نہیں تھی۔ صنم کبیر بھی بسام کی گرفتاری کی وجہ سے روز بہ روز بجھتی سی جا رہی تھی۔ میرے سامنے وہ میری ہمت باندھنے کے لیے لمبی لمبی تقریریں کرتی رہتی، لیکن میں جانتا تھا کہ اس کے چہرے پر پھیلی وہ شفق جیسی لالی دن بہ دن دھیمی کیوں پڑتی جا رہی تھی۔ مجھے تو یہی سمجھ میں نہیں آتا تھا کہ یہ لڑکیاں اپنے دل میں بہ یک وقت اتنے درد چھپا کر زندہ کیسے رہ لیتی ہیں۔

مسلم طلبہ نے ظہر کی نماز کے لیے یونیورسٹی کے عقبی دالان کے ایک چھوٹے سے گوشے کو چنا تھا۔ میں وہاں پہنچا تو بنگالی حافظ قرآن شکیل کی معیت میں وہ سب باجماعت نماز پڑھ رہے تھے۔ شکیل کے سلام پھیرنے تک میں غور سے ان سب کو دیکھتا رہا۔ آخر کچھ تو کشش ہوگی اس سجدے میں، جو انہیں تمام کام اور تمام مصروفیات بھلا کر یہاں اکٹھا ہونے پر مجبور کر دیتا تھا۔ مجھے وہاں کھڑے دیکھ کر وہ سب میرے اطراف جمع ہو گئے۔ احمر نے جوش میں میرا ہاتھ تھام لیا "آیان...... آج ہم نے یونیورسٹی کی تاریخ میں پہلی مرتبہ کیمپس میں سجدہ کیا ہے اور یہ موقع اللہ نے تمہارے توسط سے ہمیں عطا کیا ہے۔ ہم سب تمہارے شکر گزار ہیں۔" میں نے اس کا شانہ تھپکا۔ "یہ ہم سب کی مشترکہ جیت ہے، لیکن ابھی ہمیں اپنی شناخت کا بہت لمبا سفر طے کرنا ہے۔ تم سب میرا ساتھ دینا۔" سب نے زور و شور سے سر ہلا کر اپنی وفاداری کی تجدید کی۔ ہجوم میں سے کسی نے مجھے چھیڑا "ہے کاؤنسلر!! تم خود نماز کیوں نہیں شروع کر دیتے۔ ہمیں بڑی خواہش ہے کہ تمہاری سربراہی میں جماعت ادا کریں۔" سب ہنسے۔ میرے ہونٹوں پر بھی مسکراہٹ آ گئی۔ "ہمارے یہاں ایک بڑی مشہور کہاوت ہے، "نیم حکیم خطرۂ جان اور نیم مُلّا خطرۂ ایمان۔" وہ سب قہقہہ لگا کر ہنس پڑے۔ بات سے بات نکلی، لیکن مجھے شیخ الکریم کی نماز سیکھنے کے بارے میں کی گئی نصیحت یاد آ گئی۔ جانے کیوں، لیکن مجھے ہمیشہ ہی سے نماز پڑھنے میں ایک عجیب سی جھجک مانع رہتی تھی۔ جیسے میں اس مقدس فرض کو ادا کرنے کے لائق ہی نہیں ہوں۔ میرے اندر ایک اور عجیب سا احساس بھی ہمیشہ پلتا رہتا تھا کہ جب ایک بار انسان نماز کی تمام تیاری کر کے وضو سے اپنے آپ کو پاک کر کے سر کو ڈھانپ کر اس اللہ کی بارگاہ میں کھڑا ہو جائے تو پھر اس کا دوبارہ اس دنیا کے جھمیلوں کی طرف پلٹنے کا کیا جواز باقی رہ جاتا ہے، لیکن یہ عبادت زندگی بھر میں اگر صرف ایک بار ہی فرض ہوتی تو کیا تب بھی ہم اپنی عبادت ختم کر کے دوبارہ گناہوں کی طرف پلٹ نہ جاتے۔ مجھے ہمیشہ ہی یہ دھڑکا لگا رہتا تھا کہ میں نماز پڑھنے کے بعد پھر سے اپنی اسی آلودہ زندگی کی طرف لوٹ آیا، تو میری عمر بھر کی عبادت ہی ضائع ہو جائے گی۔ میں اپنے اس پہلے سجدے کو بچا کر رکھنا چاہتا تھا، تاوقت یہ کہ وہی ایک سجدہ میری نیا پار لگا دے اور پھر مجھے دوبارہ اس گناہوں سے آلودہ کنارے پر واپس پلٹ کر نہ آنا پڑے۔ جانے میرے نصیب کا وہ آخری سجدہ کب اور کس خاک کے مقدر میں لکھ دیا گیا ہوگا۔ میں اپنے مسلم گروپ کے ساتھ یونیورسٹی کے اکیڈمک بلاک میں پہنچا، تو صحن کی سیڑھیوں پر ہماری مڈبھیڑ اوپر سے آتے شمعون اور مائیکل سے ہو گئی، جو چند یہودی لڑکوں کے ساتھ سیڑھیاں اتر رہے تھے۔ چند لمحوں کے لیے ہم دونوں گروہ رک گئے۔ میں اور شمعون کچھ دیر تک ایک دوسرے کی آنکھوں میں جھانکتے رہے۔ شمعون نے مجھ پر طنز کیا "بڑی تیزی سے مقبول ہو رہے ہو مسلم کاؤنسلر، لیکن یاد رکھنا، جو بہت تیزی سے اوپر جاتے ہیں، وہ اتنی ہی تیزی سے نیچے بھی آ گرتے ہیں۔ خود کو گرنے سے بچا لینا، اگر بچا سکو تو......" احمر غصے میں ایک قدم آگے بڑھا، لیکن میں نے اس کا ہاتھ پکڑ لیا اور شمعون کی طرف دیکھا۔ "مجھے جتنا گرنا تھا، تم لوگوں کا ساتھ دے کر اس سے کہیں زیادہ گر چکا ہوں، اب میرے اٹھنے کی باری ہے اور یاد رکھنا، جس دن میں اپنے پورے قد کے ساتھ کھڑا ہو گیا، اس دن تم جیسوں کو شاید بیٹھنے کی جگہ بھی نہ ملے...... ہو سکے تو اپنا اور اپنے جیسوں کا پہلے ہی سے کچھ بندوبست کر لینا۔" میرا جواب سن کر شمعون کا چہرہ غصے سے سرخ ہو گیا اور اگر ٹھیک اسی وقت ڈپٹی ڈین کا وہاں سے گزر نہ ہوتا، تو بات کافی بڑھ جاتی۔ ڈپٹی ڈین نے ہمیں سیڑھیاں خالی کرنے کا حکم دے دیا، کیوں کہ ہماری وجہ سے بھیڑ جمع ہو رہی تھی، لہٰذا ہم دونوں ایک دوسرے کو گھورتے ہوئے مخالف سمتوں میں چل پڑے۔

شام کو میں بسام سے ملنے گیا، تو اس نے بتایا کہ اگلے روز نائن الیون کی وجہ سے ان سب لڑکوں کی پیشی کو دو روز کے لیے مؤخر کر دیا گیا ہے۔ میں نے بسام کو تسلی دی کہ ہم نے اس کے لیے آسٹن نامی وکیل کر لیا ہے اور اب وہ جلد ہی باہر نکل آئے گا۔ بسام نے میرے جسم اور ہاتھوں پر پڑی خراشیں دیکھ کر مجھے گھورا "تم نے پھر ریس لگائی ہے......؟" لیکن میں اس کی بات ٹال گیا۔ اگلی صبح نیویارک میں ہوئے ایک ایسے خوف ناک حادثے کی یاد دلاتی تھی، جس نے تمام دنیا کی تاریخ بدل کر رکھ دی تھی۔ 11 ستمبر کی اس صبح جب میں یونیورسٹی جانے کے لیے گھر سے نکلا تو شہر میں عجب ہُو کا عالم تھا۔ حادثے ہو کر گزر جاتے ہیں، پر اپنی تکلیف دہ یادیں عمر بھر کے لیے پیچھے چھوڑ جاتے ہیں۔ گراؤنڈ زیرو پر ان عمارتوں کے انہدام کی جگہ پر گزشتہ رات ہی سے مرنے والوں کی یاد میں موم بتیاں جلا کر رکھنے کا سلسلہ شروع ہو چکا تھا۔ چاہے کچھ بھی ہو، وہ سب مرنے والے انسان تھے اور معصوم بھی۔ میں نے بھی ایک شمع ان کی یاد میں روشن کر دی۔ میں بس سے اتر کر یونیورسٹی کے پارکنگ لاٹ میں داخل ہوا، تو نہ جانے کیوں، مجھے وہاں بھی شہر کی طرح ایک عجیب سے سناٹے کا احساس ہوا۔ آج مسلم طلبہ نے کیمپس میں عید منانے کا اہتمام کیا تھا، لیکن مجھے اکیڈمک بلاک تک پہنچتے ہوئے کہیں بھی اس روایتی عید کی جھلک نظر نہیں آئی۔ اچانک سامنے سے احمر تیزی سے چلتا ہوا نظر آیا "اوہ آیان! کہاں تھے تم، پولیس نے بابر سیدی کو نائن الیون پر یہودیوں پہ حملہ کرنے کے منصوبے کے الزام میں گرفتار کر لیا ہے۔"............ (جاری ہے)



ہاشم ندیم نوجوان نسل کے پسندیدہ، ملک کے مقبول ترین ناول نگار ہیں۔ ان کی ادبی خدمات پر، حال ہی میں حکومتِ پاکستان نے تمغۂ حسنِ کارکردگی دینے کا بھی اعلان کیا۔ ''مقدس'' ان کا پانچواں ناول ہے، جو جلد ہی "The Sacred" کے نام سے انگریزی ترجمے کی صورت میں بھی دست یاب ہوگا۔ مقدس سے پہلے ان کے ناول خدا اور محبت، بچپن کا دسمبر اور عبداللہ بین الاقوامی پذیرائی و کامیابی حاصل کر چکے۔ زیرِ نظر ناول ''مقدس'' امریکا کے شہر نیویارک اور نائن الیون کے سانحے کے پس منظر میں لکھا گیا ہے، جو یقیناً عبداللہ ہی کی طرح اردو ادب میں اک مثبت تبدیلی، جدّت و ندرت کا سبب اور کچھ نئے زاویوں، نئی جہتوں کی تلاش میں معاون ثابت ہوگا۔ آپ ناول نگار سے براہِ راست رابطے کے لیے اس ایڈریس پر ای میل بھی کر سکتے ہیں۔

novelmuqaddas@janggroup.com.pk



میرے ہاتھ میں پکڑا ہیلمٹ گرتے گرتے بچا۔ ''کیا...... یہ سب کب ہوا اور تم لوگوں نے مجھے بتایا کیوں نہیں......؟'' ''ہمیں خود صبح پتا چلا۔ جانے رات کو کس وقت پولیس نے چھاپہ مارا۔ عامر بن حبیب اس وقت کمرے میں نہیں تھا، ورنہ اسے بھی ضرور گرفتار کر لیا جاتا۔'' میں تیزی سے مسلم ہاسٹل کی جانب پلٹا۔ ''عامر اس وقت کہاں ہے......؟'' احمر میرے پیچھے ہی لمبے لمبے قدم اٹھاتا چلا آ رہا تھا۔ ''اسے ہم لوگوں نے ضمانت ملنے تک روپوش کروا دیا ہے۔ آج عدالتیں بند ہیں۔ کل اس کی ضمانت کی کوشش کریں گے۔'' یونیورسٹی میں بھی آج نائن الیون کی وجہ سے تعلیمی سرگرمیاں موقوف تھیں۔ مجھے ہاسٹل کی طرف جاتے ہوئے راہ داریوں میں یونیورسٹی آڈیٹوریم میں آج کے دن کی مناسبت سے یہودی طلبہ کی جانب سے منعقد کیے گئے سیمینار کے بڑے بڑے بینرز اور پوسٹر لگے نظر آئے۔ میرا جی چاہا کہ میں ہال میں زبردستی گھس جاؤں اور اسٹیج پر چڑھ کر زور زور سے چلّا کر پوچھوں کہ ''یہ جو تم سب آج یہاں مگرمچھ کے آنسو بہانے کے لیے جمع ہوئے ہو، مجھے صرف میرے ایک سوال کا جواب دے دو کہ جس روز وہ جہاز عمارت سے ٹکرائے تھے، تو پچاس ہزار ملازمین کے ہجوم میں سے ساڑھے پانچ ہزار یہودی ہی کیوں کم تھے؟ اس روز اچانک وہ سب کہاں جا چھپے تھے؟'' مسلم ہاسٹل کی گیلری میں داخل ہوتے ہی مجھے بہت سے سفید اور سبز ہلالی نشان والے غبارے اور رنگین جھنڈیاں راہ داری میں لٹکتی نظر آئیں۔ میری آنکھیں جلنے لگیں۔ مسلمان طلبہ نے اس دیارِ غیر میں، گھر سے ہزاروں میل دور رہ کر بھی ملک کی یاد تازہ رکھنے کے لیے بہت محنت کی تھی، لیکن ان کی یہ عید نیویارک پولیس نے برباد کر دی۔ جو گھر سے دور ہوتے ہیں، صرف وہی جانتے ہیں کہ ایسے مواقع پر تہوار کتنے اہم ہوتے ہیں اور کتنا اداس کر جاتے ہیں۔ مجھے اس روز عید کی اصل اہمیت کا احساس ہو رہا تھا، ورنہ آج سے پہلے تو میں اور بسام بھی سو کر ہی یہ دن گزارتے تھے۔ جب تک والدین زندہ تھے، تو ممی بہت اہتمام کرتی تھیں عید کا۔ سویّاں بھی بنتی تھیں اور انکل فرینکی اور ماموں تو ویسے ہی ہمارے گھر کے شیر خُرمے کے شیدائی تھے۔ عید کے روز ممی ڈانٹ ڈپٹ کر مجھے اور بسام کو کُرتا شلوار پہنا کر ڈیڈ کے ساتھ علاقے کی جامع مسجد میں نماز پڑھنے بھیجا کرتیں اور میں اور بسام ایک دوسرے کو شلوار قمیص میں دیکھ دیکھ کر خوب ہنستے۔ ممی اور ڈیڈ کے جانے کے بعد اب تو ہر ''عید'' سراب ہو گئی تھی۔

کچھ ایسا ہی منظر مسلم طلبہ کے ہاسٹل کا بھی تھا۔ ان کی عید بھی خواب ہو چکی تھی۔ وہ سبھی سردی میں، ہاسٹل کے فوارے کے گرد بیٹھے جانے کن سوچوں میں گم تھے۔ جونیئر طلبہ، جن کی گھر سے باہر یہ پہلی عید تھی، زیادہ پریشان اور اداس تھے۔ مجھے دیکھتے ہی سب میرے گرد جمع ہو گئے۔ میں نے ایک جونیئر اسٹوڈنٹ کے سینے پر ہلکا سا گھونسا مارا۔ ''یہ کیا حالت بنا رکھی ہے چھوٹے! بھلا عید ایسے مناتے ہیں؟'' میرے بشاش لہجے نے ان کی کچھ ہمت بندھائی۔ میں نے جان بوجھ کر خود کو ان کے سامنے ہلکا پھلکا پیش کیا تھا۔ میں بھی اپنا کُٹتا ہوا اندر ان کے سامنے رکھ دیتا، تو وہ بالکل ہی ڈھے جاتے۔ کبھی کبھی شدید پریشانی میں کسی کی ایک مسکان بھی، اندھیرے میں روشنی کی کرن بن جاتی ہے۔ سوڈانی بلال نے غصے سے کہا ''یونیورسٹی میں بہت دن سے ایک پمفلٹ گردش کر رہا تھا کہ نائن الیون کے سانحے کے دن عید منانے کا مزہ ہم مسلمانوں کو چکھا کر رہیں گے۔'' اس کی بات سن کر باقی سب طلبہ بھی جوش میں آ گئے۔ ''تو ہم کیا اپنی مرضی سے آج عید منا رہے ہیں، یہ تو چاند کا معاملہ ہے۔ آدھے امریکا میں کل عید منائی گئی۔ ہم باقی مسلم ممالک کے ساتھ منانا چاہتے ہیں، تو اس میں ایسا کیا گناہ کر ڈالا ہم نے۔'' لڑکوں کا غصہ بڑھتا جا رہا تھا۔ ''ٹھیک ہے، ایسا ہے تو ایسا ہی سہی۔ چلو آیان، ہم ابھی چل کر ان کا سیمینار خراب کرتے ہیں۔ ہم عید نہیں منا سکے تو انہیں بھی نائن الیون نہیں منانے دیں گے۔ چلو، سب تیاری کر لو۔'' سب لڑکے بھڑک کر کھڑے ہو گئے۔ ''ہاں بالکل ٹھیک ہے، اینٹ سے اینٹ بجا دیں گے، ہم آڈیٹوریم کی۔'' سب ہی جوش میں آگے بڑھے۔ ''رک جاؤ، پہلے میری بات سن لو۔'' لیکن وہ سب بپھرے ہوئے تھے۔ ''نہیں آیان، آج نہیں، آج ہم کسی کی نہیں سنیں گے۔'' ''شیخ الکریم کی بھی نہیں......؟'' میری زبان سے شیخ الکریم کا نام سن کر وہ سب رُک گئے۔ میں نے بات جاری رکھی۔ ''تم سب لوگ شیخ الکریم کے لیکچر تو بڑے ذوق و شوق سے سننے جاتے ہو، لیکن محسوس ہوتا ہے کہ مسجد سے نکلتے ہی سب کچھ بھلا دیتے ہیں۔ کل تک میں بھی تم جیسا تھا، جذباتی، پل میں بھڑک جانے والا، لیکن میں نے شیخ الکریم ہی سے یہ سیکھا کہ ہماری اسی جلد بازی اور جذباتی پن سے دوسرے فائدہ اٹھا جاتے ہیں۔ وہ ہمیں بھڑکا کر مشتعل کرتے ہیں اور ہم ان کا باقی کام خود آسان کر دیتے ہیں۔ عامر بن حبیب اور بابر سیدی کو اس وقت ہماری مدد کی ضرورت ہے، لیکن ہم توڑ پھوڑ کر کے انہیں مزید مشکل میں ڈال دیں گے۔ ملزم کو مجرم بنانے میں اپنے دشمن کی مدد نہ کرو۔ میری بات مان لو۔'' احمر نے بے بسی سے سر پٹکا۔ ''تو ہم کیا کریں۔ یونہی چپ چاپ سب دیکھتے رہیں؟'' میں نے اس کی جھکی ہوئی ٹھوڑی اپنے ہاتھ سے اوپر کی ''نہیں، ہم

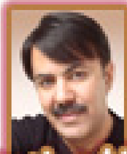
ہاتھ پر ہاتھ رکھ کر نہیں بیٹھیں گے۔ ہم انہیں جواب دیں گے، لیکن اپنے انداز سے۔ آج گیارہ ستمبر ہے۔ وہی دن، جس دن فلوریڈا کے پادری، ٹیری جونز نے اُس گستاخی کا اعلان کیا تھا۔ آج ہم سب وہیں جائیں گے، جہاں ٹیری جونز نے آنے کا اعلان کیا تھا۔ ہمارا جواب انہیں وہیں ملے گا۔“

پورے گروپ نے حیرت سے میری طرف دیکھا، لیکن چپ رہے۔ میں نے اسی وقت ڈین کے نام ایک درخواست لکھی اور بلال سے کہا کہ وہ جا کر کانفرنس ہال میں ڈین سے اس پر دستخط لے کر گراؤنڈ زیرو پہنچے۔ تب تک ہم وہاں اس کا انتظار کریں گے۔ ہمارے گراؤنڈ زیرو پہنچنے کے آدھے گھنٹے بعد بلال بھی ڈین کا دستخط شدہ کاغذ لے کر وہاں پہنچ گیا۔ یہاں آج ورلڈ ٹریڈ ٹاورز کے گرنے سے ہلاک ہونے والوں کے پیاروں کا رش تھا۔ لوگ یادگار کی جگہ پر پھول اور گلدستے نچھاور کر رہے تھے اور شمعیں روشن کر رہے تھے۔ میں نے حافظ شکیل کو اشارہ کیا اور اس نے دو سیڑھیاں چڑھ کر اپنی جگہ سنبھال لی۔ شکیل نے میری جانب دیکھا۔ ہم سب اس کے سامنے نیم دائرے میں جمع ہو چکے تھے۔ میں نے سر ہلا کر اسے اجازت دے دی اور اس نے اپنی خوب صورت آواز میں تلاوت شروع کر دی۔ لوگوں نے چونک کر حافظ کو دیکھا۔ شکیل نے جب تک سورۂ اخلاص کی تلاوت ختم کی، لوگ پوری طرح ہماری جانب متوجہ ہو چکے تھے اور وہاں موجود میڈیا کا ہر کیمرا ہماری فلم بنا رہا تھا۔ شکیل کی تلاوت ختم ہوئی، تو میں اس کی جگہ اوپر چڑھ آیا۔ ”میں آیان احمد سینٹرل امریکن یونیورسٹی کا مسلم کاؤنسلر آپ سے مخاطب ہوں۔ جیسا کہ آپ سب جانتے ہیں کہ آج ہماری عید ہے، لہٰذا آج ہم سب نے فیصلہ کیا کہ ہم اپنا یہ تہوار یہاں گراؤنڈ زیرو پر نائن الیون کے لواحقین کے ساتھ شمعیں روشن کر کے بتائیں گے۔ آج یہاں ٹیری جونز تو نہ آ پایا، لیکن ہم نیویارک کے شہریوں کو یہ بتانے کے لیے اکٹھے ہوئے ہیں کہ ہم نفرتوں کو پھیلانے نہیں، ختم کرنے آئے ہیں۔ کل رات ہمارے ایک پیارے ساتھی بابر سیدی کو پولیس نے دہشت گردی کے شبے میں گرفتار کر لیا ہے۔ ہم پہلی شمع یہاں بابر سیدی کی جانب سے بھی روشن کریں گے۔ امید ہے، آپ سب ہمارے اس پیغامِ محبت کو ٹیری جونز اور اس جیسے ہر نفرت کرنے والے تک پھیلائیں گے۔“ میں نے پہلی شمع اٹھائی اور کیمرے کی جانب دیکھ کر کہا ”بابر...... یہ پہلی تمہاری جانب سے...... اور بسام...... یہ دوسری تمہاری طرف سے......“ سب مسلم طلبہ اپنے ساتھ لائی ہوئی شمعیں ایک ایک کر کے جلاتے گئے اور میں نے بلال کو جو گلدستے لانے کا کہا تھا، وہ ہم نے دیگر پھولوں کے انبار کے ساتھ رکھ دیے۔ تمام حاضرین نے زوردار تالیاں بجا کر مسلم طلبہ کے اس اقدام کو سراہا۔ میں نے بلال کو ڈین کے نام یہی درخواست لکھ کر بھیجی تھی کہ ہم سب مسلم گروپ والے گراؤنڈ زیرو پر جا کر دعا کرنا چاہتے ہیں، لہٰذا ہمیں اجازت دی جائے اور میری توقع کے مطابق اس نے اجازت دینے میں ذرا بھی تامل نہیں کیا۔ میں جانتا تھا کہ آج نیویارک کا تمام میڈیا یہاں گراؤنڈ زیرو پر جمع ہو گا اور اپنا پیغام دینے کا اس سے بہتر موقع ہمیں پھر شاید کبھی نہ ملے۔ عام امریکی شہریوں اور نیویارک کے باسیوں کے لیے یہ ایک نیا منظر تھا کہ آج تک وہ جس قوم پر نائن الیون سانحے کا الزام لگاتے آئے، آج اسی قوم کی نوجوان نسل ان کے ساتھ مل کر مرنے والوں کے لیے دعا کر رہی تھی۔ دعا ختم ہوئی، تو وہاں موجود سب ہی لوگوں نے فرداً فرداً مسلم طلبہ کے ساتھ ہاتھ ملایا اور سہ پہر تین بجے جب ہم واپس یونیورسٹی پہنچے تو تمام میڈیا ہر پانچ منٹ بعد یہی خبر نشر کر رہا تھا۔ ہمارا پہلا پیغام نیویارک کے باسیوں تک پہنچ چکا تھا اور اس کے اثرات ہمیں یونیورسٹی میں داخل ہوتے ہی نظر آنے لگے تھے۔ ڈین نے ہمیں دیکھ کر اپنی گاڑی رکوائی اور چل کر ہماری جانب آیا۔ ”ویل ڈن آیان...... میں نے ٹی وی پر تمہارا پیغام سنا...... تم نے مسلم کاؤنسلر شپ کا فرض خوب نبھایا۔ کیپ اٹ اپ۔“ مسلم طلبہ ڈین کی مبارک باد اور اس کا نرم لہجہ سن کر حیران سے تھے، لیکن مجھے اس دن محسوس ہوا کہ ڈین رابن سن ایک اصول پرست، منطق اور دلیل کا انسان ہے۔ مجھے شیخ الکریم کی کہی ہوئی بات یاد آئی کہ ان گوروں کو ان کی نفسیات کے مطابق برتنا ہی اصل مسئلہ ہے۔ یہ لوگ کڑوی سے کڑوی بات بھی برداشت کر جاتے ہیں، اگر بات اس زبان اور طریقے سے کی جائے، جو ان کی سمجھ میں آتا ہو۔ آج گراؤنڈ زیرو پر ہم نے اپنا پیغام ان کی زبان میں دیا تھا، لہٰذا سب کو سمجھ میں آ گیا تھا۔ شام کو ہم سب بابر سیدی سے ملنے اور اسے عید کے پھول اور کارڈز دینے کے لیے ہاسٹل سے باہر نکلے، تو سامنے سے الجھی الجھی اور خود سے روٹھی سی پُروا چلی آ رہی تھی۔ اس نے آتے ہی ہمیں زور و شور سے مبارک باد دی۔ ”میں نے ٹی وی پر تم سب کو ایک نئے روپ میں دیکھا۔ آیان...... تمہیں بہت مبارک ہو۔ تم نہیں جانتے کہ اس کے اثرات کہاں تک جائیں گے۔“ احمر نے پُروا سے شکایت کی ”وہ سب تو ٹھیک ہے، لیکن تم دو دن سے کہاں غائب ہو۔ گروپ کی تمام مسلم لڑکیاں تمہارے بارے میں پوچھ پوچھ کر تھک گئی ہیں۔ انہیں حوصلہ دینے والا بھی تو یہاں کوئی ہونا چاہیے ناں۔“ پُروا کی نظر جھک گئی۔ ”بس، کچھ طبیعت ٹھیک نہیں تھی میری، لیکن تم لوگ فکر نہ کرو۔ اب میں آ گئی ہوں، پُروا ضمیر خان ازبیک۔“ ہم سب مسکرا دیے۔ بابر سیدی بھی اسی لاک اپ میں تھا، جہاں بسام کو رکھا گیا تھا، البتہ ان دونوں کے بیرک علیحدہ تھے۔ ہم پہلے بابر کے پاس پہنچے، تو اسے پہلے ہی ملاقاتیوں والے لمبے ہال میں لایا جا چکا تھا۔ بابر ہمیں دیکھ کر مسکرایا۔ ”تمہارے گراؤنڈ زیرو کے کارنامے کے چرچے پہنچ چکے ہیں مجھ تک آیان...... لگتا ہے، عامر بن حبیب کی روح اب تم میں حلول کر گئی ہے۔ اتنا صبر کہاں سے آ گیا تمہارے اندر......؟“ ”پتا نہیں، میں خود نہیں جانتا، لیکن شاید یہ جنگ ہی صبر اور برداشت کی ہے۔“ بابر نے میرے پوچھنے پر بتایا کہ نیویارک پولیس نے ٹھیک رات بارہ بجے اسے اس کے کمرے سے گرفتار کیا تھا۔ اس پر چند دن پہلے یہودی طلبہ کے سامنے نائن الیون کے لیے دی جانے والی دھمکی کا الزام لگایا گیا تھا، جس میں اس نے کہا تھا کہ اگر ٹیری جونز یا کسی نے بھی نائن الیون کے سانحے کو بہانہ بنا کر اس روز مسلمانوں کے ساتھ کوئی بھی زیادتی کی تو اس کا منہ توڑ جواب دیا جائے گا۔ پولیس کے مطابق انہوں نے بابر سیدی کے کمرے سے کچھ متنازع لٹریچر وغیرہ بھی برآمد کیا تھا، جو بابر سیدی کے ارادوں کو ظاہر کرتا تھا۔ میں نے بابر سے لٹریچر کے بارے میں پوچھا تو اس نے بے زاری سے کہا ”کچھ نہیں یار، ایسے پمفلٹ، پوسٹر اور کتابیں تو نہیں ہر فلسطینی کے کمرے سے نائن الیون سے پہلے بھی مل سکتی تھیں۔ ہماری پوری نسل دل میں یہودی قبضے کے خلاف نفرت لے کر پلی ہے اور یہ کوئی ڈھکی چھپی بات بھی نہیں۔ اس کا نائن الیون سے کوئی تعلق نہیں اور آج اگر یہی نیویارک پولیس شمعون اور مائیکل وغیرہ کے کمرے پر چھاپہ مارے تو نہیں اس سے کہیں زیادہ فلسطین مخالف مواد وہاں سے ملے گا، لیکن ہم کم زور ہیں، اس لیے ہر پھندا ہماری گردن کے گرد کس دیا جاتا ہے۔ سو، یہ الزام بھی میرے ہی سر سہی۔“ میں نے بابر کا ہاتھ زور سے جکڑ لیا ”ہم کم زور تھے، لیکن ہمیشہ نہیں رہیں گے میرے دوست، چاہے ہزار الزام مزید لگ جائیں۔ بس، تم ہمت نہ ہارنا۔“ بابر ہنس پڑا ”یہ ہوئی نا مسلم کاؤنسلر والی بات۔“ میں انہیں بابر کے پاس چھوڑ کر بسام سے کچھ دیر ملنے جانے کے لیے اٹھا تو احمر اور پُروا بھی میرے ساتھ چلے آئے۔ بسام کچھ نڈھال سا لگ رہا تھا۔ میں نے اسے اپنے گلے لگا کر خوب زور زور سے جھنجھوڑا، میں گھر میں ایسا تب کرتا تھا، جب وہ کبھی سست پڑ جاتا تھا۔ آخر وہ ہمیشہ کی طرح ہتھیار ڈال کر ہنس پڑا۔ ”بس کرو یار، ہڈیاں توڑو گے کیا......؟“ میں نے پُروا اور احمر کا تعارف کروایا۔ وہ خوش دلی سے دونوں سے ملا اور پُروا کو دیکھتے ہوئے معنی خیز لہجے میں مجھ سے بولا ”اچھا! تو یہ پُروا بھی خوب ہے۔“ میں نے بسام کو گھورا، پُروا ہنس پڑی ”تم سے ملنے کو بہت جی چاہتا تھا میرا۔ سو، آیان کے ساتھ چلی آئی۔ تمہیں برا تو نہیں لگا؟“ بسام مسکرایا ”نہیں، مجھے خوشی ہوئی، البتہ اس گدھے کے ساتھ اتنی اچھی لڑکی مجھ سے ملنے آئی ہے۔ اس بات کی حیرت ضرور ہے مجھے۔“ جینی کے بعد تم دنیا

کی دوسری لڑکی ہو، جس نے اسے شرفِ دوستی بخشا ہے اور مجھے تم دونوں لڑکیوں کی عقل پر کافی شبہ ہے۔" اتنے میں عارفین ماموں بھی ہاتھ میں مٹھائی کا ڈبا لیے وہاں پہنچ گئے "عید مبارک......" اور پھر کچھ ہی دیر میں سارا ہال میرے گروپ کے لڑکوں سے بھر گیا۔ بسام نے حیرت سے سب کو دیکھا۔ حافظ شکیل نے سویّوں کا ٹن بسام کے ہاتھ میں تھمایا۔ "ہم سب تمھیں عید کی مبارک باد دینے آئے ہیں بسام...... بابر کو اجازت نہیں ملی، ورنہ وہ بھی اپنی بیرک سے کچھ دیر کے لیے یہاں آنا چاہتا تھا۔" سب فرداً فرداً بسام سے گلے ملتے رہے اور بسام کی پلکیں نم ہوتی گئیں۔ میں جانتا تھا، اسے بھی آج میری طرح ممی اور ڈیڈ یاد آرہے ہوں گے۔ کاش! دنیا میں ہر چیز کو موت آتی، بس ماں باپ سدا زندہ رہتے، تو کتنا اچھا ہوتا......

ہم لاک اپ سے باہر نکلے تو شام ہو چکی تھی اور نیو یارک کی رات جاگنے والی تھی۔ میں پورے گروپ سے اگلے روز کی ملاقات کا وعدہ کر کے سڑک کی دوسری جانب بڑھنے لگا، تو پُروا نے آواز دے کر روک لیا "آیان...... دو منٹ میری بات سنتے جاؤ......" میں نے پلٹ کر اسے دیکھا۔ وہ باقی ہجوم سے علیحدہ ہو کر میری جانب چلی آئی۔ ہم سب کچھ دیر پہلے یونی ورسٹی کی بس سے وال اسٹریٹ کے گرجا گھر کے قریب اترے تھے، جہاں سے ہم سب کو علیحدہ سمتوں میں جانا تھا۔ گرجا گھر کے اندر روشنیاں جل چکی تھیں اور اندر شاید کسی شادی کی تقریب چل رہی تھی۔ پُروا چھوٹے چھوٹے قدم اٹھاتی میری جانب چلی آئی۔ "میں تم سے اپنے اس روز کے جذباتی پن کی معافی مانگنا چاہتی ہوں۔ میں نے زندگی میں پہلے کبھی اس طرح اپنے جذبات پر اختیار نہیں کھویا، لیکن ہر چیز کا پہلا دن ہوتا ہے۔ میں تمام عمر جس جذبے کو محض حماقت سمجھتی رہی، جب مجھ پر طاری ہونے لگا، تو شاید میں بری طرح بوکھلا گئی۔ مجھے خود بھی اپنے اندر ہونے والی اس تبدیلی کا بہت دیر سے پتا چلا، لیکن جب میں نے تمہاری شمعون گروپ کے ساتھ ہوئی ڈیل کا سنا تو پل بھر میں ہی میرے اندر چھپا یہ احساس ایک دم ہی اوٹ سے نکل کر سامنے آگیا اور مجھ سے ایک لمحے میں ہزار بار یہ سوال پوچھ پوچھ کر مجھے نشتر چبھوتا رہا کہ وہ پُروا ضمیر خان، جو خود کو ایسے ہر جذباتی احساس سے بالاتر سمجھتی تھی، اسے پسند آنے والا شخص بھلا غلط کیسے ہوسکتا ہے؟ لیکن تب تک شاید میں یہ نہیں جانتی تھی کہ محبت کا اپنا ہی غلط اور صحیح ہوتا ہے۔ محبت دنیا کا قانون بھلا کب مانتی ہے کہ اس کے تو اپنے قاعدے ہوتے ہیں۔ وہ دن میں نے بہت اذیت میں گزارے ہیں آیان اور اسی اذیت میں، میں نے تمھیں وہ سب بتا دیا، جو شاید کسی جذبے کی حرمت کو باقی رکھنے کے لیے پوشیدہ رکھنا ضروری ہوتا ہے۔" میں چپ چاپ پُروا کی بات سنتا رہا، کیوں کہ مجھے احساس تھا کہ اس وقت اسے ٹوکنا مناسب نہیں تھا۔ وہ میلوں دور کا سفر طے کر کے آئی ہوئی ایک شہزادی تھی، جس کے لہجے میں نئے دیس کا خوف اور سفر کی تھکن نمایاں تھی۔ میں نے اسے تسلی دی "اگر تم میرے بارے میں تھوڑا سا بھی جانتی ہو، تو اتنا یقین رکھو کہ تم نے وہ سب کچھ کہہ کر اپنی حرمت کھوئی نہیں، اس میں اضافہ ہی کیا ہے۔ میں چاہتا ہوں کہ تم ایسے ہر احساسِ ندامت کو اپنے دل سے مٹا کر ہمیشہ سر اٹھا کر جیو۔ محبت کو تو ہمارے اندر فخر، غرور کا احساس بھرنا چاہیے، نہ کہ کسی ندامت و شرمندگی کا۔" پُروا نے پلکیں اٹھائیں۔ "تم ٹھیک کہتے ہو آیان! اور بالکل یہی میرے اندر کی آواز بھی تھی، بس یہی دھڑکا لگا تھا کہ کہیں تم مجھے غلط نہ سمجھ لو۔ آج یہ الجھن بھی دور ہوئی۔ اب میں اپنی محبت کے ساتھ فخر سے جی سکوں گی اور تم مطمئن رہنا، یہ محبت کبھی تمہارے راستے کی دیوار یا پیروں کی زنجیر نہیں بنے گی، کیوں کہ میں جانتی ہوں کہ تم نے ابھی بہت لمبا سفر طے کرنا ہے۔ ایک پورا کارواں ہے، جسے لے کر تمھیں چلنا ہے اور شاید میں بھی کہیں دور اسی کارواں کی آخری مسافر ہوں۔ اس سفر میں، میں تمہارا ساتھ دوں گی آیان...... لیکن ایک درخواست ہے کہ میری محبت کی وجہ سے خود پر کبھی کوئی پابندی لگانا، نہ مجھے کوئی خصوصی رعایت دینا۔ یہ تو بس میرا اور میرے دل کا آپس کا معاملہ ہے۔" میں محویت سے اس صاف گو اور بہادر لڑکی کو دیکھتا رہا، جو اس دور میں بھی سچ بولنے کا حوصلہ رکھتی تھی، جب جھوٹ اور منافقت نے چار سُو ڈیرے ڈال رکھے تھے۔ میں نے اس بار اسی کے انداز میں خود ہاتھ آگے بڑھایا "ٹھیک ہے، تو پھر طے رہا کہ دوستی رہے گی اور آخری سانس تک رہے گی۔ کیوں، مس پُروا ضمیر خان......؟" پُروا نے میرے انداز پر چونک کر سر اٹھایا اور پھر میری زوردار آواز اور بڑھا ہوا ہاتھ دیکھ کر زور سے ہنس پڑی اور اپنا نازک ہاتھ میرے ہاتھ میں دے کر بولی "بالکل ٹھیک مسٹر آیان احمد۔" دُور وال اسٹریٹ کے چرچ کی گھنٹی زور زور سے بجنے لگی۔ اگلے روز ایک ہی کورٹ کے احاطے میں دو مختلف ججوں کے سامنے پہلے بسام اور پھر بابر سیدی کی پیشی تھی۔ آسٹن پوری تیاری کے ساتھ عدالت آیا تھا اور اس نے آتے ہی سرکاری وکیل کو آڑے ہاتھوں لیا کہ صرف ٹائم اسکوائر کے دھماکے کی بنیاد پر کیا، وہ نیو یارک کے ہر مسلمان طالب علم کو نیو یارک پولیس کے ہاتھوں قید کروانا چاہتا ہے؟ اگر بسام نے کوئی جرم کیا ہے، تو اسے عدالت کے سامنے ثبوت کے ساتھ پیش کیا جائے، ورنہ بسام سمیت اس کے ریسٹورنٹ میں کام کرنے والے سبھی بے گناہ طالب علموں کو رہا کیا جائے۔" جج نے غور سے آسٹن کی تمام بات سنی اور پولیس حکام کو حکم دیا کہ اگر وہ اگلی پیشی پر مکمل ثبوت کے ساتھ حاضر نہ ہوئے، تو سب کو رہا کر دیا جائے گا۔ آسٹن کی کوشش کے باوجود ہمیں اگلی پیشی کی تاریخ پانچ دن بعد کی ملی۔ میں نے بے چارگی سے بسام کی طرف دیکھا۔ اس نے دور ہی سے مجھے اطمینان رکھنے کا اشارہ کیا۔ وہاں سے نکل کر ہم بھاگم بھاگ بابر سیدی کی پیشی والے کورٹ میں پہنچے۔ کارروائی شروع ہو چکی تھی اور حکومت کا وکیل بابر سیدی کے کمرے سے ملے کاغذ لہرا لہرا کر اسے خطرناک دہشت گرد ثابت کرنے کی کوشش کر رہا تھا۔ بابر سیدی کے لیے مسلم طلبہ نے چندہ اکٹھا کر کے وکیل کیا تھا اور اس چندے کی آدھی سے زیادہ رقم عامر بن حبیب نے اپنے اکاؤنٹ سے ادا کی تھی۔ بابر کا وکیل اچھے انداز میں بابر کا دفاع کر رہا تھا، لیکن بابر نے خود ایک ایسا جملہ کہہ دیا، جو اس روز کے بعد ہمیشہ کے لیے میرے دل پر نقش ہو کر رہ گیا۔ جس وقت بابر کا مخالف وکیل بابر کے کمرے سے ملنے والے پمفلٹ اور پوسٹر لہرا لہرا کر بھری عدالت میں چیخ رہا تھا کہ "جنابِ والا! یہ دیکھیں، اس لڑکے کے کمرے سے یہود کے خلاف کیسے کیسے خطرناک پوسٹرز اور لٹریچر نکلا ہے۔" تو بابر نے ٹھہرے ہوئے لہجے میں اس سے کہا "تم جسے الزام ثابت کرنے کی کوشش کر رہے ہو، وہ ہماری تاریخ ہے۔ جن قوموں کے آبائی وطن قبضہ کر کے ہتھیا لیے جاتے ہیں۔ ان کی تاریخ سدا ایسے ہی پوسٹرز اور پمفلٹس سے بھری رہتی ہے۔ اب میں اپنی تاریخ کو کیسے بدلوں۔ تم لوگ میرا وطن آزاد کروا دو، میرے کمرے سے بھی محبت نامے ملا کریں گے۔" چند لمحوں کے لیے کورٹ میں سناٹا چھا گیا، پھر جج نے بابر کو سرزنش کی کہ جب اس کا وکیل عدالت میں موجود ہے تو اسے بولنے کی ضرورت نہیں۔ بابر کو بھی اگلی پیشی تک پابندِ سلاسل رکھنے کا حکم دے دیا گیا۔ اس دن عدالت سے نکلتے وقت پہلی بار مجھے احساس ہوا کہ دنیا بھر کے مسلمان ایک جبرِ مسلسل کا شکار ہیں۔ مسلمان کے لیے تو یہ جہاں بڑی مشکل جگہ ہے۔ چاروں طرف "لٹیروں کے پہرے" ہیں اور مسلمان یرغمال اور پھر دو دن بعد...... اس پاکستانی ڈاکٹر کی سزا کا فیصلہ بھی سنا دیا گیا۔ امریکا کی تمام "اعتدال پسند" تنظیموں اور "انصاف پسند" جماعتوں کی امید کے برعکس، اسے "صرف" چھیاسی سال کی قید کی سزا سنائی گئی تھی۔ نیو یارک میں اس سزا پر مختلف قسم کا ملا جلا ردِعمل دکھائی دے رہا تھا، لیکن مسلم طلبہ اس فیصلے سے بے حد مایوس تھے۔ فرہاد نے چلّا کر کہا "یہ تو اذیت در اذیت والی بات ہے۔ اس انصاف سے تو بہتر تھا کہ وہ اس مجبور عورت کو ایک ہی بار زہر کا انجکشن دے کر مار ڈالتے......" کیفے کی دوسری میز پر احمر کے ساتھ بلال بیٹھا تھا۔ اس نے گہری سوچ میں ڈوبے ہوئے کہا "وہ اسے ہم سب کے لیے عبرت کا نشان بنانے کی بات کرتے ہیں اور عبرت کا نشان بنانے کے لیے ایک ہی بار نہیں مارا جاتا۔ روز روز کی موت دی جاتی ہے۔ بار بار زندہ کر کے مارا جاتا ہے۔" جم اور ایرک بھی خاموشی سے بیٹھے تھے۔ پہلی بار ایرک کے پاس امریکا اور نیو یارک کی حمایت میں کہنے کے لیے کچھ نہیں تھا۔ فرہاد نے وہیں بیٹھے بیٹھے مسلم گروپ میں شامل ہونے کا اعلان کر دیا۔ "ہاں آیان...... اب میں تم سب کے ساتھ مل کر یہ احتجاج کروں گا۔ اگر مذہب ہی اس دور میں وجۂ شناخت ہے، تو یوں ہی سہی...... اور مجھے اپنے مذہب پر فخر ہے۔" یونی ورسٹی کی فضا عدالت کے اس فیصلے سے کافی کشیدہ ہو گئی تھی۔ آج شام شیخ الکریم کا آخری لیکچر تھا۔ ہم سب چائنا ٹاؤن جانے کی تیاری کر رہے تھے۔ میں نے احمر اور بلال کو باقی تمام طلبہ کو بس میں سوار کرا کے وہاں پہنچنے کا کہا اور خود آج ہی گیراج سے واپس آئی اپنی بائیک پر یونیورسٹی کے گیٹ سے باہر نکلا، تو چائنا ٹاؤن کے علاقے میں داخل ہونے سے پہلے چوراہا کراس کرتے ہی میری بائیک کے پیچھے ایک سادہ کیڈلک کار لگ گئی۔ میں کچھ دیر تک سائیڈ کے شیشے میں اسے اپنی بائیک کے بمپر سے تقریباً چھونے کی حد تک قریب دوڑتا دیکھتا رہا۔ پھر کار کی چھت پر کسی نے ہاتھ نکال کر نیلی بتی رکھ دی اور ہوٹر بجنے لگا۔ میں نے بائیک سڑک کے کنارے روک دی۔ کار بھی رک گئی اور اس میں سے دو افراد اتر کر میری جانب چلے آئے۔ پہلے نے مجھے غور سے دیکھا "تمہارا نام ہی آیان ہے......؟" "ہاں، میں ہی آیان ہوں......" اس شخص نے جیب سے ایک کارڈ نکال کر مجھے دکھایا "میں سی آئی اے سے ہوں...... آفیسر فورڈ۔ ہمیں تم سے کچھ بات کرنی ہے......" دفعتاً مجھے محسوس ہوا کہ جیسے وہ مجھے گھیرے میں لے چکے ہیں۔......

(جاری ہے)



......ہاشم ندیم......

ہاشم ندیم نوجوان نسل کے پسندیدہ، ملک کے مقبول ترین ناول نگار ہیں۔ ان کی ادبی خدمات پر، حال ہی میں حکومتِ پاکستان نے تمغۂ حسنِ کارکردگی دینے کا بھی اعلان کیا۔ ''مقدس'' ان کا پانچواں ناول ہے، جو جلد ہی "The Sacred" کے نام سے انگریزی ترجمے کی صورت میں بھی دست یاب ہوگا۔ مقدس سے پہلے ان کے ناول خدا اور محبت، بچپن کا دسمبر اور عبداللہ بین الاقوامی پزیرائی و کامیابی حاصل کرچکے۔ زیرِ نظر ناول ''مقدس'' امریکا کے شہر، نیویارک اور نائن الیون کے سانحے کے پس منظر میں لکھا گیا ہے، جو یقیناً عبداللہ ہی کی طرح اردو ادب میں اک مثبت تبدیلی، جدت و ندرت کا سبب اور کچھ نئے زاویوں، نئی جہتوں کی تلاش میں معاون ثابت ہوگا۔ آپ ناول نگار سے براہِ راست رابطے کے لیے اس ایڈریس پر ای میل بھی کرسکتے ہیں۔

novelmuqaddas@janggroup.com.pk



میں نے آفیسر فورڈ کے ہاتھ میں پکڑے کارڈ کو غور سے دیکھا۔ فورڈ کی گاڑی کے پیچھے ایک اور والکس ویگن آکر کھڑی ہوگئی تھی، جس میں سے دو افراد نکل کر غیر محسوس طریقے سے کچھ فاصلے پر میرے دائیں بائیں کھڑے ہوچکے تھے۔ میں نے فورڈ سے پوچھا۔ ''کیا مجھے گرفتار کیا جارہا ہے......؟'' فورڈ مسکرایا۔ ''کافی حقیقت پسند لگتے ہو۔ نہیں، ہم تمہیں گرفتار نہیں کررہے۔ بس، تمہارے ساتھ کچھ باتیں کرنی ہیں، تم شاید چائنا ٹاؤن کی طرف جارہے ہو؟ میرا آدمی تمہاری بائیک لے کر وہاں پہنچ جائے گا۔ تم ہماری وین میں بیٹھ جاؤ۔ ہم تمہیں مسجد تک ڈراپ بھی کردیں گے اور راستے میں بات بھی ہوجائے گی۔ اس طرح تمہارا وقت ضائع ہونے سے بچ جائے گا۔'' ان کی معلومات سے لگتا تھا کہ وہ بہت دن سے میری نگرانی کررہے ہیں۔ میں نے بائیک کی چابی فورڈ کے حوالے کردی، جسے اس نے میرے جانب کھڑے شخص کی جانب اچھال دیا اور ہم وین میں جا کر بیٹھ گئے، جس کے شیشے گہرے سیاہ تھے۔ وین چل پڑی۔ فورڈ کے علاوہ پچھلے حصے میں دو اشخاص بھی موجود تھے۔ ڈرائیور والے حصے کو موٹے شیشے کی پارٹیشن سے جدا کردیا گیا تھا۔ فورڈ نے وین کے چھوٹے سے ریفریجریٹر سے کوئی مشروب نکال کر ٹن کھولا اور سوالیہ نظروں سے میری جانب دیکھا۔ میں نے مشروب لینے سے انکار کردیا۔ ''تم مجھ سے کچھ پوچھنا چاہتے تھے؟'' فورڈ نے لمبی سی ہاں کی۔ ''کوئی خاص بات نہیں ہے۔ بس، تم جیسے ایک ماڈریٹ مسلمان لڑکے کو یوں اچانک ان مسجدوں کے چکر لگاتے دیکھ کر کچھ حیرت ہورہی ہے۔ ویسے تم نے اپنے بھائی کے لیے بالکل ٹھیک وکیل چنا ہے۔ آسٹن اسے اگلی پیشی میں ضرور رہا کروالے گا۔'' میں نے چونک کر فورڈ کو دیکھا۔ ''مجھے خوشی ہے کہ امریکن سی آئی اے میں تم جیسے قابل اور ہوشیار افسر موجود ہیں، لیکن اس بات کا افسوس بھی ہے کہ سی آئی اے اپنی تمام صلاحیتیں مجھ جیسے ایک امریکن شہری کی نگرانی پر صرف کررہی ہے۔ تب ہی تو ایک عام سیدھا سادہ طالب علم بھی ٹائم اسکوائر پر بم نصب کرکے آرام سے چلتا بنا۔ میرا مشورہ ہے کہ کچھ توجہ ادھر بھی ہونی چاہیے۔'' فورڈ نے میرا طنز بہت آرام سے برداشت کیا۔ ''کافی بدتمیز ہو، لیکن نڈر ہو۔ ہم مسلمانوں کی اسی خصوصیت سے خائف رہتے ہیں۔ تم نے میرے سوال کا جواب نہیں دیا۔ یہ اچانک تم پر اسلام کا بھوت کیوں سوار ہوگیا ہے؟ مسلم کاؤنسلر بننے سے پہلے تو تم ان مسلمان لڑکوں کے قریب پھٹکتے بھی نہیں تھے۔'' اب یقین ہوگیا تھا کہ آج مجھے یوں سرِ راہ روکنے سے پہلے ان سی آئی اے والوں نے ہفتوں میرے متعلق معلومات اکٹھی کرکے ہوم ورک مکمل کر رکھا تھا۔ میں نے غور سے فورڈ کی جانب دیکھا۔ ''اسلام میرا مذہب ہے اور مسجد ہماری عبادت گاہ۔ اس میں ایسی حیرانی کی کیا بات ہے۔ کیا تم اپنے گرجا گھر نہیں جاتے؟'' فورڈ نے مشروب کی چسکی لی۔ ''پچھلے کرسمس پر گیا تھا۔ اب اس کرسمس پر دوبارہ جانے کا ارادہ ہے۔ خدا کو یاد رکھنے کے لیے عبادت گاہ کے چکر لگانا ضروری تو نہیں......؟'' میں نے سر ہلایا۔ ''اوہ...... میں اب سمجھا کہ تم بھی ایک ''ماڈریٹ'' عیسائی ہو اور تمہاری نظر میں سال میں ایک مرتبہ عبادت گاہ جانا ہی ماڈریٹ ہونے کی نشانی ہے۔'' فورڈ نے بات بدل دی۔ ''چلو مان لیا کہ یہ تمہارا ذاتی فعل ہے۔ مجھے یہ بتاؤ کہ اس فلسطینی لڑکے کے ساتھ تمہارا کیا رشتہ ہے، جس کے لیے تم نے گراؤنڈ زیرو پر مشعل جلائی تھی۔ تم خود کو امریکن شہری بھی مانتے ہو اور امریکا دشمن لوگوں کے لیے دل میں ہمدردی بھی رکھتے ہو۔ یہ تو بڑا دوغلا معیار ہوا۔'' ''بابر سیدی میرے گروپ کا متحرک کارکن، طالب علم اور ایک سچا دوست ہے۔ مجھے اس کی امریکا دشمنی کے بارے میں کبھی کوئی اشارہ تک نہیں ملا۔ ہاں، اس کی پوری نسل کا یہودیوں سے جھگڑا ضرور ہے اور یہ بات کسی سے ڈھکی چھپی نہیں ہے۔ کیا یہود دشمن، امریکا دشمن بھی ہوتا ہے؟'' فورڈ نے میرا جواب سن کر پہلی مرتبہ بے چینی سے پہلو بدلا۔ ''ہاں اگر یہودی، امریکن شہری بھی ہو...... تب......'' وین تیزی سے سڑکوں پر دوڑ رہی تھی، لیکن مجھے راستوں کا اندازہ نہیں ہورہا تھا۔ فورڈ نے بات جاری رکھی۔ ''اچھا یہ بتاؤ اسامہ بن لادن کے بارے میں تمہارا کیا خیال ہے؟'' میں نے برجستہ کہا ''کبھی ملاقات نہیں ہوئی'' فورڈ زور سے ہنسا۔ ''اچھا القاعدہ کے بارے میں تو ضرور جانتے ہوگے۔ تمہارے اندازے کے مطابق وہ لوگ کہاں کہاں تک جاسکتے ہیں؟'' ''میں تو آج تک یہ اندازہ بھی نہیں لگاسکا کہ یہ القاعدہ آخر ہے کیا بلا۔ کوئی خیالی یا فرضی تنظیم یا ایک حقیقت یا پھر خود کو مصروف رکھنے کا ایک بہانہ ہے، کیوں کہ میں نے سنا ہے کہ جب کسی قوم کے تمام دشمن ختم ہوجائیں یا کم زور پڑ جائیں تو پھر وہ اندر سے ٹوٹ پھوٹ کا شکار ہونے لگتی ہے...... ایسے میں اسے یکجا رکھنے کے لیے کوئی فرضی دشمن تراشنا پڑتا ہے، شاید القاعدہ کوئی ایسی ہی ایک تنظیم ہے؟'' وین رک گئی۔ میں اور فورڈ گاڑی سے نیچے اتر آئے، جبکہ باقی دو افراد اسی طرح لاتعلق سے اندر بیٹھے رہے، جیسے انہیں اس تمام

معاملے سے کوئی سروکار ہی نہ ہو، لیکن پتا نہیں، مجھے ایسا کیوں لگا کہ وہ میری اور فورڈ کی باتیں ریکارڈ کر رہے تھے۔ ہم چائنا ٹاؤن کی مسجد کی پرلی سڑک پر کھڑے تھے۔ کچھ فاصلے پر میری بائیک کھڑی تھی اور اس کے اگنیشن میں چابی جھول رہی تھی۔ فورڈ نے مجھ سے ہاتھ ملایا'' مجھے ایک بات نے متاثر ضرور کیا ہے کہ تم نے اپنے اندر کی ہر بات بلا جھجک کہہ دی۔ تمہیں اندازہ ہو گیا ہو گا کہ ہم تمہارے بھائی کی گرفتاری سے لے کر اب تک تمہاری نگرانی کرتے آئے ہیں۔ دراصل ٹائمز اسکوائر دھماکے کے کیس میں گرفتار لڑکے کے بیان کی روشنی میں ہمیں سب ہی پاکستانی نژاد یا پاکستانی طالب علموں پر نظر رکھنے کی ہدایات موصول ہوئی ہیں اور جب تک ہم اس کیس کی آخری کڑی کو بھی گرفتار نہیں کر لیتے، یہ پوچھ گچھ اور تحقیق جاری رہے گی۔ تم دونوں بھائیوں کا اب تک کا ریکارڈ صاف ہے، لیکن تمہاری اس روز گراؤنڈ زیرو پر کی جانے والی دعا نے پورے میڈیا کی توجہ تم پر مبذول کروا دی ہے۔ میں تمہیں بس اتنا ہی مشورہ دوں گا کہ امریکی شہری ہونے کے ناتے تمہاری وفاداریاں کسی اور سمت کا رخ نہ کریں تو تم سب کے لیے بہتر ہو گا۔'' فورڈ نے مجھ پر الوداعی نظر ڈالی۔'' شاید! یہ ہماری آخری ملاقات نہ ہو......'' وین چل پڑی۔

میں جب مسجد پہنچا، تو شیخ الکریم کا آخری لیکچر سننے کے لیے طلبہ کی ایک کثیر تعداد جمع ہو چکی تھی۔ میرے ذہن میں جو سوالات تھے، وہ میں پہلے ہی ایک کاغذ پر لکھ کر لایا تھا، جسے میں نے بلال کے ہاتھ شیخ صاحب تک پہنچا دیا۔ کچھ دیر میں شیخ الکریم نے اپنی جگہ سنبھالی اور مسجد کے صحن میں سناٹا سا چھا گیا۔

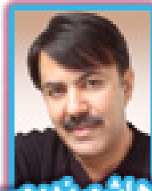
'' آج میں آپ لوگوں سے چند الوداعی کلمات کہنا چاہوں گا۔ گزشتہ تین ہفتوں میں، نیویارک کی پُرسکون فضا میں کافی ہل چل رہی۔ بدقسمتی سے یہ فضا ہمارے حق میں بہتر نہ تھی، مذہب کسی بھی شکست خوردہ قوم کا لٹنے والا آخری اثاثہ ہوتا ہے اور مجھے لگتا ہے کہ وہ وقت آ گیا ہے، جب فاتح ہمارے مذہب پر آخری ڈاکہ مارنے کی تیاریوں میں مصروف ہو چکے ہیں۔ جب دو تہذیبوں کا ٹکراؤ ہوتا ہے تو تاریخ ہمیشہ فاتح کے ہاتھوں میں لکھی جاتی ہے اور اس تاریخ میں مفتوح کی اچھائیوں کا کوئی ذکر نہیں ہوتا۔ جیسا کہ نپولین نے کہا تھا کہ '' تاریخ کیا ہے؟ بس چند تسلیم کردہ اوراق کا پلندہ......'' لیکن یاد رہے کہ اگر ہم اب بھی نہ سنبھلے، تو شاید تاریخ کے ان چند تسلیم شدہ صفحات میں، ہمارا ذکر کہیں نہ ملے۔ جنگیں تیاری سے لڑی جاتی ہیں اور خود کو اس تاریخ کی لڑائی کے لیے ذہنی اور جسمانی طور پر تیار رکھیں۔ وہ (نعوذ باللہ) برن قرآن ڈے مناتے ہیں، تو آپ لرن قرآن ڈے (Learn Quran-day) منائیں۔ وہ (استغفر اللہ) نبی ﷺ کی تضحیک کا شیوہ اپناتے ہیں، تو آپ اسی پیارے نبی ﷺ کی تعلیمات کی تبلیغ کر کے ان کو جواب دیں۔ یاد رکھیں، میانہ روی ہی ہر مسئلے کا حل ہے۔ ابھی بات شروع کرنے سے پہلے مجھے مسلم کاؤنسلر کا ایک خط ملا، جس میں بڑا دلچسپ سوال پوچھا گیا ہے کہ '' اپنی زندگی کے پہلے سجدے کی حرمت کو آخری سجدے تک کیسے قائم رکھا جا سکتا ہے اور زندگی کی تمام عبادت کا حاصل کیا ہے، اسے لاحاصل ہونے سے کیسے بچایا جا سکتا ہے......؟'' میں سمجھتا ہوں کہ یہ صرف ایک سوال نہیں، تمام عمر کا ایک نظریہ اور تجربہ ہے، جسے اگر ہم سمجھ جائیں، تو سب کی نیا پار لگ جائے۔ بہت مشکل ہے کہ پہلے سجدے کی حرمت کو آخری سجدے کی عظمت تک قائم رکھا جا سکے، لیکن ناممکن نہیں۔ انسان جب اپنی عمر کا پہلا بے لوث سجدہ، خالص خدا کی رضامندی کے لیے کرتا ہے، تو زمین پر ماتھا ٹیکتے ہی اس کے ماضی کے تمام گناہ مٹ جاتے ہیں۔ مسلمان کا پہلا سجدہ تو ویسے بھی عموماً معصومیت کے دور کی ایک خوش گوار یاد ہوتا ہے، لیکن پھر انسان دوبارہ دنیا کی طرف لوٹ آتا ہے۔ پہلے سجدے سے لے کر آخری سجدے کے درمیان کئی بار گناہوں سے آلودہ شب و روز اس کا مقدر ہو جاتے ہیں۔ وہ خدا کو سجدہ کرتا ہے، اپنے اللہ کے سامنے ماتھا ٹیکتا ہے، معافی مانگتا ہے اور اگلی صبح پھر اسی خدا کی نافرمانی شروع کر دیتا ہے۔ سچ بتاؤں، میں خود بھی کبھی اپنے پہلے سجدے کی حرمت برقرار نہیں رکھ پایا، لیکن میرے دوست مسلم کاؤنسلر کے دل میں یہ ڈر ہے کہ جب ایک بار ماتھا ٹیک ہی دیا تو پھر کہیں کوئی لغزش اس کی تمام ریاضت ضائع نہ کر دے۔ واہ، سبحان اللہ، ایسا تزکیۂ نفس تو اب سوچ کی حدوں سے بھی پرے کی بات ہے، روزانہ ہم سے نہ چاہتے ہوئے بھی کیا کچھ سرزد نہیں ہو جاتا۔ آنکھ، کان، زبان، دل اور دماغ...... کسی کا بھی پردہ نہیں رکھ پاتے ہم لوگ، لیکن میں ایمان کے جس کم زور ترین درجے پر فائز ہوں، اس حوالے سے اس مشکل تر سوال کا بس ایک ہی جواب ہے میرے پاس کہ جب تک سانس رہے اور جب تک اللہ کی طرف سے سجدوں کی توفیق باقی ہو، انسان کو اپنے ہر سجدے کو آخری سجھ کر ماتھا ٹیکنا چاہیے اور ہر بار پہلے سجدے کی طرح سر اٹھانا چاہیے، یعنی ہر سجدہ ہی اس کا آخری اور پہلا سجدہ ہے۔ اور ہر بار کی، عطا کردہ درمیانی مدت صرف عبوری سمجھ کر گزارنی چاہیے۔ یاد رہے، صرف سجدہ ہی وہ واحد عبادت ہے، جو ابلیس کو شیطان بنا گئی، ورنہ وہ تو فرشتوں کا بھی فرشتہ تھا۔ ایک سجدے کے انکار نے اسے کیا سے کیا بنا ڈالا...... لہٰذا اس سجدے کو معمولی ہرگز نہ جانیے گا...... یہی ایک سجدہ ہی تو آدم کو ابلیس ہونے سے بچاتا ہے، ورنہ خدا کو سجدہ کرنے والے فرشتوں کی بھلا کیا کمی تھی۔ ان میں سے کچھ تو شاید ازل سے ابد تک سجدے ہی میں پڑے رہتے، لیکن یہ آدم کا سجدہ ہے، جو اسے صرف مخلوق سے '' اشرف المخلوقات'' بناتا ہے، لہٰذا اپنے سجدوں کو ضائع نہ جانے دیں۔ پوری خلقت جب مسلمان کے درپے ہو تو اسے اپنے خالق ہی کا سہارا ہوتا ہے۔ سو، اس خالق کو بھی خود سے ناراض نہ کر دیجیے گا۔ وما علینا الا البلاغ......'' شیخ الکریم کا آخری لیکچر بھی اپنے اختتام کو پہنچ گیا، لیکن مجھے اب بھی کچھ تشنگی محسوس ہو رہی تھی۔ تین دن بعد شیخ الکریم یہاں سے قاہرہ کے لیے روانہ ہونے والے تھے اور پھر وہاں کے لیکچرز دینے کے بعد انہیں واپس تل ابیب جانا تھا۔ طلبہ ان سے الوداعی ملاقات کے لیے انہیں گھیرے کھڑے تھے اور میرا نمبر آتے آتے بہت دیر ہو گئی۔ انہوں نے مجھ سے گرم جوشی سے ہاتھ ملایا۔'' ہاں بھئی، کسی حد تک تو تمہیں اپنے سوال کا جواب مل ہی گیا ہو گا۔ بہر حال، میں کوشش کرتا رہوں گا کہ کوئی کامل جواب ملے، تو تم تک ضرور پہنچاؤں۔ تم نماز سیکھنے نہیں آئے میرے پاس......؟''،'' جی، میں یہی کہنا چاہ رہا تھا کہ کیا میں کل شام سے، آپ کے جانے تک روزانہ دو گھنٹے یہاں آ سکتا ہوں۔ جو وقت بھی آپ کو مناسب لگے۔''،'' ضرور ضرور، کیوں نہیں...... ماشاء اللہ تمہارا خمیر تو پاکستان کی مٹی سے اٹھا ہے۔ بچپن کی یاد کردہ آیات دہرانے میں زیادہ وقت نہیں لگے گا تمہیں...... تم یوں کرو، عصر سے لے کر مغرب تک کا وقت مقرر کر لو۔ آگے جو اللہ کی مرضی۔''

ہم یونیورسٹی واپس پہنچے، تو شام ڈھل چکی تھی اور صرف لائبریری اور چند دیگر شام کی کلاسز کے شعبے کھلے تھے۔ ایرک اور جینی مجھے کیفے کے باہر والے بڑے دالان کی ایک بینچ پر سرگوشیاں کرتے نظر آئے اور میں ان کی جانب بڑھ گیا۔'' مجھے کبھی سمجھ میں نہیں آیا کہ آخر تم دونوں روزانہ گھنٹوں بیٹھ کر کیا کھسر پھسر کرتے رہتے ہو۔ تم دونوں کی باتیں کبھی ختم کیوں نہیں ہوتیں......؟'' جینی زور سے ہنس پڑی۔'' پکے مسلم کاؤنسلر بنتے جا رہے ہو۔ چند دن میں تم ہماری ملاقاتوں پر بھی پابندی لگا دو گے آیان۔'' ایرک بھی مسکرایا۔'' میری بددعا ہے کہ کبھی تم بھی کسی کی ان پیار بھری سرگوشیوں کو ترسو، لیکن شاید تمہارے ہاں تو محبت گناہ کے زمرے میں آتی ہے؟'' جینی نے گرہ لگائی۔'' حالاں کہ میں نے ٹی وی پر پاکستانی چینلز پر ہمیشہ موبائل فونز کے اتنے زیادہ سستے پیکیجز کے اشتہارات چلتے دیکھے ہیں کہ حیرت ہوتی ہے۔ تمام رات مفت بات کرنے کا پیکیج، وغیرہ وغیرہ...... تم ان کی پیش کش پر کیوں تبصرہ نہیں کرتے کہ آخر تمام رات مفت کال کا یہ پیکیج ایک اسلامی ملک میں کس طبقے کے لیے متعارف کروایا جاتا ہے؟'' میں بھی مسکرا دیا'' وہ تمام پیکیجز بھی تم جیسے احمقوں کے لیے ہی متعارف کروائے جاتے ہیں، جو آئندہ زندگی کی تمام باتیں، چند راتوں ہی میں ختم کر کے، پھر رشتہ ہو جانے کی صورت میں تمام عمر ایک دوسرے سے باتیں ختم ہو جانے کی شکایتیں کرتے کرتے گزار دیتے ہیں۔ میرے بس میں ہوتا، تو وہاں بھی زندگی بھر کا رومانس چند راتوں میں نچوڑ لینے والی، ایسی ہر پیش کش پر ہمیشہ کے لیے پابندی لگا دیتا۔'' ایرک نے میرے سر کے بال پکڑ کر مجھے خوب جھنجھوڑا۔'' او محبت کے دشمن! کبھی کسی کو ملانے کی بات بھی کر لیا کرو۔ یہ

سپر ہیرو...... جدائی کے فرشتے‘‘ میں اور جینی ایرک کی یہ دُہائی سن کر زور سے ہنس پڑے۔ اتنے میں مجھے احمر نے عقب سے پکارا’’ آیان! کچھ ضروری بات کرنی ہے‘‘ جینی نے لقمہ دیا’’ جاؤ، تمہارے ’’جدائی گروپ‘‘ کا ایک اور ہرکارہ آیا ہے، دیکھنا آیان، تمہیں جب بھی محبت ہوئی، ایسی جان لیوا ہوگی کہ اس کانٹے کا پانی بھی نہیں مل پائے گا تمہیں......‘‘ میں مسکراتا ہوا وہاں سے پلٹ گیا’’ تم جیسے دوستوں کی موجودگی ہی میں دشمنوں کو اضافی کہا گیا ہے۔‘‘

احمر کچھ پریشان سا دکھائی دے رہا تھا۔’’ تمہیں عامر بن حبیب نے بلایا ہے، ہمیں ابھی چلنا ہوگا......‘‘ عامر بن حبیب کی روپوشی کو آج تین دن پورے ہو چکے تھے اور ان تین دنوں میں یہ ہماری پہلی ملاقات ہو رہی تھی۔ عامر بن حبیب بار کلے اسٹریٹ کے ایک کشادہ سے اپارٹمنٹ میں روپوش تھا۔ مجھے دیکھتے ہی مجھ سے لپٹ گیا، جیسے کوئی برسوں پرانا رفیق اس سے ملنے آیا ہو۔ کبھی کبھی ہمارے آس پاس ہی کیسے کیسے نادر اور مخلص لوگ موجود ہوتے ہیں، لیکن ہمیں نظر نہیں آتے اور ہم زمانے میں وفا اور خلوص کی دُہائیاں دیتے پھرتے ہیں۔ عامر بن حبیب بھی ایسا ہی ایک نایاب صفت تھا، جسے پہچاننے میں، میں نے کتنی دیر لگا دی۔ عامر نے میرا ہاتھ تھام کر اپنے پاس بٹھا لیا’’ آیان! یقین جانو، اب میں بہت مطمئن اور ریلیکس ہوں، مجھے ہر دم یہی دھڑکا لگا رہتا تھا کہ میری گرفتاری یا کسی اور ناگہانی آفت کی صورت میں یہ پورا گروپ بکھر جائے گا اور ہم نے اتنے برسوں میں اپنی جو ایک پہچان بنائی تھی، وہ مٹ جائے گی، لیکن اب ایسا نہیں ہوگا۔ مجھے یقین ہے کہ تم آخری سمسٹر تک مسلم کاؤنسلر شپ کی ایسی مضبوط روایت ڈال جاؤ گے کہ ہمارے جانے کے بعد بھی اس یونی ورسٹی میں مسلم کاؤنسلر کا عہدہ ہمیشہ برقرار اور مضبوط رہے گا۔‘‘ میں نے عامر کا چہرہ پڑھنے کی کوشش کی’’ لیکن تم اتنی لمبی منصوبہ بندی کیوں کر رہے ہو......؟ کچھ دن بعد تم اور بابر سیدی دوبارہ یونیورسٹی جوائن کر لو اور ہم سب مل کر یہ جدوجہد جاری رکھیں گے......اور تیسرا مہینہ ختم ہوتے ہی میں تمہیں دوبارہ مسلم کاؤنسلر بنا کر تمہاری امانت تمہارے سپرد کر دوں گا۔ جب تک تم یونیورسٹی میں ہو، تم ہی مسلم کاؤنسلر رہو گے اور میں اور بابر سیدی آخری دم تک تمہارے بازوؤں کی طرح، تمہارا ساتھ دیں گے۔‘‘ عامر نے گہری سی سانس لی’’ میرا دوبارہ یونیورسٹی جوائن کرنا اب اتنا آسان نہیں ہے میرے دوست۔ سی آئی اے میرے پیچھے پڑ چکی ہے اور یہ بات بہت پہلے ہی سے متوقع تھی۔ اسی لیے میں یہ چاہتا تھا کہ کسی بھی طرح کوئی امریکی شہریت رکھنے والا مسلمان طالب علم مسلم کاؤنسلر بن جائے، تاکہ اگر وہ مجھے کسی زندان میں ڈال بھی دیں یا ملک بدر کریں تو میرے جانے کے بعد وہ یہ ذمے داری سنبھال سکے، کیوں کہ کسی امریکی شہری کو ملک بدر کرنا ان کے لیے ناممکن نہیں، تو مشکل ضرور ہوگا۔‘‘ میں نے عامر کو وہ بری خبر سنانے کا فیصلہ کر لیا، جسے میں پہلے اس کی پریشانی کا سوچ کر چھپائے رکھنے کی سوچ رہا تھا۔’’ سی آئی اے کی تو مجھ پر بھی نظر ہے عامر بن حبیب......‘‘ وہ میری بات سن کر زور سے چونکا اور میں نے عامر کو آج دن کی ہوئی تمام واردات بتا دی۔ عامر گہری سوچ میں ڈوب گیا’’ نائن الیون کے بعد یہ لوگ ہر اس مسلمان سے کھٹک جاتے ہیں، جو ذرا سا بھی دل جمعی کے ساتھ اپنے مذہب کی جانب متوجہ ہو۔ ان کا خیال ہے کہ ہماری مسجدوں میں صرف دہشت گرد پلتے ہیں اور شیخ الکریم جیسے بزرگ استاد، وہاں طالب علموں کو بم بنانے اور خودکش حملوں کی تربیت دیتے ہیں۔ آیان تم امریکی شہری ہو، تب ہی اس آفیسر نے تمہاری اتنی بات برداشت کر لی۔ ایسی بات مجھ سا کوئی عرب یا بابر جیسا فلسطینی کرتا، تو وہ اب تک ہمیں اسامہ بن لادن کا دایاں ہاتھ ثابت بھی کر چکے ہوتے۔ ہم ہجرت زدہ مسلمانوں کے لیے یہاں زندگی بڑی عذاب ہے دوست...... تمہیں بھی بہت ہوشیار رہنے کی ضرورت ہے، کیوں کہ آخر کار تم ان کے لیے مسلمان پہلے اور امریکی بعد میں ہو۔ کوشش کرنا کہ ان سے الجھے بنا ہی معاملات طے پا جائیں۔‘‘’’ لیکن انہیں تم سے اب ایسی کیا پرخاش ہو گئی ہے......؟‘‘ عامر مسکرایا’’ پرخاش تو انہیں نائن الیون کے بعد ہر عرب مسلم کے ساتھ ہے، کیوں کہ ٹکرانے والے جہازوں کے پائلٹ زیادہ تر عرب ہی تھے، لیکن امریکی اپنے کچھ مفادات کی وجہ سے اب تک کھلم کھلا عربوں کی مخالفت نہیں کر پائے، البتہ سارا نزلہ پاکستان اور افغانستان پر جا گرا۔ عراق کا نمبر بعد میں آیا، لیکن یہ کسی عرب کو یہاں نیویارک میں ایسی کسی سرگرمی میں ملوث ہوتے بھی برداشت نہیں کر سکتے، جو ان کے لیے کسی انتظامی مشکل کا باعث بن جائے۔‘‘ اس روز عامر بن حبیب نے کافی تفصیل سے اپنے خاندان کے بارے میں بتایا کہ وہ ایک متمول عرب خاندان کا اکلوتا چشم و چراغ ہے اور اس سے پہلے وہ قاہرہ کی اسلامک یونی ورسٹی سے گریجویشن مکمل کر چکا ہے۔ اس کے والد کا ریاض میں قالینوں کا بہت بڑا کاروبار ہے اور ان کی جائیداد دنیا کے چھ ممالک میں موجود ہے۔ عامر کے والد اسے اپنے کاروبار میں شریک کر کے سب انتظام اسی کے حوالے کرنا چاہتے تھے، لیکن قاہرہ یونیورسٹی میں کچھ ایسا ہوا کہ اس کا من مذہب کی اس جدوجہد کی طرف پلٹ گیا اور وہ ماسٹرز کے لیے نیویارک آ گیا۔ جانے کیوں مجھے ایسا لگا، جیسے عامر کا چہرہ قاہرہ یونیورسٹی کے ذکر پر کچھ شکن زدہ سا ہو گیا تھا، لیکن میں نے اسے کرید کر مزید اداس کرنا مناسب نہیں سمجھا۔ میں نے اٹھتے ہوئے عامر کے شانے کو سہلایا’’ فکر مت کرو، ٹھیک ہو جائے گا......اگر یہ جنگ ہے تو ہم اسے بھرپور لڑیں گے اور اگر ہار ہی مقدر ہے تو پھر آخری مات تک لڑیں گے۔‘‘ عامر مسکرایا’’ مجھے تمہاری یہ فائٹنگ اسپرٹ ہی سب سے زیادہ بھاتی ہے۔ میں جانتا ہوں، تمہیں ہرانا اتنا آسان نہیں ہوگا ان کے لیے۔ تم ہارتے ہارتے ہارو گے آیان......‘‘

اگلے روز بسام کی پیشی تھی، میں کورٹ پہنچا تو سیڑھیوں ہی پر صنم کبیر اور ماموں سے ملاقات ہو گئی، کچھ ہی دیر میں جینی، ایرک، جم اور فرہاد بھی آ گئے۔ میں نے آج جان بوجھ کر مسلم گروپ کے لڑکوں کو عدالت آنے سے منع کر دیا تھا۔ میں اب ذرا محتاط ہو کر ہر قدم اٹھانا چاہتا تھا اور ویسے بھی میں نے اپنے تمام دوستوں کو فی الحال بسام کو میرے مسلم کاؤنسلر بننے کی خبر دینے سے منع کر رکھا تھا۔ میں اسے تنہائی میں آرام سے یہ خبر سنانا چاہتا تھا۔ وہ میرے مسلم گروپ کو جوائن کرنے ہی پر بہت پریشان تھا۔ اس لیے اسے ایک دم ہی یہ خبر سنانا بہتر نہ ہوتا۔ اس روز آسٹن پوری تیاری کر کے آیا تھا اور اس نے سرکاری وکیل کی ایک نہیں چلنے دی۔ جج نے رسمی کارروائی کے بعد بسام کی ضمانت منظور کر لی۔ وہ عدالت سے باہر نکلا تو ہم سب اس سے لپٹ گئے۔ آسٹن نے میرا شانہ تھپکا’’ لو بھئی، ضمانت تو ہو گئی تمہارے بھائی کی، لیکن اب ذرا احتیاط سے کام لینا ہوگا، کیس اور الزام ابھی ختم نہیں ہوا۔‘‘ آسٹن دو قدم آگے بڑھا، پھر اسے جیسے کچھ یاد آیا’’ ارے ہاں، یاد آیا، بھئی تم اس دن نائن الیون پر خوب بولے تھے......تم تو بڑے مشہور ہو گئے ہو لڑکے۔‘‘ بسام کے کان کھڑے ہو گئے۔’’ یہ وکیل کیا کہہ رہا تھا۔‘‘ میں نے بات ٹالی’’ کچھ نہیں، یونیورسٹی کی طرف سے کوئی تقریب تھی۔ تم چلو، دیر ہو رہی ہے۔‘‘ ہم سب آگے بڑھے، لیکن سیڑھیوں کے اختتام پر لوہے کی ریلنگ کے پاس آفیسر فورڈ کو دیکھ کر میں ٹھٹھک سا گیا۔ وہ اپنے دو ساتھیوں کے ساتھ وہاں کھڑا بے پروائی سے یوں ایک کے بعد ایک، مونگ پھلی کھا رہا تھا، جیسے اس نے آج وہ کاغذ کا بڑا سا تھیلا ختم نہ کیا، تو کوئی غضب ہو جائے گا۔ اس نے مجھے دیکھتے ہی گرم جوشی سے کہا’’ ہے یُو! مسلم کاؤنسلر، بھائی کی آزادی مبارک ہو۔ میں نے کہا تھا نا، آسٹن اسے چھڑا لے جائے گا‘‘ بسام فورڈ کے منہ سے میرے لیے مسلم کاؤنسلر کا لفظ سن کر بری طرح چونکا، میں نے فورڈ کو گھورا’’ کیا تم مجھے یہاں یہ احساس دلانے کے لیے کھڑے ہو کہ سی آئی اے اب امریکی عدالتوں کے فیصلے پر بھی اثر انداز ہو سکتی ہے۔‘‘ فورڈ مسکرایا’’ نہیں! ہم تو کسی اور کام سے عدالت آئے تھے، لیکن یہاں تم سے ملاقات ہو گئی، بہرحال میں تمہیں بہترین قسمت کی دعا دیتا ہوں۔‘‘ فورڈ اپنے ساتھیوں سمیت آگے بڑھ گیا، لیکن بسام کے پاؤں وہیں گڑ کر رہ گئے۔’’ آیان......تم مسلم کاؤنسلر بن گئے ہو۔ بہت خوب، اور کیا کیا چھپایا ہے تم نے مجھ سے......؟‘‘ میں نے بڑی مشکل سے اسے اپارٹمنٹ چلنے پر راضی کیا، لیکن گھر کا دروازہ بند کرتے ہی وہ مجھ پر برس پڑا۔’’ اُف! یہ سب کیا ہو رہا ہے، تم مسلم کاؤنسلر بن چکے ہو اور سی آئی اے تمہاری تفتیش کرتی پھر رہی ہے، تمہارا دماغ تو ٹھیک ہے۔ یہ سب ہمارے بس کی باتیں نہیں ہیں، تم اسلام کے ٹھیکے دار کب سے بن گئے......؟‘‘ مجھے بھی غصہ آ گیا’’ تب سے، جب عامر بن حبیب اور بابر سیدی کو تمہاری حمایت کے جرم میں یونیورسٹی سے نکالا گیا اور عامر بن حبیب کی کاؤنسلر شپ میری وجہ سے ختم ہوئی۔‘‘ آیان بھی زور سے چلایا۔’’ ہاں، لیکن اس کا یہ مطلب تو نہیں تھا کہ تم ان کی جگہ لے لو۔ عامر یا بابر کو اگر امریکا سے نکالا گیا تو وہ پھر بھی اپنے ملک، اپنے گھر واپس لوٹ جائیں گے، لیکن ہم کہاں جائیں گے، ہمارا نہ تو کوئی اور ملک ہے، نہ گھر۔ مجھے اب تک یقین نہیں آ رہا کہ تم بھی آخر کار اسی رستے پر چل پڑے ہو، جس کا انجام صرف اور صرف تباہی ہے۔ میں کچھ نہیں جانتا۔ تم صبح یونیورسٹی جا کر پہلا کام یہی کرو گے کہ اس کاؤنسلر شپ اور مسلم گروپ کی ممبر شپ سے استعفیٰ دو گے۔ اور اگر تم خود نہیں دو گے، تو میں تمہاری طرف سے لکھ آؤں گا۔ اور مجھے اس سلسلے میں مزید کوئی بحث نہیں سننی ہے۔‘‘ میں نے زور دے کر کہا’’ تم ایسا کچھ نہیں کرو گے، میں تمہاری طرح احسان فراموش نہیں ہوں۔ اب میں ان کا ساتھ نہیں چھوڑ سکتا۔‘‘ بسام نے طنزیہ لہجے میں کہا’’ واہ......خوب برین واش کیا ہے، تمہارا ان لوگوں نے۔ انہیں اور آتا ہی کیا ہے؟ تم جیسے نادانوں کو ایسی ہی پٹیاں پڑھا کر وہ دہشت گرد بنا دیتے ہیں، لیکن میں تمہیں دہشت گرد نہیں بننے دوں گا آیان۔‘‘ میں زور سے چلایا’’ تم کون ہوتے ہو مجھے یہ پٹیاں پڑھانے والے......؟‘‘ بسام غصے میں چلایا’’ میں کون ہوتا ہوں، بہت خوب آج تم ان دہشت گردوں کی وجہ سے مجھ سے یہ پوچھ رہے ہو کہ میں کون ہوں۔ لگتا ہے، چار دن میں کافی یارانہ ہو گیا ہے۔‘‘ میں اور بسام ایک دوسرے کے مقابل آ کھڑے ہوئے۔ میرا لہجہ بھی تلخ ہو گیا’’ اور مجھے لگتا ہے کہ امریکا میں رہتے رہتے تمہارا خون بھی انہی لوگوں کی طرح سفید ہو گیا ہے۔‘‘ بسام زور سے چلایا’’ آیان......‘‘ اور زندگی میں پہلی مرتبہ اس کا ہاتھ تیزی سے گھوما اور ایک زوردار طمانچے کی صورت میرے گال پر پانچ انگلیوں کا نشان چھوڑ گیا......(جاری ہے)



ہاشم ندیم

کمرے میں زوردار تھپڑ کی آواز گونجی۔ میری پوری زندگی میں بسام نے آج تک کبھی مجھ پر ہاتھ نہیں اٹھایا تھا۔ جب میں چوتھی جماعت میں پڑھتا تھا، تب ایک بار بسام نے یونہی دھمکانے کے لیے محض ہاتھ سے مارنے کا اشارہ کیا تھا، تو میں اگلے دو دن اس سے ناراض رہا اور بات چیت بند کردی تھی۔ پھر ڈیڈ نے ہم دونوں بھائیوں کو زبردستی گلے ملوایا اور ہمیں ساحل پر ہماری پسندیدہ پولکا آئس کریم کھلانے بھی لے گئے تھے۔ اس سے اگلے برس ہم سب امریکا آ گئے اور تب سے آج تک کبھی بسام نے مجھے پھول سے بھی نہیں چھوا تھا، حالاں کہ وہ میرے مقابلے میں زیادہ نازک مزاج تھا، لیکن اس نے ہمیشہ میرے



ہی ناز اٹھائے تھے۔ کچھ دیر کے لیے ہم دونوں ہی ساکت ہو گئے اور پھر میں شدید غصّے میں پلٹا اور بسام کے روکنے کے باوجود زور سے دروازہ بند کر کے اپارٹمنٹ سے نکل گیا۔ وہ رات میں نے نیویارک کی سڑکوں پر آوارہ گردی کرتے گزاری۔ ستمبر جارہا تھا اور نیویارک کی راتیں بہت سرد ہو چکی تھیں۔ راستے میں بہت سی جگہوں پر بے گھر افراد نے لوہے کے بڑے بڑے ڈرمز میں ہاتھ سینکنے کے لیے آگ جلا رکھی تھی۔ آخر بسام کو بے گھر ہونے کا اتنا خوف کیوں تھا۔ یہ لوگ بھی تو تھے، جو یوں بنا کسی گھر، کسی چھت کے اپنی زندگی گزار رہے تھے۔ کیا زندگی صرف ”چھت اور چھاپا“ کما لینے ہی کا نام ہے۔ صبح کے وقت میں بنا کسی ارادے کے، چائنا ٹاؤن جانے والی زیرِزمین ریل میں آ بیٹھا، مسجد میں فجر کی نماز کی تیاریاں جاری تھیں۔ شیخ الکریم کی معیت میں جماعت کھڑی ہوئی، تو میں بھی دوسروں کی دیکھا دیکھی وضو کر کے جماعت کے ساتھ کھڑا ہو گیا۔ شیخ نے سلام پھیرا تو مجھے وہاں دیکھ کر تعجب آمیز خوشی سے بولے ”ارے...... آج تو مسلم کاؤنسلر بھی یہاں موجود ہے، لیکن اتنی صبح، تمہیں تو عصر کے وقت آنا تھا لڑکے......“ میں نے دبے لفظوں میں انہیں بسام سے ہوئی جھڑپ کے بارے میں بتا دیا۔ وہ مسکرائے ”دو بھائیوں میں تکرار نہ ہو، تو زندگی پھیکی ہے، اس کی یہ ڈانٹ بھی دراصل اس کی محبت ہی کا ثبوت ہے۔ اسے ڈر ہے کہ کہیں تم غلط ہاتھوں میں پڑ کر جنون کا شکار نہ ہو جاؤ۔ اور اس میں اس کا ایسا کچھ قصور نہیں ہے۔ ہم نے کچھ عرصے سے خود ہی اپنی شناخت کو بھی تو، اسی جنون کی بھینٹ چڑھا رکھا ہے، لہٰذا اب نوے فی صد جھوٹ اور دس فی صد سچ کا سارا ملبہ تو ہم پر گرنا ہی تھا۔“ میں اب بھی کسی اندرونی الجھن کا شکار تھا۔ ”لیکن یہ شناخت کا جھگڑا شروع ہی کیوں ہوا، کیا مذہبی پہچان واقعی اتنا بڑا مسئلہ ہے کہ کئی تہذیبیں اس جنگ میں جھونک دی گئیں۔ آخر مسلمان سے ایسا کیا بیر ہے باقی نسلوں کو؟“ شیخ الکریم مسکرائے ”انہیں اپنی شناخت چھن جانے کا خطرہ ہے، اس لیے وہ ہم سے لڑتے ہیں اور ہماری بے وقوفی دیکھو کہ ہم خود اپنی شناخت مٹانے کے درپے ہیں۔ یہود یکجا ہو چکے اور ہماری فرقہ در فرقہ تقسیم کا عمل رُکنے میں نہیں آتا۔“ ”لیکن یہ یہودی بھی آخر ہمیں کیوں مٹانا چاہیں گے، جب کہ آپ نے ابھی خود کہا کہ ہم خود اپنے آپ کو مٹانے کے درپے ہیں، تو یہ بات پھر مسلمان دشمن نسلوں کو بھی اچھی طرح پتا ہو گی، پھر وہ اپنی تمام توانائیاں ہم ہی پر کیوں صرف کرنے لگے۔ وہ ہماری نسبت پہلے ہی بہت ترقی یافتہ ہیں اور انہوں نے کم از کم اس دنیاوی ترقی کا راز بھی پا لیا ہے کہ کس طرح وقت کی اس دوڑ میں خود کو آگے رکھا جا سکتا ہے، پھر وہ اپنا قیمتی وقت ایک ہارے ہوئے پسپا دشمن پر کیوں ضائع کرنے لگے۔ سچ کہوں، تو مجھے اب بھی یہ سب افسانوی لگتی ہیں۔ ہم نے اپنی ہر ناکامی کو ان یہودیوں کے سر تھوپنے کا آسان طریقہ ڈھونڈ لیا ہے اور بس......“ شیخ الکریم نے اطمینان سے میری بات سنی ”شاید کسی حد تک یہ اندازہ درست ہے، لیکن یہود اور مسلمان کا معاملہ بھی بڑا عجیب ہے۔ اس عداوت کی مثال بالکل شیطان اور آدم کی دشمنی کی ابتدا جیسی ہے۔ جس طرح ابلیس آدم سے پہلے اللہ کے مقرب ترین فرشتوں میں سے ایک تھا اور آدم کی تخلیق اور سجدے کے حکم سے اسے اپنی اہمیت اور لاڈلا پن ختم ہوتا نظر آیا، ٹھیک اسی طرح مسلمان سے پہلے یہود اللہ کی لاڈلی قوم تھی اور پیارے نبی محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی آمد اور نبی آخر الزماں کی امت نے جب یہود سے ان کا وہ اعزاز اپنے نام منتقل کروا لیا، تو ٹھیک اسی ابلیس کی طرح، جس نے تاابد آدم کو بہکا کر اس سے یہ تکریم چھیننے کا عہد کر لیا تھا، یہود سے بھی مسلمان کو ملا، یہ اعزاز کبھی ہضم نہیں ہوا۔ شیطان کی طرح یہود بھی جانتے ہیں کہ وہ غلط ہیں، لیکن بغض اور حسد اس انتہا کو پہنچ چکا ہے کہ وہ اپنی خطا تسلیم کرنے کے بجائے اسے وجہِ خطا مانتے ہیں، جسے عزت و رتبہ ملا اور اسے بے عزت اور ذلیل کر کے فنا کرنے کے درپے ہیں اور کتنی حیرت کی بات ہے کہ آدم شیطان کی، اور مسلمان خود یہود کی مدد کر کے ان کا یہ کام آسان کرتا آیا ہے۔ سچ ہے، شیطان کی چال بڑی گھائل کر دینے والی ہے۔“ میں غور سے ان کی باتیں سنتا رہا۔ مجھے زندگی میں پہلی مرتبہ ان سوالوں کے جواب ملے، جو ہمیشہ سے میرے اندر کہیں موجود تھے، لیکن جواب نہ ملنے کے ڈر سے میں نے سدا انہیں دبائے ہی رکھا۔ دھوپ نکلنے کے کچھ دیر بعد شیخ نے مجھے وضو کرنے کو کہا اور مجھے دیکھتے رہے، پھر چند جگہوں پر میری تصحیح کی اور خود مجھے پورا وضو کر کے بتایا۔ اس کے بعد انہوں نے مجھ سے نماز سنی اور جہاں جہاں تصحیح کی ضرورت تھی، رہنمائی بھی کرتے گئے۔ ظہر تک میں ان کے ساتھ ہی رہا اور انہوں نے بہت سی بنیادی باتیں مجھے سکھا دیں۔ ظہر کے بعد میں اگلے روز آنے کا وعدہ کر کے مسجد سے نکل آیا۔

بارش کے آثار دکھائی دے رہے تھے اور بادلوں نے آسمان سے افق تک اپنا خیمہ باندھنا شروع کر دیا تھا۔ نیچے گھاٹیوں میں سرمئی اندھیرا سا چھانے لگا اور جب میں نے یونیورسٹی کے گیٹ سے قدم اندر رکھا تو پہلی بوند میری جبیں پر سجدہ کر چکی تھی۔ اکیڈمک بلاک میں داخل ہوتے ہی سب سے پہلے صنم کبیر کی مجھ پر نظر پڑی اور وہ بدحواس سی میری جانب لپکی ”آیان...... کہاں تھے تم دن بھر، ہم سب تمہیں تلاش کر کر کے تھک گئے، کہاں چلے گئے تھے تم؟“

میں نے حیرت سے اسے دیکھا "کیا ہوا، خیر تو ہے......؟ میں کسی میلے میں کھو تو نہیں گیا تھا مسٹر پہلوی......" "بسام تمہیں کل رات سے پورے نیویارک میں کہاں کہاں نہیں ڈھونڈ چکا اب تک۔ تم ساری رات کہاں تھے، جانتے نہیں، تمہارا بھائی تمہارے لیے کتنا فکر مند ہو جاتا ہے؟" مجھے رات والی جھڑپ یاد آ گئی" وہ تمہیں ملے تو اس سے کہنا کہ اسے میرے لیے فکر مند ہونے کی ضرورت نہیں۔ میں نے مسلم ہاسٹل میں کمرا لینے کا فیصلہ کرلیا ہے۔ میری ذمے داریاں اب مجھے یونیورسٹی سے زیادہ دیر باہر رہنے کی اجازت نہیں دیتیں۔" اچانک میرے عقب سے بسام کی آواز ابھری۔ "یہ کیوں نہیں کہتے کہ میری قید کے دوران تمہیں وہ لوگ اپنے بھائی سے زیادہ پیارے ہو گئے ہیں، اس لیے تم اپنا گھر چھوڑ کر ہاسٹل میں رہنے کی بات کر رہے ہو۔" بسام جانے کس وقت وہاں آ کھڑا ہوا تھا۔ میں چپ رہا۔ صنم کبیر نے پریشانی سے ہم دونوں کی طرف دیکھا "کیا ہو گیا ہے تم دونوں کو۔ پوری یونیورسٹی تم دونوں بھائیوں کی محبت کی مثالیں دیتے نہیں تھکتی، اور تم دونوں یوں......؟" بسام نے صنم کی بات کاٹ دی "یہ تم اسے سمجھاؤ، میں اسی کے بھلے کے لیے اسے ان لوگوں سے دور رہنے کا مشورہ دے رہا ہوں۔ میں مانتا ہوں کہ عامر بن حبیب اور بابر سیدی نے میرے لیے تحریک چلا کر ہم پر بڑا احسان کیا۔ مجھے ذاتی طور پر ان دونوں لڑکوں سے کوئی پرخاش بھی نہیں ہے۔ وہ اچھے لڑکے ہیں، لیکن یہاں بات کسی کی ذات کی نہیں ہو رہی۔ یہ ایک اجتماعی تاثر کی بات ہے اور نیویارک کے آج کل کے حالات میں کسی یونیورسٹی میں مسلم کاؤنسلر ہونا بذاتِ خود اپنے آپ کو مصیبت میں ڈالنے کے مترادف ہے اور آیان کے پیچھے تو پہلے ہی سی آئی اے کی عقابی نظریں ہیں۔" بسام اپنی بات کر رہا تھا کہ اتنے میں پُروا اور جینی کے ساتھ ایرک اور جم بھی وہاں پہنچ گئے۔ ایرک نے میرا ہاتھ تھام لیا "بسام ٹھیک کہہ رہا ہے آیان...... تمہارا بھائی بنا کسی قصور کے تین ہفتے جیل میں گزار کر آ رہا ہے۔ تم پر کوئی الزام لگانے میں تو انہیں شاید ایک لمحہ بھی نہ لگے۔ ہم سب دوستوں کی یہی رائے ہے کہ تم فی الحال خود کو سی آئی اے کی نظروں میں آنے سے بچانے کے لیے مسلم کاؤنسلر شپ سے استعفیٰ دے دو۔ تم پس منظر میں رہ کر بھی اپنے مسلمان دوستوں کی مدد کر سکتے ہو۔" پُروا نے ان کی باتوں میں کوئی دخل نہیں دیا۔ چپ چاپ کھڑی اُن سب کی سنتی رہی۔ میں نے ان پر نظر ڈالی۔ "آج تم لوگ پولیس اور سی آئی اے کے ڈر سے مجھے سچ کا ساتھ دینے سے منع کر رہے ہو، کل اگر یہی ادارے مجھے بسام کے رشتے سے بھی دست بردار ہونے کے لیے کہیں گے، تو کیا تب بھی تم لوگوں کا یہی مشورہ ہوگا......؟ بسام بھی تو ان کی نظروں میں مشکوک ہو چکا ہے۔ آخر ہم لوگ کب تک اس خوف کے اثر تلے اپنی زندگی گزارتے رہیں گے، آخر ہمارا جرم کیا ہے......؟ ہم کیوں ان کی لگائی ہوئی فردِ جرم سے پہلے ہی خود کو مجرم ثابت کرنے پر تلے ہوئے ہیں۔ کیا صرف نیویارک پولیس کے کہہ دینے سے ہم میں سے کوئی بھی دہشت گرد ثابت ہو جائے گا۔ ہمارا ہر فیصلہ، کیا اب صرف یہی سوچ کر ہوگا کہ یہاں کی کسی ایجنسی کو ہمارا کوئی عمل ناگوار نہ گزر جائے۔ سی آئی اے شاید ہمیں بعد میں گرفتار کرے، لیکن ہم اس سے پہلے ہی خود اپنے آپ کو قید کر چکے ہیں۔ موت آنے سے پہلے ہی ہم خود اس کے خوف کے مارے اپنا گلا گھونٹ چکے ہیں۔ یار پلیز! مجھے چند دن جی لینے دو۔ اگر میرا انجام انہی صیادوں کے ہاتھ لکھا ہے، تو کچھ سانسیں مجھے اپنی مرضی سے بھی بھرنے دو، پھر جو ہوگا، دیکھا جائے گا۔" اتنے میں کسی جانب سے احمر بوکھلائے ہوئے انداز میں وہاں نمودار ہوا "آیان! ٹائمز اسکوائر والے بم کیس کا فیصلہ سنا دیا گیا ہے، اس پاکستانی لڑکے کو عمر قید کی سزا ہو گئی ہے۔ سنا ہے، اس نے خود جج سے کہا تھا کہ اسے اپنے جرم پر کوئی شرمندگی نہیں اور اس نے عمر قید کا سن کر بھری عدالت میں "اللہ اکبر" کا نعرہ بھی لگایا ہے۔" "مسلم ہاسٹل میں سب طلبہ اس فیصلے پر اپنا ردِ عمل طے کرنے کے لیے جمع ہو چکے ہیں اور تمہارا انتظار ہو رہا ہے۔" میں نے احمر سے کہا "ٹھیک ہے، میں تمہارے ساتھ ہی چلتا ہوں۔" پُروا نے بھی میرے ساتھ قدم اٹھائے۔ بسام نے زور سے کہا "رُک جاؤ آیان! آج اگر تم ہاسٹل گئے، تو میں یہ سمجھوں گا کہ تم نے مجھ سے اپنا ہر رشتہ توڑنے کا فیصلہ کرلیا ہے۔" میں نے رُک کر بسام کی جانب دیکھا۔ اگر ہم دونوں کا رشتہ اتنا ہی کچا ہے کہ وہ میرے کسی ایسے قدم سے بھی ٹوٹ سکتا ہے، جسے میں صرف اپنی کھوج مکمل کرنے کے لیے اٹھانا چاہتا ہوں، تو پھر اسے ٹوٹ ہی جانا چاہیے۔"

میں نے دوبارہ پلٹ کر نہیں دیکھا۔ میرے دوست اور صنم کبیر کی مجھے بلانے کی آوازیں دور تک میرا پیچھا کرتی رہیں، لیکن ان آوازوں میں بسام کی کوئی آواز شامل نہیں تھی۔ جانے کیوں موڑ مڑتے وقت تک میرے کانوں کو بسام کی ایک ہلکی سی آواز کی آس رہی۔ جانے، وہ اتنا سنگ دل کیسے ہو گیا تھا۔ چند دن کی قید نے اسے کس قدر بدل ڈالا تھا یا شاید چند دن کی اسی قید نے اس کے اندھیرے مستقبل کے لیے اتنا سخت قدم اٹھانے کا حوصلہ پیدا کر دیا تھا۔

پُروا غور سے میرے چہرے کے اتار چڑھاؤ دیکھتی رہی، لیکن اس نے کچھ نہیں کہا۔ ہم تینوں مسلم ہاسٹل میں داخل ہوئے، تو سبھی لڑکے جمع ہو چکے تھے اور زوردار بحث جاری تھی۔ سب ہی کا ایک سوال تھا کہ اب ہمارا لائحہ عمل کیا ہونا چاہیے۔ میں نے ہاتھ اٹھا کر ان سب کو خاموش کروایا۔ "یہ ایک عدالتی فیصلہ ہے، جسے ثابت کرنے کے لیے عدالت کو ثبوت اور گواہی بھی خود اسی لڑکے نے فراہم کی ہے۔ اس نے اپنا جرم قبول کیا اور یہاں کی عدالت نے قانون کے مطابق اسے سخت سزا سنا دی۔ اس لیے اس فیصلے کو پاکستانی ڈاکٹر خاتون کے فیصلے کے ساتھ مشروط کیا جائے، نہ ہی اسے اُس تناظر میں دیکھا جائے، کیوں کہ یہ ایک بالکل الگ کیس ہے۔ رہی بات، سزا میں زیادتی یا کمی کی، تو یہ ایک الگ بحث ہے اور یاد رہے کہ اپنی سزا اس لڑکے نے خود عدالت کے سامنے تجویز کی ہے۔ ہمیں یہ بات بھی دھیان میں رکھنی ہوگی کہ امریکا ایک خود مختار ریاست ہے اور اسے اپنی سلطنت کی حدود میں ہوئے جرم کے خلاف ہر اس ردِعمل کی اجازت ہے، جو یہاں کے قانون اور آئین کے مطابق جائز ہے۔ یہ جرم اس لڑکے نے پاکستان یا کسی اور اسلامی سلطنت میں کیا ہوتا، تب بھی اسے شاید یہی سزا ملتی، لہٰذا اس معاملے میں اپنے جذبات کو قابو میں رکھنے کی ضرورت ہے۔ شیخ الکریم نے کہا تھا کہ اس ماحول میں ہمیں علم اور قلم کے جہاد کی ضرورت ہے۔ یہ جنگ کسی اور دیس میں ایک اقلیت کی حیثیت سے لڑی جا رہی ہے۔ اس لیے یہاں تلوار نہیں، دلیل کی کاٹ سے کام چل جائے، تو یہ ہماری بہت بڑی کام یابی ہوگی۔" میری باتیں سن کر لڑکوں کا جوش ٹھنڈا پڑ گیا۔ احمر نے پوچھا...... "تم ٹھیک کہہ رہے ہو آیان، لیکن اگر ہم اس معاملے پر خاموش رہیں گے تو یہودی اور عیسائی گروپ ہمیں کم زور ہونے کا طعنہ دیں گے۔" اس کی "معصوم" تشویش سن کر میرے لبوں پر مسکراہٹ آ گئی۔ "اس بار اگر وہ لڑکے تمہیں کمزور ہونے کا طعنہ دیں تو جواب میں تم لوگ صرف ایک جملہ کہو گے کہ "ہم سب امریکن قوانین کا احترام کرتے ہیں، اور کرتے رہیں گے تاوقت کہ وہ قانون صرف ہم مسلمانوں کے خلاف کوئی امتیازی شکل اختیار نہ کرلے۔ اور میں تم لوگوں کو احتجاج سے ہرگز نہیں روک رہا، مگر احتجاج تو بازو پر کالی پٹی باندھ کر بھی کیا جا سکتا ہے، مسلم گروپ میں سے جس کسی کو بھی اس فیصلے کے خلاف احتجاج کرنا ہے، وہ ایسا کوئی بھی مہذب احتجاج کر سکتا ہے۔ صرف شور شرابا، توڑ پھوڑ اور سڑکوں پر جلسے جلوس ہی احتجاج نہیں، اور کل ہم سب بابر سیدی کی گرفتاری کے خلاف اپنے دائیں بازو پر سیاہ پٹی باندھ کر کلاس میں آئیں گے۔ آئندہ سے ہمارا احتجاج نوٹس بورڈ پر لگے ایک کاغذ اور اس پر لکھی تفصیل کی صورت میں بولے گا اور ہم خاموش رہ کر،

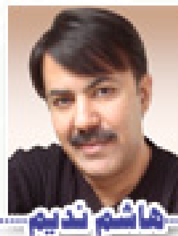
کارڈز اٹھا کر، پٹیاں باندھ کر یا پھر ہونٹوں پر ٹیپ لگا کر اپنا احتجاج رجسٹر کروایا کریں گے۔ بولو، یہ طریقۂ احتجاج سب کو منظور ہے؟" سب لڑکوں نے یک زبان ہو کر کہا "منظور ہے۔" لڑکے مطمئن ہو کر منتشر ہو گئے۔ پُروا اس تمام معاملے کے دوران ایک جانب خاموش کھڑی رہی۔ پانچ لڑکیاں بھی مسلم گروپ کی ممبرز تھیں، لیکن ان تک یہ احکامات زیادہ تر پُروا کے ذریعے ہی پہنچائے جاتے تھے اور جب ضرورت پڑتی، تب ہی انہیں لڑکوں کے ساتھ مشترکہ ایجنڈے کے لیے طلب کیا جاتا تھا۔ میں نے پُروا سے کہا کہ وہ طالبات کو بھی کل کے اس احتجاج کا پیغام دے آئے۔ وہ کسی الجھن کا شکار تھی "آیان! کیا تم نے واقعی ہاسٹل منتقل ہونے کا فیصلہ کر لیا ہے؟ میں جانتی ہوں کہ بسام اوپری طور پر سخت نظر آنے کی کوشش کر رہا ہے، لیکن وہ اندر سے اب بھی اتنا ہی کم زور ہے۔ تمہارے بنا، وہ دو قدم بھی نہیں چل پائے گا۔ تم ایک بار پھر سوچ لو۔" "میں جانتا ہوں، ہم دونوں کبھی ایک دوسرے کے بنا مکمل نہیں رہ پائیں گے۔ دونوں کا آدھا آدھا حصہ ایک دوسرے کے پاس ہی رہ جائے گا، لیکن شاید اب ہماری سوچ میں تضاد آ چکا ہے۔ ہم ایک ہی گھر میں رہے تو یہ بحث روزانہ طول پکڑے گی اور ہم روز ایک دوسرے سے لڑ جھگڑ کر گھر سے نکلا کریں گے، لہٰذا اس وقت یہی بہتر ہے کہ میں گھر سے باہر رہوں۔ ایک بار عمر بن حبیب اور بابر سیدی میں سے کوئی بھی، دوبارہ مسلم کاؤنسلر بن کر اپنی ذمے داریاں سنبھال لے، تب میں خود اس عہدے سے دست بردار ہو جاؤں گا، لیکن اگلے دو مہینے تک ایسا ممکن نہیں، کیوں کہ مسلم کاؤنسلر کے عہدے کا چناؤ اب دو مہینے بعد ہی ہوگا۔"

شام تک میری مسلم ہاسٹل میں کمرے کی درخواست پر کارروائی مکمل ہو چکی تھی، کیوں کہ بہ طور مسلم کاؤنسلر، یہ سہولت مجھے ہمیشہ سے حاصل تھی۔ شام کو وارڈن نے مجھے کمرے میں بلایا "ایک چھوٹا سا مسئلہ ہو گیا ہے، تمہاری رائے چاہیے۔" وارڈن نے بتایا کہ عمر بن حبیب کے معطل ہونے کے بعد ابھی تک مسلم کاؤنسلر کا کمرہ اس سے خالی نہیں کروایا گیا، کیوں کہ میں نے بطور نئے مسلم کاؤنسلر، ہاسٹل میں کمرا لینے کی درخواست ہی جمع نہیں کرائی تھی، لہٰذا کمرا ابھی عامر کے نام ہی پر الاٹ ہے۔ "اگر مجھے وہی کمرا چاہیے، تو انہیں عامر کا سامان وہاں سے نکال کر سیل کرنا ہوگا یا پھر مجھے ایک تحریری درخواست دینی ہوگی کہ میں اس کی ذاتی اشیا کی حفاظت کا ذمے دار رہوں گا۔ تیسری صورت یہ ہو سکتی ہے کہ مجھے کوئی اور کمرا الاٹ کر دیا جائے۔" میں نے وارڈن سے کہا کہ عامر بن حبیب کے ذاتی سامان کو وہاں سے کہیں اور منتقل کرنے کی ضرورت نہیں، اسے وہیں کسی الماری میں سیل کر دیا جائے۔ میں اس کا ذمے دار رہوں گا، لیکن مجھے وہی کمرا الاٹ کیا جائے" کیوں کہ میں چاہتا تھا کہ مسلم کاؤنسلر کے کمرا نمبر 137 کی یہ شناخت ختم نہ ہونے پائے۔ میری درخواست منظور کر لی گئی اور دو گھنٹے بعد وارڈن نے کمرے کی چابی میرے حوالے کر دی۔ اتنی دیر میں ایرک اور جم میرے اپارٹمنٹ سے چند کپڑے اور میری ضرورت کا سامان بھی لے کر آ چکے تھے۔ مجھ میں خود اتنی ہمت نہیں تھی کہ جا کر اپنے گھر سے یہ سب اٹھا کر لا سکوں۔ جانے بسام نے کس دل سے یہ سب اکٹھا کر کے جم اور ایرک کے حوالے کیا ہوگا؟ سامان نکالتے ہوئے اچانک وہ چھوٹا سا تکیہ نیچے گرا، جس کے لیے روز رات کو میرے اور بسام کے درمیان باقاعدہ دھینگا مشتی ہو جایا کرتی تھی۔ میں نے اسے اٹھایا تو میری آنکھیں نم ہونے لگیں۔ کبھی کبھی بے جان چیزوں کے ساتھ جڑی یادیں، انہیں بھی کیسا جان دار بنا دیتی ہیں۔ بُت میں روح سی پھونک دیتی ہیں۔ یا شاید "یاد" بہ ذاتِ خود ایک روح کی طرح ہوتی ہے۔ "ہمارے گزرے دنوں اور ماضی کی روح" رات کا کھانا ہم سب نے ہاسٹل کے میس میں کھایا اور پھر وہ سب رخصت ہو گئے۔ سب سے آخر میں جانے والی پُروا تھی۔ میں اسے چھوڑنے کے لیے ہاسٹل کی پارکنگ تک آیا، جہاں اس کی چھوٹی نیلے رنگ کی شیورلیٹ کھڑی تھی۔ "اچھا تو مس پُروا ضمیر خان! اب صبح آپ سے ملاقات ہوگی۔ دعا ہے کہ آپ کو اردو زبان میں ڈبے شدہ اچھے اچھے رنگین خوابوں والی نیند نصیب ہو۔" پُروا میری بات سن کر مسکائی۔ "بلیک اینڈ وائٹ خواب بھی چل جائیں گے، خواب اچھے ہوں تو رنگ اپنے آپ بھر جاتے ہیں۔" وہ چند قدم چل کر اپنی گاڑی تک پہنچ کر پلٹی۔ "آیان! تم ٹھیک تو ہو نا......؟ شاید پہلی رات تمہیں یہاں ٹھیک سے نیند نہ آئے۔ میرے پاس ابھی کچھ سکون آور گولیاں ہیں، گاڑی کے ڈیش بورڈ میں، تمہیں دے جاؤں......؟" "نہیں پُروا! کبھی کبھی نیند کو روٹھنے دینا چاہیے، تا کہ خوابوں کی اہمیت کا اندازہ ہو سکے۔" "آیان! تم اتنے بڑے بڑے فیصلے ایک دم کیسے کر لیتے ہو......؟ میرا دل تو اتنی آسانی سے میری بات بھی نہیں مانتا۔" "لیکن پھر بھی تم اسے منا کر ہی دم لیتی ہو تم ایک بہادر اور بہت مضبوط لڑکی ہو، پُروا ضمیر خان۔ کاش! میں بھی اتنا ہی مضبوط ہوتا۔" پُروا مزید کچھ کہہ نہیں پائی اور خاموشی سے گاڑی میں بیٹھ گئی۔ میرے قریب سے گزرتے ہوئے وہ ایک لمحے کو رکی۔ "کبھی کبھی اتنا مضبوط ہونا ہمیں خود اپنے اندر ہی سے چٹخا کر رکھ دیتا ہے۔ میرے لیے دعا کرنا آیان! کہیں میں کسی روز ایک دم ہی ٹوٹ کر ریزہ ریزہ نہ ہو جاؤں۔" پُروا نے گاڑی آگے بڑھا دی اور میں تھکے قدموں کے ساتھ واپس کمرے میں آ گیا۔

پروا نے ٹھیک ہی کہا تھا۔ نیند میری آنکھوں سے کوسوں دور تھی۔ بار بار یہی خیال آ جاتا تھا کہ جانے بسام کیا کر رہا ہوگا؟ وہ بھی میری طرح خالی دیواروں سے باتیں کر رہا ہوگا۔ کھانا بھی کھایا ہوگا کہ نہیں۔ مجھے رات کو بہت دیر تک لاؤنج کے صوفے پر لیٹ کر ٹی وی دیکھنے کی عادت تھی۔ اس لیے میں رات گئے اپنے اور بسام کے لیے ایک ایک مگ کافی بناتا تھا۔ بسام کو جان بوجھ کر سوتے سے جگا کر کافی اسے تھماتا، تو وہ اکثر تنگ آ کر میرے ساتھ ہی لاؤنج میں آ جاتا اور پھر میں کچھ دیر میں سو جاتا اور بسام ساری رات جاگتا رہتا۔ جانے اسے میری کافی یاد آ رہی ہوگی یا نہیں......؟ انہی سوچوں میں گم میں بستر پر کروٹیں بدلتا رہا اور پھر تنگ آ کر کمرے کی لائٹ جلا دی۔ کمرے سے عامر بن حبیب کا سامان جمع کر کے اسے الماری میں لاک کر دیا گیا تھا۔ بس، اس کی رائٹنگ ٹیبل پر کچھ کاغذ، چند سیاہی والے پارکر پین، اور میز کے سامنے لگے شیلف میں چند کتابیں ابھی تک ویسے ہی سجی ہوئی تھیں، جیسے عامر انہیں چھوڑ کر گیا تھا۔ کمرے میں چند مشہور عرب مصوروں کے فن پارے سجے تھے، جو عامر کے ذوق کا پتا دیتے تھے۔ چند عربی رسائل، لیلیٰ بن خالد کا ایک پوسٹر بھی کمرے کی زینت تھے۔ میں نے یوں ہی بے خیالی میں ایک عربی ناول، شیلف سے اٹھا کر اس کے صفحے پلٹنا شروع کر دیے۔ ناول کا ترجمہ انگریزی زبان میں بھی کیا گیا تھا، اچانک ناول کے بند صفحات کے درمیان سے ایک تصویر نیچے گر پڑی، میں نے میز پر پڑی تصویر اٹھا کر اسے جھاڑا، تصویر کسی معصوم سی خوب صورت لڑکی کی تھی، جو سر پر اچھی طرح اسکارف لپیٹے اور جسم کو ایک بڑے سے اوورکوٹ سے ڈھانپے کھڑی مسکرا رہی تھی۔ لڑکی نے ہاتھوں پر دستانے پہن رکھے تھے اور پاؤں بھی بند جوتوں میں قید، مطلب وہ مکمل طور پر باپردہ تھی۔ تصویر کے پیچھے لکھا تھا، "ماریا...... قاہرہ یونیورسٹی، دسمبر 2006ء" جانے کیوں، مجھے وہ تصویر دیکھ کر اس روز عامر بن حبیب کی آنکھوں میں جھلکتی وہ بے نام سی اداسی یاد آ گئی۔ کہیں اس اداسی کے پیچھے بھی ایسی ہی کسی میٹھی یاد کی کسک تو شامل نہیں تھی۔

وہ رات، جانے کس عذاب سے کٹی اور صبح جب میں یونی ورسٹی پہنچا، تو تمام مسلم طلبہ نے اپنے بازوؤں پر سیاہ پٹیاں باندھ رکھی تھیں اور نوٹس بورڈ پر ایک تحریر جگمگا رہی تھی "ہم بابر سیدی سمیت ہر اس مسلم یا غیر مسلم قیدی کی گرفتاری کی مذمت کرتے ہیں، جسے صرف مذہبی تعصب کی بنیاد پر گرفتار کیا گیا ہے۔" میں سیڑھیوں سے اترا تو شمعون سامنے سے اپنے ساتھیوں سمیت آتا دکھائی دیا۔ ہم چند لمحوں کے لیے ایک دوسرے کے سامنے ٹھہر گئے۔ "اچھے جا رہے ہو مسلم کاؤنسلر...... لگتا ہے، تم انہیں تمیز اور تہذیب کے کافی گُر سکھا چکے ہو۔" شمعون کی بات سن کر اس کے ساتھی مسکرائے۔ میں نے ان سب کے چہروں پر نظر ڈالی "ہاں! انہیں تو سکھا چکا۔ بس اب تم لوگ ہی باقی بچے ہو۔" شمعون مجھے گھورتا ہوا آگے بڑھ گیا۔ اچانک ہال نمبر 3 کی جانب سے عجیب سے شور کی آواز سنائی دی، جیسے کوئی بہت زبردست بحث چل رہی ہو۔ ساتھ ہی کچھ جوشیلے نعروں کی آواز بھی سنائی دی۔ میں تیزی سے چل کر جب تک راہ داری میں پہنچا، تب تک گیلری مسلم طلبہ سے بھر چکی تھی۔ حافظ شکیل نے مجھے دیکھا تو غصے میں بھرا میری جانب لپکا۔ "آیان! تم نے سنا کچھ...... اس بار تو انہوں نے وہ مکروہ سازش کی ہے اور ایسی گری ہوئی حرکت کا ارتکاب ہونے جا رہا ہے اس یونیورسٹی میں کہ ہم خود اس کے در و دیوار کو آگ لگا کر بھسم بھی کر دیں تو کم ہوگا۔" "ہوا کیا ہے......؟" احمر نے ایک کاغذ پھاڑ کر ہوا میں پھینکا اور نفرت سے منہ بگاڑ کر بولا۔ "یونیورسٹی انتظامیہ نے گستاخانہ خاکوں پر مبنی ایک سیمینار کی اجازت دی ہے، جسے کوئی ڈینش این جی او اسپانسر کر رہی ہے۔ وہ لوگ ہماری یونیورسٹی میں توہین آمیز خاکوں کی نمائش اور سیمینار میں تقاریر کرنے کی اجازت لے چکے ہیں، لیکن اگر ایسی حرکت کا کسی نے سوچا بھی تو ہم یہ یونیورسٹی ہی جلا کر راکھ کر دیں گے۔ چاہے، پھر ہمیں پھانسی ہی کیوں نہ دے دی جائے۔ چلو چل کر ایڈمن بلاک کو آگ لگاتے ہیں۔"

......(جاری ہے)



ہاشم ندیم

سب لڑکے چلّانے لگے۔ ’’ہاں ہاں...... ہم ایسا نہیں ہونے دیں گے، ہم سب گرفتاریاں دینے کے لیے تیار ہیں، لیکن ہم اس یونی ورسٹی کے گیٹ سے کسی کو اس مقصد کے لیے اندر قدم رکھنے کی اجازت نہیں دیں گے۔‘‘ چاروں جانب سے ایک ساتھ بولنے اور چلّانے کی آوازوں نے ایک طوفانِ بدتمیزی برپا کر رکھا تھا۔ میں نے بڑی مشکل سے ہاتھ اٹھا کر انہیں روکا۔ ’’سیمینار کی تاریخ کیا مقرر کی گئی ہے؟‘‘ احمر نے ایک کاغذ میری جانب بڑھایا۔



’’تاریخ کا حتمی فیصلہ ابھی باقی ہے، کیوں کہ انہوں نے پہلے مرحلے کے طور پر یونی ورسٹی کے طلبہ کو بھی اس مکروہ عمل کا حصّہ بنانے کے لیے، انہیں اپنے خیالات کے اظہار کی دعوت دی ہے۔ ویسے اگلے مہینے کی پندرہ تاریخ متوقع ہے۔ ایک آدھ دن میں تاریخ کا اعلان بھی ہو جائے گا۔ یونی ورسٹی انتظامیہ نے مسلم طلبہ کا ردِّعمل جاننے اور ان کے جذبات کا اُبال ٹھنڈا کرنے کے لیے بہت آزمودہ طریقہ اختیار کیا کہ پہلے صرف سیمینار کا شوشا چھوڑ کر خود خاموشی سے بیٹھ گئے۔‘‘ کچھ ہی دیر میں، میں تمام لڑکوں سمیت ڈین کے کمرے کے باہر راہ داری میں موجود تھا۔ ہم نے اندر ڈین سے ملاقات کے لیے پرچی بھیجی اور اب بلاوے کا انتظار تھا۔ میں نے لڑکوں کو نعرے بازی سے روکے رکھا۔ پہلے میں ڈین سے بات کر کے اس معاملے کا سرا ڈھونڈنا چاہتا تھا۔ کچھ ہی دیر میں ڈین کے پی اے نے صرف مجھے اندر جانے کی اجازت دے دی۔ میں کمرے میں داخل ہوا تو ڈین ہونٹوں میں پائپ دبائے اپنے کمرے کے شیلف سے کوئی کتاب تلاش کر رہا تھا۔ اس نے مجھے بیٹھنے کا اشارہ کیا۔ ’’آؤ مسلم کاؤنسلر...... میں بس دو لمحے مزید لوں گا۔ جانے یہ میری کتابیں ہمیشہ کون آگے پیچھے کر دیتا ہے۔ تم کتابیں پڑھتے ہو کاؤنسلر! میرا مطلب ہے نصاب سے ہٹ کر......‘‘ میں کرسی پر بیٹھ چکا تھا۔ ’’نہیں، زیادہ نہیں۔ مجھے تو نصاب کی کتابیں بھی دل جمعی سے پڑھنے کا موقع نہیں ملا کبھی۔‘‘ ڈین نے آخر اپنے مطلب کی کتاب ڈھونڈ لی اور کرسی پر آ کر بیٹھ گیا۔ ’’نہیں نہیں، تمہیں کتاب پڑھنے کے لیے زندگی میں سے تھوڑا بہت وقت تو ضرور نکالنا چاہیے۔ کتابیں ہمیں بہت کچھ دے جاتی ہیں۔‘‘ میں نے دھیرے سے کہا۔ ’’ہاں! سوچتا ہوں، کتابوں سے رشتہ جوڑ لوں، لیکن پھر جب یہ دیکھتا ہوں کہ ان کتابوں کا دیا ہمیں بدل نہیں پاتا، تو پھر رُک جاتا ہوں۔ صرف صفحے پلٹنے اور وقت گزاری کے لیے کتابیں پڑھنے کو میں وقت کا زیاں سمجھتا ہوں۔‘‘ ڈین نے چونک کر سر اٹھایا۔ ’’یہ تم کیسے کہہ سکتے ہو کہ کتابیں ہمیں بدل نہیں پاتیں۔ کتاب سے بڑا انقلاب تو شاید بھوک بھی نہیں لا سکتی۔‘‘ میں نے احمر کا دیا ہوا کاغذ ڈین کے سامنے رکھ دیا۔ ’’دُنیا کی ہر کتاب ہمیں ایک دوسرے کے مذہبی جذبات کا احترام کرنے کا درس دیتی ہے۔ اگر ہم کتاب سے کچھ سیکھتے تو کیا یہ مذہبی تعصب اب تک ہمارے اندر پنپتا......؟ آپ نے زندگی میں سیکڑوں کتابیں پڑھی ہوں گی، لیکن آپ بھی ابھی تک مذہبی رواداری کا سبق عام نہیں کر پائے سر...... پھر کتابوں کا اثر ہم انسانوں کو بدل دیتا ہے، یہ میں کیسے مان لوں؟‘‘ ڈین کچھ دیر کے لیے خاموش سا ہو گیا۔ ’’آیان! کچھ باتیں ہمارے اپنے اختیار میں بھی نہیں ہوتیں۔ کبھی کبھی ہمیں اپنے اندر کے فیصلوں کے خلاف بھی جانا پڑتا ہے۔ شاید میں اس معاملے میں تمہاری کچھ زیادہ مدد نہ کر سکوں۔‘‘ میں نے کاغذ ڈین کی میز سے اٹھا لیا۔ ’’میں یہاں آپ سے مدد مانگنے نہیں آیا، آپ کو صرف اتنا بتانے کے لیے آیا ہوں کہ میں آپ کے کہنے کے مطابق اپنے ساتھیوں کو ہر اُس قانون کی پاس داری کا سبق دیتا آیا ہوں، جسے یونی ورسٹی کے اندر اور باہر لاگو رکھا گیا، لیکن اس بار یہ وار ہم سب کے جگر کے پار ہو چکا ہے اور اگر یونی ورسٹی نے اپنا فیصلہ جلد واپس نہ لیا تو شاید اس یونی ورسٹی میں ایک بھی مسلم طالب علم نہ بچے۔ وہ سب گرفتار ہو کر جیل چلے جائیں گے، لیکن جاتے جاتے نہ جانے کیا کر جائیں، یہ آپ مجھ سے بہتر جانتے ہیں۔‘‘ میں اُٹھ کر جانے لگا، تو ڈین نے آواز دے کر روک لیا۔ ’’میں اب بھی تم سب کو یہی مشورہ دوں گا آیان، کوئی ایسی حرکت نہ کرنا کہ جس کے بعد تم لوگوں کو پچھتانے کے لیے وقت بھی نہ ملے۔ اگر ڈینش این۔ جی۔ او والے آزادیٔ اظہار کا اپنا حق استعمال کرنا چاہتے ہیں، تو انہیں اس حق سے کوئی محروم نہیں کر سکتا۔ مسلم طلبہ چاہیں، تو وہ بھی یونی ورسٹی کے قوانین کے اندر رہتے ہوئے، اُسی روز کسی دوسرے ہال میں جلسہ کر سکتے ہیں۔‘‘ میں نے پلٹ کر ڈین کو دیکھا۔ ’’بات صرف اگر ایک جلسے یا سیمینار کی حد تک رہتی، تو ہم ضرور تقریر سے ان کا مقابلہ کرتے، لیکن آپ اپنی یونی ورسٹی کے اندر اُن گستاخانہ خاکوں کی تشہیر کی اجازت دینے کی بات کر رہے ہیں اور یقین کریں، ہم ایسا نہیں ہونے دیں گے۔‘‘ میں بات ختم کر کے ڈین کے کمرے سے باہر نکل آیا۔ راہ داری میں سب ہی مسلم

طلبہ اسی طرح جمع تھے، جیسا میں اُنہیں اندر جاتے وقت چھوڑ گیا تھا۔ سب تیزی سے میری جانب لپکے۔ ”بات ہوگئی، انتظامیہ کا کیا فیصلہ ہے......؟“ میں نے ان سب کے چہرے پر نظر دوڑائی۔ ”اس بار فیصلہ یونی ورسٹی انتظامیہ کا نہیں، ہمارا ہوگا۔ ہم اُن مکروہ گستاخانہ خاکوں کی نمائش یہاں کسی صورت نہیں ہونے دیں گے اور اس جنگ کے اصول وضوابط میں طے کروں گا۔ کیا تم سب کو مجھ پر اعتماد و اعتبار ہے؟“ سب ہی نے زور سے چلّا کر کہا۔ ”ہمیں تم پر اعتبار ہے کاؤنسلر۔“ کہیں پیچھے سے پُروا کی آواز آخر میں سنائی دی۔ ”اور مجھے بھی...... ہم سب کو تم پر مکمل اعتماد ہے آیان۔“ میں نے تمام لڑکوں کو شام کو ہاسٹل میں جمع ہونے کا کہا۔ پتا نہیں، مجھے ایسا کیوں محسوس ہو رہا تھا، جیسے اس لڑائی کا انجام ہم سب کا آخری انجام ثابت ہونے والا ہے۔ لڑکے اپنی اپنی کلاس میں واپس چلے گئے۔ پُروا نے غور سے میری جانب دیکھا۔ ”اب کیا سوچا ہے......؟“ ”کچھ فیصلے سوچے سمجھے بغیر بھی کیے جاتے ہیں، کیوں کہ وہ ازل ہی سے ہمارے خمیر میں اک طے شدہ حالت میں گندھے ہوتے ہیں۔ میری یونی ورسٹی میں موجودگی میں تو وہ یہ سب کسی صورت نہیں کر پائیں گے۔ فی الحال، تمھیں تمام مسلم لڑکیوں کو اپنے ساتھ ملا کر دوسرے مذہب کی طالبات کو اس بات پر قائل کرنا ہوگا کہ یہ صرف ہمارے دین اور پیغمبرؐ کے خلاف ہی نہیں، پوری انسانیت کے خلاف ایک ایسی گھناؤنی سازش ہے، جس کے اثرات ہماری آئندہ نسلوں تک منتقل ہوتے رہیں گے اور اگر ایک بار مذہبی جذبات کے قتل کا یہ سلسلہ اس معاشرے میں شروع ہوگیا، تو پھر کبھی نہیں رُکے گا...... پھر کوئی دین اور کسی کا بھی مذہب اس شر سے محفوظ نہیں رہ پائے گا۔“ پُروا نے دھیان سے میری بات سنی۔ ”تم ٹھیک کہتے ہو، ہم سب مسلم لڑکیاں آج ہی سے یہ پیغام یہاں کی ہر طالبہ تک منتقل کرنا شروع کردیں گی۔ تم اپنا محاذ سنبھالو، میں اپنا سنبھالتی ہوں۔“

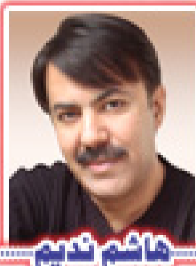
عصر کے بعد، میں کچھ دیر کے لیے چائنا ٹاؤن بھی گیا۔ شیخ الکریم سے عبادت کا درس لینے کے بعد، میں نے اُنہیں آج یونی ورسٹی میں ہوئے اس واقعے کے بارے میں بتایا تو ان کے چہرے پر دُکھ کے سائے لہرا گئے۔ ”جانے یہ سلسلہ رُکنے میں کیوں نہیں آتا، کبھی لفظوں سے نشتر چُبھو کر ہماری روح تک کو لہولہان کیا جاتا تھا اور اب یہ خاکے...... میں نے اس دن بھی کہا تھا کہ اگر مسلمان فیس بک پر ہوئے اس مقابلے کا ٹھیک انداز میں بائیکاٹ جاری رکھتے، تو نوبت آج یہاں تک نہ پہنچتی۔“ میں نے شیخ سے سوال کیا۔ ”لیکن ایسی زیادہ تر حرکات کے پیچھے یہ نارویجن یا ڈینش اقوام ہی کا کوئی فرد کیوں ہوتا ہے، انہیں مسلمانوں سے کیا پرخاش ہے، جب کہ ہماری اُن سے براہِ راست کوئی دشمنی بھی نہیں۔“ شیخ الکریم نے گہری سانس لی۔ ”یہ سب مادّہ پرست اور مادر پدر آزاد معاشرے ہیں۔ انہیں اخلاقیات سے بھلا کیا واسطہ، انہیں تو اکثر اوقات اپنے اصل والدین کا بھی پتا نہیں ہوتا، جب کہ مذہب، تہذیب اور اخلاقیات کا پہلا درس تو ماں باپ ہی دیتے ہیں۔ جنسی بے راہ روی میں مبتلا ایسے معاشرے مذہب اور تقدس کی حرمت سے نابلد ہوتے ہیں، کیوں کہ ان کے خون میں ملاوٹ ہوتی ہے، لہٰذا ان سے کسی بھی بات کی توقع کی جاسکتی ہے۔ رہی بات، خاص طور پر اسلام کو نشانہ بنانے کی، تو میں یہ سمجھتا ہوں کہ اس وقت پیسا کمانے کا بہترین ذریعہ اسلام کی تذلیل ہے اور انہیں یہ آسان پیسا کمانے کی یہ لت پڑ گئی ہے۔“ میں کسی گہری سوچ میں گُم تھا۔ ”پھر تو انہیں پیسا دینے والے بھی اس گناہِ عظیم میں برابر کے شریک ہوئے، لیکن انہیں ایسے کاموں کے لیے پیسا دے کر اُبھارتا کون ہے؟“ ”وہی، جو خود دنیا کے سامنے آکر کھلم کھلا مسلمان اور اسلام کو زچ کرنے کا یہ مکروہ طریقہ استعمال نہیں کرسکتا۔ یہ وہی اَن دیکھا دشمن ہے، جو نبوت رسولؐ کے زمانے سے آج تک منافق اور منافقت کے کسی نہ کسی روپ میں دنیا میں موجود ہے اور یاد رہے، یہ منافق مسلمان، عیسائی، یہودی یا کسی بھی مذہب کے لبادے میں ہمارے آس پاس موجود رہتا ہے۔ وہ فقیر کا بھیس بدل سکتا ہے اور کسی شہنشاہ کے روپ میں بھی اپنی شناخت چھپا سکتا ہے۔ اُسے پہچاننے کے لیے مومن کی نظر چاہیے اور دُکھ اس بات کا ہے کہ ہمارے اندر کا وہ مومن ختم ہوگیا ہے۔ مسلمان کے پاس صرف بصارت رہ گئی ہے، نظر کب کی فنا ہو چکی ہے۔“

میں شیخ الکریم کی باتیں سُن کر گہری سوچوں میں ڈوبا شام ڈھلے ہاسٹل پہنچا، تو تمام طلبہ دالان میں جمع ہو چکے تھے۔ میں نے انہیں آج دن میں ڈین کے ساتھ ہوئی تمام گفتگو حرف بہ حرف سُنا دی۔ بلال نے مجھے بتایا کہ ڈینش این۔ جی۔ او والے یونی ورسٹی انتظامیہ کے ساتھ مل کر اس سیمینار کو بہت بڑے پیمانے پر منعقد کروانے کا منصوبہ بنا رہے ہیں۔ یونی ورسٹی کا سب سے بڑا ہال، جس میں تین ہزار نشستوں کی گنجائش موجود تھی اور جسے عام طور پر صرف سالانہ کانووکیشن کی تقریب منعقد کروانے کے لیے کھولا جاتا تھا، اسے اس سیمینار کے لیے منتخب کیا گیا تھا۔ سیمینار کی تمام نشستیں باقاعدہ ٹکٹ لگا کر بیچی جائیں گی اور این۔ جی۔ او نے داخلہ ٹکٹوں سے حاصل ہونے والی تمام رقم یونی ورسٹی انتظامیہ کو بہ طور عطیہ دینے کا لالچ بھی دے رکھا ہے، جبکہ سب ہی مسلمان طلبہ کو اس بات کا بھی پورا یقین تھا کہ یونیورسٹی کو یہ سیمینار منعقد کروانے کے لیے بہت بڑی رقم ضرور پیش کی گئی ہوگی۔ میرے ذہن میں شیخ الکریم کا جملہ گونجا۔ ”کوئی منافق ہے، جو پس پردہ رہ کر اپنے پیسے کے بل پر یہ تمام تخریبی کارروائیاں کنٹرول کرتا ہے۔“

لڑکوں کی بے چینی ہر لمحہ بڑھتی جارہی تھی۔ میں نے اُنہیں سیمینار کی تاریخ کا اعلان ہونے سے پہلے کوئی بھی انتہائی ردِعمل ظاہر کرنے سے سختی سے منع کیا اور اپنے ذہنوں سے گرفتاریاں دینے کے خیال کو بھی نکال دینے کا کہا۔ حافظ شکیل زچ ہو کر بولا۔ ”تم کیا چاہتے ہو، ہم ہاتھ پر ہاتھ رکھ کر بیٹھے رہیں۔ جب تک ہم شور شرابا کرکے، ان کے حوالات نہیں بھریں گے، یہاں کا میڈیا ہماری بات کو سنجیدگی سے نہیں لے گا۔ یہ نہ ہو کہ اس خاموشی کو وہ ہماری نیم رضامندی سمجھ لیں اور جب تک ہم احتجاج کے لیے سڑکوں پر نکلیں، تب تک بہت دیر ہو چکی ہو۔“ میں نے اطمینان سے شکیل کی تمام بات سُنی۔ ”تو کیا تم یہ سمجھتے ہو کہ اس طرح خود کو گرفتار کروا کر تم اُنہیں اُن کے مقصد میں کام یاب ہونے سے روک لوگے؟ اس مرحلے پر تو وہ خود چاہتے ہوں گے کہ ان کے مقابلے پر مسلمان طلبہ کی نفری جتنی کم ہو، اُتنا ہی اچھا ہے۔ اس وقت ہماری سب سے زیادہ ضرورت اِسی کیمپس میں ہے۔ فی الحال تم سب متحد رہو اور اس دشمن کی اگلی چال کا انتظار کرو، جو ہمیں ابتداء ہی میں جذبات کی رو میں بہکا کر ہماری طاقت توڑ دینا چاہتا ہے۔“ میں نے لڑکوں کے چہرے پر عارضی اطمینان کی جھلک تو دیکھ لی، لیکن جانتا تھا کہ یہ سکون کسی بڑے طوفان کا پیش خیمہ بھی ہو سکتا ہے۔ اگلے روز بابر سیدی کی پیشی تھی۔ ہم سب کو امید تھی کہ اسے ناکافی شہادت اور کم زور ثبوت کی بنیاد پر رہائی نہیں، تو کم از کم ضمانت ضرور مل جائے گی، لیکن زوردار بحث کے باوجود جج نے نہ صرف اس کی ضمانت رَد کردی، بلکہ اگلی پیشی تک اُسے جیل منتقل کرنے کا فیصلہ بھی سُنا دیا۔ بابر کا چہرہ ہمیشہ کی طرح سپاٹ تھا۔ میں نے عدالت میں کمرے کے باہر دو لمحوں کے لیے اُس سے بات کی۔ ”تم فکر نہ کرو، ہم کوئی دوسرا وکیل کریں گے۔“ بابر نے دھیرے سے کہا۔ ”دوسرا وکیل کرنے سے کچھ نہیں ہوگا، کہیں سے دوسرا مقدر لا دو۔“ ”ایسا کیوں کہہ رہے ہو، اتنا مایوس تو میں نے تمہیں کبھی نہیں دیکھا۔“ بابر نے میرے کاندھے پر ہاتھ رکھا۔ ”مایوس نہیں ہوں، لیکن خوش فہم بھی نہیں۔ اس وقت یہ لوگ مجھے رہا کرنے کا رسک نہیں لیں گے، کیوں کہ نیویارک کی فضا روزانہ مزید تناؤ کا شکار ہو رہی ہے اور یونی ورسٹی انتظامیہ نے عدالت کو کسی نہ کسی طور پہ یقین دلا رکھا ہے کہ مجھ جیسے ”اسلام پرست“ طالب علم کا اس وقت باہر آنا کسی بڑی تحریک کا باعث بن سکتا ہے، لیکن وہ سب شاید یہ بھول گئے ہیں کہ تمہاری صورت میں مسلم طلبہ کی سب سے بڑی تحریک تو ان کے درمیان ہی موجود ہے۔ مجھے بلال اور احمر سے یونی ورسٹی کیمپس کی خبریں ملتی رہتی

ہیں۔ تم بہت خوبی سے یہ ذمّے داری نبھا رہے ہو دوست، ہم سب کی ہر اُمید اب تم ہی سے وابستہ ہے آیان۔'' بابر مجھے گلے لگا کر پولیس والوں کے ساتھ آگے بڑھ گیا، لیکن مجھے ذمّے داری کی ایک نئی زنجیر میں باندھ گیا۔ دوسروں کی ہم سے بندھی ''آس'' سے بڑی زنجیر اور کیا ہوگی بھلا۔ قید صرف چند دیواروں کے پیچھے کسی کو بند کردینے ہی کا تو نام نہیں۔ کبھی کبھی اس چار دیواری سے باہر چلتے پھرتے انسان، کسی جیل سے کہیں زیادہ مقید ہوتے ہیں۔ عدالت کی بیرونی سڑک پر مجھے احمر نے عامر بن حبیب کا پیغام دیا کہ وہ مجھ سے ملنا چاہتا ہے۔

میں بروکلین کے علاقے میں پہنچا تو عامر کی رہائش گاہ کے آس پاس بہت دیر یوں ہی بے مقصد بائیک گھماتا رہا، تاکہ اگر کوئی میرا پیچھا کرتے ہوئے وہاں تک آ بھی گیا ہے، تو میری سمت کا صحیح اندازہ نہ لگا سکے۔ ویسے بھی سی۔ آئی۔ اے کے آفیسر فورڈ سے ملاقات کے بعد مجھے ہر وقت شبہ سا رہتا تھا کہ جیسے کوئی ان دیکھی آنکھ میری نگرانی کررہی ہے۔ میں نے اپنی بائیک سڑک کی دوسری جانب واقع شاپنگ پلازہ کی پارکنگ میں کھڑی کردی اور پھر کچھ دیر شاپنگ سینٹر میں چہل قدمی کے بعد، سڑک پار کرکے دوسری جانب اپارٹمنٹس کی لفٹ میں داخل ہوگیا۔ اس روز عامر مجھے کچھ پریشان دکھائی دیا۔ ''آیان! یہ سب کیا ہورہا ہے ہمارے ساتھ۔ ابھی فیس بک والا معاملہ ٹھنڈا بھی نہیں پڑا تھا کہ یہ سیمینار کا قصّہ شروع ہوگیا۔ مجھے یہ سب کسی ایک ہی سازش کی کڑیاں لگتی ہیں۔'' میں نے اُسے تسلی دی۔ ''تم فکر نہ کرو، اُن کا کام سازشیں کرنا اور ہمارا فرض ان سازشوں کا توڑ ہے۔ یہ ایک مستقل جنگ ہے، جس کا کوئی اختتام نہیں۔ صرف فوجیں بدلتی رہیں گی اور نئے سپہ سالار آتے جاتے رہیں گے، لیکن لڑائی ہمیشہ جاری رہے گی، لہٰذا ہمیں خود کو پہلے ہی سے ہلکان کرکے اُن کا کام آسان کرنے کی ضرورت نہیں۔ جیسا وار وہ کریں گے، ویسا توڑ ہماری طرف سے ہوگا۔'' عامر چند لمحے خاموشی سے میری طرف دیکھتا رہا۔ ''کون کہہ سکتا ہے کہ یہ وہی آیان ہے، جو دو مہینے پہلے ہمارا نام بھی نہیں سننا چاہتا تھا، لیکن تُم نے اپنا گھر چھوڑ کر اچھا نہیں کیا۔ بسام بہت سمجھ دار اور سُلجھا ہوا لڑکا ہے۔ اگر وہ ہمیں غلط سمجھتا ہے، تو اس میں اس کا ایسا کچھ قصور بھی نہیں۔ ہمارا وقت ہی خراب چل رہا ہے۔'' پھر جیسے عامر کو کچھ اور یاد آیا۔ ''اور ہاں! پُروا نے بھی اس معاملے میں اپنے آپ کو خُوب ثابت کیا ہے۔ مجھے احمر نے بتایا ہے کہ اُس نے بہت سی طالبات کو مذہب کی تخصیص کے بغیر اس بات پر قائل کرلیا ہے کہ یہ خاکوں کا معاملہ صرف اسلام کا نہیں، ہر اس شخص کا معاملہ ہے، جو خُدا کی وحدانیت اور وجود کا قائل ہے۔ مجھے اُمید ہے کہ پُروا اس قافلے کی بہترین رہبر ثابت ہوگی۔'' میں دھیرے سے مُسکرایا۔ ''ہاں، میں جانتا ہوں اور پھر پُروا ضمیر خان کی قائل کرنے کی صلاحیت سے تو سب ہی واقف ہیں۔'' عامر کے چہرے پر بھی مسکراہٹ آگئی۔ ''ہاں! اُس کی اسی صلاحیت نے تو اُسے ہمارے گروپ کی سب سے فعال خاتون ممبر بنا رکھا ہے۔ اور......'' وہ کچھ کہتے کہتے رک سا گیا۔ ''اور وہ تم سے ایک خاص اُنسیت بھی رکھتی ہے آیان...... ایسے ہم سفر کو کبھی کھونے نہ دینا۔'' میں نے چونک کر عامر بن حبیب کی آنکھوں میں جھانکا۔ گویا اُسے بھی ان معاملات کی کچھ سُن گن تھی۔ اچانک میری زبان سے وہ بات پھسل گئی، جسے عام حالات میں شاید میں کبھی لفظوں کی شکل نہ دیتا۔ ''کہیں تم بھی کسی ایسے قیمتی ہم سفر کے کھو جانے کے تجربے سے تو نہیں گزرے؟'' اس بار چونکنے کی باری عامر کی تھی۔ ''تمہارے کمرے کے شیلف میں ایک کتاب کی ورق گردانی کے دوران کسی ماریا کی تصویر ملی تھی، لیکن تم اگر میرے اس سوال کا جواب نہ دینا چاہو، تو کوئی بات نہیں۔ یہ تمہارا نہایت ذاتی معاملہ ہے۔'' عامر کے چہرے پر کئی رنگ آکر گزر گئے، لیکن اس نے خود کو پُرسکون رکھنے کی کوشش کی۔ ''نہیں آیان...... تمہارے سامنے میرا کچھ ذاتی نہیں۔ بس میں خود ہی ان یادوں کی چنگاریوں کو وقت کی راکھ میں دبائے رکھنا چاہتا تھا، لیکن آج تم نے پوچھا ہے، تو تمہیں اپنے اندر کے یہ داغ ضرور دکھاؤں گا۔'' عامر نے اپنی بات شروع کرنے سے پہلے کچھ وقت لیا۔ دل کے کمرے میں بکھری یادیں سمیٹنا بڑا مشکل کام ہے۔ ''یہ اُن دنوں کی بات ہے، جب میں ریاض سے گریجویشن کے لیے قاہرہ یونی ورسٹی آیا تھا۔ میرے ہر انداز سے میرے بڑے خاندان کی جاہ و حشمت ٹپکتی تھی اور میں اپنے یونی ورسٹی کے ساتھیوں کو متاثر کرنے کے لیے اپنی دولت بے تحاشا ضائع کرتا تھا۔ ہاسٹل میں میرے پاس ایک نہیں، تین تین مرسڈیز اور بی۔ ایم۔ ڈبلیو کاریں رہتی تھیں اور میں صرف نمائش کے لیے روزانہ گاڑی بدل کر یونی ورسٹی جاتا۔ میرا روزانہ کا ہزاروں ڈالر کا بدلا جانے والا لباس کسی غریب طالب علم کے پورے سال کے خرچے سے بھی زیادہ قیمتی ہوتا۔ بات بے بات پوری یونی ورسٹی کو ٹریٹ دینا یا پھر اُن کے کسی بھی تفریحی پروگرام، پکنک یا کسی دوسری مصروفیت کا تمام خرچہ خود اٹھالینا، میرا معمول بن چکا تھا اور جس لمحے بھی میں یونی ورسٹی کے کیفے یا میس میں داخل ہوجاتا، اس وقت سے لے کر میرے وہاں سے اُٹھنے تک، ہر کسی کا بل میرے ہی ذمّے ہوتا۔ دراصل اس نمائش اور خود پسندی کی تعلیم بھی، مجھے اپنے گھر ہی سے ملی تھی کہ زیادہ تر عرب روساء ایسی ہی ظاہر پرستانہ زندگی گزارنے کے عادی ہوتے ہیں۔ ہمارے ہاں ایک مقولہ بہت مشہور ہے کہ ''گھر میں اگر سونے کا کنواں بھی بہتا ہو تو باہر والوں کو اس کی کیا خبر......؟'' لہٰذا ہم اپنی ہر چیز کو بڑھا چڑھا کر دنیا کے سامنے پیش کرنے میں فخر محسوس کرتے ہیں۔ وہ بھی ایک ایسا ہی دن تھا، جب میں کیفے میں اپنے دوستوں کے ساتھ داخل ہوا اور میرے ایک دوست نے حسبِ معمول کیفے کے منیجر کو سب حاضرین کا بل میرے اکاؤنٹ میں منتقل کرنے کا حکم دے دیا، جس میں میرا اسٹاف ہر ماہ ایک خطیر رقم پہلے ہی جمع کراچکا ہوتا تھا، لیکن کچھ ہی دیر بعد کاؤنٹر پر کسی بحث کی آواز سنائی دی اور منیجر نے مجھے بتایا کہ سالِ دوم کی کوئی ماریا نامی لڑکی اپنے سینڈوچ اور کوک کا بل خود ادا کرنا چاہتی ہے، کیوں کہ اُسے میری یہ مہربانی قبول نہیں۔ شاید یہ بات ہمیشہ کے لیے وہیں ختم ہوجاتی، اگر کچھ دیر بعد ماریا خود میرے سامنے نہ آکھڑی ہوتی۔ ''مجھے آپ کی پیش کش ٹھکرانے کا بہت افسوس ہے یا سیّدی، لیکن میری خواہش ہے کہ آپ اگر روزانہ لُٹائی جانے والی اس رقم سے یونی ورسٹی کے اُن غریب طلبہ کے لیے کوئی اکاؤنٹ کھول دیں، جنہیں اپنے ہر سمسٹر کی فیس بھرنے میں شدید مشکل کا سامنا کرنا پڑتا ہے، تو یقین جانیں، یہ بہت بڑی نیکی ہوگی اور واضح رہے کہ میں اُن طلبہ میں شامل نہیں ہوں، کیوں کہ میں اپنی فیس خود بھر سکتی ہوں۔'' اُس کے چہرے کے گرد سیاہ اسکارف سے جھلکتے نُور کا ایک ایسا ہالہ تھا، جو اس سے پہلے میں نے کبھی نہیں دیکھا تھا۔ وہ اپنی بات ختم کرکے اطمینان سے چلتی بنی، لیکن میں اُس معصوم سی لڑکی کے حُسن میں اُلجھ کر رہ گیا، حالاں کہ میرے اردگرد میری دولت کی وجہ سے حسین چہروں کا ایک جُھرمٹ موجود رہتا، لیکن اُن کے بے باک حُسن میں بھلا وہ رُعب، وہ سادگی، کشش اور نُور کہاں، جو اس سیدھی سادی، خود کو سر سے پاؤں تک ڈھکی ہوئی لڑکی کی ایک جھلک میں تھا اور پھر مجھ پر جیسے ایک دُھن سی سوار ہوگئی۔ ماریا شعبۂ جیالوجی کی طالبہ تھی اور اب میں صبح و شام اس شعبے کے اردگرد منڈلاتا رہتا تھا، تاکہ کسی بہانے اُس سے مزید بات چیت کا موقع مل جائے۔ تین چار دن تک وہ مجھ سے صرف ہیلو ہائے کرکے آگے بڑھ جاتی، لیکن پھر ایک دن وہ کچھ دیر کے لیے رُک گئی۔ ''کیا تمہیں مجھ سے کوئی کام ہے عامر......؟'' میں نے جھٹ سے کہہ دیا۔ ''اتنے دن تم سے متعلق کوئی کام ڈھونڈنے ہی میں تو ضائع کرڈالے ہیں میں نے۔'' اور وہ میری بات سُن کر زور سے ہنس پڑی۔ کتنی مقدس ہنسی تھی اُس کی، پھر ہم دونوں میں خوب دوستی ہوگئی۔ مجھے تو ویسے بھی پڑھنے لکھنے سے کچھ خاص غرض نہیں تھی، لیکن وہ اپنی تعلیم کے معاملے میں بہت سنجیدہ تھی۔ میں دن بھر اس کے شعبے کے باہر اس کا انتظار کرتا اور وہ کلاس ختم ہونے کے بعد روز مجھ سے آکر ملتی۔ ہم نے قاہرہ کی کوئی سڑک، کوئی پارک، کوئی اچھا کیفے نہیں چھوڑا، جہاں بیٹھ کر گھنٹوں مختلف موضوعات پر بات نہ کی ہو۔ اُسے ہر شعبے پر مکمل دسترس حاصل تھی اور اس کے خیالات نہایت پاکیزہ تھے۔ وہ تمام وقت خود کو ایک خاص پردے کی حد تک ڈھکے رہتی اور اس نے اپنی ہر حد آپ مقرر کر رکھی تھی، چند ہفتوں ہی میں، میں اس کا اس قدر عادی ہوگیا کہ اب مجھے زندگی اس کے بنا بے مقصد نظر آنے لگی تھی، تب مجھے اپنے اندر ماریا کے لیے پلتے ہوئے اس خوب صورت احساس کا ادراک ہوا، جسے لوگ محبت کا نام دیتے ہیں۔ ہاں! وہ محبت ہی تھی، لیکن شِدّت کے آخری درجوں کو چُھوتی ہوئی۔ میرے دوست، میرے مشاغل سب مجھ سے رفتہ رفتہ ترک ہوچکے تھے اور اب صرف ماریا ہی میری کُل کائنات تھی، لہٰذا میں نے اُسے شادی کی پیش کش کا سوچ لیا اور وہ ایک ایسی ہی جاتے اکتوبر کی سرد شام تھی، جب میں نے ماریا کو اپنا ہم سفر بنانے کی خواہش کا اظہار کردیا۔ وہ میری بات سُن کر کچھ خاموش سی ہوگئی اور پھر بہت دیر بعد اُس نے سر اٹھایا۔ ''نہیں عامر...... ہماری شادی نہیں ہوسکتی۔'' میں چیخ پڑا۔ ''لیکن کیوں؟'' اُس نے اپنے بیگ سے بائبل نکال کر میز پر رکھ دی۔ ''کیوں کہ میں عیسائی ہوں۔''...................... (جاری ہے)



ہاشم ندیم

عامر بن حبیب سے ماریا کے عیسائی ہونے کی بات سن کر میرے ہاتھ سے کافی کا مگ گرتے گرتے بچا۔ ’’کیا، وہ عیسائی تھی، لیکن...... میرا مطلب ہے؟‘‘ عامر کہیں دور خلا میں دیکھ رہا تھا۔ ماریا کی بات سن کر میرا تاثر بھی کچھ ایسا ہی تھا۔ چند لمحے تو میں کچھ بول ہی نہیں پایا۔ وہ جس کتاب کو ہمیشہ اپنے سینے سے لگائے رکھتی اور جو کتاب اس کے بیگ میں ہر لمحہ کسی مقدس نشانی کی طرح سجی رہتی، میں اسے قرآن سمجھتا رہا، لیکن وہ بائبل کا نسخہ تھا۔ ماریا کے حلیے اور اس کی خود پر لگائی پابندیوں کو دیکھ کر میں تو کیا کوئی بھی غلط فہمی کا شکار ہو سکتا تھا۔ دراصل ہم دونوں نے کبھی مذہب کو موضوع گفتگو بنایا ہی نہیں تھا۔ میں خود تو مذہب سے کوسوں دور رہا۔ لہٰذا میرے پاس مذہب پر بحث کا وقت ہی کہاں تھا اور خود ماریا نے کبھی اپنا مذہب ظاہر نہیں کیا۔ ماریا نے اس روز مجھے بتایا کہ وہ عیسائیوں کے پینٹی کاسٹ قبیلے سے تعلق رکھتی ہے، جو اب بھی روایتی پردے اور عیسائیت کے تمام مروجہ اصولوں کی پابندی کرتا ہے اور ان کے ہاں بھی



حرام، حلال کی تمیز کا پورا خیال رکھا جاتا ہے۔ ماریا اپنی بات ختم کر کے وہاں سے چلی گئی، لیکن میں جانے کتنی دیر گم صم وہیں بیٹھا رہا۔ اب مجھے دھیرے دھیرے ماریا کی گاہے بگاہے عیسائیت اور عیسائی قوم کے تعارف اور اچھائیوں کے بارے میں کی جانے والی گفتگو یاد آنے لگی تھی۔ اس نے تو کبھی شعوری طور پر اپنا مذہب چھپانے کی کوشش کی ہی نہیں تھی۔ یہ میں ہی تھا، جو اس کی بات سمجھ نہیں پایا۔ ایک دو روز میں اسی کشمکش میں پورے قاہرہ میں بھٹکتا رہا اور پھر ایک عجیب سے احساس نے میرے وجود میں اپنے پنجے گاڑنا شروع کر دیے۔ کیا ہوا، اگر وہ کسی کٹر عیسائی خاندان سے تعلق رکھتی تھی، اہلِ کتاب تو تھی۔ میں جانتا تھا کہ میرے والدین اس فیصلے کے بعد مجھے اپنی تمام جائداد اور وراثت سے ہمیشہ کے لیے عاق کر دیں گے، لیکن محبت کی وراثت تو صرف محبت ہی ہوتی ہے۔ اسے اس دنیاوی دولت جائداد اور جاہ و حشم سے کیا مطلب۔ محبت کے لیے تو شہنشاہوں نے تخت چھوڑ دیے، تو کیا میں صرف اپنی چھوٹی سی سلطنت کی قربانی بھی نہیں دے سکتا۔ اس فیصلے نے جیسے مجھے پَر لگا دیے اور میں اڑتے ہوئے ماریا کے پاس اس کے ہاسٹل پہنچ گیا۔ میں نے بنا کسی تمہید کے ماریا کے سامنے اپنا دل کھول کر رکھ دیا کہ میں اس کی محبت میں اب اس مقام پر ہوں، جہاں ذات، مذہب، قبیلہ کوئی معنی نہیں رکھتا، لہٰذا میں اب بھی اس سے شادی کا خواہش مند ہوں، لیکن ماریا کا جواب اب بھی انکار ہی نکلا۔ مجھے سمجھ میں نہیں آیا کہ وہ کس وجہ سے مجھے قبول کرنے سے ہچکچا رہی ہے۔ میں نے اس سے پوچھا کہ کیا میں اس قابل نہیں یا اس کی زندگی میں کوئی اور ہے، تو وہ رو پڑی۔ اس نے مجھے بتایا کہ اس کے دل کے کواڑ زندگی میں صرف ایک ہی شخص کے لیے کھلے اور وہ صرف میں ہوں، لیکن وہ مجھ سے شادی نہیں کر سکتی، کیوں کہ اس کا مذہب اسے اس بات کی اجازت نہیں دیتا، البتہ اب وہ اپنی زندگی میں کسی دوسرے مرد کی چھایا تک برداشت نہیں کرے گی، لہٰذا اس نے تمام عمر تنہا رہنے کا فیصلہ کر لیا ہے۔ وہ پوری شام میرے سامنے بیٹھی روتی رہی اور میں اسے سمجھاتا رہا کہ مجھے اس کے مذہب اور قبیلے سے کوئی غرض نہیں۔ وہ شادی کے بعد بھی عیسائی ہی رہے گی اور میں اسے اپنے رستے پر چلنے کے لیے ہرگز مجبور نہیں کروں گا، لیکن اس کی آنکھوں سے ٹپ ٹپ آنسو گرتے رہے کہ مذہب اس کے لیے دنیا کی ہر چیز سے زیادہ مقدم ہے۔ میں رات گئے ٹوٹے قدموں کے ساتھ ماریا کے ہاسٹل سے اٹھ آیا۔ اگلے چند دن میں نے ہر ممکن کوشش کی کہ میرا ماریا سے سامنا نہ ہو، لیکن میں نہیں جانتا تھا کہ خود ماریا مجھ سے بھی بڑے عذاب سے گزر رہی ہے اور محبت کا نیلا زہر اس کی رگوں میں بھی آخری سانس تک پھیل چکا ہے۔ محبت اسے جینے نہیں دیتی تھی اور مذہب مرنے سے روکتا تھا۔ پانچویں روز وہ خود مجھ سے ملنے آئی، تو برسوں کی نڈھال اور بیمار لگ رہی تھی۔ سچ پوچھو تو اس دن مجھے خود اپنی محبت کی طاقت پر فخر محسوس ہوا کہ اگر میں اس کی محبت میں جل کر راکھ ہو چکا ہوں، تو وہ بھی سلگ سلگ کر دھواں ہو رہی تھی۔ وہ بہت دیر چپ چاپ میرے سامنے بیٹھی رہی، پھر اس نے آخرکار یہ اقرار کر ہی لیا کہ وہ بھی میرے بنا اب جینے کا تصور نہیں کر سکتی۔ مجھے اپنی محبت کی فتح بہت قریب نظر آ رہی تھی۔ میں نے ماریا سے کہا کہ میں تو پہلے ہی اپنی تمام کشتیاں جلا کر عشق کے اس جزیرے پر اترا ہوں، لہٰذا میری واپسی کے راستے تو ابتدا ہی سے مسدود ہیں۔ ماریا چند لمحے میری آنکھوں میں جھانکتی رہی اور پھر اس نے اپنی آنکھیں بند کر لیں۔ ’’عامر! مجھ سے شادی کر لو، لیکن اس کے لیے تمہیں عیسائیت کو اپنے مذہب کے طور پر اپنانا ہوگا، بولو، تم میرے لیے یہ کر سکتے ہو......؟‘‘ مجھے ایک جھٹکا سا لگا۔ ’’یہ تم کیا کہہ رہی ہو، میں تو پہلے ہی تمہاری خاطر اپنا گھربار، دھن دولت، رتبہ اور مقام ترک کر چکا ہوں۔ پھر یہ مذہب کی آخری پونجی تمہیں کیوں درکار ہے؟‘‘ ماریا سر جھکائے بیٹھی رہی۔ ’’تمہارے پاس سب کچھ ہے عامر، لیکن میرے پاس میرے مذہب کے سوا اور کچھ نہیں اور پھر تم خود ہی تو کہتے ہو کہ تم نے کبھی خود کو ان مذہبی دیواروں کے اندر قید نہیں سمجھا، نہ ہی تم اسلام کو ایک پکے مسلمان کی طرح برتتے ہو۔ تو پھر تمہیں خود کو عیسائیت میں ڈھالنے میں زیادہ مشکل نہیں ہونی چاہیے۔ میرے پاس اپنے اور تمہارے اس لازوال درد اور عمر بھر کی جدائی سے چھٹکارے کا بس یہی ایک طریقہ بچا ہے، لیکن یہ راستہ تمہارے مذہب کی بند گلی سے ہو کر گزرتا ہے۔‘‘

میں عامر کی کہانی یوں دم سادھے سن رہا تھا، جیسے میری ذرا سی بھی جنبش اس طلسم کو کرچی کرچی کر دے گی، لیکن عامر بن حبیب، ماریا کی گزارش سنا کر یوں خاموش ہو گیا، جیسے اس کی داستان وہیں ختم ہو گئی ہو۔ میں نے بے چینی سے پہلو بدلا۔ ''پھر...... پھر تم نے اس سے کیا کہا......؟'' ''میں اسے اس وقت کوئی جواب دیے بنا ہی الجھا ہوا سا وہاں سے اٹھ کر چلا آیا۔ سچ یہی ہے کہ ماریا کی اس بات سے پہلے میں نے کبھی اس بات پر غور ہی نہیں کیا تھا کہ میں اگر مسلمان نہ ہوتا، یہودی یا عیسائی بھی ہوتا، تو مجھے کیا فرق پڑ جاتا، میرے اعمال، میرا کردار، میرا لباس اور میرا رہن سہن تو کسی طور مسلمانوں جیسا نہ تھا، میں تو بس ایک برائے نام اور صرف ایک مسلم گھرانے میں پیدا ہونے کی وجہ سے مسلمان کہلاتا تھا۔ ایک عجیب سی بے چینی اور کشمکش نے مجھے آگھیرا۔ ذہن کہتا تھا کہ شادی کی حد تک اپنے اوپر کسی بھی مذہب کا لبادہ اوڑھ لینے میں کیا حرج ہے۔ میں کون سا دل سے اپنے مذہب سے منحرف ہونے جا رہا ہوں۔ ایک بار ماریا میری زندگی میں آ جائے، تو پھر اسے بتا دوں گا کہ میں نے صرف زبان سے مذہب بدلنے کی حامی بھری تھی، ورنہ اندر سے میں اب بھی مسلمان ہوں، لیکن میرا دل اس سودے پر راضی نہیں ہو رہا تھا۔ مجھے یوں لگتا تھا کہ ایسا کر کے میں اپنے ساتھ ہی نہیں، اپنے خدا اور مذہب کے ساتھ ساتھ ماریا کو بھی دھوکا دوں گا، پھر میں نے سوچا کہ مصر کے کسی جید عالم سے اس بارے میں کوئی فتویٰ لے لوں کہ صرف زبانی کلامی مذہب پر ایمان لے آنے سے اپنے اصل مذہب پر کوئی فرق تو نہیں پڑے گا، جب کہ دل میں یہ نیت بھی شروع دن ہی سے طے شدہ ہو کہ میں حقیقتاً اپنا مذہب ترک نہیں کروں گا اور مناسب وقت آتے ہی دوبارہ اپنے مذہب کی جانب لوٹ آؤں گا۔ اتفاق سے انہی دنوں قاہرہ میں شیخ الکریم کے لیکچرز کا بڑا شہرہ تھا۔ سو، میں بھی ایک دن ہمت کر کے مصر کی بڑی جامع مسجد پہنچ گیا اور شیخ کا لیکچر ختم ہونے کا انتظار کرنے لگا، خوش نصیبی سے اس روز شیخ کا لیکچر بھی میرے مسئلے سے کچھ ملتا جلتا ہی تھا۔ میں نے شیخ کو کہتے سنا کہ ''ہم مسجد کے حاضرین میں سے اس وقت بیش تر، بلکہ شاید تمام ہی اس لیے مسلمان ہیں کہ ہم ایک مسلمان گھرانے میں پیدا ہوئے، گویا ہم پر اللہ کا خصوصی فضل و کرم تو ہماری پیدائش سے پہلے ہی شروع ہو چکا تھا۔ ذرا سوچیے، ہم میں سے کتنے ایسے ہیں، جو کسی غیر مسلم گھرانے میں پیدا ہو کر اپنی کوشش اور سچ کے حصول کی خاطر اسلام کی جانب آ سکتے تھے۔ اللہ نے ہمیں اس عظیم امتحان سے بچایا ہے، تاکہ ہمارا مزید وقت ضائع نہ ہو۔ ہمیں کائنات کے سب سے عظیم مذہب اور عظیم امت میں پیدا کر کے اس نے ہمیں ''چنا ہوا'' (Chosen-one) ثابت تو کر دیا، لیکن آج آپ سب اپنے اپنے دل پر ہاتھ رکھ کر خود سے سوال کیجیے کہ کیا ہم واقعی خود کو اس اعزاز کا حق دار ثابت کر سکتے ہیں؟ کیا ہم اپنی ذات کی خامیوں سمیت اس قابل تھے کہ ہمیں یہ انعام دیا جاتا۔ ہمیں دوسرے مذاہب کی نسبت ابتدا ہی سے ایمان بخش کر ہمارا جو وقت سچ کی کھوج میں ضائع ہونے سے بچایا گیا ہے، کیا ہم واقعی اس وقت کا حق ادا بھی کر پائے ہیں یا نہیں۔ ہم سے تو لاکھ درجہ بہتر وہ نو مسلم ہے، جو چالیس پینتالیس سال کی عمر اس ایمان کی کھوج میں دربدر بھٹکتا ہے اور پھر ایک دن کائنات کے خالق کا راز جان کر ایمان لے آتا ہے اور...... اپنے خدا اور پیارے نبیؐ کی یاد میں جٹ جاتا ہے۔ ہم تو اپنی آدھی عمر اس تسلی کے ساتھ ضائع کر دیتے ہیں کہ ابھی بہت وقت پڑا ہے، جب بڑھاپا آئے گا، تب دیکھا جائے گا۔ مجھے آپ سب میں سے کوئی ایک آج اس بات کی ضمانت دے دے کہ وہ واقعی اپنا بڑھاپا دیکھ پائے گا، چلیں بڑھاپا تو بہت دور کی بات ہے، آپ میں سے کوئی مجھے اتنا ہی یقین دلا دے کہ میں اس منبر سے اپنا دوسرا قدم نیچے رکھنے تک سانس لیتا رہوں گا۔ جب ہم سب جانتے ہیں کہ یہ عالم اس قدر ناپائیدار ہے تو پھر یہ ڈھٹائی کیوں؟ ہم ہر لمحے کو کسی آخری لمحے کی طرح مہلت جان کر اپنے اللہ کی جانب رجوع کیوں نہیں کر لیتے۔ دنیا کے پھندے بڑے دل کش اور دل فریب ہیں دوستو، ہم میں سے کوئی بھی ان کی دل پذیری سے انکار نہیں کر سکتا، لیکن سچ یہی ہے کہ یہ دنیا ایک بہت بڑا دھوکا ہے اور ہم سب جو آج یہاں جمع ہوئے ہیں، وہ یہ جان لیں کہ ہمیں ہمارے اللہ نے ایک اور موقع عطا کیا ہے اور شاید یہ آخری موقع ہو، کیوں کہ کون جانے اگلی نماز تک بھی ہم میں سے کتنوں کو یہ مہلت ملتی ہے، تو کیوں نہ ٹھیک اسی لمحے اپنے ماضی کے ہر گناہ سے تائب ہو کر خود کو اپنے رب کے سپرد کر دیں۔''

عامر نے بات کرتے کرتے پہلو بدلا تو مجھے اس کی آنکھیں نم ہوتی دکھائی دیں۔ عامر نے بات جاری رکھی۔ ''شیخ کا لیکچر ختم ہوا، تو میرے اندر بہ یک وقت کئی طوفانی جھکڑ چل رہے تھے۔ میں جو وہاں اس کے سامنے اپنے ایمان کو چند روز کے لیے گروی رکھنے آیا تھا، اپنے ایمان کے سوا باقی سب کچھ لٹا بیٹھا، مجھے یوں محسوس ہو رہا تھا، جیسے قدرت نے اس روز شیخ الکریم کا وہ بیان صرف میرے لیے ان کی زبانی جاری کروایا تھا، کیوں کہ میرا ایمان بھی تو ایسی ہی دی گئی ایک مہلت کا شاخسانہ تھا اور اس بات کی کیا ضمانت تھی کہ جس عرصے میں، میں ماریا کو پانے کے لیے عارضی طور پر اپنا مذہب بدل کر ''دھرپے'' کا روپ دھار لیتا، ٹھیک اسی دوران میری روح قبض نہیں کی جائے گی۔ اور اگر اس دوران میری موت ہو جاتی، تو میں اس فضل و کرم کے انعام سے بھی محروم رہ جاتا، جو اللہ نے میری پیدائش ایک مسلم گھرانے میں کر کے مجھ پر عنایت کیا تھا اور کچھ نہ سہی، مسلمان کا نام اور پڑھے گئے اس کلمۂ وحدانیت کا آسرا ہی سہی۔ روزِ آخر، کہیں کسی فہرست میں آخری صفحے پر میرا نام تو ہو گا۔ شاید وہ برائے نام مسلمانوں کی فہرست میں چھپا ہوا میرا نام ہی میری نجات کا ذریعہ بن جائے۔ میں جتنا سوچتا رہا، اسی قدر میرے جسم پر لرزہ طاری ہوتا گیا اور پھر جب مسجد خالی ہوئی اور شیخ کی نظر مجھ پر پڑی، تو میں کوئی اور عامر بن حبیب بن چکا تھا۔ وہ عامر بن حبیب، جو اپنی محبت کی خاطر اپنے مذہب کو گروی رکھنے آیا تھا، وہ اپنی محبت سمیت اپنا سب کچھ دان کر کے صرف اپنا گروی ایمان چھڑا کر لے جانا چاہتا تھا۔ میں نے شیخ کو الف تا ی تمام بات بتا دی۔ انہوں نے وہیں بیٹھے بیٹھے مجھے پھر سے چھ کلمے اپنے پیچھے دہرانے کی ہدایت کی اور جب میں مسجد سے باہر نکلا، تو صرف میرا ایمان میرے ساتھ تھا۔ میں نے اسی شام ماریا کو قاہرہ کے اس پُرسکون کیفے میں بلایا، جو شہر سے کچھ باہر دو رویہ درختوں کی ایک قطار کے سائے تلے موجود تھا اور ہماری ملاقات کا پسندیدہ مقام بھی۔ کیفے کی دوسری جانب جو پانی کا جھرنا بہہ کر ایک لمبی سی نالی کا رخ اختیار کر لیتا تھا، اس پانی کے بہنے کی آواز ہماری بہت سی خاموشیوں کی گواہ بھی تھی۔ اُس روز بھی اس یخ بہتے ہوئے جھرنے کے پانی کی رم جھم ہمارے اطراف کی خاموشی کو مزید خاموش کر رہی تھی، لیکن خود میرے اندر ایک طوفان کا شور موجود تھا۔ میں نے ماریا کو اپنا حتمی فیصلہ سنا دیا کہ میں اپنی محبت کی خاطر اپنے ایمان کا سودا نہیں کر سکتا۔ میں عمر بھر ماریا ہی سے محبت کرتا رہوں گا اور آخری سانس تک میرا دل اسی کے لیے دھڑکے گا، مگر میں اپنا مذہب ترک کر کے اس کا ہاتھ نہیں تھام سکتا۔ اُس روز میں اور ماریا بہت دیر تک روئے...... کبھی میں نے اسے تسلی دی اور کبھی اُس نے میری ہمت باندھی۔ ہم دونوں ہی اپنی اپنی جگہ سچے تھے اور ہم دونوں میں سے کوئی بھی دوسرے کے ساتھ جھوٹ بول کر اسے حاصل کرنا نہیں چاہتا تھا۔ وہ میری ماریا سے آخری ملاقات تھی۔ میں ماریا کے لیے اس روز شیخ الکریم کا دیا ہوا چھوٹا خوب صورت جلد والا قرآن کا نسخہ بطور تحفہ لے کر گیا تھا، جسے ماریا نے اپنی آنکھوں سے لگا کر اپنے بیگ میں رکھ لیا اور اپنی بائبل، جسے وہ ہمیشہ اپنے سینے سے لگائے پھرتی تھی، میرے حوالے کر دی۔ میرے پاس اب بھی ماریا کا دیا ہوا وہ تحفہ موجود ہے آیان......'' میں نے عامر بن حبیب کے ہاتھ کے اشارے کی جانب نظر اٹھا کر شیلف میں دیکھا تو کالے کور والی بائبل کا ایک نسخہ وہاں سجا ہوا تھا۔ عامر نے گہری سانس لے کر اپنی بات ختم کر دی۔ ''اس روز کے بعد میری ماریا سے پھر کبھی ملاقات نہیں ہوئی۔ میں ماسٹرز کے لیے یہاں نیویارک چلا آیا اور سنا ہے، وہ دوبارہ اپنے آبائی شہر سینٹ لوئس لوٹ گئی۔'' کمرے میں گمبھیر سی خاموشی چھا گئی۔ صرف آتش دان میں جل کر چٹختی ہوئی لکڑیوں کی آواز باقی تھی۔ میں اور عامر دونوں، اس وقت کسی ایسے چھوٹے سے جزیرے کے باسی لگ رہے تھے، جس کے ارد گرد کی تمام زمین سمندر کھا چکا ہو اور اب ان کے پاس صرف اتنی ہی جگہ باقی

بچی ہو، جس پر وہ دونوں اپنے گھٹنوں کو سینوں سے جوڑ کر دم سادھے بیٹھے صرف اس بات کا انتظار کر رہے ہوں کہ کب پانی کی کوئی بڑی لہر، یہ مٹھی بھر زمین بھی ان سے چھین کر انہیں سدا کے لیے غرق آب کر جائے۔ میں نے کمرے سے نکلنے سے پہلے عامر سے ایک آخری سوال پوچھا۔ ''تو کیا تم نے یا ماریا نے کبھی ایک دوسرے سے ملنے کی کوشش بھی نہیں کی، دل میں ایمان رکھتے ہوئے بھی تو ایک ''سنگتِ پارینہ'' کی یاد تازہ کرنے کے لیے ایک دوسرے سے ملاقات کی جاسکتی تھی؟'' عامر اسی طرح سر جھکائے بیٹھا رہا۔ ''نہیں! کچھ رشتے ملاقات کے تکلف سے ماورا ہو جاتے ہیں، اب ہمیں شاید کسی ملاقات کی ضرورت ہی نہیں رہی، کیوں کہ ہم دونوں جانتے ہیں کہ ہم اب ملیں، چاہے نہ ملیں، عمر بھر ایک دوسرے کے اندر ایک دوسرے کے ساتھ رہیں گے۔''

میں دروازہ بند کر کے باہر نکل گیا۔ اس روز نیویارک کا آسمان بھی عامر اور ماریا کی یاد میں نیر بہانے پر تلا ہوا تھا۔ میں بائیک لے کر مرکزی سڑک پر آیا، تو بوندوں نے میرے آنسوؤں کا روپ دھار لیا۔ پھر وہی محبت، میں نے ایک جھرجھری لی۔ مجھے جینی کی بددعا یاد آئی۔ ''خدا کرے جب تمہیں محبت ہو، تو ایسی ہو کہ اس کا کاٹا پانی بھی نہ مانگے۔'' میری بائیک تیزی سے نیویارک کی سنسان سڑکوں پر پھسلتی جا رہی تھی۔ میں بارش تیز ہونے سے پہلے جان ایف کینیڈی ایئرپورٹ پہنچنا چاہتا تھا، جہاں رات تین بجے شیخ الکریم کی فلائٹ تھی۔ وہ آج نیویارک سے رخصت ہو رہے تھے۔ ایئرپورٹ پر مسلم طلبہ کا ایک ہجوم انہیں رخصت کرنے کے لیے جمع تھا۔ سب نے ہاتھوں میں پھولوں کے ہار اور گلدستے تھام رکھے تھے۔ شیخ الکریم کی فلائٹ کا اعلان ہو چکا تھا اور وہ سب سے گلے مل کر رخصت ہو رہے تھے۔ وہ میرے قریب پہنچے تو میں نے ان سے کہا۔ ''میں آپ کے لیے پھول نہیں لا سکا، دراصل مجھے ''الوداع'' کا ایسا کچھ تجربہ نہیں ہے، لیکن اب پشیمان ہوں۔'' وہ مسکرائے اور اپنے ہاتھ میں پکڑا ایک گلاب کا پھول میری جیکٹ کے کالر میں سجا دیا۔ ''یہ الوداع نہیں، ابتدا ہے۔ ایک نئے رشتے کی ابتدا۔ اور اگر پھولوں کی رسم ان مواقع کے لیے ضروری ہے تو یہ لو، میں نے تمہارے کالر میں پھول سجا کر یہ فرض بھی نبھا دیا۔ ہاتھوں میں پھول ہوں یا نہ ہوں، دل کا گلاب سدا کھلا رہنا چاہیے۔'' میں نے ان کے ہاتھ پر بوسہ دیا۔ ''مجھے آپ کی رہنمائی کی ضرورت رہے گی، آپ سے رابطہ کرنا ہو تو کیا کروں۔'' شیخ نے کاغذ کے پرزے پر ایک نمبر لکھ کر میرے حوالے کیا۔ ''یہ میرا موبائل نمبر ہے، عبادت اور تلاوت کے اوقات کے علاوہ کھلا رہتا ہے، لیکن میسج نہ کرنا، مجھے پڑھنے میں دقت ہوتی ہے۔'' وہ مسکرا کر اور مجھے سینے سے لگا کر آگے بڑھ گئے اور پھر کچھ ہی دیر میں ایئرپورٹ لاؤنج کی بھیڑ میں کھو گئے۔ اچانک مجھے اپنے گالوں پر نمی کا احساس ہوا۔ میں نے ہاتھ پھیر کر دیکھا، تو واقعی آنسو تھے۔ میں نہ جانے کب سے رو رہا تھا اور پھر میں نے دیکھا کہ میرے آس پاس موجود سب ہی طلبہ شیخ الکریم کے اس الوداع پر رو رہے تھے۔ مجھے ان سب کے جذبات کا احساس تو ہمیشہ سے تھا، لیکن میں خود اپنے اوپر حیران تھا۔ آیان نے خود کو ہمیشہ کے لیے ایسی کسی بھی جذباتیت سے مبرّا سمجھ رکھا تھا، پھر آج وہی آیان احمد اپنے آنسوؤں پر قابو کیوں نہیں رکھ پایا۔ کبھی کبھی ہمیں اپنے اندر آتے انقلاب کی خبر سب سے آخر میں ہوتی ہے۔ میں جب ایئرپورٹ سے واپس ہاسٹل پہنچا تو صبح کا سویرا دھیرے دھیرے پھیل رہا تھا، لیکن تیزی سے ہوتی بارش میں اِکا دُکا برف کے گالے بھی شامل ہو چکے تھے۔

اس روز یونیورسٹی کی فضا سخت کشیدہ تھی، مسلم طلبا و طالبات نے متوقع ڈینش سیمینار کے پیش نظر کلاسز کا بائیکاٹ کر رکھا تھا۔ مجھے احمر نے صبح سویرے ہی بتا دیا تھا کہ نیویارک پولیس نے گزشتہ رات ٹائم اسکوائر بم والے کیس میں سزا شدہ لڑکے کے بیان کی روشنی میں بہت سی جگہوں پر چھاپے مار کر پاکستانی اور ایشین طلبہ کو گرفتار کیا ہے۔ احمر ہی نے مجھے بابر سیدی کا پیغام بھی پہنچایا کہ ہو سکے تو میں چند دن کے لیے بسام کو کسی دوسری جگہ منتقل ہونے کا کہہ دوں، کیوں کہ نیویارک پولیس مجھے دباؤ میں رکھنے کے لیے یہ آخری حربہ بھی استعمال کر سکتی ہے۔ میں جانتا تھا کہ بابر کے ذہن میں کون سے خدشات پل رہے ہیں۔ وہ جانتا تھا کہ بطور مسلم کاؤنسلر پولیس یا سی آئی اے کے لیے بنا کسی ثبوت کے، مجھے گرفتار کرنا اتنا آسان نہیں ہوگا، لیکن اگر انہیں یہ محسوس ہوا کہ میں یونیورسٹی کے مسلم طلبہ کے ساتھ مل کر گزشتہ رات ہوئی گرفتاریوں پر ان کے لیے کوئی پریشانی کھڑی کر سکتا ہوں یا یونیورسٹی انتظامیہ ہی ہونے والے سیمینار سے پہلے میرے بارے میں اپنے خدشات کا اظہار کر دے، تو وہ لوگ مجھے دباؤ میں رکھنے کے لیے بسام کی ضمانت منسوخ کروا کر اسے ضرور گرفتار کر سکتے تھے، لیکن میں یہ بھی جانتا تھا کہ بسام کو یہ سب سمجھانا کس قدر مشکل ثابت ہوگا اور پھر وہی ہوا، جس کا ڈر تھا، جب میں نے بسام کو صنم کبیر کے ذریعے یہ پیغام بھجوایا کہ وہ چند دنوں کے لیے یونیورسٹی سے چھٹی لے کر عرفی ماموں کی جانب منتقل ہو جائے تو اس نے صاف انکار کر دیا۔ ہمارا آمنا سامنا کیفے کے باہر والے بڑے دالان میں ہوا، جب میں اور پرُوا کیفے سے نکل رہے تھے اور بسام اور صنم کبیر کیفے جانے کے لیے سیڑھیاں چڑھ کر اوپر آ رہے تھے۔ ہم چاروں اچانک ہی ایک دوسرے کے سامنے آئے، تو کچھ دیر کے لیے خاموش سے ہو گئے۔ پھر بسام ہی نے بات شروع کی۔ ''میں جانتا تھا کہ تم جس رستے پر چل رہے ہو، اس کا انجام ایک دن ایسی کوئی گرفتاری یا روپوشی ہی ہوگا، لیکن میں اپنا گھر چھوڑ کر کہیں نہیں جاؤں گا، اگر ایک مسلم کاؤنسلر کا بھائی ہونے کی کوئی سزا مقرر ہو چکی ہے، تو میں اسے ضرور بھگتوں گا، شاید میری سزا ہی تمہاری آنکھیں کھول دے۔'' میں زِچ ہو کر بولا۔ ''آخر تم ہم سب کی بات سمجھنے کی کوشش کیوں نہیں کر رہے، یوں خود کو پولیس کے حوالے کر دینا سراسر بے وقوفی ہوگی۔ ابھی تو یہ بات صرف ایک خدشے کی حد تک ہے، لیکن اگر حالات بگڑے تو یہ خدشہ حقیقت کا روپ دھارنے میں زیادہ وقت نہیں لے گا، میری مشکلات میں اضافے کا سبب مت بنو بسام......'' پرُوا اور صنم کبیر دم سادھے ہم دونوں بھائیوں کے بیچ ہوتی یہ تکرار سن رہی تھیں۔ بسام پھٹ پڑا۔ ''مشکلات میں تم اضافہ کر رہے ہو یا میں...... تمہارے ذہن پر اسلامیات کا جو یہ بھوت سوار ہے، ایک دن یہ جنون ہم سب کی زندگیاں برباد کر دے گا اور اس دن تم پچھتاؤ گے آیان، لیکن تب تمہارا دامن ہر رشتے سے خالی ہو چکا ہوگا۔'' میں نے کچھ توقف کیا۔ ''بات اگر پچھتاووں ہی کی ہے، تو پھر میرے دامن میں ماضی کے بہت سے پچھتاوے ابھی زندہ ہیں کہ جن کا حساب وقت سے کرنا باقی ہے۔ کاش تم وہ دیکھ سکتے، جو میں دیکھ رہا ہوں۔ بہرحال میں محض اپنی تسلی کے لیے تمہیں کسی بات پر مجبور نہیں کروں گا۔ تم وہی کرو، جو تمہیں بہتر لگے اور میں وہی کروں گا، جو مجھے ٹھیک لگے گا۔'' میں اور بسام، پرُوا اور صنم کے ساتھ مختلف سمتوں میں آگے بڑھ گئے۔ سیڑھیوں کے اختتام پر مجھے ایڈمن بلاک کے بیرے نے ڈین کا پیغام دیا کہ وہ مجھ سے ملنا چاہتا ہے۔ میں ڈین کے کمرے میں پہنچا تو پرُوا کو پی اے نے باہر ہی روک لیا۔ ڈین کے چہرے پر اشتعال کے آثار تھے۔ ''میں اس طرح کلاسز کے بائیکاٹ کی وجہ پوچھ سکتا ہوں، کیا تم سب لوگ اپنا سمسٹر اپنے ہاتھ سے ضائع کرنا چاہتے ہو......؟'' ''نہیں، ہم اپنی ایک کلاس بھی ضائع نہیں کرنا چاہتے اور آپ اس بائیکاٹ کی وجہ بھی اچھی طرح جانتے ہیں۔'' ڈین نے خود پر کنٹرول رکھا۔ ''آیان! تمہیں میں نے اس دن بھی بتایا تھا کہ کچھ باتیں خود میرے اپنے اختیار میں بھی نہیں ہیں۔ یہ یونی ورسٹی صرف طلبہ کی فیسوں سے نہیں چلتی، بلکہ فیسز اور دیگر فنڈز سے تو شاید ہم اتنی بڑی یونی ورسٹی کو ایک ہفتے بھی نہ چلا سکیں۔ ہمیں اسے چلانے کے لیے بہت بھاری عطیات کی ضرورت ہوتی ہے اور یہ عطیات یونی ورسٹی کے بورڈ آف گورنرز کے ذریعے ملتے ہیں اور میں بورڈ آف گورنرز کے فیصلے کے خلاف نہیں جا سکتا کہ وہی لوگ یونی ورسٹی کو لاکھوں ڈالر کے سالانہ عطیات دیتے ہیں۔ میں اگر زیادہ مزاحمت کروں گا، تو انہیں دوسرا ڈین لانے میں ایک ہفتے بھی نہیں لگے گا، لہٰذا یہ سیمینار ہو کر رہے گا۔'' میں نے چند لمحے غور سے ڈین کی طرف دیکھا۔ وہ اس وقت واقعی ایک مجبور انسان کے روپ میں میرے سامنے کھڑا تھا۔ ''میں کبھی نہیں چاہوں گا کہ ہماری وجہ سے آپ کی ملازمت پر کوئی حرف آئے، لیکن میں نے آپ کو بتا دیا تھا کہ مسلم طلبہ کی موجودگی میں ایسا کوئی سیمینار منعقد کروانا ناممکن ہے۔ آپ چاہیں تو ہمارے خلاف یونی ورسٹی کے قاعدے کے مطابق کوئی بھی ایکشن لے سکتے ہیں، لیکن ہم نے ابھی یونی ورسٹی کے قانون اور آئین کے دائرے سے نکل کر کوئی کام نہیں کیا ہے۔'' ڈین خاموش ہو گیا، لیکن میں جانتا تھا کہ جلد یا بدیر اسے بورڈ آف گورنرز کو جواب تو دینا ہی ہوگا۔

اس رات میں جلد اپنے کمرے میں واپس آ گیا۔ گزشتہ رات ایئرپورٹ کے راستے میں بائیک پر بھیگتے رہنے سے شاید ہلکی سی حرارت ہو گئی تھی۔ میں نے بخار کی ایک گولی نگلی اور تکیے پر سر رکھ کر سونے کی کوشش کرنے لگا، لیکن نیند بھلا کوشش سے کب آتی ہے۔ شاید نیند کوشش کی ضد ہے، لیکن پھر...... رات کے کسی پہر میری آنکھ لگ گئی۔ مگر اچانک ہی شدید دھڑ دھڑ کی آواز سے میری آنکھ کھلی۔ کوئی زور زور سے دروازہ پیٹ رہا تھا۔ میں نے گھبرا کر دروازہ کھولا تو مسلم طلبہ دروازے کے باہر پریشان کھڑے تھے۔ میرا دل دھک سے رہ گیا۔ ان میں سے کوئی ایک چلایا۔ ''نیویارک پولیس نے دو گھنٹے قبل عامر بن حبیب کو ایک چھاپے کے دوران گرفتار کر لیا ہے۔''

............(جاری ہے)



ہاشم ندیم

ہاشم ندیم نوجوان نسل کے پسندیدہ، ملک کے مقبول ترین ناول نگار ہیں۔ ان کی ادبی خدمات پر، حال ہی میں حکومتِ پاکستان نے تمغۂ حسنِ کارکردگی دینے کا بھی اعلان کیا۔ ’’مقدس‘‘ ان کا پانچواں ناول ہے، جو جلد ہی "The Sacred" کے نام سے انگریزی ترجمے کی صورت میں بھی دست یاب ہوگا۔ مقدس سے پہلے ان کے ناول خدا اور محبت، بچپن کا دسمبر اور عبداللہ بین الاقوامی پزیرائی و کامیابی حاصل کرچکے۔ زیرِ نظر ناول ’’مقدس‘‘ امریکا کے شہر، نیویارک اور نائن الیون کے سانحے کے پس منظر میں لکھا گیا ہے، جو یقیناً عبداللہ ہی کی طرح اردو ادب میں اک مثبت تبدیلی، جدّت وندرت کا سبب اور کچھ نئے زاویوں، نئی جہتوں کی تلاش میں معاون ثابت ہوگا۔ آپ ناول نگار سے براہِ راست رابطے کے لیے اس ایڈریس پر ای میل بھی کرسکتے ہیں۔

novelmuqaddas@janggroup.com.pk

عامر بن حبیب کی گرفتاری نے پوری یونی ورسٹی میں ایک ہل چل سی مچادی، لیکن سوال یہ پیدا ہوتا تھا کہ آخر اس کی بروکلین والی رہائش کا پولیس کو پتا کیسے چلا۔ میں کل شام ہی تو اس سے مل کر آیا تھا۔ اچانک ذہن میں ایک جھماکا سا ہوا۔ کہیں وہ میرا پیچھا کرتے ہوئے تو اس اپارٹمنٹ تک نہیں پہنچ گئے تھے۔ مسلم طلبہ میں، میں ہی سب سے آخر میں عامر سے مل کر آیا تھا۔ اس روز بھی مسلم طلبہ نے کلاسوں کا بائیکاٹ جاری رکھا اور جب ہم ساڑھے گیارہ بجے کے قریب عدالت کے اس احاطے میں پہنچے، جہاں کچھ دیر بعد عامر کو لایا جانا تھا، تو ہلکی برف باری شروع ہوچکی تھی۔ یہ اس موسمِ سرما میں نیویارک کی پہلی برف باری تھی۔ کچھ ہی دیر میں عدالت کے احاطے میں موجود بڑی اینٹوں کا صحن اور تمام درخت برف سے اٹ گئے۔ خزاں رسیدہ شاخوں پر برف کے پھول سجنا شروع ہوگئے، تو وہ لوگ عامر بن حبیب کو لیے کورٹ کے احاطے میں داخل ہوئے۔ نیویارک پولیس کی تین کاریں ہم سے کچھ فاصلے پر آکر رکیں اور شہر کا پورا میڈیا اُن پر اُمڈ پڑا۔ پولیس نے بڑی مشکل سے اپنی حد کے لیے لگائی نیلی پٹی سے میڈیا کو دور رکھا ہوا تھا۔ میں نے دور ہی سے عامر کی جانب دیکھ کر ہاتھ ہلایا ’’ہم سب تمہارے ساتھ ہیں عامر...... تم ہی ہمارے مسلم کاؤنسلر ہو اور ہمیشہ رہوگے۔‘‘ عامر بن حبیب نے مسکرا کر میرے ’’جوشیلے خوش آمدید‘‘ کو سراہا۔ میڈیا کے کیمروں کا رخ میری جانب ہوگیا۔ میں تیزی سے ہجوم کو چیرتا ہوا عامر کے قریب تر ہوتا گیا۔ برف ہمارے سروں کو ڈھک رہی تھی اور سانسیں گرم بھاپ کی مانند فضا میں تحلیل ہورہی تھیں۔ میں عامر کے اتنے قریب پہنچ چکا تھا، جہاں سے وہ میری بات آسانی سے سن سکتا تھا۔ میں نے تیزی سے چلتے ہوئے پولیس کے قدموں سے قدم ملائے ’’مجھے شک ہے، یہ لوگ میرا پیچھا کرتے ہوئے کہیں تمہارے اپارٹمنٹ تک نہ پہنچ گئے ہوں؟‘‘ عامر نے آگے چلتے ہوئے کہا ’’نہیں...... یہ اپارٹمنٹ والوں کا کارنامہ ہے، بہت دنوں سے آس پاس کے ہم سائے تم سب لوگوں کی آمدورفت کو شک کی نگاہ سے دیکھ رہے تھے۔ آج آخر کار انہوں نے شکایت کردی۔‘‘ عامر کی بات سن کر مجھے یوں لگا، جیسے میرے شانوں سے بہت بھاری بوجھ ہٹ گیا ہو، کیوں کہ عامر نہ سہی، مگر کسی اور مسلم طالب علم کے ذہن میں یہ شک ضرور سر ابھار لیتا کہ عامر کی مخبری میں میرا کوئی ہاتھ ہوسکتا ہے، تو مجھے انہیں جواب دینا بہت مشکل ہوجاتا، کیوں کہ میرا دامن پہلے ہی ایک ایسے الزام سے داغ دار تھا۔ عامر نے شاید میرا ذہن پڑھ لیا اور وہ ایک لمحے کے لیے سیڑھیوں کے قریب رک گیا۔ گرتی ہوئی برف کا ایک بڑا سا گالا اس کی پلکوں میں آکر اٹک گیا۔ اس نے میرے شانے پر ہاتھ رکھا۔ ’’مجھے اگر اپارٹمنٹ یونین کا صدر نہ بھی بتاتا کہ اس نے خود فون کرکے پولیس کے سامنے اپنے شکوک کا اظہار کیا ہے، تب بھی میرے ذہن میں ہرگز کوئی شک سر نہ اُبھارتا۔ خود کو بلاوجہ ہلکان نہ کیا کرو۔ تمہیں ابھی بہت سی اہم ذمّے داریاں پوری کرنی ہیں اور اس بات پر اعتماد اور یقین رکھو کہ تمہاری ایک پکار پر پورا مسلم گروپ یک زبان ہوسکتا ہے۔ تم اب ان کی روح کے اندر بستے ہو اور وقت آنے پر تم خود یہ سب دیکھ لوگے۔‘‘ میڈیا کے کیمرے دھڑا دھڑ ہماری تصویریں اتار رہے تھے اور بہت سے ٹی وی چینل بھی ہمیں کور کررہے تھے۔ پولیس نے عامر کو آگے بڑھنے کا اشارہ کیا۔ برف باری تیز ہوچکی تھی۔ عامر کے قدموں کے نشان برف پر بنے تو میں اُس کے نقشِ پا پر چلتا ہوا کورٹ روم میں داخل ہوگیا۔ عامر پر بھی کم وبیش وہی الزامات لگائے گئے تھے، جو بابر سیدی کے سر تھے۔ نیویارک پولیس، عامر کا تعلق بھی کسی نہ کسی طور ٹائمز اسکوائر بم کیس یا پھر ایسی ہی دیگر ان دیکھی اور ان ہونی سازشوں کے ساتھ جوڑنے کی بھرپور کوشش کررہی تھی۔ عامر کی روپوشی اور اس دوران اس سے ملنے کے لیے آنے والے ملاقاتیوں کی مشکوک سرگرمیوں کا بھی بہت مرتبہ ذکر آیا اور اپارٹمنٹ کے مکینوں کی شکایت اور شہادت بھی پیش کردی گئی۔ جج نے تمام ’’ثبوتوں‘‘ کو دیکھتے ہوئے عامر کو سات دن کے لیے حراست میں رکھ کر تفتیش کا حکم صادر کردیا۔ مسلم لڑکوں نے عدالت کے باہر گرتی برف میں بہت دیر تک مظاہرہ جاری رکھا۔ عامر کے چہرے پر پوری سماعت کے دوران اس کی مخصوص مسکراہٹ چھائی رہی اور مجھے جانے کیوں ایسا محسوس ہوا کہ اس کی یہ مسکراہٹ سرکاری وکیل اور پولیس سمیت جج کے لیے بھی ایک تازیانے کی طرح تھی، کیوں کہ اس قوم کو تو مرعوبیت مرغوب ہے اور یہ مرعوبیت انہیں بابر سیدی کے چہرے پر ملی اور نہ ہی عامر بن حبیب نے ان کی یہ خواہش پوری کی۔ پیشی کے بعد انہوں نے ہمیں عامر سے بات کرنے کی اجازت نہیں دی اور تیزی سے عدالت سے نکال باہر لے گئے۔ میں عدالتی کمرے سے باہر نکلا تو رپورٹرز نے مجھے گھیرے میں لے لیا ’’تم تو وہی نئے مسلم کاؤنسلر ہو ناں!! جس نے گراؤنڈ زیرو پر اس روز شمع روشن کی تھی۔ تم کیا سمجھتے ہو کہ پرانے مسلم کاؤنسلر کا نیویارک میں ہوئی دہشت گردی کی وارداتوں سے کوئی تعلق ہے یا نہیں؟‘‘ میں انہیں کوئی جواب دیے بنا ہی آگے بڑھ جانا چاہتا تھا، لیکن دہشت گردی کا الزام سن کر میرے قدم رک گئے۔ میں رپورٹرز کی جانب مڑا ’’دہشت گردی کا کوئی مذہب نہیں ہوتا۔ اگر نیویارک پولیس کو عامر بن حبیب پر ایسا کوئی شک ہے تو پھر یہ شک ہر مذہب پرست پر کیا جانا چاہیے۔ اس دہشت گردی کے پیچھے پادری ٹیری جونز یا ملعون ویسٹر گارڈ جیسا کوئی شخص بھی تو ہوسکتا ہے، جو اسلام کو بدنام کرنے کے لیے یہ تمام کھیل

کھیل رہا ہو۔ آخر ایک مسلم کاؤنسلر ہی پر تمام الزامات کیوں؟ کوئی عیسائی یا یہودی کاؤنسلر بھی تو اس طرح کی واردات کا منصوبہ بنا سکتا ہے۔ اگر جنون کا تعلق کسی مذہب سے جوڑنا ہی آخری کلیہ ہے، تو پھر ایسے مجنوں تو ہر مذہب میں پائے جاتے ہیں۔ ان میں سے دو کے نام تو میں نے ابھی آپ کو بتا دیے ہیں۔'' اتنے میں پُروا انجوم کو دھکیلتی کہیں سے بھیڑ میں آگھسی اور میرا ہاتھ پکڑ کر مجھے وہاں سے لے جانے کے لیے کھینچا'' آیان...... چلو یہاں سے......'' وہ جانتی تھی کہ میڈیا مجھے بھڑکا کر مجھ سے اپنے مطلب کے جوابات کا خواہاں ہے، لیکن میں بھی کیا کرتا۔ کچھ سوال بروقت جواب کے ہی متقاضی ہوتے ہیں۔ ہم ایک قدم آگے بڑھے تو ایک اور برف سے ڈھکا مائیک میرے سامنے آ گیا۔'' تم نے ابھی ویسٹرگارڈ پر مذہبی جنونیت کا الزام لگایا ہے، لیکن خود تمہاری یونی ورسٹی اسی ویسٹرگارڈ کے بنائے ہوئے خاکوں پر باقاعدہ سیمینار کا پروگرام بنا چکی۔ مسلم طلبہ کا اس سیمینار پر کیا ردعمل ہوگا؟'' پُروا نے جلدی سے میری جگہ جواب دیا'' ہم تمام مسلم طلبہ یونی ورسٹی کے قانون کے اندر رہتے ہوئے اس سیمینار کو رکوانے کے لیے ہر ممکن احتجاج کریں گے۔'' ہم نے تیزی سے آگے بڑھنے کی کوشش کی، لیکن ہجوم بہت زیادہ تھا۔ ایک اور زہر میں بجھا سوال میری سماعتوں میں چھید کر گیا'' آخر یونیورسٹی کے دو ہزار سے زائد طلبہ میں سے صرف دو ڈھائی سو مسلمان طلبہ ہی کو آزادیٔ اظہار سے اس قدر نفرت کیوں ہے؟'' میرے بڑھتے قدم رک گئے۔ برف باری کا رخ اب ترچھا ہو چکا تھا اور مجھے برف کے دبیز اور بڑے گالوں کے عقب میں رپورٹر کا چہرہ بھی صاف نظر نہیں آ رہا تھا'' ہمیں آزادیٔ اظہار پر کوئی اعتراض نہیں، لیکن یہ آزادی نہیں، وحشت ہے۔ اور آج تم جو یہ ہاتھ میں مائیک تھامے آزادیٔ اظہار کے گُن گاتے پھرتے ہو۔ تمہاری ہمت ہے، تو اس بھرے نیویارک میں کسی یہودی کے سامنے ہولوکاسٹ کے بارے میں اپنے خیالات کا آزادانہ اظہار کر سکو۔ کیا تم میں سے ایسا کوئی شیر دل ہے، جو کسی عیسائی کے سامنے چرچ کی کسی رسم یا بپتسمہ کو غلط قرار دے سکے۔ کیا تم کسی بھی کیتھولک کے سامنے پروٹسٹنٹ کو اور پروٹسٹنٹ کے سامنے کیتھولک عقیدے کو کھل کر اچھا کہہ سکتے ہو۔ کیا کسی یہودی کے سامنے سینہ تان کر یہ بات کہہ سکتے ہو کہ عیسیٰؑ کو صلیب دینے کی سازش کے پیچھے خود یہودی علماء کا ہاتھ تھا۔ کبھی تم لوگوں نے سینہ ٹھونک کر یہ کہا ہے کہ اسرائیل یہود کی ایک ناجائز بستی ہے، جسے جنگِ عظیم دوم سے پہلے ہی یہودی منصوبہ کاروں نے فلسطین کے مقام پر بسانے کا فیصلہ کر لیا تھا، کیا تم میں سے کوئی رپورٹر آج شام کی خبروں میں یہ اعلان کر کے آزادیٔ اظہار کا بول بالا کر سکتا ہے کہ بیت المقدس پر اسرائیلی قبضہ ناجائز اور اس کے اردگرد ہوتی کھدائی دراصل ہمارے قبلۂ اول کے انہدام کی ایک سازش ہے۔ بولو، کوئی ہے آزادیٔ اظہار کا ایسا متوالا، جو میرے ان سوالات کا جواب دے سکے؟'' ہجوم پر ایک سناٹا سا طاری ہو گیا اور ہمارے اردگرد صرف گرتی ہوئی برف کی سرگوشیاں رہ گئیں۔ کوئی کچھ نہ بولا۔ میں نے اپنی بات ختم کی'' اگر تم سب مل کر بھی آزادیٔ اظہار کے اتنے چھوٹے سے نمونے سے خائف ہو، تو پھر ہم مسلمانوں پر اپنی کائنات کی سب سے مقدس ہستیؐ کے مقدس نام کی حرمت کا دفاع ہی تمہیں آزادیٔ اظہار کے خلاف کیوں لگتا ہے؟'' یاد رہے کہ اظہار کی آزادی کی اپنی کچھ حدود مقرر ہیں اور آزادیٔ اظہار کا بھی اپنا ایک تقدس ہوتا ہے اور جو کوئی بھی اپنے کسی ذاتی مذموم مقصد کے لیے ان حدوں کو پار کر جائے، میری نظر میں وہ خود ایک انتہا پسند اور دہشت گرد ہے۔'' میں اور پُروا انجوم کو چیرتے ہوئے آگے بڑھ گئے اور ہمارے یونی ورسٹی واپس پہنچنے سے پہلے ہی نیویارک کا تمام میڈیا آج عدالت کے احاطے میں میری رپورٹرز سے ہوئی اس خود ساختہ جھڑپ کی کہانیاں بیان کر رہا تھا۔ ایک آدھ چینل کے علاوہ باقی سب کا انداز ابھی تک نہایت منفی تھا اور میری کہی گئی بات کو یہود اور عیسائیوں کے لیے ایک چیلنج کے طور پر نمایاں کیا جا رہا تھا، جس کا نتیجہ یہ نکلا کہ اگلے روز یہودی اور عیسائی طلبہ کی جانب سے بھی کلاسز کے بائیکاٹ کا اعلان کر دیا گیا۔ یونی ورسٹی انتظامیہ نے کسی ممکنہ ناخوش گوار واقعے سے بچنے کے لیے نیویارک پولیس سے حفاظتی حصار کا مطالبہ کر دیا اور جب میں برف سے ڈھکی روشوں اور راستوں سے ہوتا ہوا یونیورسٹی کے بڑے دالان میں پہنچا تو پورا میدان سنسان پڑا تھا۔ چند من چلوں نے نیویارک کی پہلی برف باری کا لطف لینے کے لیے گزشتہ روز میدان میں برف کے جو پتلے بنائے تھے، وہ اب بھی اسی طرح استادہ تھے، بلکہ رات بھر گرتی برف نے ان کے نقوش اور بھی گہرے کر دیے تھے۔ احمر اور بلال میرے ساتھ تھے اور پھر کچھ ہی دیر میں ہمارے اردگرد پورا گروپ اکٹھا ہو چکا تھا۔ مجھے دیکھ کر پُروا کے چہرے پر پریشانی کے آثار نمودار ہوئے، لیکن وہ خاموش رہی، مگر ٹھیک اسی وقت صنم کبیر گھبرائی ہوئی سی وہاں آ پہنچی۔'' آیان! آج تمہیں یونی ورسٹی نہیں آنا چاہیے تھا۔ یہاں دوسرے گروپس کے لڑکے بہت مشتعل ہیں۔'' احمر غصے میں مجھ سے پہلے ہی بول پڑا'' کوئی مشتعل ہوتا ہے، تو ہونے دو۔ ہم نے بھی چوڑیاں نہیں پہن رکھی ہیں۔ اگر کسی نے آیان کی جانب آنکھ اٹھا کر بھی دیکھا تو اس کی خیر نہیں ہے۔'' میں نے سب کو منع کیا'' جب تک کوئی ہم پر ہاتھ نہ اٹھائے، ہمیں چپ رہنا ہے اور کسی جھگڑے کی صورت میں بھی ہمیں صرف اپنا دفاع کرنا ہے۔ تم سب کو یہ بات یاد رکھنی ہوگی کہ ہماری منزل ان جھگڑوں سے کہیں آگے ہے۔ ہمیں اپنے راستے سے بھٹک کر کسی اور جانب نہیں نکلنا۔'' پُروا ہماری باتوں کے درمیان نہ جانے چپ چاپ کہاں جا چکی تھی۔ ہم سب نے کیفے کے باہر والے دالان میں نصب سنگِ مرمر کے بنچوں سے برف جھاڑی اور وہیں ٹک گئے۔ آج کیفے بھی حالات کے پیشِ نظر بند تھا، لہٰذا کچھ طلبہ تھرماس میں کافی اور کچھ پلاسٹک کے کپ بھی لے کر آئے تھے۔ سخت جمی ہوئی برف میں کافی پینا بھی کچھ الگ ہی تجربہ ہے۔ ہم سب وہیں اپنے خیالوں میں گم بیٹھے تھے کہ اچانک ایک جانب سے شمعون، مائیکل اور ان کے گروپ کے بیس بائیس لڑکے وہاں آ پہنچے۔ میں نے اپنے گروپ کو آرام سے بیٹھے رہنے کی ہدایت کی۔ شمعون گروپ میری جانب بڑھ آیا۔ ان سب کے چہرے تنے ہوئے اور آنکھوں میں غصے کی چنگاریاں لپک رہی تھیں۔ شمعون میرے سر پر آ کھڑا ہوا'' ویسے تمہاری ہمت کی داد دینی چاہیے۔ تم آج بھی یونی ورسٹی آئے ہو۔ حالاں کہ ہم سمجھ رہے تھے کہ کل کے انٹرویو کے بعد تم ہفتوں کیمپس میں دکھائی نہیں دوگے۔'' میں نے سر اٹھا کر شمعون کو دیکھا'' کیوں، کل میں نے ایسی کیا بات کہہ دی کہ تم مجھے دیس بدر کروانے کا سوچ رہے ہو؟'' شمعون میری بات سن کر پھٹ پڑا'' دیکھا تم لوگوں نے، اسے یہ بھی پتا نہیں کہ اس نے پورے نیویارک کے میڈیا کے سامنے کیا ہرزہ سرائی کی ہے۔ ہمارے مذہب پر کتنا کیچڑ اچھالا ہے۔ آج اگر اردگرد پولیس کا یہ پہرہ نہ ہوتا، تو ہم تمہیں بتاتے کہ اس بکواس کا کیا انجام بھگتنا پڑے گا تمہیں۔'' میں نے کافی کا آخری سپ لیا اور اپنی جگہ سے اٹھ کر شمعون کے ٹھیک مقابل کھڑا ہو گیا'' میں تمہارا یہ شوق اب بھی پورا کر سکتا ہوں۔ تم شاید یہ بھول رہے ہو کہ میں مسلم کاؤنسلر بننے سے پہلے صرف آیان تھا اور دعا کرو کہ وہ آیان یہ نہ بھول جائے کہ وہ اب مسلم کاؤنسلر بھی ہے۔ رہی بات، پولیس کے پہرے کی، تو وہ تو صرف اس یونی ورسٹی کی چار دیواری تک ہے۔ تم پورے نیویارک میں کہیں بھی مجھ سے ملاقات کا شوق پورا کر سکتے ہو۔ بس جگہ اور مقام بتا دو۔'' کچھ دیر تک میں اور شمعون ایک دوسرے کی آنکھوں میں آنکھ ڈال کر دیکھتے رہے۔ اتنے میں عیسائی کاؤنسلر جارج بھی وہاں آ پہنچا، لیکن وہ یہ تمام صورت حال دیکھ کر خاموش ہی رہا۔ اچانک دور برف سے اٹے میدان میں پُروا چالیس پچاس یہودی، عیسائی اور مسلمان لڑکیوں کے ایک جلوس نما گروپ کی سربراہی کرتی ہوئی نمودار ہوئی ان لڑکیوں نے اپنے ہاتھوں

میں بڑے بڑے کارڈ اور بینرز اٹھا رکھے تھے، جن کے اوپر نمایاں طور پر مسلمانوں کا نشان ہلال، عیسائی مذہب کا نشان صلیب اور یہود کا ستارۂ داؤدی بنا ہوا تھا۔ کارڈز اور بینرز پر تینوں مذاہب کی حرمت کا پاس رکھنے کے نعرے درج تھے "جو آسمان سے اترا، وہ سب کے لیے مقدس ہے"، "ہمارا خدا ایک ہے"، "مذہبی تعصب کی بنیاد پر طلبہ میں پھوٹ ڈالنے کی سب کوششیں ناکام ہوں گی"، "دنیا کا ہر مذہب دوسرے مذہب کا احترام سکھاتا ہے" اور ایسے ہی بہت سے دوسرے نعرے۔

لڑکیاں اپنے قدموں سے برف کی دھول اڑاتی ہمارے پاس پہنچ گئیں اور وہاں انہوں نے تینوں مذاہب اور تینوں مذاہب کے کاؤنسلرز کے حق میں پُر جوش نعرے بازی شروع کر دی۔ تینوں گروپس کے لڑکوں کے چہروں پر تناؤ کم ہونے لگا۔ پُروا پوری تیاری کے ساتھ آئی تھی۔ لڑکیوں کے پاس چائے کے لوازمات، کافی اور کپ وافر مقدار میں تھے۔ یہودی لڑکیوں نے مسلمان لڑکوں کو کافی پیش کرنا شروع کی، تو مسلمان لڑکیاں عیسائی اور یہودی طلبہ کے کپس میں چائے، کافی انڈیلنے لگیں۔ عیسائی لڑکیوں کا گروہ بھی ان کی مدد کرتا رہا۔ اس طرح کچھ لمحوں ہی میں ایک بہت بڑے تصادم کا خطرہ ٹل گیا، لیکن ہم سب جانتے تھے کہ چنگاری نے بھڑک کر آگ پکڑ لی ہے اور اب ذرا سی بھی ہوا اس آگ کو اتنی تیزی سے پھیلائے گی کہ شاید سب کچھ جل کر خاکستر ہو جائے۔ شمعون کافی پیے بنا وہاں سے چلا گیا۔ البتہ جارج کو عیسائی گروپ کی طالبات نے گھیرے رکھا اور وہ اپنا کپ ختم کیے بغیر وہاں سے آگے نہ بڑھ سکا۔ کچھ ہی دیر میں مجھے ڈین کے دفتر سے بلاوا آ گیا۔ میں کمرے میں داخل ہوا تو وہاں سیاہ سوٹ اور ٹائی میں ملبوس دو اجنبی چہرے بھی موجود تھے۔ ڈین نے مجھے بیٹھنے کا اشارہ کیا۔ وہ کسی گہری سوچ میں گم دکھائی دے رہا تھا۔ "آیان...... مجھے افسوس سے کہنا پڑ رہا ہے کہ تمہارا کل کا بنا اجازت میڈیا کو دیا گیا بیان یونی ورسٹی کے قاعدے اور قانون کی مکمل خلاف ورزی کے زمرے میں آتا ہے اور یونی ورسٹی انتظامیہ کی پوری جیوری تمہارے اس عمل کے بارے میں جلد ہی کوئی فیصلہ لینے کا سوچ رہی ہے۔ بہرحال، یہ تو بعد کی بات ہے۔ فی الحال تم سے نیویارک پولیس کے دو آفیسرز کچھ بات کرنا چاہتے ہیں۔" میں نے دونوں پولیس والوں کی طرف دیکھا، جو قد اور جسامت کے لحاظ سے مشہور کردار لورل اور ہارڈی کی نقل نظر آ رہے تھے۔ پتلے والے نے غور سے میری جانب دیکھا "اچھا...... تو تم ہو مسلم کاؤنسلر۔ ویسے کل تم نے اتنی تلخ باتیں کر کے اپنے لیے اچھی خاصی مصیبت مول لی ہے۔ نیویارک میں ایک ہی دن میں کئی دشمن پیدا کر لیے تم نے۔" میں جو شمعون کی باتوں کی وجہ سے پہلے ہی کافی تلخ ہو چکا تھا، اپنے لہجے پر قابو نہ رکھ سکا "تو میں تم دونوں کو ہمدردوں کی فہرست میں شمار کروں یا نئے دشمنوں کی؟" وہ دونوں چونک سے گئے۔ بھاری بھرکم بولا "نہیں! ہم تمہارے دشمن نہیں ہیں۔ صرف تمہیں خبردار کرنے آئے ہیں کہ اپنی نقل و حرکت اب ذرا محدود ہی رکھنا۔ نیویارک بہت بڑا شہر ہے اور یہاں اپنے مذہب کی بات پر بھڑک جانے والے بہت ہوں گے۔ کہیں کوئی تمہیں نقصان نہ پہنچا دے۔" میرا جی چاہا کہ میں اس سے پوچھوں کہ یہ تنبیہ ہے یا دھمکی؟ لیکن میں نے بڑی مشکل سے اپنی زبان بند رکھی۔ انہوں نے مجھ سے اِدھر اُدھر کی بہت سی باتیں پوچھیں اور خاص طور پر پاکستان میں میرے والدین کی جائے پیدائش، ان کی رہائش اور ہمارے رشتے داروں کے بارے میں بھی خوب کرید کرید کر سوالات کیے۔ آخر کار، مجھے ایک مقام پر زچ ہو کر کہنا پڑا کہ میں ایسا محسوس کر رہا ہوں، جیسے میں نے پاکستان سے ابھی ابھی اپنے لیے امریکا کا ویزا طلب کیا ہے یا پھر میں کوئی امریکی نہیں، بلکہ ان کی نظر میں ایک مشکوک پاکستانی شہری ہوں، جسے سی آئی اے نے ایئرپورٹ پر ہی کسی شک کی بنیاد پر دھر لیا ہے اور اسے واپس اپنے ملک ڈی پورٹ کرنے کا کوئی بہانہ ڈھونڈا جا رہا ہے، لیکن میرے احتجاج کے باوجود انہوں نے اپنے سوالات کا سلسلہ جاری رکھا اور تقریباً ڈیڑھ گھنٹے بعد میری جان چھوٹی۔ کمرے سے نکلتے وقت انہوں نے ڈین کو خبردار کیا کہ ان کی رپورٹ کے مطابق نیویارک کی دیگر یونی ورسٹیز کے طلباء و طالبات بھی اب اس جھگڑے میں کود پڑنے کی تیاریاں کر رہے ہیں اور وہاں کے مسلم طلبہ نے میری مکمل حمایت کا اعلان کر دیا ہے، لہٰذا یہ بات آگے چل کر کسی بڑے طوفان کا پیش خیمہ بھی ثابت ہو سکتی ہے۔ اس لیے ڈین کو چاہیے کہ وہ کسی بھی حال میں اپنے طلبہ کو باہر کی کسی یونی ورسٹی کے اسٹوڈنٹس سے روابط بڑھانے نہ دے۔ "ان دونوں کے جانے کے بعد ڈین نے تشویش سے میری جانب دیکھا" میں نے تم سے کہا تھا کہ تم آگ سے کھیل رہے ہو۔ دیکھ لو، چنگاریاں کہاں کہاں تک پہنچ چکی ہیں۔" میں نے دھیرے سے جواب دیا "یہ آگ انہوں نے خود لگائی ہے۔ ہم تو صرف اپنا گھر بچانا چاہتے ہیں سر۔ آج میں نے یہ بھی محسوس کیا ہے کہ یونی ورسٹی انتظامیہ بہ طور مسلم کاؤنسلر نیویارک اور قانون کے مختلف اداروں کے سامنے میرا تحفظ کرنے کے بجائے خود مجھی کو جواب دہ کر رہی ہے۔ بہرحال، آپ کا بہت بہت شکریہ۔" ڈین نے کچھ کہنے کے لیے منہ کھولا، لیکن پھر چپ ہو گیا۔ میں کمرے سے باہر نکلا تو پُروا راہ داری میں بے چینی سے ٹہل رہی تھی۔ "کیا کہہ رہے تھے وہ لوگ، حلیے سے تو پولیس کے آدمی دکھائی دے رہے تھے؟"، "پولیس والے ہی تھے۔ خبردار کرنے آئے تھے کہ مجھ پر اب کسی سمت سے بھی حملہ ہو سکتا ہے۔" پروا پریشان ہو گئی۔ "پھر...... تم نے اب کیا سوچا ہے؟" مجھے اس کی پریشانی اچھی لگی۔ "جو ہوگا، دیکھا جائے گا مس پروا ضمیر خان۔ ویسے تم نے آج یونی ورسٹی کی تمام طالبات کو یک جا کرنے کا جو کارنامہ سرانجام دیا ہے، اس پر تم شاباشی کے پورے پانچ ستاروں کی حق دار ہو۔ بہت خوب مس ضمیر، ویل ڈن" پروا شرما سی گئی۔ یہ مشرق کی لڑکیاں تمام عمر مغرب میں گزار لیں، تب بھی ان کے چہروں سے پھوٹتی شفق کا خزانہ سدا برقرار رہتا ہے۔

ہم راہ داری سے باہر نکلے تو "دوسری مشرقی لڑکی" بھی سامنے ہی بوکھلائی سی آتی ہوئی نظر آئی۔ میں نے صنم کبیر کو چھیڑا "خدا کے لیے تم کبھی تو چہرے پر مسکراہٹ سجا کر ملا کرو۔ تمہیں دیکھ کر مجھے ہمیشہ ایران کی گوگوش یاد آ جاتی ہے۔ بس، تم مسکراتی نہیں ہو۔" صنم واقعی مسکرا اٹھی۔ "تم دونوں بھائی مجھے کبھی مسکرانے کا موقع دو تو میں مسکراؤں نا۔ بسام زبان سے تو نہیں کہتا، لیکن وہ تمہارے لیے بہت پریشان ہے۔ خاص طور پر کل میڈیا سے ہوئی تمہاری جھڑپ کے بعد...... آیان...... میری ایک بات مانو گے؟ بسام سے ایک بار مل لو۔" "لیکن وہ مجھ سے ملنا چاہے، تب نا......؟" صنم خوش ہو گئی "اس کی تم فکر نہ کرو۔ میں نے آج شام اسے کیفے پنولی میں ملنے کے لیے بلایا ہے۔ تم بھی پُروا کے ساتھ وہیں آ جانا۔ اکیلے آؤ گے، تو وہ سمجھ جائے گا کہ یہ ملاقات میرے کہنے پر ہو رہی ہے۔ تم اپنی زبان سے اُسے تسلی دو گے، تو وہ ضرور کچھ سنبھل جائے گا۔" میں نے اس معصوم لڑکی کی خواہش کو رد کرنا مناسب نہیں سمجھا اور ہامی بھر لی۔ شام کو پُروا اپنی نیلی شیورلیٹ لے کر ہاسٹل پہنچ گئی اور ہم ہاسٹل سے کیفے پنولی کے لیے نکلے، تو سڑک کے دونوں طرف برف کے بڑے بڑے انبار اکٹھے کیے جا چکے تھے۔ میں نے ٹھیک طرح سے غور نہیں کیا، لیکن مجھے شک ضرور ہوا کہ کالے رنگ کی ایک بڑی وین ہماری گاڑی کے نکلتے ہی ہمارے پیچھے لگ گئی تھی۔ پُروا کو نیویارک کے راستے ازبر ہو چکے تھے، لہٰذا وہ بڑی شاہراہوں سے بچتی، گلیوں کے درمیان گاڑی دوڑاتی ہوئی منزل کی جانب بڑھتی رہی اور چند گلیوں کے بعد مجھے وہ وین بھی اپنے پیچھے آتی دکھائی نہ دی۔ میں بھی اسے اپنا وہم سمجھ کر پُروا سے باتوں میں مشغول رہا۔ پروا نے کیفے پنولی کی پرلی سڑک پر کار پارک کر دی اور ہم دونوں گاڑی سے نیچے اتر آئے۔ میں سڑک پار کرتے ہوئے پُروا سے کوئی بات کر رہا تھا کہ اس کی آنکھوں میں اچانک شدید خوف کا سایا لہرایا اور وہ زور سے چلائی "بچ کے آیان" لیکن میں نے پلٹ کر دیکھنے میں ایک لمحے کی تاخیر کر دی۔ سیاہ وین بالکل میرے سر پر پہنچ چکی تھی اور اس کا انجن زور سے چنگھاڑ رہا تھا۔ پُروا نے ایک لمحے کی تاخیر کیے بنا مجھے زور سے دھکا دیا اور میں دوسری جانب فٹ پاتھ پر جا گرا۔ وین تیزی سے اسکریچ مارتی ہوئی آگے بڑھ گئی اور پھر میری نظر سڑک کے درمیان میں برف پر بے سدھ گری پُروا پر پڑی، اس کے ماتھے سے بھل بھل بہتا خون تیزی سے آس پاس کی برف کو لہو رنگ کر رہا تھا۔ میں چلا کر پروا کی جانب دوڑا۔ پروا کی گردن ایک جانب ڈھلک چکی تھی۔

(جاری ہے)

ہاشم ندیم

ہاشم ندیم نوجوان نسل کے پسندیدہ، ملک کے مقبول ترین ناول نگار ہیں۔ ان کی ادبی خدمات پر، حال ہی میں حکومتِ پاکستان نے تمغۂ حسنِ کارکردگی دینے کا بھی اعلان کیا۔ ’’مقدس‘‘ ان کا پانچواں ناول ہے، جو جلد ہی "The Sacred" کے نام سے انگریزی ترجمے کی صورت میں بھی دست یاب ہوگا۔ مقدس سے پہلے ان کے ناول خدا اور محبت، بچپن کا دسمبر اور عبداللہ بین الاقوامی پزیرائی و کامیابی حاصل کر چکے۔ زیرِ نظر ناول ’’مقدس‘‘ امریکا کے شہر، نیویارک اور نائن الیون کے سانحے کے پس منظر میں لکھا گیا ہے، جو یقیناً عبداللہ ہی کی طرح اردو ادب میں ایک مثبت تبدیلی، جدّت وندرت کا سبب اور کچھ نئے زاویوں، نئی جہتوں کی تلاش میں معاون ثابت ہوگا۔ آپ ناول نگار سے براہِ راست رابطے کے لیے اس ایڈریس پر ای میل بھی کر سکتے ہیں۔

novelmuqaddas@janggroup.com.pk

پُروا کو یوں لہولہان زمین پر بے سدھ پڑے دیکھ کر میں اپنے حواس کھو بیٹھا۔ جانے کس نے ایمبولینس کو فون کیا اور کب ہم نے پُروا کو اٹھا کر ایمبولینس میں ڈالا۔ مجھے کچھ یاد نہیں۔ باہر کا شور شرابا سن کر صنم کبیر بھی کیفے سے نکل کر ہماری جانب چیخ کر دوڑتی ہوئی آئی تھی، لیکن وہ کب میرے ساتھ ایمبولینس میں بیٹھی، مجھے یہ بھی پتا نہیں چلا، میں تو بس تمام راستے چلا چلا کر پُروا کو ہوش میں لانے کی کوششیں کرتا رہا، لیکن جب تک ہم کیفے نیولی سے قریب ترین اسپتال کی ایمرجنسی میں داخل ہوئے، پُروا کا رنگ کورے لٹھے کی مانند سفید ہو چکا تھا۔ اس نازک سی لڑکی کے جسم میں پہلے ہی کتنا خون ہوگا، جو یوں بوکوں کے حساب سے ضائع بھی ہوتا جا رہا تھا۔ ایمبولینس کو بنارو کے زمین دوز راستے کے ذریعے سیدھے ایمرجنسی تھیٹر کے دروازے تک پہنچا دیا گیا۔ جہاں پہلے سے ڈاکٹروں کی ایک ٹیم تمام تیاریوں کے ساتھ موجود تھی۔ ہمیں راہ داری میں روک دیا گیا اور ہم جلتے انگاروں پر وہیں باہر راہ داری میں کھڑے لوٹتے رہ گئے۔ جانے کب، شام ڈھلی اور کب رات گہری ہوئی۔ مجھے کچھ پتا نہیں چلا۔ انہیں پُروا کو اندر لے جائے پانچ گھنٹے سے زائد ہو چکے تھے۔ ہمارے اسپتال پہنچنے کے کچھ دیر بعد ہی سب سے پہلے بسام اور پھر پورا مسلم گروپ وہاں پہنچ گیا تھا۔ جس وقت پُروا کو وین نے کچلا تھا، اس وقت تک بسام، صنم کبیر سے ملنے کے لیے کیفے نہیں پہنچا تھا۔ مسلم طلبہ کا اشتعال لمحہ بہ لمحہ بڑھ رہا تھا، لیکن وہ سب میری حالت دیکھتے ہوئے چُپ سادھے رہے۔ جیسے جیسے وقت گزرتا جا رہا تھا، ہماری تشویش بھی دوچند ہو رہی تھی۔ جانے انہیں اندر اتنی دیر کیوں لگ رہی تھی۔ اور پھر صبح سے کچھ دیر پہلے آپریشن تھیٹر کا دروازہ کھلا اور اندر سے تھکا ہارا میڈیکل اسٹاف باہر نکلا۔ ہم سب ان کی جانب لپکے۔ ڈاکٹر نے ہم سے نظریں چرانے کی بہت کوشش کی تو میں پھٹ پڑا ’’بولتے کیوں نہیں، کیا ہوا ہے اسے؟‘‘ ’’وہ ابھی خطرے سے باہر نہیں ہے۔ اگلے اڑتالیس گھنٹوں میں ہوش نہ آیا تو یہ کوما بھی ہو سکتا ہے۔ بہرحال، ہم ابھی نا امید نہیں ہیں۔‘‘ ڈاکٹر جاتے جاتے بھی ہم سب کو ایک نئی سولی پر لٹکا گئے۔ ہمارے سامنے پُروا کو بے ہوشی کے عالم میں ایک خاص کمرے کے اندر منتقل کر دیا گیا اور ہم سب کمرے کی شیشے کی دیوار سے اندر مختلف ٹیوبز اور پٹیوں میں جکڑی پُروا کو دیکھتے رہے۔ میرا جی چاہ رہا تھا کہ میں چیخ چیخ کر ڈاکٹروں سے کہوں کہ انہیں ضرور کچھ غلط فہمی ہوئی ہے، کیوں کہ یہ تو ہماری پُروا ہے ہی نہیں۔ ہماری پُروا ضمیر خان تو ہمیں دیکھتے ہی جھٹ اپنا ہاتھ آگے بڑھا کر زوردار انداز میں اپنا تعارف کرواتی تھی۔ اس کی دھیمی مسکان سے تو یونی ورسٹی کے در و دیوار اور راہ داریاں ہمیشہ روشن رہتی ہیں۔ وہ تو ایک پُروائی ہے۔ ایک دھنک ہے، جو ہم سب کی زندگیوں پر ہمیشہ قوسِ قزح بن کر چھائی رہتی ہے۔ ہماری پُروا تو ہم سب کو یوں روتا چھوڑ کر خود شیشے کی دیوار کے پرے یوں آرام سے آنکھیں موند کر بے خبر سو ہی نہیں سکتی۔ نہیں نہیں...... یہ سرسوں کے پھول جیسی پیلی اور کملائی ہوئی لڑکی تو کوئی اور ہے۔ جتنا ایرک، جم اور فرہاد مجھے تسلی دیتے، میں اتنا ہی بکھرتا جا رہا تھا۔ جینی دوسری جانب صنم کبیر کی دل جوئی میں لگی ہوئی تھی، جس کا اسکارف ابھی تک پُروا کے خون سے سرخ تھا۔ وہ صنم کبیر، جو کسی کو زور سے چھینک مارتے دیکھ کر بھی ڈر جاتی تھی، آج وہی صنم اپنی گود میں پُروا کا لہولہان چہرہ رکھے تمام راستے اسے تھپکتے ہوئے یہاں تک لائی تھی، لیکن اس کی ہمت پُروا کے آپریشن تھیٹر میں جاتے ہی یوں ٹوٹی کہ اسے ریزہ ریزہ کر گئی۔ کبھی کبھی اچانک اور بہت گہرا صدمہ بھی ہمیں فوری حوصلہ تو دے جاتا ہے اور ہم اپنی روزمرہ کی قوتِ برداشت سے کہیں زیادہ بڑا دھچکا بھی جھیل جاتے ہیں، لیکن اس کے اثرات کچھ دیر بعد ظاہر ہوتے ہیں۔ صبح کا اجالا ہونے تک یونی ورسٹی کی سب ہی مسلم، عیسائی اور یہودی لڑکیوں کے گروپ پھولوں کے گلدستے لیے اسپتال کے دالان میں جمع ہونے لگے۔ وہ ان سب کی بھی تو ’’پُروا‘‘ تھی۔ اُس لمحے مجھے احساس ہوا کہ پُروا نے ان سب کو جوڑنے کے لیے کس قدر جوکھم اٹھایا ہوگا۔ لڑکیاں رو رہی تھیں اور ایک دوسرے سے پُروا کی خیریت پوچھ پوچھ کر جانے کہاں کہاں فون کیے جا رہی تھیں۔ میں چُپ چاپ سا وہیں راہ داری میں پڑے ایک بینچ پر بیٹھا، باہر گرتی برف کی سسکیاں سنتا رہا۔ مجھے اس روز گاڑی میں کیفے نیولی جاتے ہوئے پروا کی کہی ہر بات یاد آ رہی تھی۔ اس نے مجھے بتایا تھا کہ برف باری اسے ہمیشہ مسحور کر دیتی ہے اور گرتی برف کے

دوران سخت سردی میں آئس کریم کھانا یا ٹھنڈی بوتل پینا بچپن سے اس کی عادت ہے۔ اس نے مجھ سے بھی وعدہ لیا تھا کہ ہم کیفے نیولی سے نکل کر سامنے کھڑے آئس کریم والے سے ''لیمن فلیور کون'' ضرور کھائیں گے۔ اسے رنگین شیشے کی بوتل سے آنکھ لگا کر برف اور سفید آسمان دیکھنا بھی بہت پسند تھا۔ اتنی زندہ لڑکی ایک دم سے یوں خاموش کیسے ہو سکتی ہے۔ مجھے زندگی میں پہلی

مرتبہ ایک نئے خوف کا تجربہ ہوا۔ بچھڑنے کا خوف، کسی کے چلے جانے کا خوف، موت کا خوف۔ یہ کتنی ڈرا دینے والی بات ہے کہ ہمارے آس پاس ہم سے جڑے تمام رشتے ایک نہ ایک دن ہمیں چھوڑ کر چلے جائیں گے۔ دنیا کتنی آسان ہو جائے، اگر ہم سب اپنوں سے پہلے ہی چلے جایا کریں۔ مجھے رہ رہ کر وہ سیاہ وین یاد آ رہی تھی اور جانے مجھے ایسا کیوں لگ رہا تھا کہ میں نے وہ وین اس سے پہلے بھی کہیں دیکھی ہے۔ مجھے جب سی آئی اے کے آفیسر فورڈ نے روکا تھا، اس روز ان کے پاس بھی ایسی ہی ایک وین تھی، لیکن میرے دماغ میں اس روز سے پہلے کی بھی کوئی یادداشت بار بار ذہن کی دیواریں جھنجھوڑنے کی کوشش کر رہی تھی، لیکن پُروا کے بہتے خون کو دیکھ کر میرے اندر سب کچھ جامد سا ہو گیا۔ اسپتال کے دالان میں تیز برف باری کے باوجود مسلم طلبہ اور دیگر طالبات بڑی بڑی سیاہ چھتریوں تلے یہاں وہاں بکھرے ہوئے تھے۔ کسی نے مجھے بتایا کہ ڈین نے آج کلاسز بھی معطل کر دی ہیں اور کچھ دیر میں ہمارے کئی اساتذہ بھی اسپتال کا چکر لگا گئے۔ ڈین بھی ان میں شامل تھا۔ وہ راہ داری میں جاتے ہوئے کچھ دیر میرے پاس رکا۔ ''تم ایک بہادر لڑکے ہو آیان...... اور میں جانتا ہوں کہ تم اس صورت حال کا بھی دلیری سے مقابلہ کرو گے۔'' میں سر جھکائے چپ چاپ کھڑا رہا۔ ''لیکن دھیان رہے۔ تم جانتے ہو کہ وہ گاڑی پُروا کو نہیں، تمہیں کچلنے کے لیے آگے بڑھی تھی۔ تمہیں اب بہت ہوشیار رہنے کی ضرورت ہے۔'' ڈین میرا شانہ تھپتھپا کر آگے بڑھ گیا۔ مجھ میں اتنی ہمت نہیں تھی کہ میں چند قدم چل کر شیشے کی اس دیوار تک جا سکوں، جس سے پرے پُروا کی ڈوبتی سانسوں کا گراف سامنے لگا مانیٹر اسکرین دکھا رہا تھا۔ یہ بے جان مشینیں، یہ تاریں، یہ نلکیاں بھلا کسی کی زندگی ماپنے کا پیمانہ کیا جانیں۔ زندگی ان سب چیزوں سے بہت الگ، بہت سوا ہے۔ اور یہ مصنوعی آلات اگر کل کلاں کسی کی زندگی کی لکیر کے اتار چڑھاؤ کو ختم کر کے سیدھا دکھانا شروع کر دیں، تو ہم یہ کیسے مان سکتے ہیں کہ وہ زندگی ہم سے ہمیشہ کے لیے روٹھ گئی ہے۔ مشینیں بھلا اس زندگی کے احساس کو کیا جان پائیں گی۔ میرا جی چاہا کہ پُروا کے کمرے کی تمام مشینوں کو توڑ پھوڑ کر تباہ کر کے باہر کسی ویرانے میں پھینک آؤں۔

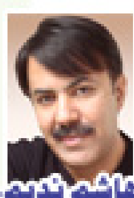
کچھ دیر بعد پولیس والے بھی آئے، لیکن ڈاکٹرز سے بات کر کے باہر ہی سے لوٹ گئے۔ میرا بیان وہ گزشتہ شام ہی لے چکے تھے اور ان کے بقول وہ شہر میں اس سیاہ وین کی تلاش جاری رکھے ہوئے تھے۔ کچھ دیر میں مجھے احمر کا بلاوا آ گیا۔ میں راہ داری سے باہر نکلا تو بیرونی سیڑھیوں کے پاس وہ تیز برف باری میں سی آئی اے کے آفیسر فورڈ کے ساتھ کھڑا نظر آیا۔ فورڈ حسبِ معمول کچھ چبا رہا تھا اور اس کا سیاہ چمڑے کا اوورکوٹ برف سے سفید ہو چکا تھا۔ احمر مجھے آتے دیکھ کر وہاں سے اندر راہ داری کی جانب چلا گیا۔ فورڈ نے غور سے میری طرف دیکھا۔ ''میرے لیے یہ کوئی غیر متوقع بات نہیں ہے۔ تم نے اپنے ساتھ اپنی پیاری دوست کو بھی مشکل میں ڈال دیا۔'' میں نے غور سے فورڈ کی جانب دیکھا ''اُسے کچلنے والی وین بھی بالکل ویسی ہی تھی، جیسے اُس روز تمہارے پاس تھی'' فورڈ چونکا۔ ''نہیں، تم غلط سوچ رہے ہو۔ تم تو ہمارے لیے بہت کارآمد ثابت ہو سکتے ہو۔ ہم تمہیں کوئی نقصان کیوں پہنچائیں گے بھلا......؟'' میں نے حیرت سے اس کی جانب دیکھا ''کیا مطلب، کھل کر بات کرو۔'' برف نے ہمارے بالوں میں چاندی بھرنا شروع کر دی تھی۔ فورڈ نے اپنے شانے جھاڑے ''میں آج تمہیں یہاں ایک پیش کش کرنے آیا ہوں۔ تم اگر ہمارے لیے کام شروع کر دو، تو میں تمہیں یقین دلاتا ہوں کہ تمہاری اور تمہارے بھائی سمیت تمہارے سب ہی دوستوں کی تمام تکالیف کا نہ صرف خاتمہ ہو جائے گا، بلکہ نیویارک اور امریکا سے زیادہ محفوظ جنت تمہیں دنیا بھر میں کہیں نہیں سوجھے گی۔'' ''اور تمہارے لیے مجھے کرنا کیا ہوگا۔'' فورڈ مسکرایا ''کچھ زیادہ نہیں۔ بس دنیا بھر میں کہیں بھی امریکی مفادات کو کوئی زک نہ پہنچ پائے اور ہمارے شہری سدا محفوظ رہیں، اتنا ہی خیال رکھنا ہوگا تمہیں۔ ہم سب بھی یہی کام کرتے ہیں اور اس کام کے لیے عوض تمہاری سات نسلوں کی ہر ضرورت اور عیش و آرام کا خیال رکھنے کی ضمانت تمہیں پیشگی دی جائے گی۔'' میں نے اس کی بات پکڑی ''گویا اگر میں'' ہاں ''نہیں کرتا، تو میری حفاظت کی ضمانت بھی نہیں دی جا سکتی۔ مطلب سی آئی اے مسلمانوں کو اپنا شہری نہیں سمجھتی اور ہم چاہے یہیں کی پیدائش بھی رکھتے ہوں، تب بھی ہمارے مفادات کا تحفظ تم میں سے کسی کا بھی فرض نہیں بنتا؟'' فورڈ کا چہرہ سپاٹ رہا۔ ''تم بہت جذباتی ہو اور یہی تمہاری سب سے بڑی خامی ہے۔ تم سے کہیں زیادہ عقل مند تو تمہارا بھائی ہے۔ جس نے نہ صرف ہماری بات غور سے سنی، بلکہ اس پر غور کرنے کا وعدہ بھی کیا ہے۔'' مجھے فورڈ کی بات سن کر زور کا جھٹکا لگا ''کیا...... کیا کہا تم نے؟ میرے بھائی سے تم لوگوں کی ملاقات کب ہوئی؟'' ''دو دن پہلے...... وہ کافی سمجھ دار اور سلجھا ہوا لڑکا ہے اور مجھے امید ہے کہ وہ بہت جلد ہمارے نیٹ ورک کا حصہ ہوگا۔ میری یہ پیش کش تمہارے لیے بھی قائم رہے گی۔ ہو سکے، تو تنہائی میں بیٹھ کر کھلے دل و دماغ سے اس پر غور کرنا۔'' فورڈ اپنی بات ختم کر کے زمین پر جمی برف اپنے جوتوں سے کھرچتا، وہاں سے واپس پلٹ گیا، لیکن میرے ذہن و دل پر جو زنگ کی تہہ چڑھتی جا رہی تھی، اسے کھرچنے کے لیے مجھے کوئی اوزار میسر نہ تھا۔ میں جانے کتنی دیر وہیں برف کا پتلا بنا کھڑا رہا اور پھر بہت دیر بعد کسی نے جب عقب سے میرا نام پکارا تو چونک کر پلٹا۔ وہ بسام تھا، لیکن آج اس کی آواز اتنی اجنبی ہو گئی تھی کہ میں سن کر بھی پہچان نہیں پایا۔ ایک وہ وقت بھی تھا، جب ہم بنا کچھ کہے ایک دوسرے کی آہٹ بھی پہچان لیتے تھے۔ وہ چند قدم چل کر میرے قریب آیا۔ میں نے اس کے پس منظر میں راہ داری کے شیشے کے پیچھے صنم کبیر کو بھی کھڑے دیکھا۔ وہ ہماری طرف ہی دیکھ رہی تھی۔ بسام بولا ''یہاں باہر کیوں کھڑے ہو، ٹھنڈ لگ گئی تو بیمار ہو جاؤ گے۔ اندر چلو مجھے تم سے کچھ ضروری بات کرنی ہے۔'' میرا لہجہ نہ چاہتے ہوئے بھی تلخ ہو گیا ''سی آئی اے کا مخبر بننے کے بارے میں......؟'' بسام چونکا۔ ''یہ تم سے کس نے کہا؟'' ''اُسی نے، جو دو دن پہلے تمہیں بھی یہ پیش کش کر چکا ہے اور جس کے پروپوزل پر تم نے ''غور'' کرنے کا وعدہ بھی کر لیا ہے۔'' بسام کو غصہ آ گیا۔ ''یہ جھوٹ ہے۔ میں نے صرف حالات کی نزاکت دیکھتے ہوئے فورڈ سے اتنا کہا تھا کہ میں خود بھی امریکی ہوں اور مجھے امریکا اور اس کے باسیوں کے تمام مفادات اتنے ہی عزیز ہیں، جتنا کہ اس کی ایجنسی کو'' میں دو قدم بڑھ کر بسام کے سامنے جا کھڑا ہوا۔ ''خوب! تمہاری اس مفاہمت کی پالیسی سے وہ ضرور خوش ہوا ہوگا۔ تم نے اس سے یہ پوچھنے کی زحمت کیوں نہیں کی کہ آخر ہم مسلمانوں کا کیا قصور ہے اور ان کی لٹکائی ہوئی ہر تلوار صرف ہم ہی پر کیوں گرتی ہے۔'' بسام نے میری آنکھوں میں جھانک کر کہا ''کیوں کہ ہر بار ان پر کیے گئے حملے کے پیچھے انہیں کسی مسلمان کا چہرہ ملتا ہے۔ ہم لوگ اپنے ملک چھوڑ کر یہاں آ کر بس جاتے ہیں۔ برسوں یہاں سے کما کما کر واپس اپنے گھروں کو بھیجتے ہیں اور پھر ایک دن اپنے تمام ''گناہوں کے کفارے'' کے طور پر یہیں کوئی تخریب کاری کر جاتے ہیں اور اب اس وبا میں یہاں کے مسلمانوں کی نئی نسل بھی مبتلا ہوتی جا رہی ہے۔ یہ نائن الیون اسکوائر کیس، جس کی وجہ سے آج ہم سب کی جان عذاب میں آئی ہوئی ہے۔ یہ نری حماقت نہیں تو اور کیا ہے، جنگ اگر امریکا، سی آئی اے یا اُس کی پالیسیوں سے ہے، تو معصوم شہریوں کو نشانہ بنانا کہاں کا انصاف ہے۔ اگر اس بات کو کلیہ بنا کر اس جنون کو ہوا دی جائے کہ یہاں کے شہری بھی ٹیکس دے کر اور خاموش رہ کر اس جنگ کا حصہ بنتے ہیں، تو پھر یہی فارمولا خود ان مسلم ممالک میں بھی

معصوم شہریوں کے قتل عام پر بھی لاگو ہوگا، جن کی سرکار اس جنگ میں امریکی حکومت کی حامی ہے۔ وہاں جب مسلمان خود اپنے مسلم ممالک کے مسلمانوں کا گلا یہ سوچ کر کاٹتا ہے کہ یہ لوگ بھی خاموش رہ کر اور اپنے ملک کو امریکا کی حمایت اور مدد کے لیے ٹیکس دے کر برابر کے مجرم ہیں، تو پھر ان کی ہر دہشت بھی تو جائز قرار دی جاسکتی ہے۔ نقصان تو دونوں طرف معصوموں کا ہو رہا ہے۔ یہاں کی اور وہاں کی حکومتوں کو بھلا کیا فرق پڑتا ہے؟'' میں نے بسام کو بات پوری کرنے کا موقع دیا اور پھر بولا ''خوب...... فورڈ نے ایک ملاقات ہی میں تم پر اپنا خاصا اثر چھوڑا ہے۔ اتنی اچھی وکالت تم نے آج سے پہلے کبھی اور کسی کی نہیں کی۔ اب غور سے میری بات سنو۔ کوئی مسلمان اس دہشت گردی کی حمایت نہیں کرتا۔ چاہے وہ یہاں امریکا کے شہریوں کے خلاف ہو، پاکستان میں ہو یا انڈیا میں...... یا دنیا کے کسی بھی کونے میں۔ دہشت گردی صرف دہشت گردی ہی کہلاتی ہے۔ یہاں امریکا میں تو پھر بھی ان کے اپنے ہم نسل شہریوں کے کچھ حقوق باقی ہیں۔ باقی ممالک میں شہری بے چارے کسی گنتی میں نہیں آتے۔ حقوق اور حکومت کی حمایت تو بہت دور کی بات ہے۔ ان پر تو پالیسیاں مسلط کردی جاتی ہیں، لہٰذا انھیں اپنی حکومت کے گناہوں کی حمایت کی سزا میں قتل کرنا انسانیت کے قتل سے بھی زیادہ گھناؤنی بات ہے۔ میں نے کبھی ٹائمز اسکوائر کیس یا اس جیسی کسی بھی دوسری واردات کو اچھا کہا، نہ اس کی حمایت کی ہے۔ اور تم بھی اب دہشت گردی کا وہی ایک چہرہ بہ طور شناخت مقرر کر رہے ہو، جو یہاں کی حکومت نے کر رکھا ہے، ''مسلمان کا چہرہ......'' اور یہی میرا تم سب سے اختلاف ہے کہ دہشت گرد اور تخریب کار کو مذہب کی پہچان سے ہٹ کر صرف ایک جنونی انسان کی شناخت کیوں نہیں دی جاتی۔ ہاں یہ سچ ہے کہ زیادہ تر وارداتوں کے پیچھے ہمیں یہی پہچان ملتی ہے، لیکن پوری دنیا میں دہشت گردی کی جو یہ جنگ چھڑی ہوتی ہے۔ گنو گے تو اس گنتی میں تمھیں ایسے بہت سے دوسرے مذاہب اور نسلوں کے چہرے بھی ملیں گے، جن کی تعداد مسلمانوں سے کہیں زیادہ ہے۔'' میں نے اپنی بات ختم کی تو میرا سانس جذبات کی وجہ سے پھول چکا تھا اور تیز گرتی برف کے سبب نتھنوں سے بھاپ نکل رہی تھی۔ دور شیشے کی راہ داری سے بہت سی برف پھسل کر نیچے گری تو وہاں پریشانی کے عالم میں کھڑی صنم کبیر چونک کر بے خیالی میں ایک قدم پیچھے ہٹ گئی۔ میں اور بسام کچھ دیر خاموشی سے ایک دوسرے کے پیچھے خلا میں کسی انجانی چیز کو تکتے رہے۔ پھر بسام نے حتمی لہجے میں پوچھا ''گویا یہ تمہارا آخری فیصلہ ہے کہ تم اپنے ساتھ ہم سب کو بھی مزید مشکلات میں ڈالتے رہو گے۔ آج صرف تمہاری وجہ سے وہ معصوم لڑکی اندر بستر پر پڑی اپنی ڈوبتی سانسیں گن رہی ہے اور اگر اُسے کچھ ہوا تو اس کے ذمّے دار بھی صرف تم ہوگے۔'' میں نے زور سے چلّا کر بسام کی بات کاٹ دی ''کچھ نہیں ہوگا اسے۔ کچھ نہیں۔ میں اسے کچھ نہیں ہونے دوں گا۔ اور رہی بات تمہاری تو اگر تمھیں لگتا ہے کہ میں تمہاری زندگی میں مزید مشکلات پیدا کرنے کا سبب بن رہا ہوں، تو تمھیں اجازت ہے۔ کل کے اخبار میں مجھ سے اپنی لاتعلقی کا باقاعدہ ایک اعلان چھپوا دو کہ تمہارا میرے قول و فعل سے آئندہ کوئی تعلق نہیں۔ مجھے امید ہے کہ اس کے بعد تمھیں کوئی میری وجہ سے تنگ نہیں کرے گا اور تمہاری سی آئی اے بھی خوش ہو جائے گی۔'' سی آئی اے کے طعنے پر بسام کا چہرہ غصے سے سرخ ہوگیا اور وہ دانت چبا کر بولا ''ٹھیک ہے، میں ''اپنی'' سی آئی اے کو خوش کرتا ہوں اور تم اپنے ''جنونی انتہا پسند'' گروپ کو راضی رکھو۔'' بسام تیزی سے پلٹا اور بڑے بڑے ڈگ بھرتا ہوا وہاں سے چلا گیا۔ تقدیر ہمارے ساتھ کیسے کیسے کھیل کھیلتی ہے۔ کون جانتا تھا کہ کبھی ایسا وقت بھی آئے گا کہ ہم دو بھائی، جو ایک دوسرے کے بنا سانس بھی نہیں لیتے تھے، ایک دوسرے کو ایک نئی شناخت کا الزام دے کر یوں ہمیشہ کے لیے دور ہو جائیں گے۔

دوپہر سے شام ہوگئی، لیکن پُروا کی حالت بدستور نازک تھی۔ میرا دل اندر سے یوں کٹ رہا تھا، جیسے کوئی زنگ آلود آری سے اس کے ٹوٹے کر رہا ہو۔ اچانک میرے ذہن میں کسی وقت کی دی ہوئی جینی کی بددعا کے لفظ گونجے ''خدا کرے آیان...... تمھیں بھی محبت ہو...... اور جب بھی ہو تو ایسی ہو کہ اس کا کاٹا پانی بھی نہ مانگے۔'' میں نے زور سے ذہن کو جھٹکا۔ یہ مجھے کیا ہو رہا ہے، کہیں یہ محبت تو نہیں۔ نہیں نہیں...... میں...... اور محبت؟ ایسا نہیں ہوسکتا۔ یہ تو صرف اس معصوم لڑکی سے دوستی کا دکھ ہے، جو مجھے یوں کاٹے جا رہا ہے، لیکن میں بسام سے پُروا کو کچھ ہو جانے کی بات پر اتنا اُلجھا کیوں تھا۔ اُس نے تو بس ایک خدشہ ہی ظاہر کیا تھا، مگر میرا دل اندر سے یوں لرز کیوں گیا تھا۔ میرا تمام وجود پل بھر ہی میں کانپا کیوں؟ کیا محبت اپنے ساتھ اتنے شدید وسوسے اور جان لیوا خوف بھی لے کر آتی ہے۔ مجھے بار بار اور رہ رہ کر پُروا کی ہر بات، اس کی مسکراہٹ اور اس کا وہ زندہ دل انداز یاد آنے لگا تھا اور پھر جب مجھے اس کی وہ برستی بارش میں اسٹیڈیم میں کہی بات یاد آئی، تو تمام اعصاب جیسے ریزہ ریزہ ہونے لگے۔ ''آیان...... مجھے ڈر ہے کہ کہیں میں تمہاری محبت میں مبتلا نہ ہو جاؤں۔'' ٹھیک اسی کی طرح آج میرے دل میں بھی یہ ''خوفِ محبت'' جاگنے لگا تھا۔ میں اور پُروا بھی کتنے عجیب لوگ تھے، لوگ محبت میں مبتلا ہونے کا جشن مناتے ہیں اور ہم کسی موذی مرض کی طرح اس کے خوف سے سوگ منا رہے تھے۔ پُروا تو پھر بھی اپنے دل کی بات بتانے کی ہمت رکھتی تھی، پر جانے میں اتنا بہادر تھا بھی یا نہیں؟ اس وقت میرا دل شدت سے یہ خواہش کر رہا تھا کہ کاش پُروا اپنی آنکھیں کھولے اور میں اسے بتاؤں کہ میرے اندر بھی ''اندیشۂ محبت'' کے وسوسے پلنے لگے ہیں۔ چلو ہم دونوں کسی ''مسیحائے عشق'' کے آستانے پر جا بیٹھیں اور اس کے در سے تب تک نہ اٹھیں، جب تک کہ وہ ہمارے اس زہرِ عشق کا کوئی تریاق نہ ڈھونڈ لے۔ اس عشق کے خونی اژدھے کے بل نہ کھول دے، جو اس نے ہماری روحوں کے گرد کس دیے تھے۔ جانے کیوں...... لیکن ٹھیک اس ایک لمحے میں مجھے ''محبت'' سے شدید خوف بھی محسوس ہوا۔ رات نے اسپتال کی راہ داریوں میں ڈیرے ڈالنے شروع کر دیے۔ باہر دالان کے درختوں سے تو گہری شام کی دوستی عصر کے بعد ہی شروع ہو چکی تھی۔ جنگلوں میں شامیں بہت جلد اتر آتی ہیں۔ اسپتال کا بڑا دالان بھی اس وقت برف سے اٹے درختوں کا ایک ایسا ہی جنگل لگ رہا تھا۔ طلبہ کی ٹولیاں اب بھی راہ داریوں میں بکھری ہوئی تھیں اور وہ عملے کی بار بار تلقین کے باوجود وہاں سے ٹلنے کا نام نہیں لے رہے تھے۔ وہ سب ہی پُروا کے لیے اداس اور فکرمند تھے۔ اچانک کسی سنسان راہ داری سے کسی پشتو ٹپے کی تان گونجی۔ یہ ضرور زرک خان ہوگا، جو ابھی چند دن پہلے پاکستان سے وظیفہ لے کر ہماری یونی ورسٹی میں داخل ہوا تھا اور اس نے آتے ہی مسلم گروپ جوائن کرلیا تھا۔ وہ ساتھ ہی ساتھ اس شاعری کا انگریزی ترجمہ بھی اپنے ساتھیوں کو سنا رہا تھا۔ مجھے ان کے درمیان جینی اور ایرک کی آوازیں بھی سنائی دیں۔ زرک کی آواز بڑی میٹھی تھی۔ ''او بی بی شیریں...... اے میرے زرد گلاب...... مجھ پر اپنی بانہوں کا گھیرا ڈال دو...... مجھے اپنا ہم راہی بنا لو...... یا پھر مجھے اپنی شال بنا لو کہ سدا کے لیے تمہاری زلفوں کا ساتھ مل جائے۔'' ہاں...... پُروا بھی تو بی بی شیریں کی طرح ایک زرد پھول لگ رہی تھی۔ ایک ایسا زرد گلاب، جسے اس کی شاخ سے جدا کر دیا گیا ہو اور اب وقت دھیرے دھیرے اس کی کومل پنکھڑیوں سے شبنم اور تازگی کشید کر کے اسے مرجھا رہا ہو۔ میں بہت دیر تک کمرے کی کھڑکی سے اندر جھانکتا اور مشینوں کی ''بیپ بیپ'' کی آواز سنتا رہا، پھر جانے کب رات بیتی اور کب نیا سویرا اسپتال کی راہ داریوں کی درزوں سے اندر جھانکنے لگا۔ کبھی کبھی رات کیسے چھم سے اچانک اتر آتی ہے اور کبھی سویرا اپنے پَر پھیلانے میں کتنا زیادہ وقت لیتا ہے۔ شاید ہماری زندگیوں کا فلسفہ بھی کچھ ایسا ہی ہے۔ ہم اپنے اردگرد دولت، سکون، آرام و آسائش اور رشتوں کا جال پھیلانے میں اپنی تمام عمر بتا دیتے ہیں اور موت کا صرف ایک جھماکا، چند لمحوں ہی میں چارسو اندھیرے کر جاتا ہے۔

آج بابر سیدی اور عامر بن حبیب کی ایک ساتھ اور ایک ہی عدالت میں پیشی تھی۔ میں نے احمر اور بلال کو ان کی خبر لینے کے لیے بھیج رکھا تھا، لیکن ان دونوں نے واپس آتے آتے سہ پہر کردی۔ ان دونوں کے چہرے دیکھ کر میرا پہلے سے ڈوبا ہوا دل بیٹھ سا گیا۔ ''کیا ہوا، سب خیر تو ہے ناں......؟'' بلال نے مایوسی سے سر ہلایا ''اچھی خبر نہیں ہے۔ عدالت نے بابر اور عامر کو ڈی پورٹ کر کے واپس ان کے ممالک بھیجنے کا فیصلہ سنا دیا ہے۔ انھیں کل کی فلائٹ سے ملک بدر کر دیا جائے گا۔'' بلال کی بات سن کر میرے ہاتھ میں پکڑا کافی کا مگ چھوٹ کر زمین پر گرا اور ایک زوردار چھناکے سے ٹوٹ گیا۔

(جاری ہے)



ہاشم ندیم

ہاشم ندیم نوجوان نسل کے پسندیدہ، ملک کے مقبول ترین ناول نگار ہیں۔ ان کی ادبی خدمات پر، حال ہی میں حکومتِ پاکستان نے تمغۂ حسنِ کارکردگی دینے کا بھی اعلان کیا۔ ''مقدس'' ان کا پانچواں ناول ہے، جو جلد ہی "The Sacred" کے نام سے انگریزی ترجمے کی صورت میں بھی دست یاب ہوگا۔ مقدس سے پہلے ان کے ناول خدا اور محبت، بچپن کا دسمبر اور عبداللہ بین الاقوامی پزیرائی و کامیابی حاصل کرچکے۔ زیرِ نظر ناول ''مقدس'' امریکا کے شہر، نیویارک اور نائن الیون کے سانحے کے پس منظر میں لکھا گیا ہے، جو یقیناً عبداللہ ہی کی طرح اردو ادب میں اک مثبت تبدیلی، جدّت وندرت کا سبب اور کچھ نئے زاویوں، نئی جہتوں کی تلاش میں معاون ثابت ہوگا۔ آپ ناول نگار سے براہِ راست رابطے کے لیے اس ایڈریس پر ای میل بھی کرسکتے ہیں۔

novelmuqaddas@janggroup.com.pk



میرے ہاتھ سے گر کر ٹوٹنے والے مگ کے چھناکے کی آواز سنسان راہ داری میں دور تک سنائی دی ہوگی، تب ہی ایرک، جم اور جینی سمیت سب ہی میری جانب دوڑے آئے۔ ''کیا ہوا......؟'' میں نے خالی نظروں سے فرہاد کی طرف دیکھا۔ ''عامر اور بابر کو ملک بدر کرنے کے احکامات آگئے ہیں۔'' کچھ دیر کے لیے سب ہی خاموش ہوگئے اور پھر سب ہی ایک دم بولنے لگے۔ ''ایسا کیسے ہوسکتا ہے...... اپیل کا حق تو ملنا چاہیے تھا...... یہ تو سراسر ناانصافی ہے......؟'' قریب سے گزرتی دو نرسوں نے گھور کر سب طلبہ کو دیکھا اور ہونٹوں پر انگلی رکھ کر خاموش رہنے کا اشارہ کیا۔ ہم سب راہ داری سے نکل کر باہر برفیلے دالان میں آگئے۔ فرہاد نے غصے سے جم اور ایرک کی طرف دیکھا ''سن لیا تم لوگوں نے عدالت کا فیصلہ، یہ ہے تمہارا امریکی انصاف......؟ آج کچھ نہیں کہو گے، اپنے امریکا کی حمایت میں؟'' میں نے فرہاد کو جھاڑا ''فضول باتیں مت کرو، انصاف کو صرف انصاف ہی رہنا چاہیے۔ جب وہ امریکی، روسی، جاپانی یا پاکستانی انصاف بن جائے، تو انصاف نہیں رہتا، صرف ایک مذاق بن جاتا ہے اور اس مذاق میں جم اور ایرک کا کوئی قصور نہیں۔'' احمر چلایا ''لیکن ہم امریکی عدالتوں کو مسلمانوں کے ساتھ یہ گھناؤنا مذاق نہیں کرنے دیں گے۔'' اتنے میں اندر سے صنم کبیر بوکھلائی ہوئی سی باہر آئی۔ ہم سب کا دل اچھل کر حلق میں آگیا۔ ''وہ...... وہ پُروا کو ہوش آرہا ہے۔'' سب اندر کی جانب لپکے۔ پُروا نے کچھ دیر کے لیے آنکھیں کھولیں اور پھر موند لیں۔ سب شیشے کی دیوار کے پرے کھڑے اس کی الجھتی سانسیں گنتے رہے۔ جانے وہ کس اذیت سے گزر رہی ہوگی۔ ڈاکٹرز اور دیگر عملے نے چند لمحوں ہی میں جانے کیا کچھ کر ڈالا، آکسیجن بدلی گئی، کچھ انجیکشن لگائے، دل کی حرکت گنی گئی۔ برقی جھٹکا دینے والے آلے تیار کرلیے گئے، لیکن پُروا پھر سے اسی مدہوشی کی دنیا میں واپس چلی گئی۔ بوڑھا ڈاکٹر باہر نکلا تو ہم نے اسے گھیر لیا ''وہ کچھ دیر کے لیے ہوش میں آئی تھی، لیکن پھر سے خواب میں چلی گئی ہے، لیکن یہ بہتر ہونے کی طرف ایک اشارہ ہے۔ امید ہے، اگلی بار اس کے ہوش کا وقفہ طویل ہوگا۔ آپ لوگ دعا کریں۔'' ڈاکٹر ہمیں تسلی دے کر آگے بڑھ گیا۔ اب میں اسے کیا بتاتا کہ میں نے تو دعا کرنا ان دو دنوں ہی میں سیکھا ہے۔ اس سے پہلے تو شاید مجھے ٹھیک سے ہاتھ اٹھانا بھی نہیں آتا تھا، لیکن صرف ہاتھ اٹھا لینے سے دعا کے تقاضے تھوڑا ہی پورے ہوجاتے ہیں۔ دعا کے آداب تو کچھ اور ہیں۔ دعا کی قبولیت تو کسی اور جذبے سے مشروط ہوتی ہے۔ شاید اس وقت پُروا کے لیے دعا مانگتے وقت، ہم سب کے اندر بھی وہی جذبہ کروٹیں لے رہا تھا۔ خود کو اللہ کی بارگاہ کے سپرد کردینے کا جذبہ۔ اپنا ہر احساس اس دعا کے لیے سرنگوں کردینے کا جذبہ۔ پھر شام ڈھلی اور پھر وہی رات ہمارے دل کے اندھیروں کو مزید گہرا کرنے کے لیے در و دیوار پر مسلط ہوگئی۔ دکھ کی راتیں کتنی طویل ہوتی ہیں۔ شاید دکھ ہمارے گزرتے وقت کا پیمانہ بھی بدل دیتا ہے، ورنہ آس پاس دوسروں کے لیے تو وقت کی وہی پرانی رفتار رہتی ہے۔ اگلی صبح دس بجے بابر اور عامر کی فلائٹ تھی، جو ان دونوں کو ایک ساتھ پہلے قاہرہ لے جاتی، پھر وہاں سے الگ الگ ان کے گھروں کو جانے والے جہاز میں انہیں بٹھایا جاتا تھا۔

میں ایئرپورٹ پہنچا تو ڈیپارچر لاؤنج کے باہر مسلم طلبہ کا ایک جمِ غفیر اکٹھا تھا۔ عامر اور بابر کو رخصت کرنے کے لیے صرف یونیورسٹی کا مسلم گروپ ہی نہیں، نیویارک کی سب ہی یونیورسٹیز کے مسلم طلبہ جان۔ ایف کینیڈی ایئرپورٹ کے بیرونی لاؤنج میں جمع تھے۔ عامر اور بابر کو ابھی تک حکام ایئرپورٹ نہیں لائے تھے۔ مجھے رات کو احمر نے بتایا کہ پرسوں رات دوبارہ ٹائمز اسکوائر پر کوئی مشکوک گاڑی کھڑی ملی تھی، جس کی اطلاع ملتے ہی ٹائمز اسکوائر کا تمام علاقہ فوراً خالی کروا کر سیل کردیا گیا، لیکن گاڑی سے کچھ برآمد نہیں ہوا، البتہ اگلے روز سرکاری وکیل نے عدالت میں گزشتہ رات کے اس واقعے کو خوب

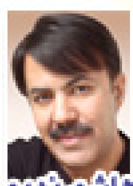
اچھالا اور نمک مرچ لگا کر اس بات کو بھی عامر اور بابر کی گرفتاری کے خلاف مسلمانوں کے احتجاج کے طور پر پیش کیا۔ عدالت نے بھی وکیل کے دلائل کو اہمیت دی کہ جب تک عامر بن حبیب اور بابر سیدی جیسے لڑکے اسٹوڈنٹ لیڈر کے روپ میں نیویارک کی یونیورسٹیز میں مسلم طلبہ کے جذبات بھڑکانے کے لیے موجود ہیں، ایسے واقعات ہوتے رہیں گے، لہٰذا عدالت نے کافی ''سوچ بچار'' کے بعد دونوں طالب علموں کو امریکا بدر کرنے کے احکامات صادر کردیے۔ میں ابھی تک اسی سوچ میں گم تھا کہ آخر وہ مشکوک گاڑی دوبارہ وہیں ٹائمز اسکوائر کے علاقے تک پہنچی کیسے؟ پچھلی بار جب وہ پاکستانی طالب علم گاڑی کھڑی کرکے وہاں سے نکلا تھا تو آس پاس لگے درجنوں کیمروں نے اس کی فلم بنالی تھی، لیکن اس دوسری گاڑی کی کوئی فلم کیوں منظرِ عام پر نہیں آئی، جب کہ پچھلے کیس کے بعد وہاں کیمروں کی تعداد بھی دگنی کردی گئی تھی، اچانک ایک شور سا اٹھا اور نیویارک پولیس ڈپارٹمنٹ کی بہت سی گاڑیاں نیلی، سرخ بتیوں کی چکاچوند میں ایئرپورٹ کے احاطے میں داخل ہوگئیں۔ آج برف باری رکی ہوئی تھی، لیکن سڑکوں کے گرد جمع کی گئی برف میں سے اب بھی دھواں سا اٹھ رہا تھا، ٹھیک اس دھویں کی طرح، جو اس وقت ہمارے دلوں کو سلگا رہا تھا۔ عامر اور بابر گاڑی سے اترے تو دونوں کے ہاتھوں میں ہتھکڑیاں دیکھ کر دل پر یہ یک وقت کئی چھریاں سی چل گئیں۔ لڑکوں نے شدید نعرے بازی شروع کردی۔ نیویارک پولیس نے اپنی طرف سے ہر ممکن حفاظتی اقدام کر رکھا تھا۔ انہیں طالب علموں کے اس ردِعمل کا خوب اندازہ تھا۔ میں اس راستے پر جا کھڑا ہوا، جہاں سے بابر اور عامر کو لاؤنج کے اندر لے جایا جانا تھا۔ پولیس نے مجھے ہٹانے کے لیے دھکا دیا تو آس پاس بکھرے طالب علم ان سے الجھ پڑے۔ شدید دھکم پیل اور نعرے بازی شروع ہوگئی۔ میں اپنی جگہ جما کھڑا رہا اور میرے آس پاس لڑکوں نے ایک مضبوط حصار بنالیا۔ وہ مجھ پر برسائی جانے والی لاٹھیاں اپنے جسم پر جھیلتے رہے، لیکن پولیس کو مجھ تک پہنچنے سے روکے رکھا۔ نیویارک کا تمام میڈیا یہ ساری ہلڑ بازی اور ہنگامہ آرائی لائیو نشریات کے ذریعے تمام امریکا میں نشر کر رہا تھا۔ کچھ دیر میں عامر اور بابر بھی مجھ تک پہنچ گئے۔ عامر نے میری آنکھ سے بہتے آنسو کو اپنی ہتھیلی سے صاف کیا۔ ''میں نے تم سے کہا تھا نا آیان، ایک وقت آئے گا کہ یہ سب تم پر اپنی جان لٹانے سے بھی دریغ نہیں کریں گے۔ مجھ سے وعدہ کرو دوست، تم ان کا ساتھ کبھی نہیں چھوڑو گے۔ میں اور بابر یہاں نہیں ہوں گے، لیکن ہمارے دل یہیں دھڑکتے رہیں گے، تم سب کے پاس۔'' میں نے عامر کا ہاتھ تھام لیا۔ ''میں بہت تنہا ہو جاؤں گا عامر، تم دونوں کے بغیر تو میں بالکل ادھورا ہوں۔'' پولیس عامر اور بابر کو آگے دھکیلنے کے لیے پورا زور لگا کر اور چیخ چیخ کے ہم سب کو راستے سے ہٹ جانے کی تنبیہہ کررہی تھی، لیکن طلبہ نے انہیں اس طرح الجھایا ہوا تھا کہ وہ ہم تینوں کی اس الوداعی ملاقات میں زیادہ رخنہ اندازی نہیں کر پارہے تھے۔ بابر نے آگے بڑھ کر مجھے گلے لگالیا۔ ''مجھے ایک بات کا ہمیشہ افسوس رہے گا آیان...... ہم دونوں نے شروع کے دوسال اپنی دشمنی کی نذر کردیے۔ کاش ہم پہلے دوست بن جاتے تو اب تک ہم نہ جانے کیا کچھ کر چکے ہوتے۔ بہرحال، اب تم ہی ہو، جو اس کشتی کو پار لگاؤ گے۔'' ہم نے بہت کوشش کی کہ مجھے اور عامر کو پُروا کی صرف ایک جھلک دیکھنے کی اجازت مل جائے، لیکن ان بزدلوں نے ہمیں ہماری گھائل ساتھی کی مزاج پُرسی کی اجازت بھی نہیں دی۔ ''اپنا بہت خیال رکھنا جوشیلے لڑکے۔'' میں عامر اور بابر کے گلے لگ کر ان کے شانے بھگوتا رہا۔ وہ لوگ عامر اور بابر کو کھینچتے ہوئے، ڈیپارچر لاؤنج میں لے جانے میں کامیاب ہوگئے اور آخرکار مسلم طلبہ کے شدید نعروں کی گونج میں عامر اور بابر ہم سے رخصت ہوگئے۔ ان دونوں نے بھیڑ میں ایک لمحے کے لیے پلٹ کر ہماری جانب دیکھا۔ بابر نے اپنی دو انگلیوں سے فلسطینیوں کا مخصوص نشان وی ''V'' بنا کر ہم سب کو ایک بار پھر فتح کی دعا دی اور پھر دونوں ہجوم میں گم ہوگئے۔ میرے دل سے ایک آہ نکلی ''ہاں میرے دوست! ہمیں وہ فتح ضرور ملے گی، جو ازل سے ہماری تقدیر ہے۔ اور تمہارا یروشلم ایک بار پھر صرف تمہارا ہوگا۔ قبلۂ اول آزاد ہوگا اور بابر سیدی کے بیٹے اس کے پوتوں اور نواسوں کو ان کے دادا اور نانا کی کہانیاں سنایا کریں گے کہ ان کی نسل کا ہیرو بابر سیدی کس طرح قبلۂ اول پر آزادی کا جھنڈا لہرانے میں پیش پیش تھا۔ بیت المقدس کی بیرونی دیوار پر بابر جیسے کئی جانبازوں کے نام ہوں گے اور عامر بن حبیب وہاں کی آزادی کی پہلی باجماعت نماز کی قیامت کرے گا۔ ہاں...... لازم ہے کہ ہم بھی دیکھیں گے۔'' میں نم آنکھیں لیے واپس پلٹا تو مسلم طلبہ کا وہی جمِ غفیر، جو چند لمحے پہلے تک ایک آتش فشاں بنا پولیس سے لڑ رہا تھا، اب کسی پُرسکون گلیشئر کی طرح چپ چاپ اور اداس کھڑا تھا۔ احمر، بلال، حافظ شکیل اور حتیٰ کہ فرہاد، سب ہی آنسوؤں سے رو رہے تھے۔ آج ان کا دوست، ان کا رہنما عامر اپنے یارِ غار بابر سیدی کے ساتھ ان سے رخصت ہوگیا تھا۔ دوسری یونیورسٹیز کے مسلم رہنما میری جانب بڑھے۔ ''تم خود کو تنہا مت سمجھنا آیان، ہم سب تمہارے ساتھ ہیں اور تمہاری ایک آواز پر ہم نیویارک کا پہیہ جام کردیں گے۔ یہ امریکی ہماری جان تو لے سکتے ہیں، لیکن آواز نہیں دبا سکتے۔ ایک وقت آئے گا کہ انہیں ہم سب کو ڈی پورٹ کرنے کے لیے امریکا کے ہر ایئرپورٹ کے تمام جہاز ایک قطار میں کھڑے کرنے ہوں گے، لیکن ہماری آواز سدا یہیں رہ جائے گی۔''

میں نے ان سب کو خاموش کروایا۔ ''میں اس وقت تم سب لوگوں سے صرف اتحاد کا تقاضا کرتا ہوں، ایک ایسا اتحاد، جس میں ہمارا کوئی بھی دشمن نقب لگا کر دراڑ نہ ڈال سکے۔ عامر اور بابر کی ملک بدری تو صرف ابتداء ہے۔ ہمیں ابھی اس جیسے ان گنت امتحانات سے گزرنا ہوگا، شاید ہماری باقی تمام عمر یہی سزائیں جھیلتے ہی گزر جائے گی، لیکن ہمیں شیخ الکریم کی ہدایت کے مطابق ہر جنگ کا سامنا نظم و نسق کے ہتھیار سے کرنا ہوگا۔ بولو، تم لوگ میرا ساتھ دو گے؟'' ایئرپورٹ طلبہ کے نعروں سے گونج اٹھا۔ ''ہاں...... ہم تمہارا ساتھ دیں گے آیان۔ ہمیشہ ساتھ دیں گے۔'' ہم لوگ ایئرپورٹ سے باہر نکلے تو مرکزی شاہراہ پر مڑنے سے پہلے ہی میرے فون پر جینی کا نمبر جگمگانے لگا۔ میں نے دھڑکتے دل سے، جلدی سے فون کان سے لگایا، تو میرے ہاتھ باقاعدہ لرز رہے تھے۔ دوسری جانب جینی کی آواز میں بھی لرزش تھی۔ ''آیان...... پُروا کو ہوش آرہا ہے، تم جلدی آجاؤ۔'' اب میں اس بھولی جینی کو کیسے بتاتا کہ دنیا میں کبھی ہماری ''جلدی'' نہیں چلتی۔ ہم اپنی مرضی کے غلام بن جائیں، تب بھی دنیا کے راستے، موڑ اور فاصلے پیروں کی رکاوٹ بن جاتے ہیں۔ سو، مجھے

بھی اسپتال پہنچتے پہنچتے بہت وقت لگ گیا۔ تمام راستے میرا دل ان ہی وسوسوں سے گھبرا رہا کہ پُروا کہیں پھر سے بے ہوشی کی دنیا میں نہ چلی جائے۔ پُروا کے کمرے میں پہنچا تو تمام دوست اسے گھیرے کھڑے تھے اور نرس ہاتھ جوڑ رہی تھی کہ فی الحال مریض کو اکیلا چھوڑ دیا جائے۔ پُروا نے نظر اٹھا کر میری جانب دیکھا اور اس کے خشک ہونٹوں پر دنیا کی سب سے تازہ مسکان ابھر آئی۔ نرس نے ہمیں کمرے سے نکل جانے کا آخری حکم باقاعدہ انتظامیہ کو شکایت کرنے کی دھمکی کے ساتھ سنایا، تو ہمیں وہاں سے نکلتے ہی بنی۔ میں وہاں سے نکل کر شیشے کی دیوار کے پرے آ کھڑا ہوا، جہاں سے میں اب بھی پُروا کو دیکھ سکتا تھا۔ اس کے چہرے پہ گزشتہ روز کے مقابلے میں آج زندگی کی لہر زیادہ واضح دکھائی دے رہی تھی۔ میں بہت دیر یوں ہی چپ چاپ اسے دیکھتا رہا۔ پھر مجھے اپنے شانے پر جینی کے ہاتھ کا دباؤ محسوس ہوا ''وہ سنبھل رہی ہے آیان...... اور جانے کیوں میرا دل بار بار کہہ رہا ہے کہ وہ صرف تمہاری دعاؤں کے جواب میں واپس پلٹی ہے، کیوں کہ میں جانتی ہوں، محبت میں بڑی طاقت ہوتی ہے۔'' میں نے چونک کر جینی کی طرف دیکھا۔ ''ہاں آیان! تمہارا رُواں رُواں چیخ چیخ کر کہہ رہا ہے کہ تمہیں پُروا سے محبت ہوگئی ہے۔ ایسی محبت، جو موت کے منہ سے بھی روح کو واپس کھینچ کر بدن میں بھر سکتی ہے۔'' میں چپ چاپ کھڑا حیرت سے جینی کی باتیں سنتا رہا۔ شاید یہ محبت نامی جذبہ باقاعدہ کسی اعلان کی صورت ہم پر وارد ہوتا ہے۔ ایک ایسا اعلان، جو صرف اسی کو سب سے آخر میں سنائی دیتا ہے، جس کا نام اس محبت کی تختی پر سب سے اوپر لکھا ہو۔ شام تک پُروا کی حالت مزید بہتر ہوگئی اور ڈاکٹر نے ہمیں چند لمحوں کے لیے اس سے ملاقات کی اجازت بھی دے دی۔ میں نے پُروا کا ہاتھ دھیرے سے دبایا۔ ''کیسی ہو مس پُروا ضمیر خان...... اب ہمیں مزید کتنے روز اس ہولناک اسپتال کی ان بے جان راہ داریوں میں ٹہلاؤ گی؟'' وہ دھیرے سے مسکائی ''جب تک نصیب میں یہ بستر اور تقدیر میں یہ زخم لکھے ہیں۔'' فرہاد نے جلدی سے دخل اندازی کی، ''بس بس...... اتنی مذہبی باتیں نہ کرو۔ ویسے بھی مرد مذہبی باتیں کرنے والی عورتوں کو زیادہ پسند نہیں کرتے۔'' ہم سب فرہاد کی بات سن کر ہنس پڑے۔ میں نے محسوس کیا کہ پُروا کچھ کھوئی کھوئی سی ہے۔ اس کا یہی کھویا پن اس وقت بھی قائم رہا، جب اگلی صبح نیویارک پولیس اس کا بیان لینے کے لیے اسپتال پہنچی۔ پُروا نے سیاہ وین کے ذکر پر گول مول سا جواب دیا کہ اسے یاد نہیں کہ ڈرائیور کس حلیے کا شخص تھا، حالاں کہ وہاں صرف پُروا ہی ایسی تھی، جس نے وین ڈرائیور کو بالکل قریب سے براہ راست دیکھا تھا، کیوں کہ وین سے ٹکراتے وقت اس کے چہرے کا رخ سیدھا وین کے اسٹیئرنگ پر بیٹھے شخص کی جانب تھا۔ میں نے پولیس کے سامنے پُروا سے اس بارے میں کوئی بات کرنے سے احتراز کیا، لیکن پولیس کے کمرے سے نکلتے ہی میرا سوال لبوں پر آ گیا۔ ''تم نے پولیس والوں سے یہ کیوں کہا کہ تم نے ڈرائیور کو نہیں دیکھا، جب کہ تم نے اس کی واضح جھلک ضرور دیکھی ہوگی۔ چہرہ تو میرا دوسری جانب تھا، کیوں کہ تم نے مجھے پلٹنے سے پہلے ہی دھکیل دیا تھا۔'' پُروا نے بات ٹالی، ''تم نے سنا نہیں مسلم کاؤنسلر، مریضوں کو ذہن پر زیادہ زور نہ ڈالنے کی ہدایت کی جاتی ہے۔ تم طب کے اصولوں کے خلاف جا رہے ہو۔'' بات آئی گئی ہوگئی، لیکن میرے اندر یہ شک مزید تقویت کے ساتھ جڑ پکڑ گیا کہ پُروا نے ڈرائیور کو شناخت نہیں بھی کیا، تو اسے دیکھا ضرور ہوگا۔ شام کو میں تقریباً ایک ہفتے بعد، کچھ دیر کے لیے کیمپس پہنچا تو ایک اور بری خبر میرا انتظار کر رہی تھی۔ یونی ورسٹی انتظامیہ نے مسلم طلبہ کی پُروا کی جانب توجہ بٹ جانے کا فائدہ اٹھاتے ہوئے گستاخانہ خاکوں کے سیمینار کی تاریخ کا اعلان کر دیا تھا۔

پندرہ جنوری اس منحوس مقصد کے لیے مقرر کی گئی تھی۔ میں نے شام ہی کو ڈین سے ملاقات کی کوشش کی، لیکن وہ تین دن کی چھٹی پر جا چکا تھا۔ میں نے طلبہ کو فی الحال ہاتھوں پر سیاہ پٹیاں باندھ کر اور کارڈز اور بینرز کے ذریعے اپنا احتجاج جاری رکھنے کی ہدایت کی۔ میں بہ یک وقت کئی خانوں میں بٹتا جا رہا تھا۔ پُروا کی جان لیوا حادثے سے واپسی، بسام کی سی آئی اے والوں سے ملاقاتیں، عامر اور بابر کی ملک بدری اور اب یہ سیمینار، کاش میرے ایک وجود کے کئی حصے ہوتے تو میں ہر حصے کو اُس کا کام سونپ دیتا، لیکن یہ ہم انسانوں کی کتنی بڑی مجبوری ہے کہ ہمیں اپنے ایک اسی گھائل اور بوسیدہ وجود پر تمام قیامتیں بہ یک وقت جھیلنی پڑتی ہیں۔ میں یونی ورسٹی سے باہر نکلا تو فورڈ اپنے ساتھیوں کے ساتھ سڑک کی دوسری جانب کھڑا نظر آیا۔ مجھے دیکھ کر اس نے ہاتھ ہلایا، تو میں نے بائیک ایک جانب کھڑی کر دی اور سڑک پار کر کے اس کے پاس جا پہنچا۔ فورڈ مسکرایا ''تمہاری دوست کی نئی زندگی تمہیں مبارک ہو، تم بہ یک وقت کئی محاذوں پر لڑنے کے عادی معلوم ہوتے ہو۔'' میں نے فورڈ کے لہجے میں کوئی تاثر تلاش کرنے کی ناکام کوشش کی ''اور تم بہ یک وقت اپنے دشمنوں کو کئی محاذوں پر الجھائے رکھنے کے عادی معلوم ہوتے ہو، بڑی کام یاب حکمتِ عملی ہے، تم لوگوں کی۔'' فورڈ نے میری آنکھوں میں جھانکا ''تم پھر غلطی پر ہو، ہم تمہیں اپنا دشمن نہیں، دوست تصوّر کرتے ہیں۔ اس روز ایئر پورٹ پر جس طرح نیویارک بھر کے مسلم طلبہ تمہارے لیے اپنے جسم پر لاٹھیاں کھا رہے تھے، دیکھ کر میرا یقین تم پر مزید پختہ ہوگیا ہے کہ تم ہمارے لیے بہت کار آمد ثابت ہو سکتے ہو۔ اگر اپنے ذہن سے یہ فرسودہ مذہبی جذبات نکال کر سوچو گے، تو تمہیں اس میں نہ صرف اپنا، بلکہ ان تمام جذباتی طلبہ کا بھی فائدہ نظر آئے گا، جو جنون کے تباہ کن راستے پر چلنے کی تیاری میں ہیں اور قانون نافذ کرنے والے ادارے اور ایجنسیاں، انہیں ہمیشہ کے لیے امریکا بدر کرنے کی تیاری میں لگی ہوئی ہیں۔'' میں نے غور سے فورڈ کی جانب دیکھا ''چلو فرض کرو، میں تمہاری بات مان کر تم لوگوں کے ساتھ آملتا ہوں، تو تم میرے لیے کیا کر سکتے ہو۔ ہماری یونی ورسٹی میں تمام عالمِ اسلام کی دل آزاری کے لیے ایک سیمینار منعقد کروایا جا رہا ہے، کیا تمہاری سی۔ آئی۔ اے اسے منسوخ کروا سکتی ہے؟'' فورڈ سوچ میں پڑ گیا، ''میں نے ابھی تم سے کہا کہ ہمارا ساتھ دینے کے لیے تمہیں ان بوسیدہ مذہبی دیواروں کے حلقے سے باہر آنا ہوگا۔ ان خاکوں کی نمائش پہلی مرتبہ اور صرف نیویارک کی اس یونی ورسٹی میں تو نہیں ہو رہی۔ یہ مسئلہ پرانا ہے۔ ابھی چند ماہ پہلے فیس بک پر بھی یہی ایشو اٹھایا گیا تھا اور بڑی ہاہا کار مچی تھی، لیکن تمہاری طرح کتنے ایسے ہوں گے، جنہوں نے فیس بک کا باقاعدہ بائیکاٹ ہی کر ڈالا ہو۔ کیا دنیا میں مسلمان صرف ''تُم'' یا یہاں کا مسلم گروپ ہی رہ گیا ہے۔ میں یہ نہیں کہتا کہ تم لوگ احتجاج نہ کرو، ضرور کرو، خوب مذمت کرو اس سیمینار کی۔ اپنا احتجاج دنیا کے سامنے درج کروانے سے تمہیں کوئی نہیں روک رہا، لیکن اپنے دل سے اس سیمینار کو سبوتاژ کرنے کا خیال نکال دو، جس بات کی اجازت نیویارک کا قانون دے چکا ہو، اسے روکنے کا اختیار تمہارے پاس نہیں ہے اور اگر ایسی کوئی کوشش زبردستی کی گئی، تو یاد رکھو کہ ہماری تم پر گہری نظر ہے۔ عامر اور بابر کے بعد تیسری گرفتاری تمہاری بھی ہو سکتی ہے اور یقین جانو، اس بار الزامات کی فہرست بہت لمبی ہوگی۔'' میں نے لبوں پر ایک طنزیہ مسکراہٹ سجا کر فورڈ کی جانب دیکھا ''دھمکی دینے اور مجھے ذہنی طور پر اس گرفتاری کے لیے تیار کرنے کا بہت شکریہ آفیسر۔ تم تیر آزماؤ، ہم جگر آزمائیں گے۔'' میں نے سڑک پار کر کے دوسری جانب کھڑی اپنی بائیک اسٹارٹ کی اور فورڈ کے نہایت قریب سے تیزی سے گزرتا ہوا، آگے بڑھ گیا۔ سٹی ہال کے چوراہے پر سُرخ بتی نے مجھے رکنے پر مجبور کر دیا۔ سامنے پارک کی جانب کسی عمارت کا پچھلا حصہ ڈھایا جا رہا تھا۔ بڑی بڑی کرینیں ملبہ ہٹانے کے لیے وہاں جمع تھیں۔ ایک جانب بڑا سا لکڑی کا بورڈ لگا تھا، جس پر سُرخ حروف میں بڑا سا ''زمین دوز پارکنگ'' لکھا تھا اور ایک تیر کے نشان سے پارکنگ کی جگہ کی نشان دہی کی گئی تھی۔ میرے ذہن میں ایک جھماکا سا ہوا۔ ایسا بورڈ تو میں نے پہلے بھی کہیں دیکھا تھا۔ پھر دوسرا جھماکا ہوا اور پھر تو ذہن میں دھماکوں کا ایک سلسلہ شروع ہوگیا اور جب میں اسپتال پہنچا، تو مجھے یاد آ چکا تھا کہ پُروا کو کچلنے والی سیاہ وین میں نے پہلے کہاں دیکھی تھی۔ میں تیزی سے پُروا کے کمرے میں داخل ہوا۔ اس نے چونک کر میری جانب دیکھا۔ میں نے شدید غصے کے عالم میں اس سے پوچھا، ''تم نے پولیس سے یہ بات کیوں چھپائی کہ تمہیں تقریباً ختم کر دینے والی وہ سیاہ وین کون چلا رہا تھا، اب تمہارے چھپانے سے کوئی فرق نہیں پڑے گا، پُروا ضمیر خان۔ کیوں کہ میں اس درندے کو پہچان چکا ہوں۔''

..................(جاری ہے)



ہاشم ندیم

ہاشم ندیم نوجوان نسل کے پسندیدہ، ملک کے مقبول ترین ناول نگار ہیں۔ ان کی ادبی خدمات پر، حال ہی میں حکومتِ پاکستان نے تمغۂ حسنِ کارکردگی دینے کا بھی اعلان کیا۔ ’’مقدس‘‘ ان کا پانچواں ناول ہے، جو جلد ہی "The Sacred" کے نام سے انگریزی ترجمے کی صورت میں بھی دست یاب ہوگا۔ مقدس سے پہلے ان کے ناول خدا اور محبت، بچپن کا دسمبر اور عبداللہ بین الاقوامی پزیرائی و کامیابی حاصل کرچکے۔ زیرِ نظر ناول ’’مقدس‘‘ امریکا کے شہر، نیویارک اور نائن الیون کے سانحے کے پس منظر میں لکھا گیا ہے، جو یقیناً عبداللہ ہی کی طرح اردو ادب میں اک مثبت تبدیلی، جدّت و ندرت کا سبب اور کچھ نئے زاویوں، نئی جہتوں کی تلاش میں معاون ثابت ہوگا۔ آپ ناول نگار سے براہِ راست رابطے کے لیے اس ایڈریس پر ای میل بھی کرسکتے ہیں۔

novelmuqaddas@janggroup.com.pk



پُروا نے گھبرا کر میری جانب دیکھا ’’میں کبھی نہیں آیان؟‘‘ اتفاق سے اس وقت پُروا کے کمرے میں دوسرا کوئی نہیں تھا۔ ’’ہاں...... میں نے وہ سیاہ وین سب سے پہلے، اس وقت اپنی یونی ورسٹی کی پارکنگ لاٹ میں دیکھی تھی، جب مائیکل گروپ نے پہلی مرتبہ عامر بن حبیب کا گروپ توڑنے اور مجھے اس میں شمولیت کے لیے رقم دینے کی پیش کش کی تھی، اور دوسری مرتبہ یہی وین مجھے ایک بار شمعون سے ملاقات کے وقت اس کے پس منظر میں کھڑی نظر آئی تھی۔ اگر میں سٹی ہال کے سامنے اپنی یونی ورسٹی کی زمین دوز پارکنگ جیسا ایک بورڈ نہ دیکھتا، تو شاید کچھ دن مزید میری یادداشت سے یہ سب کچھ محو رہتا، لیکن آج شاید یہ راز کھلنا ہی تھا، مگر تم نے ان لوگوں کو کیوں بچایا۔ بہرحال، اب شمعون اور مائیکل کے جیل جانے کا وقت آگیا ہے۔ میں ابھی اسی وقت پولیس کو اپنا بیان دینے کے لیے جا رہا ہوں اور امید ہے، اس بار تمہاری گواہی میرے حق میں ہوگی۔‘‘ میں واپسی کے لیے پلٹا تو پُروا نے آواز دے کر مجھے روک لیا۔ ’’ٹھہرو آیان! میری بات سن لو۔‘‘ میں نے پلٹ کر پُروا کو دیکھا ’’ہاں، یہ سچ ہے کہ میں نے شمعون کو اس روز چہرے پر مفلر لپیٹے وہ سیاہ وین چلاتے ہوئے دیکھ لیا تھا۔ مائیکل اس کے پیچھے بیٹھا تھا، لیکن میں بات نہیں بڑھانا چاہتی۔ اسی لیے پولیس کے سامنے شمعون اور مائیکل کا نام نہیں لیا۔ اس سے ہوگا بھی کیا۔ انہیں یونی ورسٹی سے نکال کر جیل ڈال دیا جائے گا اور اُن کی جگہ کوئی دوسرا یہودی لڑکا لے لے گا اور ایک بار پھر ہم سے اپنی دشمنی نکالنے کی تازہ فکر میں لگ جائے گا۔ یہ جنگ کب ختم ہوگی۔ میں ہمیشہ کے لیے اس کا خاتمہ چاہتی ہوں اور میں آج یہاں جنگ بندی کا اعلان کرتی ہوں اور تم بھی اس عمل میں میرا ساتھ دوگے۔ یہ میرا تم پر مان اور بھرم ہے۔‘‘ میں زور سے چلایا ’’یہ جنگ ہم نے نہیں، انہوں نے شروع کی ہے مس پُروا ضمیر خان...... وہ اس لڑائی میں اخلاق کی آخری حد بھی پار کرچکے ہیں اور تم اب بھی انہیں معاف کردینے کی بات کر رہی ہو۔ جانتی ہو، ہم نے یہ پچھلے چند دن کس سولی پر، کس عذاب میں کاٹے ہیں۔ ایک پل میں ہزار بار جی کر مرا ہوں میں۔ اگر تمہیں کچھ ہوجاتا تو جانتی ہو......؟‘‘ میں جذبات کی رو میں کچھ کہتے کہتے رک سا گیا۔

پُروا چپ چاپ میری ڈانٹ سنتی رہی۔ پھر دھیرے سے بولی ’’میں جانتی ہوں، آیان...... تمہارا حلیہ ہی ساری داستان دہرانے کے لیے کافی ہے، جو یہاں تم سب پر لمحہ لمحہ بیتی ہے، لیکن یہ میری تم سے درخواست ہے۔ ہماری دوستی کی خاطر، میری خاطر، تم ان لوگوں سے کوئی جھگڑا نہیں کروگے۔ ہمیں ان فضول جھگڑوں سے آگے نکل کر سب سے پہلے اُس سیمینار کی بندش کا کچھ سامان کرنا ہوگا، جو ہماری روحوں میں چھید کرنے جا رہا ہے۔ اس وقت مسلم گروپ مزید کوئی انتشار اور ایسا کوئی بھی نقصان برداشت نہیں کرسکتا، جو ہمیں پھر سے بکھرے پتوں کی طرح جدا کردے۔ عامر اور بابر کی ملک بدری کے بعد ان لوگوں کی نظر اب تم پر ہے اور ہم سب تمہیں کھونا نہیں چاہتے۔ اپنے جذبات پر قابو رکھو۔ تمہاری گرفتاری کے بعد گروپ کی کمر ہی ٹوٹ جائے گی۔ اس لیے میں اس بات کو یہیں ختم کردینا چاہتی ہوں۔ ہمیں اپنے کل کے لیے اس آج کی قربانی دینا ہوگی، کیا تم میرا ساتھ نہیں دوگے آیان......؟‘‘ میں لاجواب ہوگیا۔ پُروا دھیرے سے مسکرائی۔ ’’مجھے تمہارے غصے سے ڈر لگتا ہے اور مریض کے لیے خوف بڑا نقصان دہ ہے۔ چلو، اب مسکرا دو۔‘‘ میں نے پُروا کے چہرے کی طرف دیکھا۔ وہ کسی بچّے کی طرح اپنی خواہش پوری ہونے کے انتظار میں میرے چہرے کی طرف یوں دیکھ رہی تھی، جیسے میری مسکراہٹ نظر آتے ہی اس کی کوئی لاٹری نکل آئے گی۔ اس کے تاثرات دیکھ کر خود بہ خود میرے لبوں پر ایک ہلکی سی مسکان اُبھر آئی اور پھر میں نے اس لمحے پُروا کی پریشانی کو مدِنظر رکھتے ہوئے اپنے لب سی لیے، لیکن میں جانتا تھا کہ شمعون یا مائیکل میں سے جب بھی کوئی میرے سامنے آیا، تب مجھے خود پر قابو رکھنا بہت مشکل ہوجائے گا اور اگلے روز ایسا ہی ہوا۔ میں نے پارکنگ میں اپنی بائیک کھڑی کی اور سیڑھیاں چڑھ کر باہر نکلنے ہی والا تھا کہ اوپر سے شمعون اور مائیکل نیچے اترتے نظر آئے۔ میرے قدم وہیں جم گئے۔ شمعون نے مجھے دیکھا، تو اس کے چہرے پر کچھ عجیب سا تاثر اُبھرا۔ ’’کیوں مسلم کاؤنسلر...... کہاں رہتے ہو آج کل، تمہاری لیڈری کا دور ختم ہوتا نظر آرہا ہے مجھے۔‘‘ میں نے اسے گھورا ’’میرا زیادہ تر وقت آج کل سینٹرل اسپتال کی اس راہ داری میں گزرتا ہے، جس کے

ایک کمرے میں وہ معصوم لڑکی گھائل پڑی ہے، جسے کسی کم ظرف بزدل نے مجھ سے اپنی دشمنی نکالنے کی خاطر کچل ڈالا۔" میری بات سن کر شمعون اور مائیکل دونوں کچھ گڑبڑا سے گئے۔ پھر شمعون ڈھٹائی سے بولا" ظاہر ہے، جب تم لوگوں کو یوں للکارتے پھرو گے، تو دشمن تو پیدا ہوں گے اور اس کا نقصان تمہارے اپنوں کو بھی اٹھانا پڑے گا۔" شمعون اور مائیکل نے بات ختم کر کے قدم

نیچے کی طرف بڑھائے اور ٹھیک اسی لمحے میرا ضبط جواب دے گیا۔ میں نے آواز دے کر ان دونوں کو روکا" رکو، ایسی بھی کیا جلدی ہے؟ کچھ حساب بے باق کرنے ہیں مجھے تم دونوں سے۔" شمعون اور مائیکل رک گئے، لیکن پلٹ کر میری جانب نہیں دیکھا۔ میں چند سیڑھیاں اتر کر ان دونوں کے بالکل سامنے جا کھڑا ہوا۔ کچھ دیر تک ہم ایک دوسرے کی جانب دیکھتے رہے۔ آس پاس سے گزرتے چند لڑکے اور لڑکیاں، جو اپنی گاڑی وغیرہ پارک کر کے آجا رہے تھے۔ ہمیں سیڑھیوں پر آمنے سامنے یوں تنا ہوا کھڑے دیکھ کر جلدی جلدی اِدھر اُدھر ہو گئے، کیوں کہ پچھلے چند دن کے دوران یونی ورسٹی میں اتنا کچھ ہو چکا تھا کہ اب ان میں سے کوئی بھی ہمارے جھگڑے میں پڑ کر یونی ورسٹی سے باہر نہیں ہونا چاہتا ہوگا۔ شمعون نے بے چینی سے پہلو بدلا" ایسے کیا دیکھ رہے ہو؟" میں نے انتہائی تلخ لہجے میں الفاظ چبا کے پوچھا" آج کل تم لوگ اپنی وہ سیاہ وین یونی ورسٹی نہیں لا رہے، جسے میرے اوپر چڑھانے کی کوشش میں، تم لوگوں نے پُروا پر چڑھا دیا، کیا کسی گیراج میں چھپا رکھی ہے، کیوں کہ پولیس کو ابھی تک وہ ملی نہیں......" میری بات کسی توپ کے گولے کی طرح ان کے سروں پر لگی۔ شمعون چیخ کر بولا" یہ کیا بکواس کر رہے ہو تم، کیا پورے نیویارک میں ایک وہی سیاہ وین ہے، ہزاروں ویسی بلیک ویگنز ہوں گی اس شہر میں۔" میرے ہونٹوں پر زہر خند مسکراہٹ ابھر آئی" میرے شک کو یقین میں بدلنے کا شکریہ، تمہیں کیسے پتا چلا کہ جس وین نے پُروا کو کچلا تھا، وہ کیسی تھی اور اس جیسی اور بہت سی گاڑیاں ہو سکتی ہیں، جب کہ وین کا ٹھیک حلیہ تو ابھی تک پولیس کو بھی نہیں پتا؟" میری بات سن کر دونوں مزید الجھ گئے۔ مائیکل نے پریشانی سے شمعون کی طرف دیکھا۔ شمعون کڑک کر بولا" تم ہمیں باتوں میں الجھا کر کچھ ثابت نہیں کر سکتے۔ ہو سکتا ہے کہ وہ گاڑی اب تک کریش ہو کر اسکریپ کا حصہ بن گئی ہو اور اس کے ہزاروں حصے پورے امریکا میں پھیل چکے ہوں، لہٰذا اپنا وقت ضائع نہ کرو۔" میں نے شمعون کے ریلنگ پر رکھے ہاتھ پر اپنا ہاتھ سختی سے جما دیا۔" تم دونوں اپنے وقت کی فکر کرو۔ آج شام تک پولیس کو پُروا کا تحریری بیان مل جائے گا، پھر اسے وہ وین کیسے تلاش کرنی ہے، یہ تم جانو اور نیویارک پولیس۔ میں چاہوں تو اسی وقت یہیں پارکنگ میں اپنے تمام حساب برابر کر سکتا ہوں، لیکن جب پولیس خود تم دونوں کو ہتھکڑیاں ڈال کر پوری یونی ورسٹی کے سامنے لے جائے گی اور تین چار سال تم لوگ نیویارک کی کسی جیل کی روٹیاں توڑو گے، تو تمہارے پاس بہت وقت ہوگا، اپنے مستقبل کے بارے میں سوچنے کا، کیوں کہ یونی ورسٹی تو گرفتاری کے فوراً بعد تم دونوں کو رسٹی کیٹ کر ہی چکی ہوگی، اب جب تم لوگ جیل سے باہر آؤ گے، تو تب ہی بات ہوگی۔ فی الحال تم دونوں کے لیے اتنا ہی کافی ہے۔"

میں انہیں ہکا بکا چھوڑ کر سیڑھیاں چڑھ کے اوپر یونی ورسٹی کے بڑے دالان میں نکل آیا۔ آج آسمان اور سورج بادلوں کے ساتھ دھوپ اور سائے کی آنکھ مچولی کھیل رہے تھے۔ ویسی ہی آنکھ مچولی، جیسے میں اور بسام، بچپن میں کھیلا کرتے تھے۔ مجھے یاد ہے کہ جب میرے چھپنے کی باری پر بسام مجھے ڈھونڈنے میں کچھ دیر لگا دیتا، تو میں خود ڈر کر رونا شروع کر دیتا تھا، کیوں کہ تب مجھے ایسا لگتا تھا، جیسے اگر بسام نے مجھے نہ ڈھونڈ نکالا تو میں خود ہمیشہ کے لیے کھو جاؤں گا اور پھر تقدیر نے ایسا کھیل کھیلا کہ ہم دونوں بھائی آخرکار ایک دوسرے کو کھو ہی بیٹھے۔ کبھی کبھی ہمارے بچپن کے کھیل جوانی میں سچ بھی ہو جاتے ہیں۔ بسام کی یاد آتے ہی میری پلکوں کے گوشے نم ہونے لگے۔ مجھے آج کل اس کی جتنی ضرورت تھی، اتنی شاید پہلے کبھی نہ رہی ہو۔ میں نے شمعون اور مائیکل کو پریشان کرنے کے لیے صرف ایک دھمکی ہی دی تھی۔ میں چاہتا تھا کہ جس درد سے ہم ان کی وجہ سے گزر رہے ہیں، اس خوف کا کچھ مزہ وہ بھی چکھیں۔ پُروا سے کیے گئے وعدے کا خیال نہ ہوتا، تو میں واقعی ان دونوں کو آج ہتھکڑی لگوا کر ہی بھیجتا۔ میں نے ابھی آدھا دالان ہی پار کیا تھا کہ میرے عقب سے مائیکل کی آواز اُبھری" آیان......" میں نے پلٹ کر دیکھا۔ وہ دونوں گھاس پر پڑی پگھلتی برف میں قدم جمائے پریشان سے کھڑے تھے۔ مائیکل میری جانب بڑھا" میں تمہیں صرف یہ بتانا چاہتا ہوں کہ ہمارا مقصد تمہیں یا پُروا کو کوئی نقصان پہنچانا ہرگز نہیں تھا اور پُروا تو بلاوجہ نشانہ بن گئی۔ شمعون صرف تمہارے بہت قریب سے گاڑی گزار کر تمہیں خوف زدہ کرنا چاہتا تھا، لیکن پھر اچانک ہی پُروا نے ہماری گاڑی تمہاری جانب بڑھتی دیکھی تو وہ گھبرا گئی، اُسے لگا کہ ہم تمہیں کچلنا چاہتے ہیں اور اس نے گھبرا کر تمہیں دھکا دے دیا اور خود گاڑی کے سامنے آ گئی۔ شمعون نے آخری وقت میں بھی اسے بچانے کی پوری کوشش کی تھی اور اس کا ثبوت سڑک پر ابھی تک موجود گاڑی کے ٹائروں کے مڑنے کے نشانات بھی ہیں، لیکن وہ پُروا کو نہیں بچا پایا۔ ہم اتنے بوکھلا گئے تھے کہ ہم نے گاڑی روکے بنا وہاں سے بھاگنے ہی میں عافیت جانی اور سیدھا اپنے ایک دوست کے اسکریپ گودام میں لے جا کر گاڑی کو کریش کر ڈالا، تاکہ اس کا نام و نشان ہی مٹ جائے۔ تم یقین کرو، میں سچ کہہ رہا ہوں۔ مجھے داؤدؑ اور موسیٰؑ کی قسم، لیکن ہم جانتے ہیں کہ ایک بار پُروا نے ہمارے نام پولیس کے سامنے اُگل دیے تو اُن کا اس تمام معاملے کی تہ تک پہنچنا زیادہ مشکل نہیں ہوگا اور پھر ہمارے کیریئر عمر بھر کے لیے جیل کی نذر ہو جائیں گے۔ اس لیے ہمارے پاس تمہارے لیے ایک آفر ہے۔" میں نے مائیکل کو گھورا" کیسی آفر؟" شمعون اب بھی ہم دونوں سے دس بارہ قدم دور کھڑا تھا۔ وہ چند قدم بڑھا کر قریب آ گیا۔ مائیکل نے سر جھکا کر کہا" یہی کہ بدلے میں تم جو بھی چاہو، ہم وہی کریں گے۔ اسلام اور مسلم گروپ کی مخالفت بھی چھوڑ دیں گے اور جب تک تم مسلم کاؤنسلر ہو، ہم تمہاری راہ میں کوئی رکاوٹ بھی کھڑی نہیں کریں گے اور تمہارے گروپ کو جتنی بھی فنڈنگ درکار ہے، تمہاری کاؤنسلر شپ کے مکمل دور میں، وہ تمام رقم بھی اپنی جیب سے ادا کرنے کے لیے تیار ہیں۔ بدلے میں تمہیں صرف اپنی زبان بند رکھنا ہوگی اور ہم پُروا کو بھی تمام نقصان کا ہرجانہ ادا کر دیں گے؟" میرا ضبط جواب دے گیا۔ میں نے اپنے بیگ سے پُروا کی اب تک کی تمام میڈیکل رپورٹس نکال کر ان دونوں کے چہرے پر دے ماریں" کس کس نقصان کی بھرپائی کرو گے تم لوگ۔ یہ پُروا کی رپورٹس ہیں۔ اگر اس کے چند گھنٹے مزید بے ہوشی میں گزر جاتے، تو وہ ایسے کومے میں چلی جاتی، جہاں سے شاید اس کی واپسی کبھی ممکن نہ ہوتی۔ تم لوگوں میں تو اتنی اخلاقی جرأت بھی نہیں ہے کہ ایک بار اسپتال آ کر اس کی خیریت ہی پوچھ جاتے اور ایک وہ ہے، جو تم دونوں کو پہچان لینے کے باوجود بھی پولیس کے سامنے نام نہیں ظاہر کرنا چاہتی۔ شرم سے ڈوب مرو۔" ان دونوں نے چونک کر سر اٹھایا" کیا...... پُروا نے ہماری شناخت ظاہر نہ کرنے کا فیصلہ کیا ہے...... لیکن تم......" وہ میری اپنی دلی خواہش تھی کہ تم لوگوں کو اقدامِ قتل کے جرم میں جیل کی ہوا ضرور کھلاؤں، لیکن وہ صاف دل کی لڑکی صرف تمہاری یہ گھٹیا دشمنی ختم کرنے کی خاطر اپنی جان دینے کو بھی تیار ہے۔ ہمیں تمہاری کوئی مدد، کوئی فنڈ یا کوئی حمایت درکار نہیں ہے۔ ابھی ہمارے بازوؤں میں اتنا دم باقی ہے کہ اپنا بوجھ خود اٹھا سکیں۔ ہمیں تمہاری مخالفت کا بھی کوئی ڈر نہیں، تم لوگ جس طرح چاہو، ہمارے مقابلے پر ڈٹ سکتے ہو، مگر ہر جنگ کے کچھ اصول ہوتے ہیں۔ تم لوگوں نے تو گراوٹ کی ہر سطح پار کر لی ہے، کیا دشمنی ہے تمہاری، ہم سے یا ہمارے مذہب سے، کیا کبھی ہم نے تمہارے مذہب پر کیچڑ اچھالنے کی کوشش کی ہے۔ ہم تو آج بھی داؤدؑ، زبور، توریت اور موسیٰؑ کا نام نہایت

تعظیم سے لیتے ہیں۔ وہ ہمارے لیے بھی اتنے ہی محترم ہیں، جتنے تم لوگوں کے لیے، بلکہ شاید تم لوگوں سے بھی زیادہ، کیوں کہ تم تو انہی کی دی ہوئی تعلیمات کو بھلا کر ایک ایسی دشمنی کی آگ میں خود کو جھونک چکے ہو، جس میں صرف حسد کی تپش ہے، کیا چاہتے ہیں ہم مسلم طلبہ تم سب سے؟ بس، اتنا ہی کہ خود بھی جیو اور ہمیں بھی جینے دو۔ ہمارے مذہب اور مذہب کی معتبر و پاکیزہ ہستیوں کی بے حرمتی نہ کرو، کیوں کہ اُن کی حرمت صرف ہم پر ہی لازم نہیں، خود تمہارے مذاہب نے بھی ان کی عظمت پر مہرِ تصدیق ثبت کی ہے۔ مسلمان دشمنی نے تمہارے اندر کے انسان کو ختم کر کے صرف ایک جانور باقی چھوڑ دیا ہے۔''

میری گفتگو کے دوران عیسائی کاؤنسلر جارج بھی وہاں پہنچ گیا تھا، لیکن خاموشی سے میری بات سُنتا رہا، پارکنگ میں جن چند طلبہ نے مجھے اور شمعون کو سیڑھیوں پر بحث کرتے دیکھا تھا، انہوں نے شاید اوپر جا کر خبر کر دی تھی، اسی لیے میری بات ختم ہونے تک مسلم، یہودی اور عیسائی طلبہ دوڑتے ہوئے میدان میں داخل ہونا شروع ہوگئے تھے۔ وہ اپنے ذہن میں مسلم اور یہودی کاؤنسلر کا جھگڑا رکھ کر وہاں پہنچے تھے، لہٰذا سب ہی نے ہاتھ میں ہاکی، بیس بال، بیٹ، موٹر سائیکلز کی چینز اور اسی قسم کے دوسرے کئی ہتھیار تھام رکھے تھے۔ کچھ ہی دیر میں بڑے دالان کا علاقہ طلبہ سے بھر چکا تھا اور وہ تین گروہوں کی صورت میں میرے، شمعون اور جارج کے عقب میں جمع تھے۔ وہ سب ہمارے ایک اشارے کے منتظر تھے۔ میں نے جارج کی طرف دیکھا ''دیکھ رہے ہو، اس نفرت کی تبلیغ کا نتیجہ، تمہارے گروپ کو یہ بھی پتا نہیں کہ اصل جھگڑا کیا ہے، لیکن وہ مسلم دشمنی میں یہاں یہ سوچ کر اکٹھے ہوگئے ہیں کہ یہودیوں کی آڑ میں وہ اپنے بدلے بھی چکا سکیں گے۔'' اتنے میں، میرے عقب سے جینی، ایرک اور جم کی آواز بہ یک وقت اُبھری ''لیکن ہم تمہارے ساتھ ہیں آیان......'' ایرک ایک قدم آگے آیا ''سب عیسائی اور شاید سب ہی یہودی طلبہ ان کے ساتھ نہیں ہیں۔ میں آج اپنی، جینی اور جم کی طرف سے یہ اعلان کرتا ہوں کہ اگر مذہب کی جنگ مسلط کی گئی، تو ہم تینوں آیان کی طرف سے لڑیں گے، کیوں کہ ہمارا مذہب ہمیں سچ کا ساتھ دینے کی تلقین کرتا ہے۔'' میرے تینوں دوست میرے کندھے سے کندھا ملا کر میرے ساتھ کھڑے ہوگئے۔ کچھ یہودی اور عیسائی لڑکیاں، جو پہلے بھی پُروا کے ساتھ تھیں، وہ بھی دو قدم بڑھا کر مسلم گروپ کی جانب آگئیں۔ ماحول پر ایک گمبھیر سناٹا طاری ہو چکا تھا۔ شاید اوپر ایڈمن بلاک کی دوسری منزل سے کسی نے نیچے یہ ہنگامہ دیکھ کر ڈین کو اطلاع کر دی تھی، لہٰذا کچھ لمحوں بعد ڈین بھی دیگر اساتذہ کے ساتھ یونی ورسٹی کی تاریخ کے اس سب سے بڑے تین مذاہب کے ہجوم کو آپس میں ٹکرانے سے روکنے کے لیے دور ہی سے ہماری جانب بھاگتا ہوا نظر آیا۔ میں نے اس کے قریب پہنچنے سے پہلے اپنی بات ختم کی۔ ''میں آج تم سب پر یہ واضح کر دینا چاہتا ہوں کہ جسے تم لوگ مذہب کی جنگ سمجھ کر لڑ رہے ہو، وہ تمہارے اور تمہارے بڑوں کے غلط نظریات کی جنگ ہے، جسے تم لوگوں نے صرف مذہبی تعصب کی بنیاد پر خود پہ مسلط کر لیا ہے۔ اپنے دلوں پر ہاتھ رکھ کر بتاؤ، ہم میں سے کتنے ایسے ہیں، جنھیں اپنے مذہب کی صحیح پہچان ہے۔ کتنے ہیں، جو دل میں اپنے مذہب کا سچا درد رکھتے ہیں۔ ہم تو بس ایک بھیڑ چال کا شکار ہیں ہمیشہ سے۔'' میری بات ختم ہوئی تو ڈین پارٹی پہنچ گئی۔ ''یہ تم سب لوگ یہاں کھڑے کیا کر رہے ہو۔ میں تم سب کو حکم دیتا ہوں کہ تین منٹ کے اندر اندر یہ میدان خالی کر دو۔ تین منٹ بعد اگر مجھے کوئی اس میدان میں نظر آیا تو میں اس کے خلاف سخت کارروائی کروں گا۔ چلو، جلدی کرو۔ اپنی اپنی کلاس میں پہنچ کر اپنی حاضری لگواؤ۔'' ڈین کی بات سن کر لڑکے منتشر ہونے لگے۔ میں نے بھی پلٹ کر دوسری جانب قدم بڑھائے۔ ڈین نے مجھے روک لیا ''آیان...... یہ میری آخری وارننگ ہے، اور ہاں تمہارے گزشتہ میڈیا انٹرویو کے لیے بھی تمہیں اظہارِ وجوہ کا نوٹس جاری کر دیا گیا ہے۔ تمہیں سات دن کے اندر اس کا جواب جمع کروانا ہوگا۔'' میں میدان سے باہر نکلا تو بلال نے دھیرے سے میرے کان میں کہا ''کل سے سیمینار کے ٹکٹوں کی فروخت شروع ہو جائے گا۔ پانچ سو اور ایک ہزار ڈالر کے ٹکٹ ہوں گے، نیچے ہال اور اوپر والی گیلری کے۔ سیمینار میں صرف دو ہفتے باقی رہ گئے ہیں۔'' میں نے پریشانی سے بلال کی جانب دیکھا ''ہماری یونی ورسٹی میں مسلم گروپ کے ارکان کی تعداد کتنی ہے؟'' بلال نے سوچ کر جواب دیا ''کُل ملا کر 313 تین سو تیرہ کے قریب ہوں گے۔'' ''اور نیویارک کی باقی یونی ورسٹیز میں مسلمان طلبہ کی کل تعداد کیا ہوگی؟'' بلال نے پھر سے گنتی کی ''ہماری یونی ورسٹی کے طلبہ ملا کر کُل بارہ سو کے قریب ہو جائیں گے۔ ان میں غیر حاضر طلبہ کی تعداد بھی شامل ہے۔'' میری پریشانی بڑھتی جا رہی تھی۔ ''اور ہال کی نشستیں کتنی ہیں؟'' بلال نے حیرت سے میری جانب دیکھا ''تین ہزار، لیکن تم یہ کس اعداد و شمار کے چکر میں پڑ گئے ہو؟'' میں نے کچھ دیر سوچا اور پھر بلال سے کہا ''تم سب لڑکوں کو کسی کھلی جگہ میں اکٹھا ہونے کا کہو۔ ہال نمبر 3 کا نہ کہنا۔ مجھے اب ان دیواروں کے کان بے اعتبار لگنے لگے ہیں۔ انہیں عقب والے اسٹیڈیم میں جمع کرو۔ میں بھی کچھ دیر میں وہیں پہنچتا ہوں۔'' بلال سر ہلا کر وہاں سے آگے بڑھ گیا۔ بلاک کے نوٹس بورڈ کے قریب سے گزرتے ہوئے میری نظر اخبار کی دو تازہ کٹنگز پر پڑی۔ ''لیسٹر شائر (لندن) کی ایک عدالت نے مسلم خاتون کو برقعہ اتار کر بیان دینے پر مجبور کیا''، ''ہوسٹن (امریکا) کی عدالت نے عدنان مرزا نامی پاکستانی طالب علم کو طالبان سے روابط کے جرم میں پندرہ سال کی قید سنا دی۔'' شاید یہ دونوں تراشے غیر مسلم طلبہ کے گروپ نے مسلم گروپ کو چڑانے کے لیے یہاں چسپاں کیے تھے۔ میرے دماغ میں شیخ الکریم کی بات گونجی ''مسلمانوں کے لیے یہ دنیا بڑی سخت جگہ ہے۔'' انہی دو تراشوں کے نیچے ایک اور چھوٹی سی خبر چپکی ہوئی تھی ''سی آئی اے اور ایف بی آئی کو انتہا پسند گروپوں سے روابط رکھنے والے مسلم طلبہ کی تلاش......'' میرے ذہن نے آفیسر فورڈ کی دھمکی دہرائی ''اور یاد رکھنا، اس بار اگر تم گرفتار ہوئے تو الزامات کی فہرست بہت لمبی ہوگی۔'' مجھے لگا کہ میرے گرد شکنجہ کستا جا رہا ہے۔ میں اسٹیڈیم پہنچا تو قریباً تمام گروپ جمع ہو چکا تھا۔ صرف وہی لڑکیاں غیر حاضر تھیں، جو پُروا کے پاس اسپتال میں رکی ہوئی تھیں۔ وہ سب سیمینار کی حتمی تاریخ کے اعلان اور ٹکٹوں کی فروخت کا سن کر بے حد آزردہ اور بے چین تھے۔ بے بسی جب حد سے گزر جائے تو اشتعال کی آخری لکیر پار کر کے ایک ایسی مایوسی کی شکل اختیار کر لیتی ہے، جس کا انجام صرف فنا ہوتا ہے۔ مجھے ان سب کے چہروں پر ایک ایسی ہی فنا دکھائی دے رہی تھی۔ آج وہ خلافِ توقع خاموش تھے۔ سچ ہے کہ مجھے ان کے غصے اور اشتعال سے کبھی پریشانی نہیں ہوئی، لیکن آج ان کی اس خموشی نے خوف زدہ سا کر دیا تھا۔ میں نے انہیں بتایا کہ ہمیں پندرہ دن بعد ہونے والے اس سیمینار کو روکنے کے لیے آج ہی اپنا حتمی لائحہ عمل طے کرنا ہوگا۔ اس لیے اس معاملے میں مجھے ان سب کا مشورہ درکار ہے اور ان سب کی سننے کے بعد آخر میں، میں انہیں اپنے منصوبے سے آگاہ کروں گا۔ وہ لوگ خاموش رہے۔ میں نے دوبارہ اپنی بات دہرائی، لیکن ان کے چہرے ویسے ہی سُتے رہے ''تم لوگ کچھ بولتے کیوں نہیں، جنگ ابھی جاری ہے اور ہمیں لڑنا ہے۔'' احمر نے سب لڑکوں کی طرف دیکھا اور دو قدم آگے بڑھ آیا۔ ''نہیں آیان......شاید ہم یہ جنگ اس طرح اُن سے نہ جیت پائیں، سیمینار میں صرف دو ہفتے باقی ہیں اور ہم انہیں روکنے میں ناکام رہے ہیں، لہٰذا ہم نے بھی آخری حد سے گزر جانے کا فیصلہ کر لیا ہے۔'' میں نے حیرت سے پوچھا ''کیسا فیصلہ......'' احمر نے سر جھکا لیا۔ ''حافظ شکیل سے کل رات کسی ان جان گروپ نے فون پر رابطہ کیا ہے، وہ لوگ خود کو جہادی کہتے ہیں اور انہوں نے اس گستاخی کی سزا دینے کے لیے سیمینار والے دن ہال میں، بم نصب کر کے دھماکا کرنے کا منصوبہ بنایا ہے۔ ہم سب نے فیصلہ کر لیا ہے کہ ہم اس کام میں ان کا ساتھ دیں گے۔ حافظ شکیل ان کے رابطے میں رہے گا اور سیمینار والے دن سے ایک رات قبل ہال میں، بم نصب کرنے میں ان کی مدد کرے گا۔ ہم ان سب کو فنا کر دیں گے، جنھوں نے ہمارے پیارے نبیؐ کی شان میں گستاخی کا ناپاک خیال بھی اپنے دل میں کہیں پال رکھا ہے۔'' احمر کی بات سُن کر مجھے سارا اسٹیڈیم گھومتا ہوا محسوس ہونے لگا۔

(جاری ہے)

کچھ ہی دیر میں تیز بارش شروع ہوگئی۔ سخت برف پر بارش کے قطرے گر گر کر خود بھی جم رہے تھے۔ یہاں بھی قدرت نے فنا کا وہی ابدی کھیل شروع کر دیا تھا۔ میں پُروا کے پاس پہنچا تو وہ تکیہ سیدھا کیے کچھ پڑھ رہی تھی۔ مجھے دیکھ کر اس کا چہرہ کھل اٹھا۔ ”آیان میرے پاس تمہارے لیے ایک اچھی خبر ہے، تمہیں پتا ہے...... “ پھر میرے چہرے پر اُبھری فکر کی لکیروں نے اُسے اپنی بات خود کاٹنے پر مجبور کر دیا۔ ”کیا ہوا...... سب ٹھیک تو ہے ناں؟“ میں نے اُسے پریشان کرنا مناسب نہیں سمجھا۔ آج بہت دن بعد اس کے چہرے کی لالی واپس لوٹی تھی۔ ”کوئی خاص بات نہیں۔ بس، ہُوں ہُوں سیمینار کی تاریخ قریب آ رہی ہے، اُلجھنیں بڑھتی جا رہی ہیں۔ لڑکے اپنا حوصلہ ہار رہے ہیں۔ ڈرتا ہوں، ان کے اندر ہوتی یہ شکست کہیں اُنہیں کسی انتہائی قدم کی طرف نہ دھکیل دے۔“ ”نہیں...... مجھے یقین ہے، ایسا نہیں ہوگا۔ تم ان کے ساتھ ہو ناں...... اچھا تمہیں ایک اچھی خبر سناتی ہوں۔ مجھے یقین ہے کہ اسے سن کر مایوس مسلم طلبہ پھر سے جی اٹھیں گے۔ سنو گے......؟“ میرا دھیان کہیں اور ہی تھا۔ ”ہاں...... ہاں ضرور......“ پُروا نے ہاتھ میں پکڑا نیویارک ٹوڈے کا ایک صفحہ کھولا۔ ”یہ دیکھو، کتنی اچھی خبر ہے۔ سابق برطانوی وزیراعظم ٹونی بلیئر کی سالی لورین بوتھ نے اسلام قبول کر لیا۔“ پُروا کی بات سن کر میں زور سے چونکا۔ ”کیا...... کہاں...... دکھاؤ......“ میں نے جلدی سے تمام رپورٹ پر نظر ڈالی۔ لورین بوتھ ایران کے شہر قم کے دورے پر اسلامی تعلیمات سے متاثر ہو کر اسلام قبول کر چکی تھی اور اس خبر سے برطانیہ کے محلوں میں ہل چل سی مچ گئی تھی۔ پُروا نے مسکرا کر میری جانب دیکھا۔ ”اچھی خبر ہے نا...... اسلام کی مخالفت کے اس سیاہ دور میں بھی ہمارا دین اُن کے امراء اور شہزادے، شہزادیوں تک پہنچ رہا ہے۔ مطلب، اگر وہ ہمیں زچ کرنے کا کوئی موقع ہاتھ سے نہیں جانے دیتے، تو قدرت بھی ہماری مدد سے غافل نہیں۔ مجھے تو لگا کہ یہ خبر خاص ہمارے لیے ہی مقدر نے بچا رکھی تھی۔“ میں جوش میں جلدی سے اٹھ کھڑا ہوا۔ ”ہاں پُروا ضمیر خان! یہ ہمارے نصیب کی خبر ہے، جو قدرت نے آج تمہارے ذریعے مجھ تک پہنچائی ہے۔ اگر یہ میگزین میں رکھ لوں، گروپ کو دکھانے کے لیے تو تمہیں کوئی اعتراض تو نہیں۔“ پُروا ہنس پڑی۔ ”نہیں آیان احمد صاحب! آپ کے لیے ہی اب تک سب سے چھپا رکھا تھا۔“ میں جلدی میں واپسی کے لیے پلٹا۔ پُروا نے مجھے پکارا۔ ”کہاں چل دیے۔ کچھ دیر تو بیٹھو۔“ ”نہیں، میں پھر آؤں گا۔ اس وقت کچھ بھٹکے ہوئے ذہنوں کو یہ خبر پہنچانا بہت ضروری ہے۔“ پُروا نے اپنے تکیے کے نیچے سے ایک اور کتاب نکالی۔ ”اردو تو پڑھ لیتے ہونا، میں نے تمہارے لیے یہ کلامِ اقبال منگوایا ہے۔ اس میں ”شکوہ“ اور ”جوابِ شکوہ“ ضرور پڑھنا۔ بہت سے سوالوں کے جواب مل جائیں گے۔ میں جب بھی بہت زیادہ اُلجھ جاؤں، ایک بار اسے اپنے شیلف سے نکال کر ضرور پڑھ لیتی ہوں اور یقین کرو، ہر بار یہ کلام مجھے کچھ نئے جواب دے جاتا ہے۔ واقعی اقبال ہر دور کا شاعر ہے۔“ میں نے پُروا کے ہاتھ سے کتاب لے لی۔ ”ضرور پڑھوں گا۔“ میں جاتے جاتے ایک لمحے کے لیے رکا، وہ سر جھکائے کسی سوچ میں گم تھی۔ ”پُروا“ اس نے چونک کر سر اٹھایا۔ ہماری نظریں ایک لمحے کو ملیں، میں کچھ کہتے کہتے رک گیا۔ ”نہیں...... کچھ نہیں......“ میں نے جانے کے لیے قدم بڑھائے اور اس بار پُروا نے دھیرے سے میرا نام لیا۔ ”آیان......“ میں نے پلٹ کر اسے دیکھا۔ اُس نے نظریں جھکا لیں۔ ”کچھ نہیں...... کبھی کبھی جب کہنے کے لیے بہت کچھ ہو، تب بھی کچھ کہا نہیں جاتا۔“ وہ سر جھکائے بیٹھی رہی۔ میں ایک لمحے کے لیے دروازے کے قریب رکا۔ ”جب تم اسپتال سے لوٹ کر واپس یونی ورسٹی آؤ گی، اُس روز ہم ویسٹ اور بیچ کے وہسپرز ریسٹورنٹ میں پوری ایک شام بتائیں گے اور وہ شام صرف ہماری ہوگی، تب ہم ایک دوسرے سے وہ سب کچھ کہہ دیں گے، جسے کہنے میں ہمیں ایک زمانہ لگا۔“ پُروا نے چونک کر سر اٹھایا۔ اس کی آنکھوں میں خوشی کی ایک ایسی انمول چمک لہرائی، جو اس کی آنکھوں کی جوت کو ہمیشہ کے لیے امر کر گئی۔ ”سچ آیان......“ میں دھیرے سے مسکرایا۔ ”ہاں، بالکل سچ۔“ میں پُروا کے کمرے سے نکلا تو مجھے سیکڑوں بار کی دیکھی ہوئی وہ راہ داری جانے کیوں بالکل نئی اور بہت زیادہ جگمگاتی ہوئی نظر آئی۔ اسپتال سے یونی ورسٹی تک کے تمام دیکھے بھالے راستے کسی نئے پرستان کی ڈگر دکھائی دے رہے تھے۔ درختوں پر جمی برف، کسی سانتا کلاز کی جادو کی چھڑی سے بنی نمک کی پریاں لگ رہی تھیں۔ سڑکوں کے کنارے کنارے سنہری رتھ میں جتے، برف کے سفید گھوڑے میری بائیک کے ساتھ ساتھ دوڑ رہے تھے، جانے آج یہ کس کی بارات کا سماں تھا۔ نیویارک کی شامیں تو سدا سے گلابی تھیں، لیکن آج یہ بکھرا اُجلا پن کچھ ہوا تھا۔ شاید محبت ہمارے اردگرد کے پرانے ماحول پر قلعی پھیر کر اُسے پھر سے اُجال دیتی ہے۔ زنگ زدہ پرانی بوسیدہ اشیاء چمکتی ہوئی محسوس ہوتی ہیں اور ہزاروں بار کے دیکھے نظارے بھی، کنوارے لگنے لگتے ہیں۔ شاید محبت ہماری ہستی کی ایک بار پھر سے تجدید کر دیتی ہے۔ آج میں بھی کچھ نیا اور تجدید شدہ ہو گیا تھا۔

میں نے ہاسٹل پہنچ کر احمر کو سب لڑکوں کو صحن میں جمع کرنے کو کہا۔ کچھ دیر بعد وہ سب میرے سامنے موجود تھے۔ ان سب کے چہروں پر ابھی تک وہی دن والے تاثرات نمایاں تھے اور صاف نظر آ رہا تھا کہ وہ صرف میرا بھرم رکھنے کے لیے بادلِ نخواستہ جمع ہوئے ہیں۔ میں نے بات کا سرا جوڑنے کی کوشش کی۔ ”میں نے تم سب کو کسی نئی بحث میں اُلجھانے کے لیے یہاں اکٹھا نہیں کیا۔ میرے پاس اب کوئی تازہ دلیل بھی نہیں ہے۔ جنون کے آگے کوئی دلیل کارگر ہوتی بھی نہیں۔ ہم مسلمانوں کا اس دور میں یہی سب سے بڑا المیہ ہے کہ جہاں قلم کے جہاد کی ضرورت ہے، ہم وہاں تلوار اٹھا لیتے ہیں اور جہاں تلوار کی دھار کے بنا کام نہیں چل سکتا، وہاں ہم قلموں کی سیاہیاں خشک کرتے رہتے ہیں۔ خود کو بے مقصد بحث میں اُلجھائے رکھتے ہیں۔“ میں کچھ دیر سانس لینے کے لیے رکا۔ وہ سب سر جھکائے چپ چاپ کھڑے رہے۔ ”کیا تم لوگوں کا اب بھی یہی خیال ہے کہ صرف فنا ہی اس مسئلے کا واحد حل ہے۔ کیا تم لوگوں کا اپنے دین سے بھروسا ہمیشہ کے لیے اُٹھ گیا ہے؟“ بلال نے میری بات کا جواب دینے میں پہل کی۔ ”نہیں...... یہ ہمارا دین پر بھروسا ہی تو ہے، جو ہمیں اس حد سے گزرنے کی ہمت دے رہا ہے۔ ہم جانتے ہیں، یہ قدم ہم سب پر ہمیشہ کے لیے انتہا پسندی کی شناخت کی ایسی مُہر لگا دے گا، جو ہماری سات نسلیں بھی نہیں دھو پائیں گی، لیکن تم ہی بتاؤ اور کوئی چارہ ہے کیا۔ کوئی کرن باقی نہیں بچی ہمارے لیے، اس گھپ اندھیرے میں۔“ میں اسی موقع کے انتظار میں تھا۔ ”ایک کرن باقی ہے ابھی......“ ان سب نے چونک کر اپنے سر اٹھائے اور میری طرف دیکھا۔ میں نے اپنے ہاتھ میں پکڑا رسالہ کھولا اور لورین بوتھ کے قبولِ اسلام کی خبر انہیں پڑھ کر سنائی۔ ”اگر تم سب کا اپنے دین پر کامل یقین اب بھی برقرار ہے، تو اس خبر کو تم سب بار بار پڑھنا۔ یہ اُسی مغربی معاشرے کی ایک سچی عورت کی کہانی ہے، جو شاید اسلام قبول کرنے سے چند دن پہلے تک ان ہی لوگوں کی طرح سوچتی ہو، جنہیں تم لوگ قتل کر کے ختم کرنے کے درپے ہو، لیکن اس عورت کے مقدر میں قدرت نے فلاح کا راستہ لکھ دیا تھا۔ سوچو، اس پورے ہال میں اگر ایک بھی ایسا فرد ہوا، جس کے نصیب میں آگے چل کر سچائی کا یہ راستہ لکھ دیا گیا ہو، تو اس کی فنا کا حساب کون دے گا؟ جب اگلے جہاں میں وہ دربارِ الٰہی میں فریاد کرے گا کہ اُس سے تو اس کا مقدر ملنے سے پہلے ہی چھین لیا گیا، تو کون ذمے داری لے گا......؟“ وہ سب چپ رہے۔ احمر نے خود کو سنبھالا۔ ”لیکن ہم کسی کافر کے مستقبل کی آس پر اُسے حال میں ایسی گستاخی کی اجازت بھی تو نہیں دے سکتے۔ ہمارا اللہ ہماری نیتوں کا حال جانتا ہے۔“ میں نے زور دے کر کہا ”نہیں، ہم بھی ایسی کسی بھی گستاخی کی اجازت نہیں دیں گے انہیں۔ کیا تم لوگوں کو مجھ پر یقین نہیں ہے۔ میرا یقین کرو، میں انہیں یہ سیمینار نہیں کرنے دوں گا۔ بس، ایک بار میرا ساتھ دو۔ میں تم سب کے سامنے اعتبار کی بھیک کا کشکول لیے کھڑا ہوں۔ خدا کے لیے خود کو اس جنون کے سپرد نہ کرو۔ میری بات مان جاؤ۔“ ان کے چہروں پر کش مکش کے آثار نظر آئے۔ پھر سب سے پہلے بلال ہی نے دو قدم اٹھائے اور میرے ساتھ آ کر کھڑا ہو گیا۔ ”میں آیان کے ساتھ ہوں۔“ اور پھر رفتہ رفتہ کچھ اور لڑکے بھی میرے بھروسے، بھیڑ سے نکل کر میری جانب آتے گئے۔ یہ سلسلہ چلتا رہا اور پھر دوسری جانب صرف احمر اور حافظ شکیل کھڑے رہ گئے۔ احمر نے سر جھکا لیا۔ ”لیکن اُن لوگوں کا کیا بنے گا، جن سے شکیل نے مدد کا وعدہ بھی لے لیا ہے۔ انہوں نے واضح الفاظ میں ہم سے کہا تھا کہ ایک بار جب وہ قدم اُٹھا لیں، تو نہ وہ خود واپس پلٹتے ہیں، نہ کسی کو پلٹنے دیتے ہیں۔ وہ لوگ سیمینار کو سبوتاژ کرنے کے لیے ضرور آئیں گے اس دن۔“ میں نے انہیں تسلی دی۔ ”اُن کی فکر تم مجھ پر چھوڑ دو، اب اگر وہ تم میں سے کسی سے بھی رابطہ کریں، تو انہیں میرا نمبر دے دینا کہ تم لوگوں نے حتمی فیصلے کا اختیار مجھے دے دیا ہے، لہٰذا اب وہ مجھ سے بات کریں۔“ شکیل اور زرک اب بھی تذبذب کا شکار تھے۔ ”لیکن تمہارے ذہن میں آخر اس سیمینار کو روکنے کا منصوبہ ہے

کیا......؟‘‘ میں نے گہری سانس لی۔ ’’فی الحال خاکہ کچھ واضح نہیں ہے، لیکن مجھے زیادہ سے زیادہ تعداد میں ہال کی نشستوں کے ٹکٹ چاہیے ہوں گے۔ کل صبح سے پہلے ہمارا تمام مسلم گروپ چندہ اکٹھا کرنا شروع کردے گا۔ لڑکیاں اور لڑکے مل کر یہ کام کریں گے، لیکن ہم دوسری یونی ورسٹیز کے صرف مسلم طلبہ تک محدود رہیں گے۔ تین ہزار نشستوں میں سے جتنے بھی ٹکٹ خرید سکتے ہو، خرید لو، لیکن خیال رہے کہ یہ کام بہت خاموشی کے ساتھ کرنا ہوگا۔ تمہارے غیر مذاہب کے دوست بھی اگر تم لوگوں کے لیے اپنے نام سے ٹکٹ خرید کرلاسکیں، تو کوئی حرج نہیں، لیکن پیسے پورے ادا کرنے ہوں گے۔‘‘ لڑکوں نے اپنے سر ہلائے۔ شاید میری طرح ان کے ذہن میں بھی کوئی نامکمل خاکہ بن رہا تھا، لیکن ہم سب کا مسئلہ یہ تھا کہ ہم میں سے چند ہی ایسے تھے، جو اپنے جیب خرچ سے ٹکٹ خریدنے کی استطاعت رکھتے تھے، ورنہ پانچ سو یا ہزار ڈالر کا ٹکٹ خریدنا ہمارے لیے خواب ہی تھا۔ جانے اس لمحے مجھے ایسا کیوں محسوس ہوا، جیسے یونی ورسٹی انتظامیہ نے جان بوجھ کر ٹکٹوں کی قیمت اتنی زیادہ رکھی تھی کہ وہ مسلمان طلبہ کی دسترس سے باہر رہے۔ مجھے اس لمحے عامر بن حبیب کی کمی شدت سے محسوس ہوئی۔ مجھے کل ہی احمر نے بتایا تھا کہ اس کا یونی ورسٹی والا اکاؤنٹ سیل کردیا گیا ہے، تاکہ وہ اپنے پیسوں سے مسلمان ’’انتہا پسند گروہوں‘‘ کی مدد نہ کرسکے۔ اگر نیویارک پولیس اور سی آئی اے والوں نے عامر بن حبیب کی رقوم کی منتقلی پر پابندی نہ لگائی ہوتی، تو اکیلا عامر ہی پورے ہال کی نشستیں خرید سکتا تھا، لیکن اب ہمارے ہاتھ بندھ چکے تھے۔ ہمیں اپنے زورِ بازو ہی پر اکتفا اور بھروسا کرنا تھا اور اگلے روز تیر اور جگر آزمانے کا یہ خاموش مقابلہ شروع ہوچکا تھا۔ لڑکیوں نے اپنے زیور اور باقی تمام غیر ضروری اشیاء ’’برائے فروخت‘‘ رکھوادیں اور لڑکے بھی کلاس کے بعد خالی وقت میں کچھ نہ کچھ کمانے کی دُھن میں سرگرداں ہوگئے۔ میرے پاس بیچنے کے لیے اپنی بے مول روح کے علاوہ صرف ایک ہی چیز تھی، سو میں اُسے لے کر سرِشام نیگروز کے علاقے میں ٹم کے پاس جاپہنچا۔ وہ میری بات سن کر حیرت سے چلّایا۔ ’’کیا تم اپنی بائیک بیچنا چاہتے ہو۔ وہی بائیک، جس نے مجھے شکست دی تھی اور جسے پانے کے لیے اب نیویارک کا ہر رائیڈر کھلاڑی بے تاب ہے۔ تم ایسی ان مول ساتھی کو کیسے بیچ سکتے ہو آیان...... ایک بار پھر سوچ لو۔‘‘ ’’میرے پاس سوچنے کے لیے اب کچھ باقی نہیں رہا دوست۔ تم یہ بتاؤ، کیا تم میری بائیک خریدو گے۔ اسے خریدنے والے شاید اور بہت مل جائیں، لیکن میں اسے کسی ایرے غیرے کو نہیں سونپنا چاہتا۔ میرا اور اس بائیک کا برسوں کا ساتھ رہا ہے۔ میرے جسم کے ساتھ اس نے بھی بہت زخم سہے ہیں، لہٰذا اس کا حق ہے کہ اسے کسی بہترین سوار کے سپرد کیا جائے۔‘‘ ٹم میرے افسردہ چہرے کو دیکھ کر خود بھی غم گین ہوگیا۔ ’’ہاں، میں اسے ضرور خریدوں گا اور اتنی ہی تعظیم دوں گا، جس کی یہ حق دار ہے، لیکن اس نایاب مشین کے بدلے میں تمہیں صرف پانچ ہزار ڈالر دے سکتا ہوں۔ یہ میری اب تک کی کُل جمع پونجی ہے۔ اگر تمہیں قبول ہو۔‘‘ میں نے بنا کچھ کہے سر ہلا دیا۔ ٹم اندر چلا گیا اور کچھ دیر بعد واپس لوٹا، تو رقم اس کے ہاتھ میں تھی، جو اس نے میری شرٹ کی جیب میں منتقل کردی۔ ’’میں جانتا ہوں آیان! تم نے کسی عظیم مقصد کے لیے ہی اپنی اس ساتھی کو قربان کیا ہوگا اور میں آج تم سے وعدہ کرتا ہوں کہ جب بھی تم اِسے دوبارہ حاصل کرنا چاہو، یہ یہیں تمہاری منتظر رہے گی۔ میں اسے کسی بھی حال میں فروخت نہیں کروں گا۔‘‘ میں ٹم کا شانہ تھپتھپا کر پلٹ گیا۔ کون کہتا ہے کہ بے جان اشیاء کے پاس زبان نہیں ہوتی، مجھے تو واپسی کے ہر قدم پر ایسا ہی محسوس ہوا کہ جیسے وہ مجھے پکار رہی ہے، رو رہی ہے اور مجھے روکنے کی کوشش کررہی ہے، لیکن میں نہیں رکا اور بنا مڑ کر دیکھے، وہاں سے چلا آیا۔

پُروا کی غیر موجودگی میں اس کی ذمّے داریاں صنم کبیر نے سنبھال لی تھیں اور وہ حسبِ عادت خاموشی سے اپنے کام میں لگی ہوئی تھی، لیکن کبھی کبھی اس کی اداس آنکھیں یہ راز کھول جاتی تھیں کہ بسام اس کی یہ سرگرمی پسند نہیں کرتا۔ پُروا اسپتال میں تھی، لیکن وہ ہر لمحے کی خبر رکھتی تھی۔ اتفاق سے اس کے اسپتال سے ڈسچارج ہونے کی تاریخ بھی سیمینار والے دن کی ہی تھی۔ سیمینار میں صرف سات دن باقی تھے، لیکن ابھی تک ہمارا گروپ بہ مشکل 437 ٹکٹس ہی خرید پایا تھا اور یہ بھی تمام تر پچھلی نشستوں والے پانچ سو ڈالر مالیت کے ٹکٹ تھے۔ ٹکٹوں کی فروخت جاری تھی اور جم، ایرک اور جینی نے بھی ہمارے لیے پچاس سے زائد ٹکٹ خرید لیے تھے، لیکن اتنی زیادہ مالیت کے تمام ٹکٹ خریدنا ہم میں سے کسی کے بس کی بھی بات نہیں تھی۔ ہم نے خاموشی سے دیگر یونی ورسٹیز کے مسلم گروپس سے چندہ اکٹھا کرنا بھی شروع کررکھا تھا اور لڑکیاں دن بھر نیویارک کی یونی ورسٹیز میں ماری ماری پھرتی تھیں۔ یونی ورسٹی کے قاعدے کے مطابق سیمینار میں پہلی ترجیح ہماری اپنی یونی ورسٹی کے طلبہ کو دی جارہی تھی اور نشستیں بچ جانے کی صورت میں باقی یونی ورسٹیز کو بھی ٹکٹ خریدنے کی پیش کش کی جاتی، لیکن جس رفتار سے ٹکٹ بک رہے تھے، اس سے تو یہی لگ رہا تھا کہ شاید ہال ہماری یونی ورسٹی کے طلبہ ہی سے بھر جائے گا۔ میں اسی جمع تفریق میں لگا ہوا تھا کہ میرے موبائل پر کوئی ان جان نمبر جگمگانے لگا۔ ’’ہیلو، کیا تم آیان بول رہے ہو؟‘‘ ’’ہاں...... میں آیان ہوں...... لیکن تم کون؟‘‘ ’’میری شناخت کی فکر چھوڑ دو، بس اتنا جان لو کہ ہم سب تمہاری شہ رگ کے آس پاس رہتے ہیں اور ہمارا دل تمہارے دل کے ساتھ دھڑکتا ہے۔ تمہارے درد کو محسوس کرکے ہی ہم نے تم لوگوں کی مدد کا سوچا ہے، لیکن تم یہ کس ہیر پھیر میں پڑ گئے ہو۔ تم کیا سمجھتے ہو کہ زیادہ سے زیادہ ٹکٹ حاصل کرکے تم ان لوگوں کو اس معلون حرکت سے روک پاؤ گے؟ نہیں، یہ وہ لاتوں کے بھوت ہیں، جن پر کوئی بات اثر نہیں کرتی۔ دین قربانی مانگتا ہے نوجوان، اور ہم سب تم لوگوں کی طرف سے قربانی دینے کے لیے تیار ہیں، پھر یہ ہچکچاہٹ کیسی؟‘‘ میں دوسری طرف کی بات سنتے ہی سمجھ گیا تھا کہ یہ اسی گروپ کا فون ہے، جو خود کو جہادی کہتا ہے۔ میں نے اس کی بات ختم ہونے کا انتظار کیا۔ ’’تم اگر واقعی مدد کرنا چاہتے ہو، تو صرف ہماری شناخت پر لگے اس جنون اور انتہا پسندی کے دھبّے کو مٹانے میں ہماری مدد کرو۔ تمہارا ایک دھماکا چند جسم تو ضرور فنا کردے گا، لیکن ہمارے خلاف پلتی سوچ اور نفرت میں ہزار گنا اضافہ کرجائے گا۔ پھر شاید ہم میں سے کوئی اس سوچ کو مٹانے کے لیے یہاں موجود بھی نہ ہو، لہٰذا اپنا ارادہ بدل دو۔ مجھے تم لوگوں سے صرف اچھی دعا کی ضرورت اور امید رہے گی۔‘‘ دوسری جانب سے بھی میری بات اطمینان سے سنی گئی۔ ’’تم بہت بڑی غلطی کررہے ہو کاؤنسلر! ان کتابی باتوں کا اثر وہاں ہوتا ہے، جہاں اگلے کی نیت فلاح پانے کی ہو، لیکن تم جن لوگوں سے لڑ رہے ہو، اُن کی نیت ہی میں فتور ہے۔ اُن کے قلب سیاہ ہوچکے ہیں اور اب اُن کا علاج صرف اچانک اور ایک بجلی کی طرح چمکتی قضا ہے اور تم اس قضا کا راستہ روکنے کی حماقت کررہے ہو۔ جلد یا بدیر انہیں ہمارے ہاتھوں جہنم واصل ہونا ہے، لہٰذا تم خود کو اس اُلجھن سے دُور ہی رکھو تو بہتر ہوگا۔‘‘ میں نے حتمی لہجے میں بات ختم کی۔ ’’میں تمہارے ساتھ کسی جائز اور ناجائز کی بحث میں نہیں پڑنا چاہتا۔ نیتوں کا حال اللہ ہی بہتر جانتا ہے۔ سو، میں تو یہی دعا کروں گا کہ رب اُن کی نیت بھی ہمارے حق میں بہتر کردے، جو ہماری شناخت مٹانے کے درپے ہیں۔ میری اور تمہاری لڑائی کا میدان الگ ہے اور اگر ہم دونوں کی نیت ایک ہے تو پھر ایک دوسرے کا راستہ کاٹنے سے فائدہ نہیں۔ دوبارہ مجھے فون نہ کرنا۔‘‘ میں فون بند کرنے لگا تو اس نے کڑک کر کہا۔ ’’سُولڑکے! تم پچھتاؤ گے۔‘‘ لیکن میں نے اس کی بات پوری ہونے سے قبل لائن کاٹ دی۔

دن لمحوں کی طرح گزرنے لگے اور پھر آخرکار سیمینار سے قبل والی شام بھی آپہنچی۔ ہم سب مسلم ہاسٹل کے دالان میں جمع اپنے ٹکٹ گن رہے تھے۔ کل صبح کی تقریب کے لیے یونی ورسٹی انتظامیہ نے تمام تیاریاں مکمل کرلی تھیں۔ شہر کے بڑے اور مشہور یہودی اور عیسائی علماء کو بھی تقریب میں شرکت کی دعوت دی گئی تھی۔ میں نے ان چند دنوں میں ڈین سے ملنے کی بارہا کوشش کی، لیکن ہر بار ناکامی ہوئی۔ میں اپنے شوکاز نوٹس کا جواب داخل کرانے کے لیے خاص طور پر روزانہ صبح و شام اس کے دفتر کے چکر لگاتا رہا، لیکن مجھے اپنا جواب ڈیسک پر جمع کروانے کی ہدایت دے دی گئی۔ صاف ظاہر تھا کہ ڈین جان بوجھ کر سیمینار سے پہلے کسی وضاحت سے بچنے کے لیے مجھے ٹال رہا ہے۔ لڑکوں کی بے چینی بھی حد درجہ بڑھ چکی تھی، مگر وہ میرے کسی بھرم کی خاطر اپنے لب سیے ہوئے تھے، لیکن میں جانتا تھا، یہ خاموشی کسی بڑے طوفان کا پیش خیمہ ہے۔ احمر نے ٹکٹ گن کر مایوسی سے سر ہلایا۔ ’’ہم صرف 670 ٹکٹ خرید پائے ہیں آیان۔ اگر تمہارا ارادہ ہال کی زیادہ سے زیادہ نشستیں خرید کر انتظامیہ پر دباؤ بڑھانے کا تھا، تو ہمارا یہ منصوبہ ناکام ہوچکا ہے۔‘‘ اتنے میں مسلم گروپ کی لڑکیاں دوسری یونیورسٹی کی لڑکیوں کے ساتھ صنم کبیر کی سربراہی میں مسلم ہاسٹل کی راہ داری میں داخل ہوئیں۔ صنم کبیر نے اپنے بیگ سے ٹکٹ نکال کر لہرائے اور خوشی سے بولی ’’ہمارے 320 ٹکٹ بھی شامل کرلو۔ یہ دوسری یونیورسٹی کی مسلم لڑکیوں کی محنت کی کمائی ہے۔‘‘ بلال نے تمام ٹکٹ یکجا کرکے لہرائے۔ ’’990......‘‘ ہم سب نے پریشانی سے ایک دوسرے کی طرف دیکھا۔ ہال میں مسلم اکثریت حاصل کرنے کے لیے ہمیں اب بھی قریباً چھ سو ٹکٹ درکار تھے۔ احمر کا اندازہ ٹھیک تھا۔ میرے ذہن میں جو منصوبہ تھا، اس کے لیے کثیر تعداد میں ٹکٹوں کا ہونا بہت ضروری تھا، لیکن ہم سب دو ہفتے کی سر توڑ کوشش کے بعد صرف ایک تہائی ٹکٹ جمع کرسکے تھے۔ ہال کی دو ہزار دس نشستیں اب بھی کسی اور کے پاس تھیں۔ بلال کی اطلاع کے مطابق ٹکٹ ختم ہوچکے تھے۔ احمر نے مایوسی سے سر ہلایا۔ ’’ہم ہار گئے آیان......‘‘ اور ٹھیک اسی لمحے دروازے کی جانب سے آواز ابھری۔ ’’نہیں...... ہمارے ہوتے ہوئے آیان کبھی ہار نہیں سکتا۔‘‘ ہم سب نے چونک کر دروازے کی طرف دیکھا اور دروازے میں کھڑے شخص کو دیکھ کر ہم سب پریشانی میں اپنی جگہوں سے کھڑے ہوگئے۔

......................(جاری ہے)



ہاشم ندیم نوجوان نسل کے پسندیدہ، ملک کے مقبول ترین ناول نگار ہیں۔ ان کی ادبی خدمات پر، حال ہی میں حکومتِ پاکستان نے تمغۂ حسنِ کارکردگی دینے کا بھی اعلان کیا۔ ''مقدس'' ان کا پانچواں ناول ہے، جو جلد ہی "The Sacred" کے نام سے انگریزی ترجمے کی صورت میں بھی دست یاب ہوگا۔ مقدس سے پہلے ان کے ناول خدا اور محبت، بچپن کا دسمبر اور عبداللہ بین الاقوامی پزیرائی و کامیابی حاصل کرچکے۔ زیرِ نظر ناول ''مقدس'' امریکا کے شہر، نیویارک اور نائن الیون کے سانحے کے پس منظر میں لکھا گیا ہے، جو یقیناً عبداللہ ہی کی طرح اردو ادب میں اک مثبت تبدیلی، جدّت و ندرت کا سبب اور کچھ نئے زاویوں، نئی جہتوں کی تلاش میں معاون ثابت ہوگا۔ آپ ناول نگار سے براہِ راست رابطے کے لیے اس ایڈریس پر ای میل بھی کرسکتے ہیں۔

novelmuqaddas@janggroup.com.pk

ہاسٹل کے بیرونی دروازے پر شمعون اور جارج اپنے گروپ کے چند لڑکوں کے ساتھ کھڑے تھے، ہم سب یہودی اور عیسائی کاؤنسلر کو ایک ساتھ مسلم ہاسٹل میں ایسے وقت دیکھ کر پریشان ہوگئے، کیوں کہ ہم نے اب تک اپنا ٹکٹ جمع کرنے کا منصوبہ ہر ممکن حد تک خفیہ رکھنے کی کوشش کی تھی۔ احمر نے کڑک دار آواز میں کہا ''تم لوگ اس وقت یہاں کیا کر رہے ہو؟'' وہ لوگ اندر داخل ہوگئے، شمعون میرے مقابل آکھڑا ہوا۔ ''آیان! تم نے اُس دن کہا تھا کہ پُروا نے صرف ہماری دشمنی ختم کرنے کے لیے اپنی جان داؤ پر لگادی، لیکن ہم اتنے کم ظرف نکلے کہ اُسے دیکھنے اسپتال بھی نہ جاسکے۔ آج ہم نے وہ داغ دھودیا ہے دوست۔ میں مائیکل اور جارج کے ساتھ ابھی اسپتال سے واپس لوٹا ہوں۔ پُروا تو ہمیں پہلے ہی معاف کرچکی ہے، لیکن اس کی دشمنی ختم کرنے کی شرط پوری کرنے کے لیے میں خود یہاں چل کر آیا ہوں۔ کیا ہم بیتی باتیں بھلا نہیں سکتے؟'' تمام مسلم لڑکے لڑکیاں تذبذب کی کیفیت میں گم صُم کھڑے تھے، پھر میں نے ہی آگے بڑھ کر شمعون کے شانے پر ہاتھ رکھ دیا۔ ''نظریات کا اختلاف اپنی جگہ، لیکن ہماری تم لوگوں سے کوئی ذاتی دشمنی نہیں ہے۔ ہم مسلم تو اس وقت اپنی شناخت کی جنگ لڑ رہے ہیں۔ مطمئن رہو، ہمارے دل بہت بڑے ہیں، تم سے کوئی گلہ باقی نہیں رہا۔'' میں بات ختم کرکے واپس پلٹا، لیکن شمعون کی بات نے میرے قدم روک لیے۔ ''اپنی اس جنگ میں ہمیں شامل نہیں کروگے آیان......'' میں چونک کر واپس پلٹا تو شمعون کے ہاتھ میں بہت سے ٹکٹ لہراتے نظر آئے ''یہ وہ ٹکٹ ہیں، جو یہودی اور عیسائی گروپ کے طلبہ نے سیمینار میں شرکت کے لیے خریدے تھے۔ تم نے اُس دن ٹھیک کہا تھا کہ ہم میں سے شاید کوئی ایک بھی ایسا نہیں، جو اپنے مذہب کی تعلیمات پر پورا اتر سکے یا اپنے دل میں اپنے مذہب کا پورا درد رکھتا ہو۔ ہم واقعی ایک بھیڑ چال کا شکار ہیں، لیکن میں آج ذاتی طور پر اس مخالفت برائے مخالفت کا خاتمہ کر رہا ہوں۔ پُروا نے مجھے بتادیا ہے کہ تم لوگ زیادہ سے زیادہ ٹکٹ جمع کرنے کے مشن میں مصروف ہو۔ میں تم لوگوں کے لیے اور تو کچھ نہیں کرسکتا، بس یہ ٹکٹ حاضر ہیں۔ اسے پُروا کے زخموں کا بدلہ ہرگز نہ سمجھنا۔ یہ بس ایک کفارہ ہے۔ شاید ''مقدس'' کو مقدس سمجھنے کی طرف ہمارا یہ پہلا قدم ہے۔'' شمعون میرے ہاتھ میں ٹکٹ تھما کر تیزی سے پلٹا اور اس کے پیچھے اس کے تمام ساتھی بھی چل پڑے۔ میں نے اسے آواز دے کر روکا ''بات سنو شمعون......'' شمعون ٹھٹھک کر رک گیا۔ پورے ماحول پر شدید تناؤ چھا گیا۔ میں چند قدم چل کر اس کے سامنے جا کھڑا ہوا۔ کچھ دیر تک ہم ایک دوسرے کو دیکھتے رہے اور پھر میں نے اپنا ہاتھ اُس کی جانب بڑھا دیا۔ شمعون کی آنکھوں میں خوشی کی تیز چمک لہرائی اور اگلے ہی پل اس نے میرا بازو کھینچ کر مجھے گلے لگالیا۔ چاروں طرف سیٹیوں اور تالیوں کا ایک شور سا مچ گیا۔ صنم کبیر کے ہر لحہ تیار آنسو چھلک پڑے اور مجھے لگا کہ شمعون اور جارج کے ساتھ مل جانے سے ہم آدھی جنگ جیت بھی گئے۔ میں شمعون اور جارج کو رخصت کرنے کے لیے ہاسٹل کے گیٹ سے باہر نکل آیا۔ جارج نے جاتے جاتے دھیرے سے میرے کان میں کہا ''پتا نہیں، مجھے تمہیں یہ بات بتانی چاہیے کہ نہیں، لیکن مجھے شک ہے کہ تمہارا بھائی بسام سی آئی اے والوں کے چنگل میں پھنستا جارہا ہے۔ اس سیمینار کی مہم کے دوران میں نے کئی بار اُسے کچھ مشکوک لوگوں سے بات کرتے دیکھا ہے۔ شاید یہ میرا وہم ہو، لیکن میں نے تمہیں بتانا ضروری سمجھا۔'' جارج میرا شانہ تھپتھپا کر آگے بڑھ گیا اور میں، وہیں ان گنت سوالوں کی سُولی پر لٹکا رہ گیا۔ قدرت کب، کس وقت اور کیسے کسی کی کایا پلٹ دیتی ہے، یہ ہم انسان کبھی نہیں جان پائے۔ کل تک جو میرے بدترین دشمن تھے، پُروا کی قربانی کی وجہ سے وہ آج میرے شانے سے شانہ ملائے کھڑے تھے، مگر میرا اپنا خون مجھے چھوڑ کر دشمنوں کے ساتھ جا ملا تھا۔ میرے وجود میں دُکھ کی ایک شدید تیز لہر کسی نیزے کی طرح رُوح کی گہرائیوں تک پیوست ہوگئی، لیکن جنگ میں سپاہی اپنے رِستے لہو کے قطرے اور کُھلے زخم نہیں گنا کرتے۔ انہیں تو بس آگے بڑھنا ہوتا ہے۔ جنگیں رشتوں کو مدِنظر رکھ کر نہیں لڑی جاتیں۔ سو، میں بھی آگے بڑھ گیا۔

ہاسٹل میں احمر اور بلال ٹکٹ گن رہے تھے، مجھے دیکھ کر خوشی سے نعرہ لگایا۔ ''مبارک ہو آیان! ہمارے پاس اب پورے دوہزار نوسو ننانوے ٹکٹ موجود ہیں۔ صرف ایک ٹکٹ کم ہے، لیکن اب پورا ہال ہمارے قبضے ہی میں ہوگا۔'' صنم کبیر نے جلدی سے اپنے بیگ سے یونی ورسٹی کے سب سے بڑے ہال کے انتظامی منشور کا کتابچہ نکال کر پڑھا۔ ''کاش! یہ آخری ٹکٹ بھی ہمارے پاس ہوتا، تو ہم یونی ورسٹی کے آڈیٹوریم قوانین کی رُو سے تمام ہال کو باقاعدہ سیل بھی کرواسکتے تھے، کیوں کہ اس منشور میں صاف درج ہے کہ اگر کسی بھی فرد یا گروہ کے پاس نشستوں کی فروخت کی صورت میں پورے ہال یا مکمل تین ہزار نشستوں کے حقوق حاصل ہوں، تو وہ اُس خاص پروگرام یا ایونٹ کے لیے اُس مخصوص دن کی حد تک ہال کی ملکیت حاصل کرسکتے ہیں، لیکن اگر ایک ٹکٹ یا نشست بھی کسی دوسرے فرد یا گروہ کی ملکیت ہو، تو پھر باقی تمام ٹکٹ حاصل کرنے کے باوجود اکثریتی گروپ اُس روز اس پروگرام یا تقریب کے لیے ہال کے تمام حقوق حاصل نہیں کرسکتا۔'' احمر نے جوشیلے لہجے میں سب کو مخاطب کیا۔ ''لیکن ہمارے پاس ابھی پوری رات پڑی ہے۔ ہم کوشش تو کرسکتے ہیں، اس آخری ٹکٹ کو پانے کی بھی۔ ہمیں مختلف ٹولیوں میں بٹ کر وہ ٹکٹ تلاش کرنا ہوگا اور اس آخری ٹکٹ کی جتنی بھی قیمت لگے، اُسے حاصل کرنا ہی ہوگا۔ صرف اسی صورت ہم یونی ورسٹی انتظامیہ اور اس ڈینش این جی او کو منہ توڑ جواب دے سکیں گے۔'' پورا گروپ اپنی اپنی بولیاں بول رہا تھا، جب کہ میرے ذہن میں صرف ایک ہی خدشہ بار بار سر ابھار رہا تھا کہ کہیں اگر وہ آخری ٹکٹ خود ڈین یا یونی ورسٹی انتظامیہ کی ملکیت ہوا تو، پھر...... شام ڈھلنے لگی تھی اور آسمان پر گلابی بادلوں کی دھند ایک بار پھر برف باری کی پیشن گوئی کر رہی تھی۔ میں نے صنم کبیر سے کہا کہ میں ایک آخری کوشش کے طور پر بسام سے ملنا چاہتا ہوں۔ لڑکے اور لڑکیاں آخری ٹکٹ کی کھوج میں ٹکڑیوں میں بٹ کر روانہ ہوچکے، تو میں اور صنم بھی ہاسٹل سے نکل آئے۔ مغرب کا وقت ہوچکا تھا اور ہوا کے ساتھ آسمان سے ہلکے پھلکے برف کے گالے بھی اڑ اڑ کر ہمارے سروں میں چاندی بکھیرنے لگے تھے۔ میں اپنے اپارٹمنٹ کی بیرونی سڑک ہی پر رک گیا،

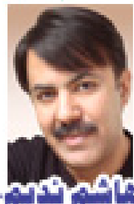
جہاں کافی بنانے کی خودکار مشین سے نشیلا سا دھواں اٹھ رہا تھا۔ صنم، بسام کو بلانے کے لیے اوپر چلی گئی اور جب تک بسام اس کے ساتھ نیچے واپس آیا، برف باری تیز ہو چکی تھی۔ میں نہ جانے کن خیالات میں گُم تھا، مجھے پتا ہی نہیں چلا کہ میں فٹ پاتھ پر نصب جس بینچ پر بیٹھا ہوں، اسے برف نے مکمل طور پر ڈھک لیا ہے۔ بسام نے قریب آ کر میرا نام لیا تو میں چونک کے کھڑا ہو گیا۔ صنم کبیر کچھ فاصلے پر بنے شیشے کے چوبارہ نما بس اسٹاپ کی چھت کے نیچے کھڑی رہی، لیکن میں اتنی دُور سے بھی دعا کے لیے اس کے تیزی سے ہلتے لبوں کی جُنبش محسوس کر سکتا تھا۔ میں اور بسام کچھ دیر خاموش رہے۔ پھر بسام ہی نے بات شروع کی۔ ''کیسے ہو؟'' ''ٹھیک ہوں، بس ہر سردی کے ساتھ ہونے والے فلو نے تنگ کر رکھا ہے۔'' بسام نے اپنی پریشانی چھپانے کی کوشش کی۔ ''تم اپنا خیال بھی تو نہیں رکھتے، سارا دن اور ان برفیلی شاموں میں بائیک دوڑاتے پھرو گے، تو یہی ہوگا۔'' پھر بائیک کا ذکر کرتے ہی بسام خود چونک سا گیا اور اِدھر اُدھر دیکھ کر بولا ''تمہاری بائیک کہاں ہے؟'' ''میں نے بائیک بیچ دی ہے یار......'' بسام کو حیرت کا شدید جھٹکا لگا۔ وہ جانتا تھا کہ میری زندگی میں اُس بائیک کی کتنی اہمیت تھی کہ جسے میں بسام کو بھی چُھونے نہیں دیتا تھا۔ ''کیا...... تم نے بائیک بیچ دی، مگر کیوں؟'' ''میرے گروپ نے سیمینار کے زیادہ سے زیادہ ٹکٹ جمع کرنے کا بیڑا اٹھایا اور میرے پاس بیچنے کے لیے اور کچھ نہیں تھا، تو بائیک بیچ دی۔'' بسام ابھی تک حیرت اور دُکھ سے میری جانب دیکھ رہا تھا۔ ''یہ تم نے ٹھیک نہیں کیا، آج تمہیں دیکھ کر کون اس بات پر یقین کرے گا کہ یہ وہی لڑکا ہے، جو پورے شہر کے سو جانے کے بعد اپنی بائیک پر آوارہ گردی کے لیے نکلا کرتا تھا۔ تم کتنا بدل گئے ہو آیان۔'' میں نے کہیں دُور خلا میں دیکھتے ہوئے کہا ''شاید وقت ہر چیز بدل دیتا ہے، خون کے رشتے بھی۔ ایسا نہ ہوتا تو آج تم میرے خلاف سی آئی اے کا ساتھ نہ دے رہے ہوتے۔ مجھے سی آئی اے، ایف بی آئی یا کسی بھی ایسی دوسری ایجنسی کا کوئی خوف نہیں، لیکن میں آج آخری بار تمہیں صرف یہ بتانے کے لیے یہاں آیا ہوں کہ یہ لوگ اپنے سوا کسی اور کے نہیں ہوتے۔ جانے انہوں نے تمہیں کس موقع اور مقام کے لیے تیار کرنے کی ٹھانی ہے، لیکن یاد رکھنا کہ یہ ایجنسیاں خود کسی جنون کی پیداوار ہیں۔ یہ لوگ ہم مسلمانوں پر انتہا پسندی کا الزام لگاتے ہیں، لیکن درحقیقت یہ خود نفرت کے جنون کی ایک زندہ مثال ہیں۔ ہو سکے، تو ان سے بچ کر رہنا۔'' برف نے پوری سڑک اور آس پاس کی ہر شے سفیدے سے ڈھک دی تھی۔ میں بات ختم کر کے واپس پلٹا، تو میرے قدموں کے نشان برف میں ثبت ہوتے گئے۔ بسام نے مجھے آواز دی ''ٹھہرو آیان......'' میں رُکا۔ بسام کی آواز میں درد تھا۔ ''گھر واپس لوٹ آؤ یار! یہ ہم دونوں کن مخالف سمتوں میں چل پڑے ہیں۔ میں سی آئی اے کے ساتھ صرف اس لیے رابطے میں ہوں، تاکہ وہ لوگ تمہیں کوئی نقصان نہ پہنچا سکیں، لیکن بات میرے ہاتھ سے بھی نکلتی جا رہی ہے۔ پولیس آج کل جگہ جگہ مسلم طلبہ کو انتہا پسندوں سے روابط رکھنے کے الزام میں گرفتار کر کے عمر بھر کے لیے جیلوں میں ڈال رہی ہے اور کون جانے کہ انتہا پسندی کا یہ چارہ بھی خود یہی ایجنسیاں تیار کرتی ہوں۔ یہ لوگ اپنی حفاظت کے لیے کسی بھی حد تک جا سکتے ہیں آیان۔ اُن کے راستے کی رکاوٹ نہ بنو، میری بات مان جاؤ۔'' میں نے دُکھ کے ساتھ اپنے بھولے بھیا کو دیکھا۔ ''حیرت ہے، تم یہ سب کچھ جانتے ہو، پھر بھی ان کا ساتھ دے رہے ہو۔'' ''اس لیے کہ یہ ان کا ملک ہے۔ میں اور تم بھی امریکی ہیں اور یہ ہر امریکی کا حق ہے کہ وہ چین اور سکون سے اپنے ملک میں زندگی گزارے۔'' میں نے زور دے کر کہا ''ہاں، یقیناً یہ ہر امریکی کا حق ہے، لیکن شاید ہر مسلمان امریکی نہیں۔ بہرحال، میں تم سے مزید کوئی بحث نہیں کروں گا۔ ہم دونوں اپنا اپنا راستہ چُننے کا حق رکھتے ہیں۔ میں نے اپنے مذہب کے لیے امریکی قوانین کے اندر رہ کر لڑنے کا راستہ چُنا ہے، مگر تمہارا راستہ کیا ہے، یہ فیصلہ تمہیں خود کرنا ہے۔'' بسام کا لہجہ تلخ ہو گیا۔ ''کس مذہب کی حفاظت کی بات کر رہے ہو تم، وہ، جس پر عمل کیے برسوں بیت چکے، جسے آج تک تم نے کسی ناگوار فریضے کے طور پر برائے نام بھی ادا نہیں کیا، جس کے فرائض تو درکنار، بنیادی ارکان کو سمجھنے کی بھی توفیق نہیں ہوئی تمہیں۔ آج اسی مذہب کی حفاظت کا بیڑہ اٹھا رہے ہو تم۔ حیرت ہوتی ہے مجھے تمہاری ان باتوں پر آیان۔'' میں سر جھکائے بسام کی بات سنتا رہا۔ زمین پر ہمارے قدموں کے اردگرد برف کا گڑھا بھرتا جا رہا تھا۔ ''ہاں، تم ٹھیک کہہ رہے ہو۔ یہ وہی مذہب ہے، جس پر میں نے کبھی عمل کرنے کا سوچا تک نہیں تھا، جسے میں آج تک برائے نام بھی پورے دل سے ادا نہیں کر سکا اور جس کے بنیادی ارکان کو اپناتے اپناتے میرا جیون بیت گیا، لیکن اس میں میرا کیا قصور ہے بسام۔ کیا مجھے آج تک تم نے یا ڈیڈ نے اپنی زندگی میں کبھی ایک پل کے لیے بھی اس مذہب کو سمجھنے یا سیکھنے کی تلقین کی تھی۔ کیا ہم امریکا میں آ کر اسی ست رنگی زندگی کے جال میں خود کو الجھا نہیں بیٹھے تھے۔ گھر میں صرف ہماری ماں تھیں، جو اس دین سے ہمارے تعلق کا واحد ذریعہ تھیں، لیکن کیا ہم دونوں نے کبھی ان کی بات ہی غور سے سُنی۔ میرے، تمہارے اور ہم جیسے لاکھوں کروڑوں نوجوانوں کے پاس مذہب یا اسلام کا کریڈٹ ہی کتنا ہے، صرف اتنا کہ ہمیں خدا نے کسی مسلمان گھرانے میں پیدا کر کے ہماری مشکل آسان کر دی، ورنہ اپنے دل پر ہاتھ رکھ کر بتاؤ کہ اگر ہم کسی عیسائی یا یہودی گھرانے میں پیدا ہوتے، تو کیا تب بھی ہمارے اندر اتنی جرأت، اتنی روشنی ہوتی کہ ہم خود اپنی کھوج کے بل پر اس مذہب کے دروازے سے اندر داخل ہو پاتے۔ کم از کم میں تو خود میں، ایسی سچائی کی کوئی جوت جلتے نہیں دیکھتا، لیکن آج اگر قدرت نے خود مجھے ایک موقع دیا ہے کہ میں اپنے دین کے لیے یہ چھوٹی سی خدمت اور کارگزاری دکھا سکوں تو کیا مجھے یہ سوچ کر رک جانا چاہیے کہ مجھے تو فرض نماز کی پوری رکعتیں بھی یاد نہیں رہتیں۔ میں دو کلموں کے بعد تیسرے کلمے ہی پر گڑبڑا جاتا ہوں۔ مجھے وضو کے فرض اور سنتوں کا فرق پتا نہیں، یا میں نے آج تک روزہ نہیں رکھا، زکوٰۃ نہیں دی۔ اگر تقدیر نے موقع اور قدرت نے توفیق دی تو ایک دن یہ سب بھی سیکھ ہی جاؤں گا، لیکن میرے مقدر نے مجھے اس کل ہونے والے سیمینار کے ذریعے اپنے مذہب سے روشناس ہونے کا ایک موقع فراہم کیا ہے، شاید اگر ہم پاکستان میں ہوتے، تو میں بھی ہر عام مسلمان کی طرح کلمہ، نماز، روزہ، زکوٰۃ اور حج کی ترتیب سے دین کو سمجھ پاتا، لیکن ہم امریکا میں پلے بڑھے ہیں بسام، لہٰذا مجھے اتنی رعایت تو دو کہ میں اپنی خامیوں پر قابو پانے کی کوشش کر سکوں۔ کل وہ جس دین پر کیچڑ اچھالنے جا رہے ہیں، وہ تمہارا بھی مذہب ہے اور جس عظیم الشان ہستی کی شان میں (نعوذ باللہ) گستاخی کی کوشش کی جا رہی ہے، وہ صرف میرے تمہارے نہیں، پوری کائنات کے نبی آخر الزماںؐ ہیں۔ اب یہ تمہاری مرضی ہے کہ تم ہماری صف میں کھڑے ہو کر ہمارے ساتھ لڑتے ہو یا پھر دشمنوں کے ساتھ کھڑے ہو کر تماشا دیکھتے ہو۔ ہاں، البتہ دونوں صورتوں میں تم مسلمان ہی کہلاؤ گے۔'' میں بسام کے جواب کا انتظار کیے بنا ہی وہاں سے لمبے لمبے ڈگ بھرتا دوسری سمت بڑھ گیا۔ شاید صنم کبیر بھی میرے نقشِ قدم پر چل پڑی تھی۔ تب ہی مجھے اُسے پکارتی بسام کی آواز سنائی دی، لیکن وہ نہیں رکی۔ جب تک ہم دونوں صنم کی دُور پارک کی گئی کار تک پہنچے، دونوں تیز گرتی برف سے ڈھک چکے تھے۔ صنم نے دھیرے سے کہا۔ ''چلو میں تمہیں

ہاسٹل تک چھوڑ دیتی ہوں۔‘‘ اس کی بھیگی پلکیں بتا رہی تھیں کہ اس نے بسام کی پکار پر نہ رکنے کے لیے اپنے اندر کتنی بڑی جنگ لڑی ہے۔ میں نے گاڑی کا دروازہ کھولا اور ٹھیک اُسی لمحے میرے موبائل پر احمر کا نمبر جگمگانے لگا۔ ’’ہیلو‘‘ دوسری جانب سے احمر کی پریشانی سے بھرپور آواز اُبھری۔ ’’آیان، تم اس وقت کہاں ہو......؟‘‘، ’’اپنے اپارٹمنٹ کی بیرونی سڑک پر، کیوں خیریت......؟‘‘ ’’نہیں، سب ٹھیک نہیں ہے۔ نیویارک پولیس نے تمہیں گرفتار کرنے کے لیے کچھ دیر قبل مسلم ہاسٹل پر چھاپہ مارا ہے۔ ان کے ساتھ کچھ سادہ لباس والے اور وہ آفیسر فورڈ بھی ہے، جو تم سے ملنے اُس روز اسپتال آیا تھا۔ تم وہاں سے جلدی نکلنے کی کوشش کرو، کیوں کہ یہاں ناکامی کے بعد یہ لوگ ضرور تمہارے گھر پر بھی دھاوا بولیں گے اور ہاں، مسلم ہاسٹل کی طرف بالکل نہ آنا۔ یہ لوگ پوری رات یہاں پہرے کا منصوبہ بنا کر آئے ہیں۔ تم گراؤنڈ زیرو پہنچنے کی کوشش کرو۔ ہم کچھ انتظام کرتے ہیں۔‘‘ احمر نے جلدی میں فون بند کردیا۔

میں نے حیران پریشان سی کھڑی صنم کبیر کو پوری بات بتائی، اُسے غصہ آگیا۔ ’’میں جانتی تھی، یہ لوگ سیمینار سے پہلے ہمارے خلاف کریک ڈاؤن ضرور کریں گے اور ہماری کمر توڑنے کا اس سے بہترین طریقہ اور کیا ہوسکتا ہے کہ ہمارے کاؤنسلر کو ایک رات پہلے گرفتار کرکے اس سیمینار کی سازش کو کام یاب بنایا جائے۔‘‘ صنم کبیر تنگ گلیوں کے درمیان گاڑی دوڑاتی گراؤنڈ زیرو کی طرف بڑھتی رہی۔ ہم مرکزی شاہراہوں پر پولیس کی موجودگی نظرانداز نہیں کر سکتے تھے اور میں کل یونی ورسٹی جائے بنا کسی بھی حال میں گرفتاری نہیں دینا چاہتا تھا۔ ہم گراؤنڈ زیرو پہنچے تو گھڑیال رات کے بارہ بجا چکا تھا۔ چوراہے کے گرد تیز زرد رنگ کی طاقت ور لائٹس نے آس پاس گرتی برف پر بھی نارنجی رنگ چھڑک کر آگ سی دہکا رکھی تھی۔ صنم کبیر میرے ساتھ وہاں رکنا چاہتی تھی، لیکن میں نے زبردستی اُسے گھر بھجوا دیا، کیوں کہ میری آج رات گرفتاری کی صورت میں اُسے کل صبح بہت اہم ذمّے داری نبھانا تھی۔ وہ جاتے جاتے بھی مڑ مڑ کر میری جانب دیکھتی رہی اور پھر اس کی کار سفید دھند میں کہیں غائب ہوگئی۔

میں نے اپنی جیکٹ کے کالر اونچے کرکے زپ اوپر تک کھینچ لی۔ تیز برچھی جیسی ہوا، میرا رواں رواں کاٹ رہی تھی۔ ڈیڑھ بجے کے قریب ایک سیاہ ویگن گراؤنڈ زیرو کے چوراہے کے گرد گھومتی گول سڑک پر نمودار ہوئی۔ ایک لمحے کو تو مجھے ایسا لگا کہ جیسے وہ فورڈ کی گاڑی ہے، لیکن قریب آنے پر، اس میں سے میرے پرانے چار وفادار یار برآمد ہوئے۔ ’’ہے آیان...... سوری ہمیں آنے میں کچھ دیر ہوگئی۔ نیویارک پولیس پورے شہر میں تمہاری تلاش میں بھٹک رہی ہے۔ ہمیں ابھی یہاں سے نکلنا ہوگا۔‘‘ میں بنا کچھ کہے گاڑی میں بیٹھ گیا۔ ایرک نے مجھے راستے میں بتایا کہ پولیس کی پوری کوشش ہے کہ مجھے کل صبح یونی ورسٹی میں داخل ہونے سے پہلے گرفتار کرلیا جائے، کیوں کہ یونی ورسٹی میں داخلے کے بعد تین ہزار طلبہ کی موجودگی میں مجھے کیمپس سے گرفتار کرنا اُن کے لیے کافی مشکل ثابت ہوسکتا تھا۔ جینی خود وین ڈرائیو کر رہی تھی۔ اُس نے ویسٹ اورینج کی جانب سے لمبا موڑ کاٹا اور بولی ’’لیکن تمہیں صبح یونی ورسٹی کیمپس میں اتنے سخت کڑے پہرے میں داخل کروانا بھی ناممکن ہوگا۔ اس لیے ہم نے ایک آخری جُوا کھیلنے کا فیصلہ کیا ہے۔ ہم آج رات ہی تمہیں دوبارہ مسلم ہاسٹل میں کسی بھی طرح پہنچانے کی کوشش کریں گے۔ پولیس وہاں کی تلاشی کے بعد کافی حد تک مطمئن ہوچکی ہوگی اور اُن کے وہم و گمان میں بھی نہیں ہوگا کہ تم دوبارہ وہاں آؤ گے اور صبح یونی ورسٹی شروع ہوتے ہی تمہیں اندرونی راستے سے کیمپس پہنچا دیا جائے گا۔ ایک بار تم یونی ورسٹی کی چار دیواری میں داخل ہوجاؤ، پھر پورے نیویارک کی پولیس اور ایجنسیاں مل کر بھی تمہارا کچھ نہیں بگاڑ سکتیں۔‘‘ ’’لیکن انہوں نے مجھ پر الزام کیا لگایا ہے۔ اچانک ایسا کیا گناہ سرزد ہوگیا مجھ سے کہ انہیں یوں راتوں رات میری تلاش میں پورا شہر چھاننے کی ضرورت پیش آگئی؟‘‘ فرہاد کھڑکی سے باہر گرتی برف کے گالے اپنی مٹھی میں بند کرنے کی کوشش کر رہا تھا۔ ’’تم پر مسلم انتہا پسندوں سے رابطے رکھنے کا الزام ہے۔ سی آئی اے کی اطلاع کے مطابق تم نے کسی جنونی گروپ کے ساتھ مل کر کل کے سیمینار کو بم دھماکے سے سبوتاژ کرنے کا منصوبہ بنایا ہے۔‘‘ فرہاد کی بات سُن کر خود میرے سر پر بہ یک وقت کئی دھماکے ہوئے۔ میں نے انہیں حافظ شکیل کو آنے والی کال اور اس کے بعد کا تمام واقعہ سنا دیا۔ جم نے پریشانی سے میری طرف دیکھا۔ ’’پھر تو یہ واقعی بہت پریشانی کی بات ہے۔ اب آگے کیا ارادہ ہے؟‘‘ میں نے وین کے شیشے سے باہر، برف کے جگنو گنتے ہوئے کسی گہری سوچ میں گم کہا ’’فی الحال تو مجھے صرف کل کے سیمینار کی فکر ہے، ایک بار یہ معاملہ خوبی سے نمٹ جائے، پھر آگے کی سوچیں گے، مگر مجھے احمر نے فون پر بتایا تھا کہ پولیس نے ہاسٹل کے گرد کڑا پہرا لگا رکھا ہوگا۔ کیا ایسی صورت میں، ہم ہاسٹل میں داخل ہوسکیں گے؟‘‘ جینی نے تیزی سے گیئر بدلا۔ ’’یہی پریشانی ہے مجھے بھی، لیکن اتنا رسک تو شاید لینا ہی پڑے گا ہمیں۔‘‘ اچانک فرہاد کے سیل فون کی گھنٹی بجی، اس نے دوسری جانب کی بات سنی اور پریشانی میں فون بند کردیا۔ ’’پولیس نے شکیل بنگالی کو گرفتار کرلیا ہے، سوڈانی بلال اور مسلم گروپ کے چند دوسرے لڑکوں کو بھی گاڑیوں میں بٹھا دیا گیا ہے۔ پاکستانی زرک خان بھی ان میں شامل ہے۔‘‘ وین میں کچھ دیر سناٹا طاری رہا، صرف برف پر پھسلتے ٹائروں کی مدہم آواز کچھ اس طرح سنائی دیتی رہی، جیسے بہت دُور کوئی جھرنا بہہ رہا ہو۔ مسلم گروپ کے لڑکوں کی گرفتاری نے ہم سب کو اندر سے جھنجھوڑ کر رکھ دیا تھا۔ اچانک میرے ذہن میں ایک جھماکا سا ہوا اور میں نے شدید پریشانی کے عالم میں فرہاد سے پوچھا ’’ہال کے جمع شدہ ٹکٹ کس کے پاس ہیں؟‘‘ فرہاد کا چہرہ بھی تاریک ہوگیا۔ ’’ٹکٹ......؟ ٹکٹ تو ہم سب ہی نے گن کر دوبارہ بلال کے حوالے کردیے تھے۔ اوہ میرے خدا! کہیں پولیس کے ہاتھ بلال کے ساتھ وہ ٹکٹ بھی......‘‘ فرہاد پریشانی میں خود اپنی بات بھی ختم نہ کرسکا۔ ٹکٹس کی گم شدگی کی صورت میں یونی ورسٹی آڈیٹوریم کے قوانین کے مطابق یونی ورسٹی انتظامیہ کو یہ حق حاصل تھا کہ وہ اپنے طور پر نشستوں کی دوبارہ تقسیم کردے۔ انگریزی کے ایک محاورے کے مطابق ’’مصیبتیں اور مشکلات کبھی تنہا نہیں آتیں۔‘‘ شاید ہماری آج کی رات اس محاورے کو پوری طرح سچ ثابت کرنے پر تُلی تھی۔ جینی نے ہاسٹل جانے والی سڑک پر گاڑی موڑی تو سامنے ہی ایک لمبی قطار میں نیویارک پولیس کی نیلی پٹیوں والی سفید کاریں کھڑی نظر آئیں۔ کاروں کی چھت پر لگی نیلی اور سُرخ بتیوں کی گھومتی روشنیوں سے پورا ماحول جگمگا رہا تھا۔ ہاسٹل کے باہر کافی چہل پہل نظر آرہی تھی اور پولیس کے علاوہ سادہ لباس والے بھی اِدھر اُدھر آتے جاتے اور سرگرداں دکھائی دے رہے تھے۔ ایرک نے سرگوشی کی۔ ’’یہ تو ابھی تک یہیں دھرنا دیے بیٹھے ہیں۔ اب کیا کریں۔‘‘ جینی نے حتمی فیصلہ کرلیا۔

’’آیان...... تم گاڑی کے پچھلے حصے میں رکھی ترپال سے خود کو اچھی طرح ڈھک لو اور جب تک میں خود تمہیں آواز نہ دوں، پچھلی سیٹوں کے درمیان ہی دبکے رہنا۔ ہمیں کسی بھی حال میں اندر داخل ہونا ہوگا، کیوں کہ یہودی اور عیسائی ہاسٹل بھی احاطے کے اندر ہی ہیں۔ اگر وہ مسلم ہاسٹل کے باہر بھی پہرہ لگائے بیٹھے ہوئے، تو ہم ہاسٹل بدل بھی سکتے ہیں، لیکن یہ سب کیمپس میں داخلے کے بعد ہی ممکن ہوگا۔‘‘ میں نے دل ہی دل میں اللہ کو یاد کیا اور جینی کی ہدایت کے مطابق پیچھے جا کر ترپال کا زرد آسمان خود پر اوڑھ لیا۔ گاڑی اسٹارٹ ہو کر چند فرلانگ آگے بڑھی اور پھر ہاسٹل کا گیٹ آگیا۔ کسی پولیس والے نے اپنے ہاتھ میں پکڑے بیٹن سے زور سے گاڑی کا دروازہ کھٹکھٹایا اور کڑک کر بولا ’’ٹھہرو، کہاں سے آرہے ہو تم لوگ...... کون کون ہے گاڑی کے اندر، دروازہ کھولو۔‘‘ میں نے دم سادھ لیا۔ سخت سردی کے باوجود میری کن پٹی سے پسینے کا ایک قطرہ تیزی سے بہہ کر ترپال میں جذب ہوگیا۔ کسی نے گاڑی کا پچھلا دروازہ زوردار انداز کے ساتھ کھول دیا۔ مجھے یقین ہوگیا کہ ہمارا کھیل یہیں ختم ہونے والا ہے۔ ......(جاری ہے)



...... ہاشم ندیم ......

ہاشم ندیم نوجوان نسل کے پسندیدہ، ملک کے مقبول ترین ناول نگار ہیں۔ ان کی ادبی خدمات پر، حال ہی میں حکومتِ پاکستان نے تمغۂ حسنِ کارکردگی دینے کا بھی اعلان کیا۔ ''مقدس'' ان کا پانچواں ناول ہے، جو جلد ہی "The Sacred" کے نام سے انگریزی ترجمے کی صورت میں بھی دست یاب ہوگا۔ مقدس سے پہلے ان کے ناول خدا اور محبت، بچپن کا دسمبر اور عبداللہ بین الاقوامی پزیرائی وکامیابی حاصل کرچکے۔ زیرِ نظر ناول ''مقدس'' امریکا کے شہر، نیویارک اور نائن الیون کے سانحے کے پس منظر میں لکھا گیا ہے، جو یقیناً عبداللہ ہی کی طرح اردو ادب میں اک مثبت تبدیلی، جدت وندرت کا سبب اور کچھ نئے زاویوں، نئی جہتوں کی تلاش میں معاون ثابت ہوگا۔ آپ ناول نگار سے براہِ راست رابطے کے لیے اس ایڈریس پر ای میل بھی کرسکتے ہیں۔

novelmuqaddas@janggroup.com.pk



گاڑی کا دروازہ کھلنے کی آواز کے ساتھ ہی جینی کی غصے میں بھری آواز سنائی دی۔ ''کیا بات ہے آفیسر، کیا آج پھر ان مسلمان انتہا پسندوں نے کوئی حرکت کی ہے، جان عذاب میں کر رکھی ہے ان جنونیوں نے۔'' کسی دوسرے پولیس والے کی آواز سنائی دی۔ ''ہاں، آگے کچھ گڑبڑ ہے۔ تم تینوں بھی اسٹوڈنٹ ہو کیا؟'' تین کا لفظ سن کر میں چونکا، اس کا مطلب تھا کہ فرہاد کو وہ لوگ پہلے ہی اُتار چکے تھے۔ ایرک نے جواب دیا ''ہاں میں ایرک، یہ جم اور وہ جینی، اور یہ ہے ہمارے یونی ورسٹی کارڈ، لیکن تم نے بتایا نہیں، معاملہ کیا ہے؟'' پولیس والے نے بے زاری سے کہا ''معاملہ کیا ہونا ہے، وہی مذہبی جنونیت کا قصہ۔ اِن مسلمان لڑکوں نے تو ناک میں دم کر دیا ہے، پوری نیویارک پولیس کا۔ تم لوگ اس وقت کہاں سے آ رہے ہو؟'' ''ہم ذرا کلب تک گئے تھے، عیسائی ہاسٹل سے اپنے دوست کو لے جانے آئے ہیں۔ آج جینی کی سال گرہ ہے اور ہم صبح تک ہلا گلا کریں گے۔ تم بھی ہمارے ساتھ چلو آفیسر۔'' پولیس والے زور سے ہنسے۔ ''سال گرہ مبارک ہو، خوب صورت لڑکی، پر ہمارے ایسے نصیب کہاں...... اچھا تم لوگ اندر جا سکتے ہو، مگر مسلم ہاسٹل والی سڑک سے نہ جانا، وہ راستہ سیل کر دیا گیا ہے۔'' پولیس والے نے وین کا پچھلا دروازہ دھکیل کر بند کر دیا۔ ایرک اور جم نے شکریہ ادا کیا اور جینی نے وین آگے بڑھا دی اور پھر جب وین رکی تو میں نے خود کو عیسائی ہاسٹل کے احاطے میں پایا۔ میں گاڑی سے باہر نکل آیا۔ ''تم تینوں کو کسی نوٹنکی میں اچھا موقع مل سکتا ہے، یونیورسٹی کے بعد بھوکوں نہیں مرو گے۔'' ایرک نے ڈھٹائی سے دانت نکالے ''تو پھر طے رہا، اس بار کے ڈراما فیسٹیول میں جب ہم شیکسپیئر کا میک بتھ کھیلیں گے، تو تم ہماری اداکاری دیکھنے ضرور آؤ گے۔'' کچھ ہی دیر میں عیسائی کاؤنسلر جارج نیچے احاطے میں پہنچ چکا تھا۔ ہم نے اُسے تمام صورتِ حال بتائی، جس کی زیادہ تر تفصیل اُسے پہلے ہی معلوم تھی۔ اس نے ہمیں تسلی دی۔ ''ہاں، یہ خبر مجھ تک پہنچ چکی ہے، لیکن تم لوگ فکر نہ کرو۔ آیان یہ رات یہیں ہمارے ہاسٹل میں گزار سکتا ہے اور صبح ہم سب اسے عیسائی طلبہ کے ہجوم کے ساتھ یونی ورسٹی کیمپس بھی پہنچا دیں گے۔ حقیقت تو یہ ہے کہ ہم سب عیسائی طلبہ اس بات پر سخت حیران ہیں کہ ایک مسلم لڑکے کی گرفتاری کے لیے پوری نیویارک پولیس اور ایجنسیاں اس قدر بے تاب کیوں ہیں، کہیں یہ کسی ''سچ'' کا خوف تو نہیں ہے۔'' ہم چپ رہے، وہ تینوں پولیس سے کچھ دیر کی اجازت لے کر اندر آئے تھے، لہٰذا اُن کا جلدی واپس لوٹنا ضروری تھا۔ جارج نے دکھاوے کے لیے ایک لڑکے کو ان کی گاڑی میں بٹھا دیا، تاکہ واپسی پر پولیس والے انہیں روکیں بھی تو چوتھا فرد، جسے لینے وہ ہاسٹل آئے تھے، ان کے ساتھ موجود ہو۔ جاتے ہوئے جم اور ایرک نے خوب بھینچ کر مجھے گلے لگایا۔ ''اپنا خیال رکھنا یار! ہم صبح ہوتے ہی لوٹ آئیں گے۔ سویرا ہونے میں بس چند گھنٹے ہی باقی ہیں۔'' میں دھیرے سے مسکرایا۔ ''کاش! ہمارے مقدر کا سویرا اتنا قریب ہوتا، مجھے تو ابھی مزید شام اترنے کے آثار دکھائی دے رہے ہیں۔'' میری بات سن کر ان سے مزید وہاں رکا نہ گیا اور افسردہ سے گاڑی میں بیٹھ کے روانہ ہوگئے۔

جارج نے مجھے ایک خالی کمرے میں پہنچا دیا، جہاں میں تمام رات آتش دان کی راکھ کریدکر کھڑکی سے باہر گرتی برف کا نظارہ کرتا رہا۔ برفیلے موسم کی صبح نہایت دُودھیا ہوتی ہے، جیسے آسمان سے نُور کی برسات ہو رہی ہو۔ برف کی قلعی پورے ماحول کو اس قدر پاکیزہ کر دیتی ہے، جیسے کائنات پر کبھی کسی کے گناہ کا ایک سیاہ دھبّہ بھی نہ لگا ہو۔ یہ اُجلا پن اور دودھیا اُجالا انسان کی روح تک پُرنور کر دیتا ہے۔ میں بھی اپنی روح کو اسی سفیدے سے اُجال رہا تھا، جب جارج نے کیمپس جانے کے لیے میرے دروازے پر دستک دی۔ میرے کمرے کے باہر تقریباً ایک سو سے زائد عیسائی طلبہ کا ہجوم تھا، جو اپنی آڑ میں مجھے کیمپس کے آڈیٹوریم تک لے جانے کے لیے آئے تھے۔ میں نے جارج کا نم پلکوں کے ساتھ شکریہ ادا کیا، تو اس نے میرا شانہ تھپتھپایا۔ ''یہ میرا فرض تھا مسلم کاؤنسلر...... کیوں کہ ہر مذہب، اُس کے ماننے والوں کے لیے ''مقدس'' ہوتا ہے اور یہ ہم نے تم ہی سے سیکھا ہے۔'' ہم لوگ عیسائی ہاسٹل سے باہر نکلے تو کیمپس کے آس پاس پولیس اور سادہ لباس والوں کی کافی نفری بکھری نظر آئی۔ کچھ ہی دیر میں شمعون کے گروپ کے لڑکے بھی عیسائی لڑکوں سے آن ملے اور ہجوم بڑھتا چلا گیا۔ پولیس کے وہم وگمان میں بھی نہیں ہوگا کہ ایک مسلمان کاؤنسلر کی حفاظت کے لیے اتنے یہودی اور عیسائی طلبہ جمع ہوں گے۔ کیوں کہ مسلمان طلبہ کو تو باقاعدہ تلاشی اور شناختی کارڈ چیک کرنے کے بعد اندر جانے کی اجازت دی جا رہی تھی، جب کہ یہودی اور عیسائی طلبہ کو محض تعارف کے بعد داخلے کی اجازت تھی۔ میں تین ساڑھے تین سو طلبہ کے گھیرے میں اطمینان سے آڈیٹوریم تک پہنچ گیا۔ ایرک، جم اور جینی پہلے سے وہاں موجود تھے۔ انہوں نے بنا وقت ضائع کیے اسی چہل پہل کے درمیان مجھے اسٹیج کے پردے کے پیچھے ایک کشادہ سے کمرے میں پہنچا دیا، جہاں عام حالات میں یونی ورسٹی کے تھیٹر کی ریہرسل ہوا کرتی تھی۔ لکڑی کے چکنے تختوں کے فرش والا یہ طویل کمرا اس وقت سُنسان تھا۔ مجھے ٹکٹوں کی فکر بھی کھائے جا رہی تھی، کیوں کہ اگر بلال کی گرفتاری کے وقت ٹکٹ اُس کی جیب میں تھے، تو تب ہم یقیناً ایک بڑی مشکل کا شکار ہو چکے تھے۔ میں ایک کھڑکی کے قریب کھڑا انہی سوچوں میں گم تھا کہ اچانک کسی کے قدموں کی ہلکی آواز نے چونکا دیا۔ بے خیالی میں نظر اٹھائی تو نظریں وہیں جمی رہ گئیں۔ یہ کمرا انگریزی کے حروف ڈی کی طرز پر بنا ہوا تھا اور ڈی کے آدھے دائرے والے حصے میں بیرونی دالان کی طرف تکتی مستطیل شیشے کی کھڑکیاں چُنی ہوئی تھیں، جن سے باہر کا برفیلا اُجالا چھن کر اندر آ رہا تھا۔ میں نے اُسی دودھیا روشنی کے ایک مستطیل ٹکڑے میں پُروا کو کھڑے دیکھا۔ ہاں، وہ پُروا ہی تھی۔ کھڑکی سے چھن کر اندر آتا نور بھی اُس کے چہرے کی زردی کم نہیں کر پایا تھا یا شاید نور بھی اس کے چہرے کو چھوتے ہی ''زرد رنگ'' ہو جاتا ہوگا۔ وہ ملگجے سے لباس میں ملبوس خود بھی کوئی زرد گلاب ہی لگ رہی تھی۔ ایک لمحے کے لیے مجھے ایسا محسوس ہوا، جیسے میں کوئی خواب دیکھ رہا ہوں۔ پھر دھیرے سے اُس کے پنکھڑی لب ہلے ''آیان......'' میں جلدی سے اس کی جانب بڑھا۔ ''پُروا! تم...... یہاں، اس وقت......؟'' وہ مسکرائی۔ ''ہاں، ویسے تو آج شام کو اسپتال سے چھٹی ملنے والی تھی، لیکن میں ڈاکٹرز سے ضد کر کے صبح ہی وہاں سے چلی آئی۔'' ''لیکن تمہیں یوں اسپتال سے سیدھا یونی ورسٹی نہیں آنا چاہیے تھا۔ تمہیں آرام کی ضرورت ہے۔'' میں سچ مچ پریشان ہوگیا۔ پُروا نے ہاتھ اٹھا کر مجھے مزید کچھ کہنے سے روک دیا۔ ''نہیں آیان، آج ہماری زندگیوں کا سب سے بڑا امتحان ہے۔ آج میں آرام کیسے کر سکتی ہوں اور تمہیں اپنا وعدہ یاد ہے ناں، ہم آج کا دن خیریت سے گزر جانے کے بعد شام کو وہسپرز ریسٹورنٹ میں ملیں گے،

جہاں ہمیں آج صرف اپنی باتیں کرنی ہیں۔ تم جانتے ہو آیان تمہارے اس وعدے نے مجھے اتنی جلدی اپنے پیروں پر کھڑا ہونے پر مجبور کر دیا۔‘‘ میں نے چونک کر پُروا کی معصوم مسکراہٹ کو دیکھا۔ شاید اُسے باہر کسی نے میری گرفتاری کے لیے جاری مہم کے بارے میں ابھی تک اطلاع نہیں دی تھی۔ اتنے میں احمر تیز قدم اٹھاتا پردے کے پیچھے آ پہنچا۔ ’’شکر ہے، تم خیریت سے یہاں تک پہنچ گئے۔ چلو جلدی کرو۔ راہ داری میں ٹکٹوں کی گنتی شروع ہونے والی ہے۔‘‘ پُروا نے سوالیہ نظروں سے ہم دونوں کی جانب دیکھا۔ احمر میری مشکل سمجھ گیا اور پُروا سے بولا ’’تمہیں صنم کبیر تمام تفصیل بتا دے گی۔ وہ باہر راہ داری میں تمہارا انتظار کر رہی ہے۔ چلو، اب دیر نہ کرو۔‘‘ احمر تیزی سے باہر نکل گیا۔ میں نے گم صم سی کھڑی پُروا کا نازک ہاتھ چند لمحوں کے لیے اپنے ہاتھ میں تھام لیا۔ ’’ہاں، مجھے اپنا ہر وعدہ یاد ہے۔ اور اگر تم جسمانی فاصلوں کو بے معنی سمجھو تو جان لوگی کہ آج اس پل، اس لمحے کے بعد میں ہمیشہ تمہارے ساتھ رہوں گا۔ ہر دن کی ڈولی اٹھنے سے لے کر ہر رات کا گھونگھٹ سرکنے تک۔ ہر کنواری صبح سے ہر سہاگن شام تک۔ آیان، پُروا کے ساتھ رہے گا۔‘‘ پُروا نے میرا ہاتھ مضبوطی سے تھام لیا۔ ’’کیا بات ہے آیان، تم مجھ سے کچھ چھپا تو نہیں رہے۔ تمہارے لہجے میں اتنا یقین اور اتنا درد میں نے آج سے پہلے کبھی نہیں دیکھا، بولو ناں۔ کیا بات ہے؟‘‘ میں کچھ بول نہیں پایا۔ بس، اُسے دیکھتا رہا اور وہ بھی چپ چاپ میری آنکھوں میں اَن دیکھے لفظوں کی تحریر پڑھتی رہی اور پھر صنم کبیر کی آواز ہمیں واپس حقیقت کی دنیا میں لے آئی۔ ’’آیان، سب لڑکے باہر تمہارا انتظار کر رہے ہیں۔‘‘ میں نے صنم کبیر کے قریب سے گزرتے ہوئے دھیرے سے اُسے کہا۔ ’’اس کا خیال رکھنا……‘‘

ہم تینوں باہر راہ داری میں نکلے تو لڑکوں نے مجھے دیکھ کر زوردار نعرے لگائے۔ احمر کے ہاتھوں میں ٹکٹ کی گڈی دیکھ کر میرے سینے سے اطمینان کی ایک لمبی سی سانس باہر نکلی۔ گویا بلال نے گرفتاری سے پہلے تمام ٹکٹ احمر کے حوالے کر دیے تھے۔ کچھ ہی دیر میں یونی ورسٹی کی طرف سے مدعو شدہ مہمان ہال میں پہنچنے لگے۔ پولیس ابھی تک میری کیمپس کی راہ داری میں موجودگی سے بے خبر تھی۔ انتظامیہ کی طرف سے یونیورسٹی کے ہر سرکو گیٹ پر ٹکٹوں کی گنتی کے لیے کھڑا کیا گیا تھا، لیکن تمام طالب علم ابھی تک میرے اشارے کے منتظر تھے، کچھ ہی دیر میں ڈین بھی چند ’’مہمانانِ خصوصی‘‘ کے ساتھ راہ داری میں پہنچ گیا۔ مجھے دروازے کے قریب کھڑے دیکھ کر اسے حیرت کا ایک زوردار جھٹکا لگا، لیکن وہ اپنے تاثرات چھپانا خوب جانتا تھا۔ اس نے لڑکوں کو مخاطب کیا۔

’’تم سب باہر کیوں کھڑے ہو؟ اندر چلو، تقریب کا وقت ہونے والا ہے۔‘‘ ڈین ہماری بات سُنے بغیر اندر چلا گیا۔ صنم کبیر نے پریشانی سے فرہاد کی جانب دیکھا۔ ’’اس آخری ٹکٹ کا کچھ پتا چلا……؟ ہم اس ٹکٹ کی غیر موجودگی میں پورے ہال پر اپنا حق ثابت نہیں کر سکتے۔ اگر ایک نشست بھی کسی اور کے پاس رہی تو وہ لوگ یہ سیمینار منعقد کروانے کا قانونی اختیار استعمال کر سکتے ہیں۔‘‘ فرہاد نے مایوسی سے سر ہلایا۔ ’’نہیں، ہم وہ آخری ٹکٹ نہیں ڈھونڈ پائے۔‘‘ میں نے راہ داری کے باہر میدان میں کھڑے تمام مسلم، یہودی اور عیسائی طلبہ کے چہروں پر نظر دوڑائی، لیکن اُن سب نے بھی سر جھکا دیا۔ میں نے صبر کھو دیا۔ ’’آخر وہ آخری ٹکٹ گیا کہاں……؟‘‘ اچانک راہ داری کے آخری سرے سے ایک آواز گونجی۔ ’’آخری ٹکٹ میرے پاس ہے آیان۔‘‘ ہم سب چونک کر پلٹے۔ راہ داری کے اندھیرے گوشے سے روشنی میں قدم رکھنے والا کوئی اور نہیں، میرا بھائی بسام تھا۔ چند لمحے کے لیے وقت تھم سا گیا۔ بسام چل کر میرے قریب آیا اور ٹکٹ میرے ہاتھ میں تھما دیا۔ اس کی آواز میں لرزش تھی۔ ’’یہ میں نے آفیسر فورڈ کے کہنے پر خرید رکھا تھا، لیکن کل رات جب انہوں نے تمہاری تلاش میں ہمارے گھر پر چھاپہ مارا اور اُن کی دیکھا دیکھی پورے نیویارک کے میڈیا نے تمام رات تمہارے نام کے ساتھ دہشت گرد کا لیبل لگا کر خبریں نشر کیں، تو مجھے تمہاری ایک ایک بات یاد آتی گئی۔ تم نے ٹھیک کہا تھا آیان، امریکا صرف امریکیوں کا ہے۔ امریکن مسلمانوں کا نہیں اور آج بسام احمد، تمہارا بڑا بھائی مذہب کی اس جنگ میں تمہارے ساتھ صف آراء ہونے کے لیے یہاں کھڑا ہے۔ ان لوگوں کو اپنے مذہب کی توہین نہیں کرنے دینا میرے بھائی، چاہے کچھ ہو جائے۔ اپنی جان لڑا دینا آیان، مگر قدم پیچھے نہ ہٹانا…… ہماری لاج رکھ لینا بھیا……‘‘ بولتے بولتے بسام روہانسا ہو گیا اور جب میں نے اسے کھینچ کر گلے سے لگایا، تو وہ پھوٹ پھوٹ کر رو دیا۔ میں بھی رو پڑا اور وہاں موجود کئی اور آنکھیں بھی نم ہو گئیں۔ میں نے بڑی مشکل سے بسام کو تھپک تھپک کر خاموش کروایا اور ٹھیک اُسی وقت آفیسر فورڈ کی آواز میرے عقب میں گونجی۔ ’’واہ کیا بات ہے، اس دور میں دو بھائیوں کے ملن سے بڑھیا نظارہ بھلا اور کیا ہوگا۔ آیان تمہاری گرفتاری کا وارنٹ ہے میرے پاس، کل رات سے تم نے پوری نیویارک پولیس کی کافی پریڈ کروا لی۔ اب چلو، میرے ساتھ۔‘‘ فورڈ کی بات سن کر طلبہ نے غیر محسوس طور پر میرے گرد گھیرا سا ڈال لیا۔ میں نے چاروں طرف ایک سرسری نظر ڈال کر فورڈ کی جانب دیکھا۔ ’’کیمپس میں اس وقت تین ہزار طلبہ ہیں اور یہ سب میرے ایک اشارے کے منتظر ہیں۔ نیویارک کی سڑکوں پر نکلنے کے لیے…… کیا تمہیں اب بھی یقین ہے کہ تم میری مرضی کے خلاف مجھے یہاں سے گرفتار کر کے لے جا سکتے ہو……؟‘‘ فورڈ نے غور سے آس پاس دیکھا۔ ’’میں تمہیں ایک مشورہ دینا چاہتا ہوں، ایسی کوئی صورتِ حال پیدا مت کرنا، جو آگے چل کر عدالت میں تمہارے کیس کو مزید بگاڑ دے۔ اگر طلبہ نے تمہاری گرفتاری میں کوئی رکاوٹ ڈالنے کی کوشش کی تو ہمیں عدالت کو یہ یقین دلانے میں ذرا دیر بھی نہیں لگے گی کہ تم باقاعدہ تربیت یافتہ اور حالات کو اپنے حق میں استعمال کرنا خوب جانتے ہو۔ تمہاری بہتری اسی میں ہے کہ تم چپ چاپ میرے ساتھ چل پڑو۔‘‘ فورڈ، بسام کی جانب مُڑا۔ ’’اور تم……؟ تم بھی اس کے ساتھ مل گئے، میں تو تمہیں کافی حقیقت پسند لڑکا سمجھتا تھا۔‘‘ بسام نے تلخی سے جواب دیا۔ ’’ہاں…… کل رات تک میں بھی خود کو یہی الزام دیتا تھا، لیکن تم نے میری آنکھیں کھول دیں مسٹر فورڈ۔ میں نے آج تک تم لوگوں کا ساتھ صرف اس شرط پر دیا کہ تم نے بدلے میں مجھ سے آیان کی حفاظت کا وعدہ کیا تھا۔ تم نے کہا تھا کہ اگر میں تم لوگوں کی مدد کروں گا، تو تم لوگ میرے بھائی پر کوئی آنچ نہیں آنے دو گے، لیکن کل رات مجھے تمہارا تمام کھیل سمجھ میں آ گیا۔ کیوں آفیسر فورڈ، کن انتہا پسندوں کی بات کر رہے ہو تم؟ اگر آیان کے سیل پر آنے والی جنوبی گروپ کی کالز کا ریکارڈ تمہارے پاس محفوظ ہے، تو آیان سے پہلے تم نے ان کو گرفتار کیوں نہیں کیا اور صرف ایک فون کال ریسیو کرنے پر پورے نیویارک کی پولیس حرکت میں آ گئی، لیکن اس پورے ڈرامے کے مرکزی کردار وہ فون کال کرنے والے تمہاری نظروں سے اوجھل ہیں، آخر کیوں……؟ بس اتنی ہی تحقیقات کر سکتی ہے تمہاری سی آئی اے اور کیا تم نے خود مجھ سے تین بار ایسے ان جان نمبرز پر کال کرنے کی درخواست نہیں کی تھی، جن پر تمہیں انتہا پسندوں کے ہونے کا شبہ تھا؟ کون جانے کہ حافظ شکیل اور آیان کو آنے والی فون کالز بھی تم جیسے کسی سی آئی اے کے افسر کے کہنے پر ہی کی گئی ہوں۔‘‘ بسام کی بات سن کر ہم سب کو حیرت کا ایک شدید جھٹکا لگا۔ ہم سب کی نظریں فورڈ پر جم گئیں۔ وہ کچھ گڑبڑا سا گیا تھا۔ ’’ان سب باتوں کا فیصلہ اب عدالت میں ہوگا۔ میں تمہیں آخری وارننگ دے رہا ہوں آیان۔ خود کو قانون کے حوالے کر دو۔ تم پہلے ہی اپنا کیس بہت بگاڑ چکے ہو۔ مزید کوئی حماقت نہ کرنا۔‘‘ میں دو قدم بڑھا کر فورڈ کے بالکل مقابل کھڑا ہو گیا۔ اُس کے آس پاس کھڑے پولیس والوں نے کسی ناخوش گوار صورتِ حال کے پیشِ نظر باقاعدہ پوزیشن لے لی۔ ’’تمہیں میری گرفتاری کے لیے تھوڑا انتظار کرنا پڑے گا آفیسر۔ تم چاہو تو میرے ساتھ رہ سکتے ہو۔ میرا کہیں غائب ہونے کا ارادہ نہیں ہے۔‘‘ لڑکوں نے شدید نعرے بازی شروع کر دی تھی اور احمر نے یونی ورسٹی کے تمام گیٹ بند کرنے کی ہدایت کر دی۔ فورڈ کی توقع کے برعکس عیسائی اور یہودی لڑکے بھی مسلمان طلبہ کے ساتھ کھڑے دکھائی دیے، تو پہلی مرتبہ اس کے ماتھے پر پسینے کے چند قطرے چمکتے نظر آئے۔ پُروا اور صنم نے راہ داری کی دوسری جانب لڑکیوں کی صف بندی کروائی تھی۔

اگلے ہی لمحے ڈین گھبرایا ہوا سا ہال سے باہر نکلا۔ ’’یہ سب کیا ہنگامہ ہے، فورڈ…… تم پولیس والے کس مرض کی دوا ہو……؟‘‘ میں نے لڑکوں کو ہال میں چلنے کا اشارہ کیا۔ ڈین اور انتظامیہ کے ارکان نے مزاحمت کی۔ ’’تمہارے خلاف وارنٹ ہیں آیان…… تم ہال میں نہیں آ سکتے۔‘‘ میں نے احمر کے ہاتھ سے ٹکٹوں کا بنڈل لے کر ڈین کو تھما دیا۔ ’’یہ پورے تین ہزار ٹکٹ ہیں، ہال کی تمام نشستیں ہمارے پاس ہیں اور قاعدے کی رُو سے ہم آپ سب کو ہال سے باہر نکال کر اسے باقاعدہ سیل کروا سکتے ہیں، لیکن میں ایسا نہیں کرنا چاہتا۔ آپ کے ’’معزز‘‘ مہمانوں کے سامنے آپ لوگوں کی سبکی کروانا ہمارا مقصد نہیں، لہٰذا بہتر ہے کہ ہم ہال کے اندر چل کر بات کریں۔‘‘ ہمارے ہاتھ میں تین ہزار ٹکٹ دیکھ کر ڈین کا پورا جوش صابن کے جھاگ کی طرح بیٹھ گیا اور اس نے بے چارگی سے فورڈ کی جانب دیکھا۔ فورڈ نے اسے نظروں ہی نظروں میں تحمل رکھنے کا اشارہ کیا اور کچھ ہی دیر میں ہال طلبہ سے بھر گیا۔ ڈینش این جی او والے بڑے پروجیکٹر اور باقاعدہ تیاری کے ساتھ آئے تھے۔ میں نے چند لمحے طلبہ کے سیٹوں پر بیٹھنے کا انتظار کیا اور پھر اسٹیج پر چڑھ گیا۔ فورڈ اور پولیس والے ہال کے دروازوں پر ٹک گئے۔ این جی او والوں نے پریشانی سے ڈین کی طرف دیکھا۔ میں نے اوپر چڑھ کر وہ بڑی اسکرین نیچے گرا دی، جس پر اُن کا فروں نے وہ متنازع خاکے دکھانے کا منصوبہ بنا رکھا تھا۔ اسکرین زوردار آواز سے نیچے گر کر ٹوٹی تو ہال میں طلبہ کے نعروں کا شور گونج اٹھا۔ وہ سب چلا رہے تھے۔ ’’ہمیں کسی بھی مذہب کی توہین برداشت نہیں۔ اپنے لیے ہر ایک کا مذہب ’’مقدس‘‘ ہے۔ ڈین اپنا سر پکڑے اگلی قطار میں لاچار بیٹھا تھا اور این جی او کے سربراہان اس پر برس رہے تھے۔ میں نے ہاتھ اٹھا کر سب کو خاموش رہنے کا اشارہ کیا۔ ہال میں سناٹا چھا گیا۔ نیویارک کا میڈیا لمحہ بہ لمحہ یہ تمام کارروائی براہِ راست نشر کر رہا تھا۔ اسٹیج فلیش لائٹس کی روشنی سے جگمگا رہا تھا۔ میں نے ڈینش این جی او کے سربراہ پر نظر ڈالی۔ ’’شاید آپ سب کو یہ بات جان کر مایوسی ہو کہ یونی ورسٹی کے طلبہ کی مرضی کے مطابق آج یہاں کوئی سیمینار نہیں ہوگا۔ نہ ہی کسی قسم کے خاکے دکھائے جائیں گے۔ بحیثیت مسلم کاؤنسلر، اس وقت

میرے پاس یہ طاقت بھی موجود ہے کہ میں یونی ورسٹی انتظامیہ سمیت آپ سب کو پانچ منٹ کے اندر ہال سے بے دخل کروا دوں، لیکن ہم مسلمانوں کو رواداری اور تہذیب کا درس ماں کی گود ہی سے مل جاتا ہے، لہٰذا باوجود اس کے کہ آپ سب یہاں میرے عظیم مذہب کی توہین کے لیے جمع ہوئے ہیں، میں آپ کو بے عزت کر کے یہاں سے نہیں نکالوں گا۔ مجھے افسوس ہے کہ اس ہال میں چند عیسائی اور یہودی علماء بھی موجود ہیں۔ وہ جنہیں، ہمیں مذاہب کی عظمت کا درس دینا چاہیے تھا، وہ خود اس تماشے کا حصہ بنے ہیں، لیکن خوشی کی بات یہ ہے کہ ہماری نئی نسل نے اس مقدس سرحد کو پار نہ کرنے کا فیصلہ کر لیا ہے۔ میں عیسائی اور یہودی کاؤنسلر کو اسٹیج پر آنے کی دعوت دینا چاہتا ہوں، تاکہ وہ یہاں میرے شانہ بشانہ کھڑے ہو کر اس میڈیا کے ذریعے تمام دنیا کو یہ پیغام دے سکیں کہ ہماری نئی نسل، ہر مذہب کے تقدس کو سمجھتی ہے اور اسے پامال کرنے والوں کے خلاف یکجا ہو کر لڑنے کو تیار ہے۔'' جارج اور شمعون اسٹیج پر چڑھ آئے اور ہال ایک بار پھر نعروں اور تالیوں سے گونج اٹھا۔ میں نے عیسائی اور یہودی علماء کی طرف دیکھا۔ '' آپ لوگوں میں سے اگر کوئی اسٹیج پر آ کر بات کرنا چاہتا ہے، تو ہم اُسے خوش آمدید کہیں گے۔ یہ پیش کش ڈینش لوگوں کے لیے بھی ہے، جو ویسٹر گارڈ کے یہ خاکے یہاں دکھانا چاہتے تھے۔ کسی کے پاس کوئی دلیل، کوئی جواز ہے، اس مذہبی تعصب اور بے حرمتی کا، تو وہ یہاں اسٹیج پر آ جائے۔'' ہال میں کوئی ہل چل نہیں ہوئی۔ '' ٹھیک ہے، تو پھر مجھے اجازت دیجیے کہ میں اپنے ایک معزز مہمان کو اسٹیج پر آنے کی دعوت دوں۔'' ڈین، انتظامیہ اور این جی او والوں نے چونک کر اِدھر اُدھر دیکھا۔ میں نے مائیک میں زور سے کہا '' ایرک، جم، انہیں لے آؤ۔'' اور پھر اسٹیج کے پیچھے سے وہ دونوں شیخ الکریم کو لیے برآمد ہوئے، جو آج صبح کی فلائٹ سے میری خاص درخواست پر نیویارک پہنچے تھے۔

عامر بن حبیب نے ان کی نیویارک آمد و رفت کا پورا خرچہ خود برداشت کیا تھا اور ہم نے آخری لمحے تک اس بات کو اس لیے خفیہ رکھا تھا کہ کہیں آخری وقت پر انہیں ایئرپورٹ ہی سے واپس نہ بھیج دیا جائے۔ مسلم طلبہ کو اب تک یقین نہیں آ رہا تھا کہ شیخ ان کے درمیان موجود ہیں۔ فورڈ نے بے چینی سے پہلو بدلا۔ شیخ نے مسکرا کر میرے سر پر ہاتھ پھیرا اور ہال کی جانب متوجہ ہو گئے۔ '' السلام علیکم...... میرا مذہب ہر بات کا آغاز ہمیشہ سلامتی کی دعا سے کرتا ہے۔ کیا آپ لوگوں میں سے کوئی یہاں اسٹیج پر آ کر باقاعدہ مجھ سے مناظرہ کرنا چاہے گا۔ کوئی ہے، جو اس حرکت کا کوئی جواز، کوئی توجیہ پیش کر سکے؟'' ڈینش این جی او کا سربراہ اپنی جگہ پر کھڑا ہو گیا۔ '' ہم صرف اپنی آزادیٔ اظہار کا حق استعمال کرنے کے لیے یہاں جمع ہوئے ہیں، لیکن ہمیں یہ حق استعمال کرنے سے روکا جا رہا ہے۔'' شیخ دھیرے سے مسکرائے۔ '' بات اگر صرف آزادیٔ اظہار کی ہے، تو پھر اس پروگرام کا اتنا مہنگا ٹکٹ رکھ کر غریب مسلم طلبہ کو ان کے اظہار کی آزادی سے کیوں محروم رکھا جا رہا تھا۔ کیا آپ کے یہاں بولنے کی آزادی پر بھی ٹکٹ لگایا جاتا ہے؟ بہر حال، ان بچوں نے باقاعدہ قانونی طریقے سے اس آزادیٔ اظہار کی قیمت ادا کر کے یہ حق آپ سے چھینا ہے، لیکن میں پھر بھی آپ کو بولنے کی اجازت دیتا ہوں۔ صرف میرے ایک سوال کا جواب دے دیں۔ آپ کا تعلق کس مذہب سے ہے؟ عیسائی، یہودی، یا کسی اور فرقے سے؟'' این جی او کا سربراہ گڑبڑا سا گیا۔ '' ہم مذہبی شناخت کے بل پر کسی بھی برتاؤ کو تعصب سمجھتے ہیں۔'' شیخ الکریم نے ہال کی جانب دیکھا۔ '' سُنا آپ لوگوں نے۔ یہ اپنے مذہب کی شناخت تک کو خفیہ رکھنا چاہتے ہیں۔ حقیقت یہ ہے کہ ان کا کوئی دین ہی نہیں ہے۔ ان کا مذہب صرف پیسا ہے۔ آج مسلمان کم زور قوم ہے، تو یہ ہمارے نبی کا (نعوذ باللہ) تمسخر اڑانے کے لیے یہ خاکے بیچ رہے ہیں۔ کل اگر ان کو کہیں سے زیادہ پیسے ملے تو یہ یہود و نصاریٰ کا مذاق اڑانے سے بھی باز نہیں آئیں گے۔ یہ کیا طرفہ تماشا ہے بھائی۔ پہلے کوئی مذہب تو چُن لو، اپنے اختیار کے لیے، تاکہ تم سے اُسی مذہب کی زبان اور دلیل سے بات کی جا سکے۔ ایک لادین سے اب میں کیا بات کروں؟ تم تو نہ عیسیٰؑ کو مانتے ہو، نہ موسیٰؑ کو، نہ داؤدؑ کو، نہ سلیمانؑ کو، نہ بدھ مت کے حامی ہو، نہ کسی گرو گرنتھ کے پیروکار۔ اسماعیلی ہو نہ ابراہیمی، آدمؑ سے ہو یا ابلیس سے؟ کہاں سے تمہارا سرا تلاش کر کے میں تم سے بات کی ابتداء کروں؟ اور اگر ان میں سے کسی کے بھی نہیں ہو، تو پھر تم صرف ایک بوسیدہ جسم ہو، بنا روح کے ایک مریض جسم، جس کے اندر ایک بیمار ذہن پل رہا ہے۔ اب تم جیسے مُردوں سے بھلا کیا بات کروں؟'' ہال پر سناٹا طاری تھا۔ این جی او کا سربراہ تلملانے کے باوجود شیخ الکریم کی کسی بات کا جواب نہیں دے پایا۔ شیخ نے مسلمان طلبہ کی طرف اشارہ کیا۔ '' جانتے ہو، ان مسلم طلبہ کی تعداد اس یونی ورسٹی میں کتنی ہے؟ صرف تین سو تیرہ، لیکن یہ تین سو تیرہ کا ہندسہ ہمارے مذہب کی تاریخ میں بڑا اہم ہے۔ کبھی موقع ملے، تو غزوۂ بدر کے جاں نثاروں کی تعداد کسی مسلم اسکالر سے پوچھ لینا اور آج قدرت نے یہ خدمت یہاں کے تین سو تیرہ طلبہ کے حوالے کر رکھی تھی، جسے انہوں نے خوب نبھایا ہے۔ میں جانتا ہوں کہ اس سیمینار کی ناکامی کے بعد بھی تم لوگ کہیں نہ کہیں یہ مذموم حرکت دُہرانے کی کوشش ضرور کرو گے، لیکن یاد رکھنا کہ دنیا میں ہر جگہ ایسے تین سو تیرہ مجاہد تمہارا مقابلہ کرنے کے لیے موجود ملیں گے۔ اگر مسلمان دہشت گرد اور جنونی ہوتے، تو آج یہاں سے اس ڈینش این جی او کا کوئی بھی فرد زندہ واپس باہر نہیں جا سکتا تھا، لیکن آج پھر میں اس میڈیا کے ذریعے تمام دنیا کو پیغام دینا چاہوں گا کہ ہم سے زیادہ مہذب اور روادار کوئی دوسرا نہیں۔ ہم اپنی روح کے قاتلوں کو بھی برداشت کرنا اور ان سے بات کر کے مسئلہ حل کرنا جانتے ہیں، لیکن ہمیں دیوار سے لگانے کی کوششیں اب ترک کرنا ہوں گی۔ وما علینا الا البلاغ......''
شیخ نے بات ختم کی، تو ہال تالیوں کی گونج سے پھٹنے لگا۔

باہر گرتی برف تیز ہو چکی تھی اور شیخ نے بڑے دالان کے برفیلے میدان ہی میں ظہر کی نماز کی جماعت کھڑی کروانے کا فیصلہ کر لیا اور پھر نیویارک کے میڈیا نے یہ نظارہ بھی اپنی ٹی وی اسکرین کے ذریعے پورے امریکا کو دکھایا کہ کس طرح ہماری داغ دار جبینوں نے سفید کوری اور پاکیزہ برف پر بوسہ دے کر اپنے مقدر بھی اجلا لیے۔ ڈینش این جی او والے ناکام و نامراد یونی ورسٹی سے واپس لوٹ رہے تھے۔ ہم نے سلام پھیرا تو ہم سب ہی کے آنسو برف پر گر گر کر موتی بن چکے تھے۔ فورڈ میرے انتظار میں ہوشیار کھڑا تھا اور اس نے مزید نفری بھی منگوالی تھی۔ لڑکے بے حد مشتعل تھے، لیکن میں نے ان سب کو میدان کی برفیلی فضا میں یکجا کیا۔ '' میں چاہتا ہوں کہ میری گرفتاری کے وقت ہم ایک اعلیٰ ظرف دشمن کا برتاؤ کریں۔ یہ لوگ مجھے لیے بنا، یہاں سے نہیں جائیں گے اور میں نہیں چاہتا کہ میرے ساتھ میرے دوست اور دیگر طلبہ پر بھی کسی جنون کا الزام لگے۔ تم لوگوں کے پاس احتجاج کے اور بہت ذرائع موجود ہیں اور ابھی ہمیں ایک لمبی عدالتی جنگ بھی لڑنی ہے، لہٰذا اپنی پوری طاقت اُس وقت کے لیے بچا کر رکھو اور مجھے ہنستے چہروں کے ساتھ یہاں سے رخصت کرو۔'' وہ سب مزید افسردہ ہو گئے۔ میں نے سب سے پہلے شیخ الکریم سے اجازت طلب کی۔ '' میرے لیے دعا کیجیے گا، ابھی جنگ کی ابتداء ہے۔ میں اس کے اختتام تک ثابت قدم رہوں، اس کے لیے مجھے آپ کی دعاؤں اور رہنمائی کی ضرورت رہے گی۔'' انہوں نے مُسکرا کر میرے سر پر ہاتھ پھیرا۔ '' میری دعا ہے کہ تم ہمیشہ اسی طرح سُرخ رو اور کام یاب رہو، جیسے تم آج رہے ہو۔'' ان کے بعد میں نے شمعون اور جارج کا شکریہ ادا کیا۔ وہ دونوں مجھ سے لپٹ گئے۔ '' پاگل ہوئے ہو کیا؟ آج تم نے ہمیں زندگی کا ایک نیا نظریہ دیا ہے۔ تمہارا شکریہ آیان۔'' پھر ایرک، جینی، جم اور صنم کبیر قطار میں کھڑے تھے۔ '' دیکھو، کوئی نہیں روئے گا، کیوں کہ اگر میں رو پڑا تو تم سب ہی جانتے ہو کہ پھر مجھے چپ کرانا مشکل ہو جائے گا اور یہ بات بھی کسی سے چھپی نہیں ہے کہ میں روتے ہوئے بہت بُرا لگتا ہوں۔'' وہ سب مسکرا دیے اور سب نے مجھے اپنے اپنے طریقے سے رخصت کیا۔ ان سب کے بعد بسام اپنی بھیگی پلکیں پونچھتا ہوا نظر آیا۔ میں نے اسے اپنے سینے سے لگا لیا۔ '' اپنا خیال رکھنا اور میری فکر نہ کرنا۔ یاد ہے نا، ہم بچپن میں ممی کو ستانے کے لیے کیا کہا کرتے تھے کہ جو ہمارے کھٹارا اپارٹمنٹ میں رہ لے، وہ دنیا کی کسی جیل میں بھی گزارہ کر سکتا ہے، تو یہ نیویارک کی جیل بھلا میرا کیا بگاڑ لے گی۔'' بسام روتے روتے مسکرا دیا۔ '' جلدی واپس آنا یار...... تم جانتے ہو، میں تمہارے بنا نہیں رہ سکتا۔'' میں اس کے بال سہلا کر آگے بڑھا اور تمام مسلم گروپ سے ملتا ہوا احمر تک پہنچ گیا۔ وہ سر جھکائے پریشان کھڑا تھا، میں نے اُسے شانوں سے پکڑ کر جھنجھوڑا۔ '' ہمت کرو، اب آگے تم ہی کو مسلم کاؤنسلر کی ذمے داریاں نبھانا ہوں گی۔ گروپ کو بکھرنے نہ دینا۔'' برف باری تیز تر ہوتی جا رہی تھی۔ دُور کھڑے آفیسر فورڈ نے چلّا کر کہا '' جلدی کرو مسلم کاؤنسلر...... ہمیں دیر ہو رہی ہے...... مجھے یقین ہے کہ نیویارک کی عدالت تمہیں کم از کم عمر قید کی سزا ضرور دے گی، تب تمہارے پاس جیل میں بہت سال ہوں گے، ان ملاقاتوں کے لیے......'' میں نے اُس کی طرف دیکھا '' ہو سکتا ہے، ایسا ہی ہو، لیکن تم نے آج یہاں ایک آیان کو گرفتار کر کے مستقبل کے تین ہزار آیان پیدا کر دیے ہیں۔ بڑا گھاٹے کا سودا کیا تم نے مسٹر فورڈ۔'' سب سے آخر میں پُروا کھڑی تھی۔ اُس کی آنکھوں سے آنسو بہہ کر اس کے گالوں پر جم رہے تھے۔ میں نے اس کی آنکھوں میں جھانکا۔ وہ میری طرف دیکھ کر بولی '' تم تو بڑے وعدہ خلاف نکلے آیان احمد۔ تم نے مجھے آج کیفے وسپرز لے جانے کا وعدہ کیا تھا۔ دیکھو، شام بھی قریب آ رہی ہے۔ اپنا وعدہ پورا کیے بنا ہی چلے جاؤ گے کیا......؟'' میرا دل اندر سے کٹ کٹ گیا۔ '' میں نے آج تم سے ایک اور وعدہ بھی تو کیا تھا، ہمیشہ ساتھ رہنے کا وعدہ۔ اس فانی جسم کی حدوں سے آگے نکل کر روح کے ملاپ کا وعدہ۔ اور یقین کرو، میں یہ نیا وعدہ کبھی نہیں توڑوں گا۔'' پُروا نے میرا ہاتھ تھام لیا۔ '' میں تمہاری ہر بات پر یقین کرتی ہوں آیان۔ اور میں جانتی ہوں کہ ایک نہ ایک دن تم اپنا پچھلا وعدہ بھی ضرور پورا کرو گے۔ میں آج کے بعد اپنی زندگی کی ہر شام اُسی کیفے میں کھڑکی والی میز پر تمہارا انتظار کرتے بتاؤں گی۔ جب تک تم واپس نہیں آ جاتے اور تب تک وہاں جتنے بھی محبت کرنے والے آ کر ملیں گے، دراصل وہ ہماری ہی وفا کی تجدید ہو گی۔ ہم اپنی نسل کے کل کے لیے اپنا آج قربان کر رہے ہیں آیان۔ مجھے یقین ہے کہ قدرت ہماری یہ قربانی کبھی رائیگاں نہیں جانے دے گی۔''

فورڈ کے اشارے پر پولیس کی گاڑیاں آگے بڑھ آئیں اور ایک پولیس افسر نے میرا ہاتھ تھام کر مجھے ایک کار کی پچھلی نشست پر بٹھا دیا۔ میرے دائیں بائیں دو پولیس والے بیٹھ گئے۔ فورڈ نے اگلی سیٹ سنبھال لی۔ لڑکے برفیلے میدان میں پولیس کی کاروں کے ساتھ دوڑنے لگے۔ سب میری جانب دیکھ کر ہاتھ ہلا رہے تھے۔ دُور برفیلے میدان میں بسام اور دیگر لڑکے اپنی آنکھوں میں آنسو لیے کھڑے تھے اور ان سب سے الگ پُروا گم صم سی کھڑی، دُور جاتی کار کو دیکھ کر ہاتھ ہلا رہی تھی۔ برف کا ایک گالا اس کی پلکوں میں اٹک کر اسی کے آنسوؤں کا حصّہ بن گیا۔ کاریں تیزی سے برف کا میدان پار کر رہی تھیں اور رفتہ رفتہ میرے عقب میں دھند بڑھتی جا رہی تھی، میں نے آخری بار پلٹ کر ان سب کی طرف دیکھا اور پھر رفتہ رفتہ وہ سب نیویارک کے کُہرے کا حصّہ بن گئے۔ میری آنکھ سے ایک آنسو ٹپکا اور میرے دل نے کہا۔ '' الوداع...... اے میرے دوستو...... الوداع میری درس گاہ...... اے میرے ہم نفس...... الوداع......'' (ختم شد)